This volume was donated to LLMC
to enrich its on-line offerings and
for purposes of long-term preservation by

Hawaii State Archives

This volume contains handwritten text that may be partially illegible due to age, penmanship, or deterioration of the medium. LLMC has scanned the material in the same format and page order in which it is maintained in the Hawaii State Archives.

Privy Council Minutes
1847-1850

72003.1847.001

Entered in Fol. 262 Col. 2 Rec. Book.

1

Hale Aloi [illegible]

Honolulu i Julai 1847.

Kalawa ka poe Kukakuka malu

Poe o hiki mai

Ka Moi	Ke Kuhina Kalaiaina
Kuhina Waiwai	Kuhina Aupalapala
A. Ake	M. Kekauaoa
C. Anana	Kapaakea
J. Ako	A. Keliiahonui

H. Kalama.

Na Hale Kuai Rama Kudalaia.

Hoike ke Kuhina Kalaiaina i ka nui o na wa o ke koho i hale kuai kama no lakou, a nuau mai la i ka manao. Olelo ka M. ua ole pono ia Manuela ka hale kuai kama no ka haumaie mamua. Hoohoia, aole haawe ia Manuela. Hooholoia, e haawe i ka palapala no nia hale cae i Koe.

Ka la 31 o Julai he laoliole

Hooholoia e hana ka Moi i Aha-aina nui ma Luakaha i ka la 31. Nona lo koloa Ii a me ke Kuhina Nui a me ka lua wahine, ma ke kaa aha lio, a me na lii a pau ma na lio a me na kaa, a me ka nui o na haole a me na kanaka maoli.

E kapu na kapu, a hiki i ka hiki na pu Kauwelilii, alaila hana ka pii. a pau ia, alaunu no hoi a pau ia hoi mai ikaa. Ua M. Kekauaoa lana o [illegible]

2.

e hoopoinopono i ka hele ana a me
ka ahaaina a me ia hua a pau
na W. Wyllie e hoike aku i na Luna
a me na Kanikele o na asa e. Ina
he mea kupai na ke Aupuni e uku.

No na Dala a Ka Moi e haawi ai ia Ricord.

Noohola e pau ke Aupuni i na Dala a Ka Moi i haawi ai ia Ricord elua Nawaliwali.

Naku Punku.

Noikeia ka aie o ka Hale Punku i ke Aupuni he $1900 a me kahaha, a me ka aie ia hai he $700 a kena me $800 no hoi Olelo o G. P. Judd ua pili kena aie ia A. Keliiahonui, aka, ina oia e haalele i kona haawina alaila pono ke Aupuni ke hapai i kona kuhi a hoohoi aku. Ae mai o Keliiahonui. Noohoiapo hoi.

David P. Penhallow.

Noohoiia, e haawi ia Penhallow i alodio kona pahale ke uku ia Paki i $400.

J. Darling.

E lilo kekahi pahale ma Kaua, Helu ia Thomas Darling e like me kaa olelo noi.

J. Metcalfe.

E haawi ia Theo: Metcalfe i ka Pala-pala alodio ke hoike o Loane Le i ke Kuhina Kalaiaina he kaawale ia.

Hale Alii.

Honolulu, Iulai 3, 1847.

Halawai ka poe Kukakuka malu,

Hiki mai

Ka Moi	Ke Kuhina Nui
Kuhina Nopalapala	M. Kekuanaoa
H. Kalama	A. Paki
C. Kanaina	I. Kaeo
W. P. Leleiohoku	J. Kapaakea
B. Namakeha	Ioane Ii

Wm Gill's License.

Hoopuka mai ke Kuhina Kalaiaina no ka Palapala Kuai kulii i ka Aina i hoole ia i ka la 1 o Kela malama ma ka inoa o A. Manuel, aole ka nana, na Wm Gill ka pe kuai ka ua Manuel nei. Holo ka manao na pono ke lilo ia Palapala ia Wm Gill.

Aina o Metcalfe

Holo ka manao e mahele hapalua ka pa o Kekuanaoa a me ka haole ana aina.

Pahale o Penhallow.

No ka manao o Penhallow e hoopanee i ka wa uku no ka nui o ke Kumukuai i kona pa $525, holo ka manao na Keoni Ana a me W. Richards e olelo hou me Penhallow.

Na Pahana me na Kuuka

No na Pahana a me na Kuuka no ka uku i ka Palapala kuai, Holo ka manao na na Kuhina e noonoo a hai aku.

Aina o Browningburg.

Helukelua ka palapala noi aina Kula mahi Ko a Browningburg. Aeia e like me kana noi, koe nae kahi pili i kanaka e noho la. E anaia na aina la maikai a haawi mai i ke Kii, alaila haawi aku ka Palapala Hoolimalima.

Lahainaluna. Hooholoia Keia manao.

Ina nahuka wale kekahi haumana o Lahainaluna, a kipaku maoli ia paha no ke kolohe, alaila, aole e loaa ia ia ka noho i luna, ma Keia Aupuni, aole hoi e loaa ia ia kekahi hana e ae i ku pono ia makou ke haawi a hala na makahiki elima mahope iho o kona hele ana.

Recorded in folio 366.
New Book

Hale Alii

Honolulu, Julai 16, 1847.

Nalawai ka poe Kukakuka malu, a hiki mai,

Ka Moi	Ke Alii Wahine
Ke Kuhinanui	Kuhina Waiwai
Mr. Wyllie	Kuhina Hoopalapala
Kekuanaoa	Kanaina
Keliiahonui	Ioane Ii
I. Kaeo	Leleiohoku
Namakeha	A. Paki

Noi aina Hoolilianuu

Heluhelua ka palapala o Hoolilianuu, a ae ia e lilo aole nae ia wahi i oleloia ia ia pau loa, a kahi ku pono i ko Hoolilianuu pa wale no, a hoi no na noho hale ma kahi i koe a alodio lakou ma ko lakou wahi me ka uku ole, no ka palapala wale no e uku ai a hookoeia ke alanui no lakou.

Nonoi o John Smith i Kahuahale.

Heluhelua ka palapala o John Smith e nonoi ana i Kahuahale. Hoohoioia ka manao e haawi wale ia ia kahi ana i noi ai, ke hoopaa oia ia wahi i ka pa a kukulu i ka hale maloko o ka makahiki hookahi.

Nonoi o John Knight i Kahuahale.

Heluhelua ka palapala o John Knight, a hoohoioia ka manao e haawi ia ia i kahi ana e noi ai, no na makahiki he kanakolu, aka ina hoohiki oia alaila lilo ia ia ma ke ano Alodio, nona nae e uku no na palapala a haawi mai no hoi i palapala e hoakaka ana i ke kaa loa o kona koi i ke Aupuni.

6

Noi o Kapena Hoyer

No ka noi mai e kuai i Kona wahi i na Kahuna Pa'ani. Hoohololia e hiki ia ia ke kuai lilo loa i ke Kanaka Hawaii, aka, ina i makemake e kuai i ka haole o ka aina e, he 50 makahiki wale no ka loihi o ka manawa.

Hoohololia, na ka Luna Dute e alelo pu me Kapena Hoyer no kona uku.

Noi aina o John Dawson.

Noi i 400 Eka ma Waiohule, i ke kulu o Waiuku aoao o Kamaalea, i 25 makahiki a e uku i $100, o ka makahiki. Hoohololia e waiho a ninau pono ia ia.

Noi aina o na kanaka o Hawaii.

Hoohololia, e waiho no.

W. F. Rogers. Kupa Hawaii.

Hoohololia, ae.

Alelo a ke Kuhina Waiwai.

E kuai ia Dr. Wood ke kuleana o ke Aupuni ma Koloa. Hoohololia, e kuai no ke Kuhina Waiwai, no na Dala $1000.

Hale Alii
26, Iulai, 1847.

Halawai ka poe Kukakuka malu
Poe i hiki mai,
Ka Moi, Kuhina Nui,
Kuhina Hanai, Kuhina no ke na Aikane,
Kuhina No Palapala, Haku Punoa,
I. Namakeha, Kapaakea,
6. Kanaina, J. Kaeo,
Ioane Ii,

No ka mare ana o Jane Locan.

Kamaeho nui no ka manao o J. R. Jasper e mare i kekahi kaikamahine o o ke Kula nui o Jane Locan. Ku mai la o R. C Wyllie olelo mai i kona mahalo ana ia ia, no kona ano maikai, hai mai he koa mamua a na chu ka ihu i ke kaua ana ma Florida.

Olelo Ka Moi e hoopanee a akoakoa nui na'lii, - Hoohoia, e hoike mai kua poe i ko kakou manao, a na Keoni Ana e nana i ka poe e hiki ole mai.

Nanaia o Ioane Ii — Ae.
" Paki — Ae - i keia wale no.
" Kaeo — Aole.
Kanaina Aole.
Kapaakea Ae.
Keoni Ana Ae.
Namakeha Aole.
Kekauonohi ?

Hoohiolora i lilo ka hana i koe ia Wm Richards Lana o M. Kekauonohi, ia lana ka hoohiolo a me ka ole.

No Ka=holomoku. Hehuheluia ka palapala a G. P. Judd i ka Moi e noi ana e kala i ka hala o Kaholomoku. Hoohiolo ia, e kala no i ka la 31, o Julai nei, a ka=kau ka Moi i kona inoa ma ke kua o ua palapala la

Noi Aina o John Dawson. Hoohiolo ia, e lilo ia Dawson i 100 Eka ma ka hoolimalima, ke uku mai i 50¢ no ka Eka, i ka makahiki.

Palapala i John Rutter. Kohoia o G. P. Judd, e palapala ia ia.

La 28, Nowemaba. Kohoia o M. Wyllie e imi i hana no ka la e kuokoa ai ke Aupuni, a hoike mai.

Hale Alii
5, Augate 1847.

Halawai ka poe Kukakuka malu,

Poe i loko nae,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina Ana'e, Kuhina Hawaii,
A Kalama, C. Kaeo,
Kapaakea, L. Kanaina,
B. Namakeha, Isaac Ii
Keluahonui, A. Paki
M Kekuanaoa,

No ka Palapala a Genl Miller 4, Augate a me ka Mr. Wyllie.

Heluhelua ka palapala i olelo'a maluna, a hooholoia ka olelo ma ka palapala e olelo ai Elua olelo, na Lio ke Kope e ke Kuhina no ko na aina' e.

Halawai o Ka Moi me na Misionari hou.

Haiia ka makemake o na Misionari hou o Mr. Geddy ma, ka poe Beritania, e halawai me ka Moi Hoholoia i ka la apopo, hora 8 i ka po.

Manao o ka Puuku Paipalapala.

Heluhelua ka palapala a J. J Jarves ka Puuku Paipalapala, e haalele e ka Aina no ka nawaliwali o kona kino. Olelo Mr Wyllie e waiho iki a maopopo, Hoholoia, no ka mea e ko ka Moi manao aohe kanaka e ae e pane ai kona hakahaka.

Noi Aina Holoinaloa a J. Miller me C. D. Maxwell.

Heluheluia ka Palapala noi aina Hoolinaloa a Mr. Miller a me C. D. Maxwell, e 100 Eka mauka o kahi o Pitimana ma Hilo, no na makahiki he kanalima, a haawi i hapaha o ka Eka, no ka makahiki

Hoholoia, e lilo

ia lana ke uku mai i hapalua no ka Eka, o ka makahiki.

C. Litcomb. Olelo Hoailona pau ole, a S. Reynolds Olioli na'lii ia, aka, Hoohololoia e holo ka haole ana aina malaila e nana, a e ana pono, alaila noi mai o C. Litcombi ma ka Palapala Hoailona pai.

A. Kelii = ahonui. Makemake e hoolimalima kula o Waimanalo o Ewa, ia Molteno a me Stuppleben 10 makahiki, no na Dala 200 o ka makahiki. Hoohololoia, e waiho a akaka.

Hale Alii
16, Augate 1847.

Halawai ka poe Kukakuka Malu.

Poe i luhi mai,
Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina Kona ana e, Kuhina Hawai,
Ioane Ii, M. Kekuanaoa,
C Kanaina, A Keliiahonui,
W. P. Leleiohoku, Kapaakea,
J Kaeo, Naimakeha,
A. Paki,

No na olelo me ke Kanikele Nui o Beritania.

I ka noho ana mai kouke o Mr. Hyllie e na palapala elua a General Miller Helu 106, & 107. Helukelua. Olelo o Mr. Hyllie no kela mau mea, a me kana palapala mua ia Genl. Miller. Hoohoia e laweia'ku no ia, a me ka palapala ae like no na Lareal, o ke Ricord, a me ke Kalelona, a me ke Samon, no ka aina, a me ke Miller no ka hoonakeakea

Hoohoia E hoiko pono ia ka olelo a ke Aupuni Beritania no ka aina o Kanikele, ke hoakaka pono mai ke Kanikele Nui i maopopo maikai na mea maopopo ole, o kana palapala Helu 106, a na Mr Hyllie e palapala aku ia ia.

Hoohoia e noi aku i na Kahu o Victoria Kamamalu, e lawe aku i ka palapala Lareal, a na Mr. Hyllie e hana pela, e noi hoi oia ia Genl. Miller e

Lawe koi i na palapala ano Caveat a J. P. De Fiennes (no Lanion) o Augate 29, 1846, a me ko ke Kanikele Nui o 13 Augate 1846, a me ko Kaleleona o 18 Novemaba 1845.

Aeluhelua ka palapala a W. Wyllie no ia mau mea, a me kona no Kapena Blake – Auoi.

Noi aina o J. D. Barrows. Noi mai i ko Eka ma Wailuku a haawi mau i 5 Dala no ka Eka. Hoo=holoia, aole i maopopo.

H. P. Brickwood Noi Aina. Noi mai e hoolimalima i na hapa=polu elua i koe o Waikakalaua 200 Dala o ka makahiki, ma ka pau ana o na malama ekolu e uku au i 100 Dala, a ina ua manao ke Aupuni e pau ka hoo=limalima ana, e olelo mua i ekolu malama alaila pau. Hooholoia, ua pono.

G. M. Robertson Noi Aina. Noi mai i ka Aelu 8 ma ke kula o Kahua a uku mai i 40 Dala Hoo=holoia, ua pono.

Olelo Aina no Penhallow. Hau mai ke Kuhina Kalaiaina ua ae o Penhallow e uku mai i $525, no ka palapala Aoao o kona Kahua hale ku=kaana o Kapihi. Hooholoia, ua pono.

No Jane Wahine o Kuakini. Aeluhelua ka palapala a Lotu Richardson no kona Kaikuwahine o Jane ua mareia oia me Kuakini, aole nae i makemake ia ia, na na Makua i koi. Ua noe koloke i keia wa, he wahine nawaliwali ia, nolaila noi mai e uku i $200, a pakele oia i ka hana a me ke kipaku i ka aina e, e mau nae ke Kiapaakai.

Hooholoia, ua pono.

Hale Alii
18, Augate 1847.

Halawai ka poe Kukakuka Malu

Poe i huki mai,

Ka Moi,
Kuhina Nui,
Kuhina Waiwai,
M. Kekuanaoa,
Ioane Ii,
A. Keliiahonui,
I. Kaeo,
B. Namakeha,
A Paki,

E pane i na hakahaka o ka poe hoona Kuleana aina

Hai mai ke Kuhina Waiwai na haalelo o Wm Richards e ka hana hoono Kuleana, no ka mai.

Nooholoia, e kohi ia Wm L. Lee i panihakahaka no Wm Richards ma ka Poe Hoona Kumu Kuleana aina, a ia Auchi Namau i panihakahaka no J. Y. Kanehoa.

Hale Alii
1 Sepatemaba 1847.

Halawai Kukakuka Malu.

Poe i huki mai,

Ka Moi, Kuhina Kalaiaina,
Kuhina no ke na aina e, Kuhina Hawai,
C. Kanaina, A. Keliiahonui,
W. P. Leleiohoku, Kapaakea,
J. Kaeo, Kiaaina Oahu,
Ke lii Kahuna, Ioane Ii,

No ka aina o R. Charlton.

Hoike mai ke Kuhina no ke na aina e i na palapala ana i palapala aku i ke Kanikele Nui a me kana mau, no ka aina o R. Charlton, a no ka hoopau i ka olelo papa (Caveat).

Hoike mau i ka palapala, e pono ai i kona manao ke pau a hoolaha aku no keia mea.

No ka Luina o "Euno," i eha i na makai.

Hoike mai i ka olelo a ke Kanikele Nui no James Mc. Lane ka luina i eha, na hookuu ora no ka mai he mau maule, a e uku ke Aupuni ia i 25 a i 37½ Kenela paha i ka la a huki i kona wa e make ai

Hoohoia.

1. E palapala aku o Mr. Wyllie i ke Kanikele Nui no na mea a pau iloko o kana mau palapala helu 106 a me 107, no ka poino i Ka Moi a i kona Aupuni, a e hoike aku i na olelo Kukakuka malu a me ka ka poe Kuhina ke ike ora na kupono.

2. E pai i ka olelo a pau no keia hihia, e like me ke kauoha ana a ka

Moi i ka la 2 o Sepatemaba 1845, i ike ke ao nei i ka hana a ke Aupuni ma keia wahi.

3. E haawi Mr. Wyllie i ke Kanikele Nui o Beritania i kope o ka ninaninau ana ma ka Hale Alii 1846, a me ka olelo hoike a Davida Malo, a me na olelo e ae e ikeia'i ka pono a me ka pololei o ka ka Moi hana ana a me ke Aupuni no na hoopii o ke Kanikele Nui.

4. E ninau Mr. Wyllie ia Mr Lee i kona manao no ka olelo ana mai e uku ke Aupuni ia Mr. Lane ka luina o "Juno" i eha i ka malama o Novemaba i hala aku nei, i ka hakaka ana mauka nei, e kakahu a ma= lalo aku e hana e like me ko Mr. Lee manao, e hoike e mai nae i Ka Moi ma ke Kukakuka malu.

5. E pai i ka olelo i hoomakaukauia no Pulaholaho ma ka Polynesian, hookahi pai ana hookahi malama, a hiki i ka wa e pau ai na kuleana aina i ka hoike ia mai.

Aina no J. Gandall.

Hoike mai ke Kuhina Kalaiaina i ka palapala o Thomas Gandall noi aina ma Nuuanu, i 100 Dala o ka makahiki, a i 5 makahiki, o ka laau kekahu, he Haneri paha Eka. E waiho no ia.

Auwaa Helu 5, Kula o Kahua.

Hoike mai o Auwaa i kona makemake i ke Kahuahale Helu 5, ma ke Kula o Kahua, a e uku mai i 50 Dala i loko o na malama eono.

Hoohoia, ua pono.

16

Hope no ke Kuhina Ao Palapala.

Hoohoiola, no ka mai o Wm Richards, aole hiki ia ia ke hana i kana hana Kuhina Ao Palapala, e lilo ke hana i ke Kuhina Kalaiaina, oiai na pono i ko Ka Moi manao, e hoike ana mai oia i ka Ahakukakuka Malu e like me ke Kanawai, a e pai i ka Elele a me ka Polynesian ka lilo o ka hana ia ia.

Kaua Alii

10, Sepatemaba 1847.

Kalawaa i ka Ahakuka kuka Malu.

Poe i huki mai

Ka Moi, Kuhina Kalaiaina,

Kuhina no ke na aina e Kuhina Waiwai,

C Kanaina, A. Kekuahonui,

W. P. Leleiohoku, B. Naniakeha,

J. Kaeo, A. Paki,

M. Kekuanaoa,

Ehoolilo ia Wm L. Lee i Hoa Kukakuka Malu.

Hoopuka mai ke Kuhina Kalaiaina ka manao e koho ia Wm L. Lee i Hoakukakuka Malu. Kehuhelua kai alelo kootohu.

Aeia a hoholoa ai kauoha ka inoa o ka Moi a me ke Kuhina Kai.

Aina Hoolimalima o J.F.B. Marshall

Hoopuka ke Kuhina Waiwai i ka manao o J. F. B. Marshall e lawe ke Aupuni i ka hapalua o kona pahale uku aku i $500, a o ke koena e koolaia ma ka la 25 Dala o ka makahiki no na makahiki he 50, Hooholoia na poo Ehaiaia no ia.

Hale Alii

24, Sepatemaba 1847.

Halawai ka poe Kukakuka Kalu,

Poe i hiki mai;

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,

Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,

Kapaakea, M. Kekuanaoa,

W. P. Leleiohoku, A. Paki

G. L. Kapeau, S. Kaeo,

C. Kanaina, A. Keliiahonui,

No James Macleans.

Heluhelua ka manao o Wm. L. Lee no ka palapala a Wm. Miller Esqr. — Heluhelua ka palapala hou a Ke Kanikele Nui. Heluhelua Kekahi mau palapala i Ke Kamaaina Hawaii ma Ladana, a me na hakina palapala no hoi.

Hoohoiia 3 Oelo no Keia hana.

I. I. Jarves haalele i ka Puuku Paipalapala.

Heluhelua ka palapala a I. I. Jarves e noi mai ana i Ka Moi e haalele i ka Oihana Puuku Paipalapala.

Hoohoiia, Ua lohe mai kou me ka minamina i ka noi ana mai o Mr. Jarves e hookuuia oia mai kana oihana mai o ka Puuku Paipalapala o Ka Moi, no na kumu i oleloia maluko o kana palapala noi; a e aeia kona haalele i ka la 30 o Keia malama, a e kauohaia Ke Kuhina Kalaiaina e hoike aku

ia ia Kea olelo ae like, a me ke aloha
o ka Moi a me ka poe Kukakuka Malu
no Kona kokua maikai ana mai a me
ko makou aloha aku ia ia a me ka ma-
kemake nui i Kona pomaikai ma keia
hope aku.

G.W. Robertson
P. Paipala a/t

Hoohololia, e lilo ia G.W. Robertson ka
aina Punaeu Paipalapala, nana e kamau
aku.

E.D. Byrne

Helukelulia ka palapala noi a E.D.
Byrne i kakauia i ka la 18 o Sepat[a]/[t], a Hoo-
holoia e lilo ia ia ka palapala kila no ka
Moi.

A.S. Swinton.

Hoohololia, e haawi ia A.S. Swinton i
500 Dala o ka makahiki no ke kakauolelo
ana.

Samuela.

Hoikeia ka palapala a Samuela noi aina,
ma Kauai, Hooleia.

Kaanaana.

Hoikeia ka palapala noi aina o Kaanaana,
he aina ma Koloa, Hooleia.

M. Pico.

Hoikeia ka palapala noi aina no Ma-
nuel Pico mawaena o Molowa a me Paa,
Kauai. Hoohololia ke ukeu mai i 5 Dala
$5, no ka Eka; a i ole ia i 75 Keneta no
ke kana i ka pa a maikai a puni iwaena
o na makahiki elua.

J. Dudoit
Noi Aina.

Hoikeia ka palapala noi aina
koolimalima a J. Dudoit ma Kanalei
i 50 makahiki a e ukeu mai i 500 Dala,

o ka makahiki.

Hoohoiaa e holo ka haole ana aina ilaila a e ana i ka palena a maopopo. Penei paha ma ka pali Komohana o Kalihikai ka hoomaka ana a pii ma ke kakai pali a hiki i ke kuahiwi a hoi mai ma ke kakai pali o Kanalei a hiki i kahakai koe mawaho kahi o John Kellet. E kukulu i na pahu e maopopo ai.

F. Sturt noi aina.

Hoikeia mai ka olelo noi a F. Sturt no kahi aina ma ka Puka Lio ma Waialua, Oahu. Hoopaneeia.

Hale Alii
2, Okatoba 1847.

Kalawai Kukakuka Iraku.

Poe e hiki mai,

Ka Moi,	Ka Moi Wahine,
Kuhina Nui,	Kuhina no ke na aina e,
Kuhina Hawaii,	Ioane Ii,
Keliiahonui,	W. P Leleiohoku,
C Kanaina,	M. Kekuanaoa,
I. Kaeo,	W Namakeha,
A. Paki,	G. L Kapeau,
Wm P. Lee,	Kapaakea,

I. Vanburgen, noi aina.

Hoopukaia ka manao o I. H. Vanburgen no ke Kahuahale Helu 30, ma kula o Kahua, Kuai no na dala he 50. Eono malama e hookaa mai ai. Hooholoia na pono.

Joseph Lovell noi aina.

Hoopukaia ka manao o Joseph Lovell no na Kahuahale Helu 22 a me 23, ma ke kula o Kahua, a uku mai i $100 maloko o ka makahiki hookahi. Hooholoia na pono.

I. Sturt Noi aina.

Hoopukaia ka manao o I Sturt no ka aina ma ka puka leo ma Waialua, e kuai i kekahi mau Eka, a uku mai i $5 o ka Eka. Hoholeia.

John Brosseau, Noi aina.

Hoopukaia ka olelo noi aloha o John Brosseau, 100 Eka ma Kalaulani, a e uku mai i $5 no ka Eka Hooleia.

Charles E. Hitchcock, Kupaa Hawaii.

Hoopukaia ka manao o Charles E. Hitchcock, e lilo ia ia ka Palapala Lila Nui, e lilo ia ia ke Kupa Hawaii.

Hoholoia ae.

22

L L Sorbert Alanui.

Hoopukaia ka manao o Linton L Sorbert, no ke alanui ma Honuaula. Naawiia ia Hon: Wm P. Lee nana no e hoakaka mai i ka pono o kela ma ke kanawai.

L. L. Sorbert Wi aina.

Hoopukaia ka manao o Linton L. Sorbert, e kuai aina ma Honuaula, a waihoia a hiki mai ke kii o ka aina.

Hale Alii
Okatoba 12, 1847.

Halawai ka Poe Kukakukea Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,
Ioane Ii, A. Keliiahonui,
C. Kanaina, M. Kekuanaoa,
A. Paki, G. L. Kapeau,
" G. Kapaakea.

Naukana Noi Aina.

Keluhelua ka palapala hoopiha pau a Naukana, a me kekahi poe ma Waialua, noi aina kanai holoholona, 2174 Eka, a e ukeu i 50^{4} no ke poo o ka holoholona i ka makahiki. Hoohololia e waiho i kela, aole make kana.

John Hobbs Noi aina ma Koloa.

Keluhelua ka palapala noi o John Hobbs, e hoolimalima i 500 Eka a i ole ia i 700 Eka ma Kauai, a ukeu mai 30 Dala o ka makahiki. Hooleia, no ka makemake ole o ke Aupuni e hoomahuahua i na holoholona ma Kauai. Ina makemake ora i aina mahiai, pono e olelo mai.

G. Laanui Noi aina.

Keluhelua ka palapala noi a G. Laanui, i 4 mile ka loa ma na aoao elua a ekolu mile ma kekahi aoao, a ukeu i 100 Dala o ka makahiki.

Hoohololia, e kele Kekuanaoa, a kamailio pu me na kanaka o Waialua

e lilo ia Laanui kahi makai o Paamoho, no na dala 20 o ka makahiki, a o kela kanaka keia kanaka hanai holoholona e uku oia no ka holoholona hookahi ma ke kiai ana i ka hebedoma hookahi no ka makahiki.

Theatre. Hoopukaia ka palapala, hoailona pai a ka Moi no ka Theatre, Ramailio malaila.

Hooholoia, na lawe oluolu mai ka Moi i ka palapala noi a ka mii o na hale hanohano e noho ana mawaena o kona kulanakauhale mii, na launa oia i keia hana, a i kekahi la ae e hoakaka oia i kona manao no ke kahua a no ka pahu e noho ai.

Hooholoia, na ke Kuhina Kalaaina e haawi ia Mr. Shillaber i kope o keia olelo.

G.M. Robertson I. K. Jasper Poe Koa. Hoopukaia ka manao o G M Robertson lana o I. K. Jasper e ao i na koa he 60 i ka paikau, Ramailio no a waihoia no a mahope olelo hou no ia hana maikai.

E kalaia ka hala o Umi. Hoopukaia ka manao o ke Kiaaina e kala ka Moi i ka hewa o Umi no ka imi ana i na lawehala mahuka, ae ka Moi e kala i ka hala.

Hale Alii

Honolulu 23 Okatoba 1847.

Halawai Kukakuka Nalu.

Poe i hiki mai.

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,

Kuhina no ko na aina e, Kuhina Haiwai,

Ioane Ii A Kekauonohi,

K. Kapaakea, C. Kanaina,

A Paki T. C. Lee

C. L. Kapeau

Palapala a S. C. Damon

Hoihoiia ka Palapala a S. C. Damon i kakauia i ka la 20 o Keia malama, a me ka Palapala a R. C. Wyllie ia Edw.d Richardson President no ka Poe Kokua luina, 28 Nov, 1846.

Palapala a J. Rvon Pfister

Holoholoiia ka palapala a J. R. von Pfister ia R. C. Wyllie e aloha ana ia ia no kana palapala a e olelo ana aole e poina i ke Aupuni, imua o na Lii o Beritania, e hoihoi mai ana e holo mai ana o Capt Hunt me ka poe Geremania ke loaa ka moku. Olelo o Keoni Ana, oia ka Kakou e kanalua nei, o ka holo mai o na haole o na aina e. Olelo o Paki. Ina e mii loa mai, pono ole. Olelo o Ii. He ano maikai kona. aka, ina he mea e pono ai a akaka ka pono, e maikai paha. O ka puka paha keia e mii ai na haole. Olelo o Kapeau, ina e hele mai lakou e like me ke ano o na Misionari e Kokua ai, a e ao ai i na kanaka, alaila pono, aka, ina ka poe imi waiwai, aole paha e pono.

Ôlelo o Mr Wyllie. Ke manao nei au he
mea nui Keia e pono ai Keia Pae Aina.
He mea nui e mahuahua ai ka poe na-
na e mahi i na aina; a Ke manao nei
au, alia e hooholo i ka manao, e olelo
ia ku i kela mea Keia mea o ka Poe Ku-
kakuka Kalu e kakau i kona manao
ma ka palapala, a e hoopukaia Keia olelo
i Kekahi halawai ana o kakou. Ina ae
mai ka Aoi, alaila hoike mai au i kou
manao ma ka olelo maoli a ma ka olelo
hoole no Keia mea. Ôlelo o Mr Lee: o ka
mahiai i na aina a paapu i na mea
ulu, ka mea e pakele ai Ke Aupuni i ka
make. Aka, aole hiki iaia Ke olelo he pono
loa na ka hoole e mahi mamua o ko Ke
Kanaka maoli mahiai ana. Malama
haha, ina he nui ka poe hoole, alaila
haalele paha lakou i ka mahiai a hoo-
kahuli i Ke Aupuni, alaila pono ole. Nolaila,
e noonoo oukou.

Palapala a Indart.

Hehuhelua ka palapala a Indart
i kakau ia San Pedro 24 Sepat. 1844. mau
mea hou.

Na Buke o Mr. Wyllie.

Ôlelo o Mr Wyllie, i ka malama o
Maraki i hala aku nei no ka olelo ino o
ka Nuu, na pai oia i elua buke e pale
aku ai.

Ôlelo Mr Wyllie no ka hana i

Novemaba 28. Ka la 28, o Nove.a 1847, oia ka ha o ke kuokoa ana o keia Aupuni, ua makaukau ia, a e helu helu ana. A loheia, waiholoia

Palapala Kuhina Pelu no ko na aina e. Hookeia ka palapala Kuhina Pelu no ko na aina e, e aloha ana e ka Moi a e hookae ana na paua na Kuikahi Hawaii i ka olelo Paniolo.

Alanui Forbert. Hookae mai Mr. Lee i kana olelo no ke Alanui o Forbert, aole hiki ia hau i ka Ahaolelo wale no ke hana.

Hooholoia, aole pono ke Alanui.

Kuwaiwa na Lahainaluna. Helu ekuia ka palahala a H. P. Kuyander no ka Kuwaiwa na Lahainaluna.

Olelo o H. P. Judd, e haawi i 400 Dala a me ka pauda kekahi. Kokua o Mr. Wyllie a me Mr. Lee i keia. Hoholoia e uku no.

E. Miner Noi Aina. Helu helua ka palapala a E. Miner e noi ana i aina o Lilikoi, 6.45 Eka, e kuai $400, a hookiki ora, a i ole ia e hoolimalima i 50 makahiki he $175, o ka makahiki. Hoholoia, e hoouna aku ke Kuhina Kalaaina i luna e nana pono.

C. Thornton Noi Aina. Helu helua ka palapa a C. Thornton, no Onouli i Kona, Hawaii, e kuai, a i ole ia e hoolimalima i 40 a 50 paha makahiki 150 a 200 paha Eka, a uku mai i 15 a i 20 Dala o ka makahiki. Hoolcia.

Kino Pakaka noi Aina. Helu helua ka palapala noi aina a Kino Pakaka ma, no Waiawa, Hoolcia,

no ka mea, elua ana mawaena o Waiawa a me Halemano.

John Dawson Noi Aina. Helu helu ka palapala noi aina a John Dawson 39 89/100 Eka ma Hale=haku, he 50 Dala ka uku pau. Hooleia.

H. L. Brooks Noi Aina. Helu helu ka palapala noi aina alodio i 500 Eka ma Wailua, Maui. 50 Keneta o ka Eka na H. L. Brooks. Hooleia no ka maopopo ole o ka mea nona ka aina.

Aie ia Kane Ii. Helu helu ka palapala a Joane Ii no ka aie o ke Kupuni ia ia, no ka hana i na hana mamua e like me kana Bila he $275.25 - Hooholoia e haawi no.

G. P. Judd. Hoopukaia ka manao o Keoni Ana no ka pulikia o G. P. Judd i ka loaa ole ia ia na dala o Lada ma, aole i kaa kona aie. Hooholoia e haawi ia ia i hookahi Kausani Dala, aka olelo mai o Kv. Hyllie e hoike mua Mr. Judd i kana hana imua o ka Hanakakaka Halu. Ae mai o Mr. Judd.

Paaoao i Kahukula. Hoopukaia mai ka manao o Keoni Ana e koho o Paaoao i Kahu Kula i panihakahaka o Wana, no ka Mahele 3, o Kauai.

Hooholoia e halawai ma ke ano Kalai Waiwai i ka hoaha hora 10.

Hale Alii
28 Okatoba 1847.

Halawai ka poe Kukakuka malu, ma ke ano Kalaiwaiwai.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,
A. Paki, Ioane Ii,
A. Keliiahonui, C. Kanaina,
Wm. P. Leleohoku, G. L. Kapeau,
Wm. L. Lee,

Poe Geremania. Hoopukaia mai ka manao e helukelukia na palapala manao no ka lawe ana mai o na Kaole Geremania a hiki i ka la halawai mua o Dekemaba. Hoholoia.

G. P. Judd. Olelo o G. P. Judd aole ia i makaukau i ka hoike mai i kana hana i ka hoponopono ana i ka hihia o Lada ma, aia i ka la poaha hou aku makaukau.

Wm. L. Lee. Helukelukia ka palapala a Wm. L. Lee no kana hana a me kana uku. Koho ka Moi ia G. P. Judd, A. Paki a me M. Kekuanaoa, i poe e noonoo i ka uku o ka poe Lunakanawai Koikoi, a i ka la noa hora 10 hoike mai.

Hale Kula Alii. Hoopukaia na Bila a ka Poe Kiki ma ke Kula Alii, he pa $1144.30 no na malama eono a hiki i ka la 30, o Sepatemaba 1847. Hoopuka o G. P. Judd e hoeuli i kela Bila i pahaneri ko ke Kiki no na malama eono a e unuhi

noloko olaila i na kokua i loaa ia i ka Hale Kula Alii a kela makua keia makua e kokua ai, a na ke Aupuni e uku i ke kaena.

Hoohololoia, na ke Aupuni ka Bila a Jane Locau na ke Aupuni e uku.

Kuhina Kopalapala. Hoopukaia ka manao e koho i Kuhina No Palapala, a Kamailio nui ia, alaila hoohololoia ka manao e koho ka Aha Kukakuka Malu i Kolu poe nana e kamailio pu me Limaikaika no ka lawe ana i ka Oihana Kopalapala, a e haawi i hookahi malama ia ia e noonoo ai a e hoakaka mai i kona manao. Kohoia, o G. P. Judd, Wm L. Lee a me M. Kekuanaoa, i poe nana e olelo pu me Limaikaika.

Hoopukaia ka manao no na Hale aihue. haole i paa i ka Hale paahao no ka aihue i ke Dala, he $700, he poe haole Beritania keokahi, a ninau mai o Wm. Lee i ka mea nana e palapala aku i ke Kanikele Nui o Beritania, no ka pure nana e hookolokolo ia poe haole, a me kona koho ana i ka pure e like me ke Kuikahi, Hoohololoia, na Wm Lee no e palapala aku.

Kamisiona Amerika. Olelo Wm Wyllie ua olioli loa ke Kamisiona Amerika no ka loaa ia ia ka moku o ka Moi no ka

holo ana i Hilo e ike i ka huapele, a me kona mahiala i ka moku a me ke kapena a me ka mahalo hoi o ka poe holo pu me ia.

Ohana Okohola.

Hoopukaia ka manao o J. Hough a me Henry J—— e loaa ia lana ka ohana o ia okohola ma Lahaina, Haawina ia Mr. Lee nana e noonoo i ke kanawai a e hoike mai i ka la noa.

Hookoloia e halawai hou i ka la noa hora 10.

Hale Alii
1, Novemaba 1847.

Halawai Ka Poe Kukakuka Kalu.
Poe i hiki mai.

Ka Moi
Kuhina Nui
" no Ko na aina e
" Waiwai
M. Kekuanaoa
Wm P. Leleiohoku
C. Kanaina
A. Kealiiahonui
Ioane Ii
K. Kapaakea
A. Paki
Wm L. Lee
S. L. Kapeau

Palapala a Wm L. Lee noke Akoholalawaia.

Heluhelu ia ka palapala a Wm L. Lee no ka palapala Sila Nui e hana i Ke Akohola lawaia ia, e olelo mai ana na Ke Kuhina Nui e hana e like me Ke Kanawai me ka ae mai o ka Aha Kukakuka Kalu. Hoohololia e hana Ke Kuhina Kalaiaina i ka palapala Sila Nui e like me ka pono.

Palapala a A. Paki no ka uku no ka wai o ma Lunakanawai Koi. Wm L Lee Ka Peresidena.

Heluhelu ia ka olelo a Paki Kekuanaoa a me S. P. Judd no ka uku i na Lunakanawai Koikoi malalo o Ke Kanawai hou, e uku ia Wm L. Lee i $3,000. no ka makahiki hookahi, ia L. Andrew i $1,500. a me ka hale a ia Ioane Ii i $1,000. dala o ka makahiki a o Wm L. Lee Ka Peresidena o lakou;—e hoomakaia ka uku mai ka manawa e hooma=

ka'i ke Kanawai. Hoohoiia a hakau ka Moi i kona inoa ma ka palapala hoohoiu, a haawiia ka palapala.

Palapala a Limaikaika.

Heluhelu ia ka palapala a Limaikaika, a hoohoiia, e haawi, a hiki i ka la hope o Novemaba i manawa e noonoo ai a e hookaka mai i kona ae a me kona hoole. --- Na Mr Limaikaika e hai aku ia Limaikaika.

Olelo hou no ka Aina o Forbert.

Kamailio hou no ka aina o Forbert. Hoohoiia e holo o G. M. Robertson ilaila, e nana iho a e hoike mai i ka oiaio.

Palapala noi a M. Paiko ame Kolea no ka aina ma Kolea.

Heluhelu ia ka palapala a Manuela Paiko no ka aina ma Kolea. Hoohoiia e haawi i ke Kope o ka palapala noi ia Kanoa, e nana iho oia i ka aina a e hoakaka mai i kona.

34

Hale Alii
12 Novemàba 1847.

Halawai ka Ahakukakuka Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi — Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e, — Kuhina Waiwai,
B. Namakeha, — L. Kaeo,
K. Kapaakea, — C. Kanaina,
M. Kekuanaoa, — G. L. Kapeau,
A. Paki, — A. Keliiahonui,

No ka make ana o Wm Piikeke.

Hoonia ka make o William Richards i ka la 4 o Novemaba, hora 10, o kakahiaka la Sabati. E hooleia ana i ka la hoomalolo.

Hoonoia, na minamina ke Aupuni o ka Moi i ka make ana o William Richards ke Kuhina Aopalapala. Hoohoia, e kau na lii o ke Aupuni i ka lole kelepa ma ka lima hema no na la he 30 mai ka la 13 o keia malama.

Hale Alii
9, Novemaba 1847.

Halawai ka Ahakukakuka Inalu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,
B. Namakeha, A. Keliiahonui,
J. Kaeo, W. P. Leleiohoku,
C. Kanaina, G. L. Kapeau,
A. Paki, P. Kanoa.
John Ii, K. Kapaakea,
M. Kekuanaoa.

Olelo hoakaka a G. P. Judd no kana hana ia Lada ma.

Heluhelu o G. P. Judd i kana palapala loihi hookahi hora a me na minute he umi ka heluhelu ana; a pau ia olelo Kekuanaoa, na pono loa ka hoakaka ana, a ke manao nei au e lilo ia ia ke Kauoni Dala i olelo ia mamua, ina na hoopaneia ka haawi ana ia ia, a hoike oia kana hana, ae aku iwau, i ka uku,-olelo o Paki, oia no kona. Olelo o Kanaina na pono keia hana e pono loa ke Aupuni ke kokua ia ia. Olelo o Namakeha ka inoa na kolo e mamua, owai ka mea nana e hoole?

Olelo W. Hyllie, na hoolohe pono wau i ka olelo ae like a oukou na olualu i ka hoakaka ana i ka lokomaikai o oukou i na Luna. Aka, na kue au i keia no ka pono ole ke uku i kekahi Kuhina ke hana nui oia,-

Olelo o G. P. Judd, pela kona manao, aole hoi e hiki ia ia ke kaue i ke dala hookahi.

Claim $1000.

Olelo hoopiapiaa loa lana o Hyllie a hoopaa loa o G. P. Judd aole loa e ae mai i ke Kokuaia mai e ke Aupuni. Olelo Mr Hyllie e hoike o G. P. Judd i kana palapala hoakaka i kona loaa a me kona lilo, e hiki ai ke kokua ia ia, hoole o G. P. Judd, alaila,

Hoohololia e ninau ia Mr. Lee i ka olelo o ke Kanawai e hoike mai na Kuhina o Ka Moi a pau i ka lakou Dala ponoi i kela hapaha o ka makahiki keia hapaha o ka makahiki, - na hoohololia e ka mea nana Helu, na ke Kuhina Waiwai, e hoike aku imua o ka Aha Kukakuka Malu, ma ke ano Kalai Waiwai.

Olelo o M. Kekuanaoa, na lohe au i na olelo a olua imua o makou, aole au i manao na hewa ka olelo a ka Ahaolelo mamua no G. P. Judd, na mao= poo iaiu ka maikai o kana olelo, he ~~mau~~ mea maw i ke Aupuni ke aloha i ka poe nana e hana, na aeia keia waiwai ia G. P. Judd, aka, na poho paha oia a na puka ke Aupuni; a nolaila ke manao nei au e kokua ia ia. Ko= kuaia ke Kokualunakanawai mamua, na pono ia, na pono oia ka makamaka nana e kukulu i ka hale. Makemake e kokua ia ia i ke Kamena.

Loan Lapaau $500 —

Hoopukaia ka manao e haawi i 500 Dala o ka makahiki ia W. Kamalena ma, no ke kuai i

laau lapaau, a na ka poe Misionari e
haawi aku. Hoohololia.

Aina o
M. Pico.

Hai mai o Kanoa no kahi o Paiko i
noi ai, oia kahi o Kanoa i noi ai mamua
ma ka palapala hoailona pai.
Hoohololia e hoole i ka Paiko, a waiho
i ka Kanoa a hele ka haole ana aina
i Kauai, a ana pono ia. Hoohololia e
hana lawa' o Keoni Ana ma kahi e.

Hale Alii
26 Novemaba 1847.

Halawai ka Ahakukakuka Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi Ke Kuhina Kalaiaina,
Kuhina no ko na aina e, Kuhina Hawai,
L. Kaeo, K. Kapaakea,
C. Kanaina, A. Keliiahonui,
M. Kekuanaoa, Joane Li
W. Namakeha, A. Paki

Heluhelu ke Kuhina Kalaiaina i ka palapala noi a John Dawson lana a Kaaiakawaha no ka oleia o lana mamua, manao e mare hou, a e noho pu. Hooholoa ua pono. Ku mai la o Mr. Wyllie olelo e noho ana oia me ka olelo ole no ka mea na hoole o G. P. Judd e mahele olelo. Ku mai la o G. P. Judd hai mai he oiaio na hoole no oia i ka mahele olelo, no kekahi hihia iwaena o lana ma kahi e, nolaila, aole hiki ia ia ke mahele olelo i keia la. Kamailio nui na lu, olelo nui e hoopau koke lana i ko lana hihia.

John Dawson lana o Kaaiakawaha

Olelo Mr. Wyllie e halawai hou a noa ka pule alaila hele hou mai kakou he mahele olelo kona, alaila hooponopono i ka hihia. Olelo o G. P. Judd ia ia ka inoa e hooponopono malu kaua, e koho ia Wm L. Lee nana e hooponopono iwaena o maua. Ae mai la Mr. Wyllie, alaila hooponopono pu i ka manawa.

Hoopauia ka halawai no ka mahele ole.

Hale Alii
2, Dekemaba 1847.

Halawai ka Poe Kukakuka Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ke na aina e, Kuhina Waiwai,
I. Kaeo, M. Kekuanaoa,
A Keliiahonui, Ioane Ii.
Wm. L. Lee, B. Namakeha,

Leleiohoku

Hoike mai la o M Kekuanaoa i kona manao no Leleiohoku, ua heua i ka ona rama a me ka hakaka, o kona manao e hoopau aku ia ia aole oia e noho Kiaaina hou ma Hawaii. Olelo C. Kanaina e pono ke hoopau ia ia. Olelo o Paki pela no kona manao. Olelo o Ioane Ii i ka hana ana mamua, i ka olelo a Paki, Kekuanaoa a me Kanaina, e koho ka Moi i Hope Kiaaina no Hawaii, a e haawi i manawa nona e hele ai ma ka pono, alaila hoihoi ia ia ka hana. Aka, i heua hou alaila hoopau aku. Olelo Mr. Wyllie e pono ke kii maoli aku ia ia a hookolokolo maoli ma ke alo. Olelo Mr. Lee he mea mau ka hoolohe mua i ka olelo a ka mea i heua, alaila, ina hou ka heua ia hana ana, hoopai no.

Hoohoioia e palapala Keoni Ana ia Leleiohoku a hai aku ka hoopii a M. Kekuanaoa e kauai ai oia, a e olelo ia ia e hele mai imua o ke Aha Kukakuka Malu i ka la Poalua o ka

noa ana ae, hora io ma ka Hale Alii, e olelo ma kona aoao, a i ole ia alaila hooholoia ka olelo hoopai, me kona hiki ole ana mai.

Koena Waiwai Wm. Richards

Hoike mai Ka Moi i ka palapala a S. N. Castle no ke koena waiwai o Wm. Richards, he 500 dala maoli a me ka hale i paa ole he 4200 Dala i lilo no ia hale, aole hoi waiwai e paa ai i ka hale. Olelo M. Kekuanaoa e lawe ke Aupuni i ka hale a hookoi aku i ke Dala, a e malama ke Aupuni i ka Wahine, a me na keiki i ko lakou wa e ola ana maanei, aka, ina i hoi i Amerika aku no a hiki aku ilaila, alaila pau. Olelo Mr. Wyllie e koho i poe nana e hana mawaho a hoike mai ia lakou.

Hooholoia e koho i poe nana e imi i ka pono o keia a hoakaka mai ma kekahi halawai o Lakou. Kohoia o G. P. Judd, Wm. L. Lee, Keoni Ana, R. C. Wyllie, & M. Kekuanaoa.

Simaikaika Oihana Kuhina Aopalapala.

Heluhelua ka palapala a Simaikaika no ka Oihana Kuhina Aopalapala, e olelo ana aole hiki ia ia ke lawe i ka oihana.

Hooholoia, e aeia ka manao o Limaikaika e kokua i ke Kuhina Kalaiaina a hiki i ka Ahaolelo o kona poe hoahanau, alaila, ina ae mai kona poe hoahanau, e kohoia oia ma ka Oihana Kuhina Ao Palapala. Hoole o G. P. Judd.

Noi aina Hawaii

Heluhelua ka palapala noi aina a Keawaka, ma Wailuku, Hanapepe, a me kekahi mau ili malaila 15 loi maloko, he

10 paha Eka a keu, $2 50 no ka Eka kalo, $1- no ka aina kula. Hoohoiloa e waiho a pau na aina i ka maheleia.

Poe Geremania

Kamailio mai o Mr Wyllie no kona palapala hoike no ka hele mai o ka poe Geremania e noho ma keia pae aina e mahiai. Ua makaukau, aole nae i maheleia i olelo maoli; a ke makemake nei au i hoike aku ia G. P. Judd a me Mr. Lee.

P. Kanoa Noi ia

Hoike mai ka palapala a P. Kanoa e noi ana i ka ia o Huleia 15 makahiki. Hooleia.

R. C. Wyllie Palapala Alodio

Hoike mai ka palapala a R. C. Wyllie no na apana aina hoolimalima ana i kuai ai, me Opakahelu a me Sho.d Gaindal. Hoike mai ka palapala a M Kekuanaoa ia Mr. Wyllie e uku mai ona i 300 Dala no ko Opakahelu, a i 100 Dala no ke kauwahi o Gandal. Hoohoiloia, e haawi i ke Alodio ia Mr. Wyllie ke hookaa aku ia M. Kekuanaoa i ke kuleana o ka hoolimalima

W. A. Wm Lane Palapala Alodio.

Hoike mai ka palapala a Wm A McLane i 318 94/100 Eka ana ma Makawao, e kuai Alodio no na Dala 400. Eono malama e uku ai i kekahi he 12 malama e uku ai kekahi, mai ka la aku o ke kakau ana i ka palapala Alodio. Hoohoiloia e hana no ke uku mai ona i $2, o ka Eka.

Hoohoiloia e kalaiwai hou i ka poalua hora 10, o kakahiaka.

42

Hale Alii
7. Dekemaba 1847

Halawai ka Ahakukakuka Halu,
Poe i hiki mai,
Ka Moi, Ke Kuhina Nui
Kuhina no ke na aina e, Kuhina Waiwai,
A. Paki, I. Kaea,
K. Kapaakea, C. Kanaina,
M. Kekuanaoa, A. Keliiahonui,
Ioane Ii, Wm. L. Lee,
B. Namakeha, W. P. Leleiohoku,

Alfred H. Parsons. Hoikeia ka Palapala a Alfred H. Parsons e noi ana i Kupa Hawaii. Hoohololia.

W. P. Leleiohoku. Heluhelua ka palapala a C. G. Hopkins Lunakanawai, e hoike ana ia M. Kekuanaoa ka heua o Wm. P. Leleiohoku, i ka hakaka ana i ka pepehi ana ia Kamaha, a i ka ona rama ana. Ua hoopaiia oia i 6 Dala no ka ona ana a he 50 Dala no ka pepehi ana ia Kamaha.

(Kope)
Honolulu 2 Dek. 1847.

Aloha oe e ka Mea Hanohano
M. Kekuanaoa
Kiaaina o Oahu.

Ua loaa mai iau kau palapala me ke mahalo, a ke hai maopopo aku nei au ia oe i na kumu a me ka moolelo o kau hoopai ana ia W. P. Leleiohoku e like me kau i kauoha mai nei. I ka la 27 o Novemaba

iho nei na hoopii ia imua ou o W. P. Leleiohoku a me Mikikaa a me Kanae a me Joe Lewis, no ka ona i ka rama a me ka hakaka i ka po o ka la 25 o Nove. Na A. Potter, ka Makai Nui lakou i hoopii. A i kou hookolokolo ana ia lakou na akaka lea iaia ka ona o Leleiohoku i ka rama, akaka koi kona hookikina ana ia Mikikaa e hakaka me Kanaha, a me kona hahau ana ia Kanaha i ka laau, ino loa ke ano o kona hahau ana. A no ka mea na ku ona i ka heva a na haki ke kanawai ia ia, nolaila i hoopaa aku la au ia W. P. Leleiohoku. Moneia kou hoopai ana; no ka ona i ka rama $6 e like me ke kanawai, Mok. 39 pauku 1. A no ka hakaka kekahi hoopai e like me ke kanawai Mokuna 33, pauku 1. he $50 ia. Ua hoopaiia koi o Mikikaa lana o Kanae e like me ka heva a lana i hanaii. Eia ka inoa o na koike, o Kaule a me Francis B. Swain a me Kahiwa a me William Smith

Me ka mahalo

(Inoa) Charles Gordon Hopkins.

Olelo Hekuauoa, aole paha he pono keia hoopai ana i ke Kiaaina, ninau ia o Leleiohoku, hai pololei mai oia aole i loaa mai ia ia ka Palapala Kiaaina, he inoa wale no. Olelo ka Moi, i kona wa i heva ai mamua oleloia, ina e noho pono alaila kohoia oia i Kiaaina.

Olelo ka Moi ia Leleiohoku, na lohe oe i ka hewa i hoopiiia oe, Pehea kou manao?

Ku mai la o Leleiohoku, olelo mai la, E kuu Haku, e na Kuhina a me ka Poe Kukakuka Malu, o ka olelo hoopii e hewa ai au a e hoopau i kuu alii ana, na hewa io no wau. Aole loihi ka olelo ana no ia mea, na ona rama no wau na pepehi no.

Olelo ka Moi,- Ke lohe la ou=kou e na Lii i ka olelo a ka mea i hoopiiia, Pehea ko oukou manao? Alakaia aku o Leleiohoku na kekahi kena, alaila olelo o Paki. O kou, aole ia e komo kou iloko o ka Aha=kukakuka Malu, a hiki i ka wa e hana ai oia ma ka pono. O ka inoa kiaaina e pau no ia. Eia kekahi aole oia e launa kou me ka Lii. Olelo Keknanaoa na akaka ka hewa o ke keiki na hai mai la oia i kona hewa, e hoopau no.

Olelo Mr. Wyllie i 6 malama ka hoopanee ana a e haawi mai i hoomalu no kakou. Olelo Joane Ii na haawiia mamua i 6 Malama- Keoni Ana, Kaeo, Namakeha, Keliiahonui, Kanaina, Kapaakea.

Olelo ka Moi, na lohe au i ka olelo a pau. O kou manao eia ka pono. E oleloia'ku imua ona i na olelo a pau, a me na hoopaa i manaoia nona, ina oe i mihi mai i keia la a e haalele koke i na hana hewa a pau, e manaia

kou noho pono ana, a e waiho wale ia oe mawaho o ka Ahakukakuka Malu a me na hana e ae a hiki wale i ka manawa e hapai wale ia oe e like me ka ikeiana ua pono oe.

A i manao ole oe i keia, a i mau kou heeva, aole oe e hookolokoloia, aole hoi e manao hou ia. Hoohoioia, ua pono keia.

Kiia o Leleiohoku, a olelo aku ka Moi pela, alaila,

Olelo Leleiohoku, E ka Moi, o keia olelo e mihi au i keia la imua ou ke mihi nei au, imua ou Hoohiki. Aka he pono wau ke hui pu me oe a me na lii, no laila ke hoohiki nei au, imua ou a imua o ke Akua, aole au e hana heeva hou, aole wau e hoohiki e hoomanawanui no na Malama 4, aka, no kou ola ana a pau loa, ua hoohiki au imua o na kanaka mamua, aka, imua o ke Akua keia a imua ou e ka Moi a me na lii a pau, ua pau kuu inu rama ana, oia ke kumu o kuu heeva. —

Hoohoioia, e halawai hou i ka la hoomalolo, Hora 10.

46

Hale Alii
11, Dekemaba 1847.

Halawai ka Ahakukakuka Nalu,
Poe i hiki mai,
Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ke na aina e, Kuhina Waiwai,
M. Kekauonohi, I. Kaeo,
Ioane Li, C. Kanaina,
A. Keliiahonui, M. Kekuanaoa,
W. Namakeha, K. Kapaakea,

Enoonoo i ka Mahele Aina. E kamailio no ka mahele aina. Aole olelo i holo, hoopanee a hiki i ka la poalua, alaila hapai hou i keia hana.

Kokua ia Rikeke Wahine. Nuhuhelua ka olelo a ka poe i kohoia e imi pu a e hoike mai i ke kokua kupono ia Rikeke Wahine. Hoo-koloia. — Hoopukaa ka manao e kau i ka la 28 o Novemaba, e kau i kapa aela o Amerika, a i Apana Gula o Beritania, a i apana Farani ma ka papa o Rikeke Wahine me ke aloha aku o ka Moi ia ia, no ka Maikai o ka hana o kana kane i ka imi ana i kuokoa nona. - Kamailio - Kue o M. Kekauaoa a me Kapaakea, - Olelo o G. P. Judd pono ke waiho i ka Lii aia wale no ia ia.

Hoohoioia, e halawai hou i ka Poahua, hora 10.

Hale Alii
14. Dekemaba 1847.

Halawai ka Ahakukakuka Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,
J. Kaeo, C. Kanaina,
A. Keliiahonui, Iohane Ii,
B. Namakeha, Wm. L. Lee,
M. Kekuanaoa, Keohokaalole,
K. Kapaakea.

Hoopukaia, e kuai i ka buke Kanawai hou penei, - Olelo Enelani $1, - Olelo maoli 50¢. Hooholoia, na pono.

Buke Kanawai hou.

Hooholoia, e kau ka Haku Punku i kanawai ma ka Papa ma na halawai a pau o ka Ahakukakuka Malu.

Haku Punku.

Heluhelua ka palapala noi, hoailona pai, a Kapena Fordham no ka Moku o "Bayard", no ke kolu o kona huli pahu, na pili i ke kanawai o Pahi. Noi mai la e hoololi i ka 100 kaula i uku Dala, he $25.

Palapala Noi a Kapena Fordham Moku o "Bayard".

Hooholoia, no ka manao e pono ai ka Moku o "Bayard" he hoololiia ka hoopai ana i ke kolu o na Hulipahu o ia Moku, mai ka hoopai ana i 50 Dala a me na kaula he 100, Nolaila, eia ka manao o ka Ahakukakuka malu, e pono i ka Moi he hoololi i ka hoopai ana o na kaula 100 i uku Dala hou i $100 hou mai, he uku koke ia mai iwaena o na hora he 24 mai ka manawa aku o ka loaa ana ia ia keia Palapala.

Palapala Hoi aina a T. M. Stevens.

Heluhelua ka olelo noi hoailona Pai, a Thomas M. Stevens, e hoolimalima i ka Aeke o Paa, o Palena ka inoa, no na makahiki he 50, a i ke ukeu mai i $100 o ka makahiki. Hoohololia.

Kamailio nui no ka mahele aina,— Hoohololia, E hoike mai o William L. Lee i mea nana e kakau i kula no kakou e like me kona manao he pono no ka mahele aina.

No ka Mahele Aina.

Hoohololia, E kohoia o G. P. Judd i mea nana e hele i ka manao o na mea i ike i na aina ponoi a ka Moi, a nolaila e hoike mai i kona, i ka Moi a me ka Ahakuka-kuka malu.

Hale Alii
18, Dekemaba 1847.

Halawai ka Ahakukakuka Malu,
Poe i hiki mai,
Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,
M. Kekauonohi, Ioane Ii,
A. Keliiahonui, M. Kekuanaoa,
K. Kapaakea, B. Namakeha,
W. Keohokaalole.

Mahele Aina.

E noonoo i ka mahele aina o Ka Moi.

Hoike o G. P. Judd i keia palapala malalo nei,

Keena Waiwai
1ª. Dekemaba 1847.

E Ka Moi
a me ka Ahakukakuka Malu.

Ua kohoia owau i mea nana e huli a e hoakaka mai i na aina ponoi o Ka Moi, a nolaila ke hoike aku nei au i na mea i loaa iaiu, penei;

Palapala au i ka poe i ike a hoakaka mai lakou iaiu e like me ko lakou manao a me ko lakou ike, alaila wehewehe au a kakau lalani e like me ko lakou hoike ana mai. Eia no ia ke waiho aku nei au ma ka papa.

Palapala koi au i Ka Moi a hoike mai la oia i kona poe aina ponoi, o na aina hoi o ka poe i komo ole i ka Ahaolelo.

I kuu nana pono ana i keia, ike au, o ka nui o ka poe i hoike mai na hoike ma ka inoa nui, inoa Ahupuaa, inoa Moku; aka, ma ko Ka Moi na kakauia na aina liilii, inoa Ili, a he Ahupuaa kekahi.

Huli nui au ma na pala=

pala ike au o ko ka Moi ka pono loa. Ina Oahu nae a ma Kauai. Aole hoike a Ka Moi no Maui a me Hawaii. Nolaila maopopo ka pono iaiu ke hoike ia oukou, eia na aina pono o Ka Moi ma Oahu a ma Kauai, i mahele ole ia.

Eia hoi kekahi, he pono loa ke hoihoiia mai i ko Ka Moi ia ia e hiki ole ka noho ana; aka, no ka loihi loa o ka noho ana o na lii a me na kanaka ma- luna o na aina o Ka Moi, aneane loaa ia lakou kekauwahi kuleana maloko. Olelo ka poe koona kuleana aina, ina i noho keakea ole ia kekahi ma ka aina, mai ka makahiki 1839 mai aole makou e imi hou aku i ke kuleana. Ua pau ka nui o keia poe i ka noho aina malalo o Ka Moi mamua mai o ia manawa; aka, i kuu huli ana, ike au na auhaua keia poe i ka auhau hapaumi o ka poa- lima, he ai kekahi, he hana kekahi, a he dala kekahi, mai ke dala hookahi a hiki i na dala elua o ka makahiki. O na aina o Ka Moi, i ka poe i komo iloko o ka Ahaolelo, aole lakou i auhauia i ke dala hapaumi; aka, ke olelo mai nei kekahi poe iaiu he like pu ke ano o ia poe aina, i ka mahele.

Pono i Ka Moi kona aina pono, oia ka olelo i ae like ia. Ke olelo nei na kanaka a pau, no Ka Moi kona poe aina pono, a ke manao nei au, aia ka palapala pololei ka palapala a Ka Moi. Aole nae i pau loa malaila.

Aole anei he kuleana o ka poe

Konohiki iloko o keia poe aina o Ka Moi.
Ke wahi kuleana no paha, aole nae i anaia, e
like me ke kuleana o ke Aupuni ke hapakolu.

Ua mahele mai Ka Moi, e like me ka
pono i loaa ia ia, a koe kekahi poe aina i
na Konohiki, a i poe mea aina hookahi, ka hapa
o ka aina. Lohe au ua olualu ka nui o na
Konohiki i keia mahele ana.

No keia olelo ana, ke manao nei au,
eia na aina o Ka Moi ma ka Mokupuni Oahu,
oia ka palapala mahele, a ke manao nei au
e pono ke Mahele i na aina o Kauai, Maui,
Molokai, Lanai a me Hawaii ma ia ano no,
a kaawale ko Ka Moi, kaawale ko ka poe Ko-
nohiki, alaila hookomo iloko o ka hoona
kuleana.

I kuu nana ana i keia Mahele, ike au
ua koe no ka aina i na Konohiki, aole lakou
e nele loa, a i kuu kamailio ana me Ka
Moi hoakaka mai la oia i kona manao e
haawi hou aku i aina no ka poe i nele,
Nolaila, ke manao nei au na koe ka hapakolu
o ke Aupuni iloko o ko lakou, aia no i ka poe
hoona kuleana ka weke ae.

Ua ae Ka Moi i ko ke Aupuni kuleana
iloko o kona aina ponoi; aka, ke manao nei
au, e pono ke mahele e i kona, alaila hoo-
komo iloko o ka hoona kuleana. E kohoia
kekahi mau mea e ohumu pu me Ka
Moi a mahele mai i kona, koe ia ia ke-
kahi poe aina nona ponoi a no kona
poe hoolina a mau loa aku, a e lilo
kekahi i ke Aupuni.

Kau kauwa hoolohe
(kua) G. P. Judd

Ua Koaponoia.

Hoike o William L. Lee i keia palapala malalo nei,

Honolulu
Dekemaba 14, 1847.

I Ka Moi
Kamehameha III,
E Ka Makua,

E like me ka olelo i hoohololx e Ka Moi iloko o ka Ahakuka-kuka Malu, e lilo ai au i mea nana e kakau i kula e ike ai ~~~ oe e Ka Moi a e hoohoiona no ka mahele aina o ka Moi, ke hoike aku nei au i keia.

No ka mea, na kupono i ka makai o ke Aupuni, a i ka hoomakai ana i ke kino a i ka manao, a i ka uhane o na kanaka, e mahelea na aina maloko o ko makou Aupuni, a kaawale na kuleana a e hoomaopopoia no hoi; Nolaila,

O makou Kamehameha III, a me na Alii o ko Hawaii nei Pae Aina, i ko lakou Ahaolelo ana iloko o ka Ahakukakuka Malu, ke hoohoio nei me ka ae like maoli ana o makou a pau i keia mau kula no ia mahele ana; penei,

1.
E like me ke Kumukanawai a me na kanawai o ka aina, e hoopaa ko kakou Haku Ka Moi ia ia iho kona mau aina ponoi a pau loa, he wahi ponoi nona, a no kona poe hooilina a me na hope ona a mau loa aku, koe nae i na kanaka e noho ana ko lakou kuleana.

2.

O na aina a pau i koe maloko o keia Aupuni, e hookaawaleia ka hapakolu i aina no ke Aupuni Hawaii, aia no i Ka Moi ka hoo-pono pono ana e like me ke Kumukanawai a me na kanawai. a e hookaawaleia ka hapakolu i na lii a me na Konohiki e like me ko lakou kuleana, no lakou a no ko lakou poe hoohiina a me ko lakou poe hope a maau loa aku; a e hookaa-waleia ka hapakolu i koe no ka poe e noho ana a me ka poe nana i mahi, no lakou a no ka lakou poe hoolina a me ko lakou poe hope a mau loa aku.

3.

O ka mahele i oleloia ma ka Pauku 2, waena o na Lii a o na Konohiki, me ka poe e noho ana, e hanaia i ka wa o kekahi Alii ai Konohiki paha, a i ole ia o kekahi o na mea e noho ana e makemake ai i ka mahele, aia no i Ka Moi iloko o ka Ahakukakuka malu ka hoohalo loa

4.

E loaa i ka poe e noho ana ma ko ka Moi aina ponoi, ka Palapala Alodio no ka hapakolu o ka aina i noho ai a i mahiia e lakou, a e maheleia ko lakou hapakolu ma ke ano Alodio, ke makemake Ka Moi, a o kekahi o ka poe e noho ana, i ka mahele ia.

5

Aole loa e keakea na mahele i oleloia ma na rula maluna, i na aina i haawiia e ka Moi a me ka poe

mamua ona, ma ke ano alodii i kekahi kanaka Hawaii, a i ka haole paha; aole hoi e kue i ka pono o na mea aina hoolimalima ua pau ole ka manawa hoolimalima

6.

Ina e manao kekahi alii, a konohiki paha e uku dala iloko o ka waihona o Ke Aupuni, a me ka mahele ole i ka aina a Kaawale ko Ke Aupuni, pono ia; e uku nae oia i ka hapakolu o ke kumukuai o na aina la i ka wa mahelehele, a kaa ia, alaila pau ke kuleana o ke Aupuni iloko oia aina

7.

E kakaia na aina a pau o ka Moi iloko o ka Buke, ua kapaia ka Buke kakau o na aina pono i Kamehameha III. Ke Alii o ko Hawaii Pae Aina, a e waiho pu ia me na kuleana aina e ae iloko o Ke Kuna Kalaiaina A o na aina i hookaawaleia no ke Aupuni Hawaii, e kakau ia iloko o ka Buke i kapaia Buke kakau o na aina o Ke Aupuni Hawaii, a e haawiia na palapala alodii i ka poe mea kuleana i hoe ma ka hoo-holo ana o ka poe kuleana

I kau hoopuka ana i keia mau kula, i mea e maopo ai oe e Ka Moi, he hai aku nei au i kou manao no keia mau kula, na kupono i ke Kumukanawai a me na kanawai o kou Aupuni, a na kupono i kou lo-Romaikai, a me ka olioli mai i kou

Lahuikanaka. Ke manao pau nei au i keia hookahuli ana, i na aina iloko o Kou Aupuni, i hanaia me ka hauwalaau ole, a me ke kahe ole aina o ke Koko, oia ka pomaikai loa, o na mea hou e pau loa i hiki mai ai i Kou Aupuni. Oia ka mea nana e lawe aku i ke kaumaha o ka mahiai, me ke mauka la imaluna; na keia mea e weke i na kupie hao o ka hana a me ka waiwai, nana no e hoala i keia, a i ke ola ana o ka waiwai e me la iloko o Kou Aupuni, na keia kahawai e hoolana i kou aina i ka waiwai a me ka hauoli. Ikeia la aole hiki ke nana mua a akaka loa ka hope o keia hoololi nui ana. Ua ike au i ka nui o ka pilikia iwaena o na'lii a me na kanaka o Kou Aupuni, a me ka hihia o ka wehe ana ae. Aole hiki i'au ke olelo, ua makaukau ka nui o Kou poe kanaka i keia wehe ana. Malama paha o hoole lakou i keia kuokoa ana. Aka, ke manao nui au i keia hana nui, oia ka mea e hapai ai ka Lahuikanaka Hawaii mai ke ano kauwa hoolilina, a i ke ano kuleana kuokoa iloko o ka aina i mahiia e lakou, e hoolu i ka hana, a me ka mahiai ana, e hoopau i ka'ai ana o na kanaka, a mahope, lilo i mea e hoola loa ai i Kou poe kanaka. Ke manao nei au e lilo ia i mea e mahalo nui ia e oe e ka Moi ma na makahiki e hiki mai ana, a e lilo ai kou inoa i mea hoomanaia e na hanauna i hanau ole ia i mua ka, me ka mahalo a me ke aloha. Ke manaio nei au ina e hooko ia keia hana ma ke ano lokomaikai

o ka hoomaka ana, ina i wehewa na aina o
kou Aupuni. alaila ikea mai na puna=
wai o ka wainui i nalo, a lilo iho i alaula
o ke ao hou, a me ka nani o kou Aupuni

I ola oe, a i ike oe i ka olioli o keia
kauoha hou ana, a inoho loa oe ma keia
pomaikai, ke pule nui ke Akua

Kau kauwa hoolohe
(Inoa) Wm. G. Lee

Hoohalua ua pono.

Hoohalua e koho i pve nana e hoohalo
a akaka na aina e hoopaa ai ka Moi
mua iho, a no kona pve hoohiwa, a no
kona pve hope a mau loa, e like me ka
ula akahi i kakauiai e Mr. Lee, a o na
hoopaapaa, a e hoopaapaaia imua o keia
poe i kohoia, a e hooponopono ia no hoi
ma ka ae like ana o ka Moi, a me kela
alii keia alii, kela konohiki, keia kono=
hiki, a pau ia, e kau ka Moi, a me
kela alii keia alii, kela konohiki keia
konohiki, i kona inoa, a me ke Sila e
paai keia hooponopono ana, i ole loa e
wehe hou ia ae

Kohoia o Kaoi Ana
G. P. Judd
M. Kekuanaoa
I. Piikoi

i pve nana e malele, a e hoohalo, a e
hoike mai i na aina e like me na
olelo mahina—

Hale Alii, 5, Januari 1848.

Halawai ke Kukakuka Maluo,

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,

Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,

C. Kanaina, I. Kaeo,

K. Kapaakea, Ioane Ii,

W. Namakeha, Keohokaalole,

A. Keliiahonui,

E. A. Suwerkrop Kanikele no Hamburgh.

Keluhelina ka Palapala Kanikele o E. A. Suwerkrop i kanikele no Hamburgh,— Hoohololia e haawi o Mr. Wyllie i Palapala ke nona.

Kuikahi me Hamburgh.

Keluhelina ka Palapala hoolilo ia E. A. Suwerkrop i Luna nana e hooponopono i Kuikahi me ko Hawaii nei, a e kakau i kona inoa ma ka aoao o ko Hamburgh Aupuni kanaka Hanseatika. Alaila, Hoo=hololia he pono ia, a e lilo o R. C. Wyllie i mea nana e kana ma ko Ka Moi aoao. Kakau Ka Moi a me ke Kuhina Nui i ka inoa ma ka Palapala hoolilo oihana na Mr. Wyllie.

Palapala a I. Dudoit no ka hemo o na Lawehala.

Keluhelina ka palapala a I. Dudoit Kanikele o Farani e hoopii aina no ka hemo pinepine o na lawehala a me na makaika Farani, maloko aku o ka Papu.

Hoohololia e koho i poe nana e imi i ke kumu o keia hewa, a me ka hana e pau ai. Kohoia o G. P. Judd, Keoni Ana, Wm. L. Lee.

Noi aina Treadway.

Hoopukaia ke noi aina o P. H. Treadway. olelo ia kahi keia o ka Pa Bipi. Aole pono ke lilo ia hai, ke nana ole mamua. Nolaila e hoopanee, aole maopopo.

Hale Alii, 12 Januari 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Inaku,

Poe i hiki mai,

Ka Moi — Ke Kuhina Nui

Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai

J. Kaeo, — Ioane Ii,

A. Keliiahonui, — A. Paki,

Wm. L. Lee, — M. Kekuanaoa,

K. Kapaakea.

Kuikahi o Kamehaga.

Ua hoike mai ke Kuhina no ko na aina e, i ke Kuikahi ua kakauia kona inoa a me ko ka Luna o Kamehaga. Ua like me ko Denemaka, wahi a ke Kuhina. Nelukelulia. Olelo o G. P. Judd no ka Pauku 4 na kaule na hua o ke Kuikahi Denemaka, a oia mau hua a me na hua ma ka Pauku 6, e i mai ana e hoike koke na hihia i ke Kanikele. He mea kuhi loa keia he kumu o ka hihia. Olelo M. Wyllie e imi hou me ke Kanikele o Denemaka.

Hoohololia na ke Kuhina no ko na aina e, olelo pu me Kanikele o Denemaka a me ka Luna Nui o Kamehaga a hoakaka aku i ka pilikia nui o ka hooko ana i olelo ma ka na pauku 4, a me ke ono o ke Kuikahi Denemaka a me Kamehaga ma na wahi e ae, ma Honolulu hiki no ka hoike aku i na Kanikele ka hihia o ko lakou poe kanaka, a e hoohole i olelo me ia ma

ka aoao o Denemaka a me Hamebaga, ma kahi o ke Kanikele wale no e hanaia keia hoakaka ana aku i ke Kanikele.

Hooholoia ke Kuikahi. Kakau ka Moi i kona inoa ma ka hoiaio aia.

Ahahookolokolo Koikoi. Hoopukaia mai ka olelo no ka Ahahookolokolo Koikoi. Hooholoia, ma ka Hale makai o ka Halepule Pope.

H. Rhodes Kakauolelo. Hooholoia, e ukuia o Henry Rhodes, ke Kakauolelo o ka Ahakookolokolo Koikoi, i 800 Dala o ka makahiki mai ka la 14 o keia malama, a ma ke ano o 500 Dala no na malama i hala, aole oia e lawe i na Dala o ka hana.

69

Hale Alii
27 Januari 1848.

Halawai ka Aha Kukakuka Malu,
Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e, Kuhina Waiwai,
A. Paki, I. Kaeo,
A. Keliiahonui, Ioane Ii,
P. Kanoa, Wm L. Lee,
B. Namakeha, C. Kanaina,
K Kapaakea, M. Kekuanaoa,

Hookaa mai ka olelo a Keoni Ana, Wm L Lee a me G. P. Judd, - Hoohololea.

Hoike mai Mr Wyllie i na olelo i hoohololea iwaena ona a me ke Kaukeli o Denemaka a me ke Kanikela Luna Nui o Hamebaga.

1.

Hoohololea, e lilo ia Mr Wyllie ke Kuleana maluna o na Luna a pau o ke Aupuni, ka poe i kupono ka hoike ana e like me na kula i olelola maluna, nana no e nana i ka hooko ana i keia hana e na Luna o ke Aupuni, a nana no e hoomaopopo maluna ona ka hooko ana o keia hana, a nana no e hoike mai i kana hana i Ka Moi iloko o ka Aha Kukakuka Malu.

2.

Hoohololea, Ua kupono keia Poe Kula

i na Kanikele o na Aupuni e ae a pau loa, ma na kihia e like me ia, a o ka hoike ana a me ka hooko ana i ka hana e na Luna o ke Aupuni na Komo ia iloko o ke kulana i haawiia ia Mr. Hyllie ma ka olelo maluna i hoohololia, a nana no e hana e like me ia.

Punkn Paipalapala o ke Aupuni.

Hoohololia, e pau ka olelo e koho ai ia G. M. Robertson i Punkn Paipalapala, i hoohololia i ka la 24, o Sepatemaba 1847.

Hoohololia, e kohoia o Charles E Hitchcock i Punkn Paipalapala, nana e hana i ka hana a e loaa ia ia ka uku e like me ka palapala ae like iwaena ona a me ke Kuhina Hawaii i heluhelua a i hoohololia ua pono.

Josiah C. Spalding.

Hoohololia, e haawi ia J. C. Spalding ka Palapala Sila Nui e like ai oia i Kupa Hawaii.

J. J. Jarves.

Hoohololia, E aoia o Mr. Hyllie, i kona haawi ana i ka Palapala Hoomalu ia Mr. Jarves, ka Punkn Paipalapala ma= muia, e hoakaka aku ia ia i ka manao o ke Aupuni no ka nui o kana hana i ka wa e hala, a no kona ano kanaka maikai. A e haawi o Mr. Hyllie ia ia i na Palapala a pau i makaukau i keia manawa, no na Luna Hawaii ma na aina e, a e hoouna aku ma kona lima, no ke Kuhina no ko na aina e o ke Aupuni Kanaka o Amerika Hawaena, a mau kope o na Kuikahi

me na aina, e, i mea e makemake iaʻi o na Aupuni Kanaka ba e hana i Kuikahi no ke Aloha a me ke Kalepa ana me ke Aupuni Hawaii.

H. L. Lee.

Olelo Mr. Lee e hoike mai i kekahi halawai ana o ka Aha kukakuka Malu, i olelo no ka hooponopono ana i ke Kanawai hou no ka haawina o ka olelo maoli a me ka olelo haole.

Kuai Rama ma Lahaina.

Keluhelua ka olelo hoopii a kekahi poe haole o Lahaina e hana i Hotele kuai omole malaila, - Waiʻ= hoia ma ka Papa.

Hale Hookolokolo a Ahaolelo.

E hana ke Kuhina Kalaiaina i Hale Hookolokolo kupono no na Lunakanawai a pau o Honolulu a no ka Ahaolelo, ma ke kahua e pili ana i ka hale o Marshall, a e komo maloko na mea pau i hoolakeia e Mr. Richards no kona hale.

Hale o ke Kuhina Nui
28, Feberuari 1848.

Halawai ka poe Kukakuka malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na ama e, Kuhina Waiwai,
A. Paki, S. Kaeo,
K. Kapaakea, C. Kanaina,
P. Kanoa, Alapai
Ioane Ii , A. Keliiahonui,
M. Kekuanaoa,

Heluhelua ka palapala a Mr. Wyllie e hoike ana i ka io o na palapala 5 no keia mea, a hoike mai Mr. Wyllie i kona manao Palapala 6. Helu 9.

E noonoo i ka Palapala a ke Kanikele Farani no ka Waina.

Hoohololia,

1. I ka manao o ka Moi a me ka Ahakukakuka malu, no ke Kanawai i kauia i ka la 3 o Apelila 1846, aole hiki ka Moi ke ae i ka <u>hiki ana</u> a Mr. Dillon e koi mai nei, a puka aku ka wehe ana mawaho o na Waina i hanaa na Farani i oi aku i ka 18 hapahaineri Alekohola, no ka mea, oia ka papalua alekohola mamua o ka Bea Beritania ke ninini ole ia ka mea awaha maloko.

2. E kauohaca ke Kuhina Waiwai e hoolaha aku a e pai i ka olelo aku i ka Luna Dute, e wehe i ke Dute e like me ke koi ana mai o Mr. Dillon,

e like nae me ka pauku maluna, aka, e lawela mai iloko o ka Hale Dute ka palapala hoikemai, i kahi i hanaia, a i ke kumu kuai, a me ka ikaika o ia mau Waina.

3. E kaohaia ke Kukina no ke na Aina e, e hana ma ka aoao o ka Moi, i olelo kuike, no keia hana, aole nae hua ino maloko, e kuike ana inua o na Aupuni elua no na Kuikahi elua e noho nei, no ka oolea maluna o ke Kuokoa ana o ka Moi, e olelo ana hoi mahope o ka ae ana ia Beritania Laua o Farani, i keia mau wehe, aole e pili pono na Kuikahi i ka manao loheomaikai o ia mau Aupuni, i ka wa i imiia na Kuikahi, a e hoakaka ana hoi i ka manao noi ia lana e imi hou e pono ai ke kuokoa o ka Moi, a e pono ai na kanaka i ka ona ole.

Hoike mai Mr. Wyllie ka olelo a ke Kamisiona Amerika no ke Kuikahi, a pau, alaila Hoohololoia,

No ke Kuikahi Amerika.

E kaohaia o Mr. Wyllie e hoike aku i ke Kamisiona no kona poe palapala malu no ke Kuikahi hou, penei, na aka ka hoikoi ana i ka Peresidena o Amerika Hui puia, kela Kuikahi a me na olelo mamua, no laila makemake ke Lii a me

ka Ahakukakuka malu, e kali iki me ka manao e lohoia ka manao o ka Moi Hanohano ka Peresidena.

Ka Hoopii D. Rooke no kona aina.

Aia ia Keoni Ana lana o G. P. Judd e hana.

Hale Alii 30, Maraki 1848.

Halawai ka Ahakukakuka malu.

Poe i loko mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no kona aina e, Kuhina Hawai,
A. Paki, M. Kekuanaoa,
K. Kapaakea, I. Kaeo,
Ioane Ii, B. Namakeha,
C. Kanaina.

Makele Aina.

Hoike mai o G. P. Judd i ka hana a ka poe i kohoia e makele i na aina o ka Moi. Hoohoioia na pono keia hana, a e hoikeia mua o ka Ahaolelo.

Ahaolelo April 27.

Hoohoioia e halawai ka Ahaolelo, Poalua 27, o Aperila hora 10, o kakahiaka ma ka hale o Keliiahonui, a e palapala ke Kuhina Nui i na Kiaaina a me ka poe i kohoia, e holo mua mai lakou.

William Mersberg.

Hoohoioia e hoolimalima o G. P. Judd ia William Mersberg no na makahiki he 5, a e uku ia na i 30 Dala o ka malama, ma ka ohana

Puki Ohe, a e hookaawale i 500 Dala ca
no keia hana.

J. Robinson Hi
Noi aina.

No ka noi aina o J. Robinson Hi
ia Hahiawa. Hoohoiia, ua make=
makeia ke kanu pulupulu, nolaila
e holo ke Kuhina Kalaiaina malaila
e nana pono, alaila hoolimalima
ma ke ano maikai, i hoouka ai
ia mea.

Dr Rooke.

Hoohoiia e hana i Palapala
Aldio no Dr Rooke ke haawi mai
i $250. —

L. Gravier.

Hoohoiia, ka olelo noi a Louis
Gravier no Helu 1, Aina Kai, ke uku
mai i $200, a olelo mai o W. Lee
na pono ke lilo aku i ke Kaika=
makine.

Honolulu
30 Maraki 1848

Kope no ka palapala a ka poe i kohoia e mahele aina

O makou ka poe i kohoia e ka Ahakuka=
kuka Kalu i ka la 18 o Dekemaba 1847 ma ka
olelo i hoholoia e na lii.

"E koho i poe nana e hoohalo a akakaka
na aina e hoohaa ai ka Moi wona iho, a
na kona poe hoolilina a no kona poe hope
a mau loa aku e like me ka onla
i Kakauia'i e W. L. Lee, a o na hoohaapaa e
hoopaapaaia imua o keia poe i kohoia,

a e hoopono pono ia no hoi ma ka ae like ana o
Ka Moi; a me kela Alii keia Alii, kela Konohiki keia
Konohiki; a pau ia e kau ka Moi a me kela Alii keia
Alii, kela Konohiki keia Konohiki i kona inoa a
me ke Sila e pia'i keia hoopono pono ana i ole loa e
wehe hou ia ae."

Ke hoakaka aku nei makou i ka makou hana.

I ka la 21 o Septemaba, mahele makou i ka hana,
haawi ia M. Kekuanaoa lana o L. Piikoi ka hoopono pono ana
me na'lii a me na Konohiki. Malaila lakou ma ka Papu
a kakau pono i na aina i kapa waleia no ka Moi, a
punanawae iho la lana me na lii a me na Konohiki. Kana
o L. Piikoi ma ka aoao o ka Moi, noho wale o M.
Kekuanaoa ma ke ano kau like, a olelo na lii ~~a~~ mena
Konohiki ma ka lakou. Ke nana Kakauolelo Kekahi
na lana Hookahi malama ka'lakou hana ana.

Kopeia na aina a pau mai Kauai a Hawaii,
na aina i olelo waleia no ka Moi, a me ka'inoa o ke
Konohiki. A pau ia, mahele o L. Piikoi ma ka aoao
o ka Moi, e like me ka lono i loaa ia ia, a hoohol puke
Konohiki. O na aina aole i oleloia no ka Moi, aole no
i komo iloko o keia hana ana. A pau ka lana hana me ka
maikai, Kope hou lana i pakpa mahele o na aina, a dakawe
mai ia Keoni Ana lana o G. P. Judd ma ka Hale Alii

Noho lana ma ka Hale Alii, a noho pu no hoi ka Moi
i ka ami o na la mai Kala 28 o Januari a hiki i ka 18 o
Feberuari. A e 2 hs Konohiki i hele mai a hoopono pono
i ko lakou mau aina, a mahele pu me ka Moi. A hoko ka
mahele me ka maikai kakauia ma ka Buke, o ko
ka Moi ma ka lima hema, a o ko ke Konohiki ma ka
lima akau kauia no hoi malalo o ka ka Moi ka olelo
Penei. "E ae aku nei au i keia mahele ana na maikai.
o Vo Kamehameha III na aina i ka kauia maluna, aole
oia kuleana malokoʻi;" a malalo olaila ka inoa o ke Konohiki.

a me Kona Sila.

Kakauia kôu ka olelo malalo o ko ke Konohiki mahele penei; "Ke ae aku nei au i keia mahele, ~~ma~~ ua maikai, ua aeia'ku e hiki ke lawe aku iuwa o'ka poe hoona kuleana'aina a". A kauia no kou ka inoa o ka Moi a me Kona Sila.

Ma keia hana ana, ua ike pono makou i ka mahalua e na Konohiki a me ka makemakeia e lakou. A pau ka mahele ana iwaena o ka Moi a me na Konohiki ona; alaila mahele hou ka Moi, nona kekahi a no ke Aupuni kekahi; a kakauia a paa ma ka Buke Eia ka olelo i kakauia malalo o ko ka Moi mahele.

"E ike auanei na kanaka a pau ma keia palapala, Owau o Kamehameha III, no ka lokomaikai o ke Akua, ke Alii o ko Hawaii nei Pae Aina, ua haawi au i keia la no kou makemake maoli no, a a ua hoolilo ~~aku au~~ a one ka hookaawale mau loa aku i na Alii, a me na kanaka, ka mui o kou aina alii e pono ai a e pomaikai ai ke Aupuni Hawaii; nolaila, ma keia palapala, ke hookoe nei au nou iho a no kou poe hoolilona a me kou poe hope a mau loa aku ia aina ou i kakauia ma na aoao 178, 182, 184, 186, 190, 194, 200, 204, 206, 210, 212, a 14, 216, 218, 220, 222, o keia Buke; ua hookaawalea ua poe aina la nou a no kou poe hoolilona a me na hope ou a mau loa, ~~aka~~ he wahi wai kou nou, aole nea e ae."

"Kakauia kou inoa a me ko'u Sila ma ka Hale Alii i keia la 8 o Maraki 1848."

(Inoa) Kamehameha

E ia no hoi ka olelo i Kakauia malalo o ko ke Aupuni mahele

"E ike autou e na kanaka a pau ma keia palapala, Owau o Kamehameha III, no ka lokomaikai o ke Akua ke Ii o ko Hawaii nei Paeaina, ko hauoli aku nei au me ka hoolilo a me ka hookaawale mau loa aku no na Ii a me na kanaka o kou Aupuni, a lilo kou kuleana a pau a me kou lihi a me kou wainai a pau iloko o na aina, eia no ona ko Hawaii Pae Moku, na kakauia ma na aoao 179, 181, 183 185, 187, 189, 191, 193. 195. 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, a 223, 225 o keia Buke, e noho ai a e hoohana ai kou poe alii a me kou poe lahui kanaka a mau loa aku."

"E malama mau nae ka Ahaolelo o na Ii Hawaii a me ka Poe i Kohoia e na Makaainana i keia poe aina, aole ia, o ka mea a ka poe paha i ~~hoolilo~~ hoolilo ia i Puna no ia poe aina ma ka lakou koho ana i kela manawa a i keia manawa, a e hooponopono ia, a me ka hoolimalima ia, a me ke kuai ia paha e like me ka manao o na Poe Alii la o ka Ahaolelo a me ka Poe Kohoia e na Makaainana, e pono ai ke Aupuni Hawaii, a i mea e hanohano ai ka Ii Alii Hawaii."

Kakauia kou inoa a me kuu Sila ma ka Hale Alii i keia la 8 o Maraki 1848

(Inoa) Kamehameha

He hana nui loa keia, ~~He kahi~~ He ope okoa, a one ka hapalua ka nui o na pepa i pau i ke kakauia, o na paa ma na aoao 2 o ka Buke.

Ke hoakaka aku nei makou i ka pau ana, pela ka pau ana o ka hana a makou. A ko makou manao, ua pau ka nui o keia mau aina i ke kakauia; aka, ua koe no paha kekahi. O ka mea i loaa ia makou, oia ka i hanaia e like me ka pono i loaa ia makou, aia no nae ia oukou ka hoopono mai. Eia kekahi manao o makou o ka makeana— de a me ka mahalo maoli i keia hana no ka holo maikai

ana, a no ka manao e lilo ana ia i mea e
pomaikai like ai ka Moi a me na Lii, a me na
Konohiki, a me na Kanaka, a me ke Aupuni no hoi.

Me ka mahalo, ka mea pae
kauwa hoohalie.

Keoni Ana
L. P. Judd
M. Kekuanaoa
Iona Piikoi,

Kalawau ka Poe Kukakuka Malu
ma ka Hale Ahaolelo, 2, o Mei 1848

Poe i hele mai;

Ka Mor,	Keoni Ana,
A Keliahonui,	G. P. Judd,
J. V. Kanehoa,	C. Kanaina,
Joane Ii,	P. Kanoa,
K. Kapaakea,	G. L. Kapeau.

Hoikeia mai ka Palapala Hon
T. & Ayer. a Tiellington & Ayer, no ka Palapala-
sila Nui kupa Hawaii. Hoohiolona loa
no ia ia

12

Hale Alii

8, Mei 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Kalu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina Waiwai, C. Kanaina,
G. L. Kapeau, J. Y. Kanehoa,
Paulo Kanoa, I. Kaeo,
A. Paki, B. Namakeha,
K. Kapaakea.

No ka uku pani o na Kahuahale John Neddles a me James Austin.

Hoikeia mai ka Palapala Noi a John Neddles e noi mai ana e uku no ko ke Aupuni kuleana iloko o kona pahale.

Eia ka olelo i hooholoia, e koho i poe nana e imi i ka nui o ka waiwai o ia aina, alaila mahele i ka hapaha.

2. Na ka Poe Koona e koho, a i ole ia na ke Kuhina Kalaiaina paha, me ka ae o ka mea aina.

Hale Alii
25, Mei 1848.

Halawai ka Ahakukakuka malu.
Poe i huki mai,

Ka Moi,	Ke Kuhina Nui,
Kuhina Waiwai,	G. L. Kapeau,
I. Kaeo,	I. Y. Kanehoa,
P. Kanoa,	M. Kekuanaoa,
A. Keliiahonui,	C Kanaina,
W. Namakeha,	A. Paki,

Ioane Ii.

Ka manao o ke Kamusiona Amerika hana i Kuikahi.

Hoike mai ke Kuhina Waiwai i ka manao o ke Kuhina no ko na aina e, e ninau i ko ka Moi makemake, no na olelo a ke Kamusiona Amerika, e hana i Kuikahi e like me ko Beritania lana o Farani, a i ole ia e like me kona manao i kakauia ia Mr Wyllie no na aina, a waiho pauku 3 me 6.

Olelo o Ioane Ii aole e pono ke ae aku i na olelo no na aina ke komo koko o ke Kuikahi. E aho ke hoopanee i ke Kuikahi a lohe ia ka manao o ka Peresidena. Pela ko Paki a me Kekuanaoa, a me Keoni Ana. Alaila hoike aku o G P. Judd i ka manao e hoike aku o Mr Wyllie ia Sen Eyck he pono ke komo ka pauku 3 a me 6, alaila hana i Kuikahi e like me ko Beritania lana o Farani, a i ole ia, e hoopanee. Olelo o

G. P. Judd i Kona, e pono ma ka hoopanee e hoohiolo ai a na Mr. Wyllie e hoike malu ia Mr. Jen Eyck i Kona manao no ia mau pauku. Aeia no ia.

Hoohololia, no ka mea ua hoihoiia ke kuikahi i ka Peresidena o Amerika Hui puia, e noonoo ai a hoike mai i Kona manao, no laila, e pono kakou e kali hou a hiki mai ka lohe mai ka Peresidena mai.

Kapena Puhi Ohe. Hoohololia, e kakau ka Moi i kona inoa e hoolilo ai o William Mérseburgh, i Kapena Puhi Ohe.

Alodio o James Austin. Hoohololia, e haawi i ka Palapala Alodio ke uku mai o James Austin i $150.

Alodio o John Neddles Kuene. Hoohololia, e haawi ia John Neddles ka Palapala Alodio ke uku mai i $337-50.

On Purchase of 1/2 the Wharf &c. Kamailio nui no ka manao o G. P. Judd lana o Keoni Ana e kuai i ka ½ wapo, a me ke alanui iwaena o ka pahale o Lada ma. Olelo o Cavanave i 4000 Dala, a minau o G. P. Judd i ka manao o na lii, i mai, pono no ke kuai aku, e hoomii iho paha ke kumu. Aia no ia lana ka hoo-holo.

Hale Alii
7 June 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Malu.
Poe i hiki mai
Ka Moi
Ke Kuhina Kalaiaina
" " no ko na aina e
Waiwai
Wm. L. Lee
I. G. Kanehoa
G. L. Kapeau
B. Namakeha
K. Kapaakea
P. Kanoa
C. Kanaina
A. Paki
Ioane Ii
I. Kaeo

Ua ae ouua mai o Limaikaika i ka hana i ka oihana Kuhina Ao Palapala a na hoohiki mai mamuli o ka Moi, Hoohoiia e pono iaia ke hoohiki e hana pono i kana oihana e like me ke Kanawai, a e haawiia ka Palapala hoolilo oihana a ka Moi.

Hoohiki oia i ka olelo hoohiki; penei ke kope oia olelo.

Owau o Limaikaika, ke hoohiki nei au imua o ke alo o ke Akua ola mau, e kokua no wau i ke Kumukanawai a me na Kanawai o ko Hawaii nei Pae Aina, a e hana pono a me ka haawawa ole i na hana o ko ka Moi Hawaii Kuhina Ao Palapala, e like me ka hiki pono iau, Pela e kokua mai ai ke Akua iau.

Limaikaika

Kakauia a hoohikiia i keia la 7 o June M. H. 1848 imua o ke alo o ka Moi a me ke Kuhina Nui.

Kemi Ana

I fau ia, kakau ka Iloi a me ke Kuhina Nui i ko lana inoa i ka palapala hoolilo haawi aku ia ia.

Hoohololia, aia i ka la 15 o kela malama, holo ke Ii i Kauai.

Hoohololia e noho o Limaikaika ma ka hale o Kiketa a uku anai i elima haneri dala o ka makahiki. A e hoomaka i ka uku haawina ma ka la ewa o Mei.

Hoohololia e kohu ia A. Paki i hookahi makahiki hoomaka e hana i ka Waikana Kaku Pauku i hookahi makahiki hoomaka.

Hale Alii
June 14, 1848.

Halawai ka poe Kukakuka Kalu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi,	Ke Kuhinanui,
Keliiahonui,	A. Paki,
I. V. Kanehoa,	G. L. Kapeau,
B. Namakeha,	Gov.ma Kekauaoa,
Paulo Kanoa,	I. Kaeo,
K. Kapaakea,	C. Kanaina.

G.M. Robertson

Ua koho~~a~~ Ka Moi ia George M. Robertson i Hope Kuhina Kalaiaina. Hoohololia.

Ua kakau ka Moi i kona inoa ma ka Palapala Alodio no Kahainapule, ma Makawao.

H. Giysen

Hoiki mai ke Kuhina Kalaiaina i ka Palapala Noi a H. Giysen, no kekahi aina ma Hana. Hoohololia e hooliia aku ia Kamakau ka Luna-auhau o ia wahi, nana no e nana i ka aina a hoiki mai i ke kaawale a me ke kaawale ole paha.

Hoohololia, e holo ka Moi i Kauai ma ka poalua, maluna. o ka moku Manuwa Beritania o "Constanci" ka inoa.

Hale Aku
19. June 1848

Halawai ka Ahakukakuka Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ke na ana i Kuhina Hawai,
Kuhina Aopalapala, G L Kapeau,
C Kanaina, I I Kanehoa,
K Kapaakea, W Namakeha,
Ioane Ii, A Paki,
I Kaeo

Hoohoiia, e haawi ole ia ka palapala
Kuai rama kuai rama mawaho o kua palena
penei, Ahuna Hema Alanui Papu,
Hale o Hooluhiamanu ma ke Komo=
hana Akau, Commercial Hotela ma
ka Ahuna Akau, Ke Kai ma ke
Komohana Hema

Hoikeia mai ka palapala
noi a Chamberlain, Castle and Hall,
Kula ma Hilo i Palapala Sila Hoohui no ka hale
Kula a na Misionari ma Hilo, no
ke ao ana, a no ka hanai ana i na
kamalii kane Hiluhelua ka Pala=
pala Hoohui, a pau hookomoia ka
Pauku hou Hoohoiia ka palapala
Hoohui.

Hoopii o Limaikaika e laue i
40 Eka o Ponahawai, Hilo, i ana no
na kula nei, a haawi no ka Moi
i ana e ae o ke Aupuni, e like

me ia no ka lilo ana o Kona i kia hale kula. Ina e lawa ole na eka he kanaha ma Ponahawai, alaila kuai hou me ka poe ma aina ma Puna= hoa paha Piihonua paha, a na ke Aupuni e pani aku i aina e ae. Hoohololia na pono.

Olelo o Limaikaika e uku ke Aupuni no ka ai o ke Aupuni i na Kumu, ma Hilo, ma Kailua a ma na wahi e ae. × Hoohololia, ina he ana kaawale o ke Aupuni, he kula, e pono ke kuai aku i na kumu aole nae e emi i na dala elua o ka Eka, a na ke Aupuni na hoailona Pai. E ana pono ia, a e haawi ka Palapala. Alodio, no ka ai o ke Aupuni. Na ke Kuhina Ao Palapala e nana i ka pono o ka ai, a i ke ana ana i ka aina.

A i kaa ole ka ai malaila, ina e waiho ana ka waiwai e ae o ke Au= puni ma ka lima o ka Luna auhau o ia wahi, e hikoo mai ke Kuhina Ao Palapala i ke Kuhina Waiwai no ia waiwai, a nana no e olelo aku i ka Luna auhau e uku aku ke pili= kia ole ke Aupuni malaila. ×

Hoohololia e lilo ia

A. Paki, C. Kanaina, K. Kapaakea,
A. Keliiahonui, B. Kamakeha a me
I. Kaeo

i palua ka hanerv dala hou
aku no ka haawina, a ua Keoni Ana
e like me ko na Kuhina e ae.

Hoohololea e uku ia Pen-
hallow i $500 no na makahiki
elua, a he $\frac{20}{100}$ o ka loaa o kana
oihana.

Waimea, Kauai,
14 Iulai 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Malu,

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Ke Kuhina Waiwai, A. Paki,
A. Keliiahonui, C. Kanaina,
I. Kaeo, K. Kapaakea,
Paulo Kanoa.

Hoikeia ka pae ana o ka waapa
mai Oahu mai, me na palapala e
hoike ana mai he hoohauiaele ma
Maui, e hookahuli ana i ke Au-
puni e like me ko na aina ma
Europa. Ke palapala na ke Kia-
aina o Maui, a na A. Scwinton a me
Dr. Jennant, e hoike ana mai i ka
loke. Noonoo iho la na Lii, a
manao ka nui ua oiaio ka olelo
ana e hoohauiaele, aka, aole
he hana io, no ka mea, aole he

poe ino keia, ke olelo kue wale no. Hoopukaia ka olelo ua wawa wale ia e like me keia i ka wa mamua a holo o Keliiahonui, o Ricord, a o Loane Si, e ninaninau aku, aole nae he oiaio i loaa mai. A i ke kukakuka ana holo ka manao o na lii aole e pono ke holo ka Moi, aole Alii i keia wa, aka, e waiho wale ia, ine he mea la ua lohe ole ia.

Eia hoi kekahi manao i holo, E palapala ka Moi ia Kekauonohi e holo i Maui e nana pono, a e hoolaunania aku, a e palapala mai.

Eia kekahi mea i holo. Ina he oiaio ka makemake o na kanaka e hookahuli i ke Aupuni, o ka noho malii ka pono ma Kauai nei a pau ka hana e kuai aina i na kanaka, a e hooponopono maikai no hoi. A mahope paha holo i Maui.

82

Hale Alii
11, Augate 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Ke Kuhina Nui,
Kuhina no ko na aina e,
Kuhina Waiwai, Kuhina Kopalapala,
A Paki, W. Namakeha,
I. Kaeo, C. Kanaina,
M. Kekauaoa, K. Kapaakea,

E noonoo i ka Palapala a ke Kanikele Farani no ka Hoohiki ana o ke Aupuni.

Hoike mai ke Kuhina no ko na aina e, i ka palapala a M. Dillon, e hai ana mai i ka hoololi hou ana o ke Aupuni o Farani, a lilo i Aupuni Kanaka, a ma ka halawai o ka Poe i kohoia e na lehulehu i ka la 30, o Aperila e hoopono pono i ke ano o ke Aupuni. Heluhelua ka Mr Wyllie palapala ia M. Dillon a me ko Dillon palapala hou ia ia,

Alaila hoohololia,

Ua noonoo pono makou i na palapala a ke Kanikele o Farani o 27, o Iulai a me ka 8, o Augate, i ke Kuhina no ko na aina e, e hoakaka ana i ke Aupuni o Ka Moi, na hoolahaia ke Aupuni Kanaka ma Farani, aole nae e oko ana ka launa pu ana o Farani

e kela Aupuni opiopio,

Aolaila, Ua hoohuloia e Ka Moi a me kela Aha, a ua lawa ka manao o kela Aupuni e kela olelo a ke Kanikela Farani, aole e ano e ana ka manao o ke Aupuni o Farani e kela Aupuni opiopio, no ka mea ua makemake loa kela Aupuni e mau loa ka lawa me Farani, ua paha ia ke Aupuni Kanaka, aia no ke ano o ke Aupuni e ka Ahaolelo e hoholo ai, e like me ka lawa pu ana e ka ua mamua waena o na aina e ua

84

Hale Alii
15 Augate 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Malu
Pae i hiki mai
Ka Moi
Ke Kuhina Nui
" " no Ko na Aina e
" " Waiwai
" " Ao Palapala
A. Paki
I. Kaeo
A. Keliiahonui
C. Kanaina
B. Namakeha
M. Kekuanaoa
Joane Ii
K. Kapaakea
Wm L. Lee

E noonoo i ka hoolimalima ana ia Ahuv B. Bates i Loio no ke Aupuni

Hoopuka o Mr Wyllie i ka manao mahalo ia Ashur B. Bates, na hele mai e hana i ka oihana Loio ma Keia Aupuni, e pono ke lilo oia i Loio no ke Aupuni ke kanaka maikai oia.

Alaila hoopuka mai o Wm L. Lee i ka olelo penei:

E hoohololia, Na ke Kuhina Nui e Koho ia Ashur B. Bates i Loio a i Kokua no ke Aupuni o

Hoohololia

Ka Moi ma na hihia Kanawai a me
na aina e puka mai ana ke Kuleana
o Ke Aupuni ma ke Kahi aoao, a e ukiu
ke Kuhina Waiwai ia Mr Bates i na
dala hookahi tausani elima haneri no
ka makahiki hookahi, mai ka la 23 o
Iune 1848

W. Goodale. Hoopuka mai ka olelo a Ke Kuhina Ao Palapala na Mr Goodale e lilo ia i Kokua a i Kakauolelo no ka Oihana Ao Palapala, a e ukuia ia ia i $800. dala o ka makahiki. Hoohoia ia.

Aina no na Kula. Hoopuka mai ke Kuhina Ao Palapala i ka manao pilikia no ka loaa ole ia ia ka aina no na Kula; alaila hooholoia ka olelo penei e anaopopo ai.

"Ina makemake ke Kahukula i aina mahi no na haumana a i Kahua hale kula paha, ona kahi i lilo i ka mea aina ma ka Mahele ana, alaila, e pono i ke Kahukula Ke palapala i Ke Kuhina Ao Palapala, a hoakaka pono mai i Ke ano o ka aina a me ka nui, a me ka hihia ole, a me ka inoa o ka mea nona ka aina. Alaila e olelo pu Ke Kuhina Ao Palapala me ka mea aina a e hoohoi i ka olelo e lawe mai i na Apana la noloko mai o ko Ke Aupuni Kuleana hapakolu. Aka, ina no ka Moi ka Aina, me ia e olelo ai, a ina no Ke Aupuni ka aina ana ka mahele ana, alaila e olelo pu oia me Ke Kuhina Kalaiaina."

Holo ka Moi i Hawaii. Hoohoia e holo ka Moi i Hawaii a i Maui i ka la 1 o Sepatemaba.

86

Hale Alii
Augate 22 1848

Halawai Ka Ahakukakuka Mate
Poe i hikimai
Ka Moi
Ke Kuhina Nui
Ke Kuhina no Ko na Aina e
Ke Kuhina Waiwai
Ke Kuhina Ao Palapala
Alapai
G. Keo
C. Kanaina
A. Paki
M. Kekuanaoa
J. Ii
B. Namakeha
K. Kapaakea
A. Keliiahonui
Wm L. Lee

Aina Ekalesia ma Waikane.

Hoike mai o Limaikaika i Ka manao lawe aina ma Waikane. Hoohoiia e haawi o Limaikaika i 5 Eka no Ka Ekalesia ma Waikane, aina hihia ole aina, Aupuni.

J. H. Stevens Hoolimalima aina ma Kauai.

Heluheluia Ka palapala noi a Thom. Stevens e hoolimalima i aina hanai bipi ma ka o Koloa i Kauai no na makahiki he 50,—900 Eka a Keu, 200 dala o Ka makahiki. Hoohoiia e Komo i Ka Olelo Hoomalu i Ke Aupuni o Ka Bipi, a i ole ia e pau Ka olelo hoolimalima, a hana o Wm L. Lee i palapala Kupono no ia.

Hoopukaia mai Ka hihia no Ka aina Alodio o Koimaia, ua Kue o Kana ina i Ka hana.

Hoohuliia no ka aina ma mauka

Hoohuliia e ana mua ia Ko na Konohiki a haawi i na Palapala Aboli ia lakou a mahope Kuai i na Kanaka, a e like o Limaikaika i Kekua me Ohuli ma Kela hana.

Hoopukaia Ka olelo no na makai e pono

Na Makai.

i 100 ma Kauai
300 ma Oahu
300 ma Maui
300 ma Hawaii
1,000 na Makai

No na Koa

Na Koa.

9 100 Koa ma Kauai
500 Koa ma Oahu
200 Koa ma Maui
100 Koa ma Hawaii
900 na Koa

Hoohuliia

Pu poohiwi me Hawaii hao.

Hoohuliia e Kii Ke Kuhina Waiwai i 500 pu Kaapoohiwi a me ona laka a pau, a i 50 Pahi a i Hawaii hao mai Kahookane mai, mai Beritania mai

88

Hale Alii
25, Augate 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Malu.

Poe i huki mai,

Ka Moi	Kuhina Kalaaina,
Kuhina no ko na aina e,	
Kuhina Waiwai,	Kuhina Hopalapala,
I. Kaeo,	C. Kanaina,
A. Paki,	M. Kekuanaoa,
Ioane Li,	B. Namakeha,
Wm. L. Lee,	K. Kapaakea,

Palapala a M. Dillon.

Hoopuka mai Mr. Wyllie i ka palapala a M. Dillon, e hoapono ana i ka ka Moi olelo no ka hoohuli ana i ke Aupuni o Farani. A me ka palapala a ke Kuhina no ko na aina e o Kili, e koho ana ia Mr Vida i Kanikele no Kili ma Hawaii nei. Kauoha ia Mr Wyllie e palapala aku.

Kanikele no Kili.

Palapala Kauoha i na Kanikele Hawaii.

Helukelua ka palapala kauoha i na Kanikele a Mr. Wyllie i kakau ai. Hoohololea e holoi i ka pauku 13. Hoohololea e hoaponoia na kauoha i na Kanikele.

Sila no na Kanikele.

Hoikeia na Sila Kanikele ekolu, i mihi ka anawaena he Karauna mawaena a e kakauia mawaho o ke Sila 1, Legatio Moi Hawaii ma —, Sila 2 Kanikele Nui Hawaii, Sila 3 Kanikele Hawaii. Hoohololea na pono.

Kapa like o na Kanikele

Hoikeia ka palapala no na kapa like o na Kanikele a me na Luna o ke Aupuni ma na ana e. Hoohololea he pono. Olelo Mr. Wyllie e palapala ma Beritania i kapa no Ka Moi a no na Lii a me na Luna.

Waihoia.

Hale Alii,
26, Augate 1848.

Halawai ka Ahakukakuka Malu.

Poe i hiki mai,

Ka Moi, Kuhina Kalaaina,
Kuhina no ke na aina e, Kuhina Waiwai,
Kuhina Aopalapala, I. Kaeo,
C. Kanaina, A. Paki,
M. Kekuanaoa, Ioane Ii,
B. Namakeha.

Palapala Kauoha i na Lunaauhau a me na Kahukula.

Heluhelua ka olelo kauoha a ke Kuhina Waiwai i na Lunaauhau, Kamaiho nui ia a Hoaponoia. Heluhelua ko ke Kuhina Aopalapala i na Kahukula, Hoaponoia, a Hoohoiia na Limaikaika lana o G P. Judd e hooponopono i na wahi mea i koe a e hoolaha aku.

Palapala noi a Morgan a me Jenkins.

Heluhelua ka palapala noi a Morgan lana o Jenkins e kalaia ko lana hoopai, e kipakua i ka aina e. Hoohoiia e puka lana mawaho, a ina. e haalele loa o Morgan i ka aina nei iwaena o na la he 30, alaila kalaia kona, a e hoopaneia ko Jenkins, ke noho malie oia a hiki ole; aka; i hiki oia alaila e kipakua i ka aina e.

C. G. Hopkins Kakauolelo.

Hoohoiia e kohoia o C. G Hopkins i Kakauolelo na ka Ahakukakuka Malu, a e uku ia oia i 600 Dala o ka makahiki no keia hana a no ka ohana Kakauolelo no ka Ahahookolokolo Kiekie.

90

Hale Alii
1 Sepatemaba 1848

Ke alawai ka aha kukakuka Malu
Pae i hikii mai
Ka Moi,
Ke Kuhina Nui,
" . " no Ko na aina e,
" " Kaiwawa,
" . " Ko Palapala,
I. Kaeo, A Keliiahonui,
C Kanaina, A Paki
M Kekuanaoa, K Paaka
B. Namakeha, Wm. Lee
Iohane Ii I. K. Alapai

Koopuka Wm. Armstrong ke pono
ke hoohiki ia C. G. Hopkins
i Kekauoalelo no Keia aha.
alailai hoohiki aia penei

Eia wau ke hoohiki pau
loa nei, ma Ka Euanelio
Hemolele e kana pono
au i ka oihana Kauoa
alelo no Ka aha Kukakuka
malu, e kuma akua koi
au i ne kanaka a pau,
Ke ae ale ia au e Ka
Moi a me Keia aha
e hoike aku au e kaani
i kahi pahaa o Kauoa
alelo.

i hoike Gordon Hopkins

Pau ia hoohiki na mea nona
keia mau inoa, John Young,
G. P. Judd, R. Armstrong, R. de
Wyllie, K. kapaakea, J. Kaeo,
B. Namakeha, M. Kekuanaoa,
A. Kalaiahonui, A Paki a
me J. K Alapai.

Mamua ka hoohikiana;
Eia wau ke hoohiki pau loa
nei ma ka Euanelio. Hemolele,
i aku e noho ainei iloko o
Ka ahahuka huka malua,
e hai aku au i koe manao
i kela mamua i keia
mamua, mamuli o ka nani
o ka Mai; a me kona malukia
a me kona kaahaa ana;
aole loa wau e hai aku
i na haina o ka Ahahuka-
huka malua, ke hoohalo ole
ai, Ka olelo e Ka Mai a
me kona Aka, e hai aku
au i Kekahi mea no Ka
pono o Ka Aupuni a me
Ka hana a Ke Alii.

Ke oopuka o Mr Wyllie no
E. A. Sinerkrop, Ke Kanikela
no Denmark a me Hamburg.
Ke hoomakaukau nei aku
e holo i Ka aina e, a Ka

manao nei e hoomoho iā
Lewis Authon i Hope Kanikela
no Denmark ma Kona akahi,
a iā Stephen Reynolds hoi i
Hope Kanikela no Hamburg,
no Ka mea Ke Kauā lea
Kela mau aupuni, a pono
ole Ke hui Kau iā na
aihaua elua ma Ke Kanaka
hookahi.

Oe Ka Moi iā Lania, e
hoomoho iā no.

Olelo hou Mr. Wyllie, he pono
i Kona manao, Ke hoomoho
Ka Moi i Kanikela Hawaii
ma Ukina. Malama pahe
e ae nei, Ke Kahi o Kela
mau mea Kalepa i hui iā,
o Jardine Matheson & Co., Ke
mau mea Kenlana hoi Lakou
a me Ka waiwai loa, e
noho Kanikela malailai,
me Ka aku ole. Ma
Panama hoi, pono ole Ka
ole Ke Kanikela Hawaii
ma, iā wahi. Kahi iā o
na palapala no Amerika
a me Enelani a me Farani
ma e hoopili mui iā i, a
mailaila ae Ko Lakou

hoouka iā ana a hiki loa
aku ma Kahi e helei ai.
Alualu pela auanei Kekahi
Kanaka aia waho, o Mau=
Luezada kona inoa, e hapai
i ka hana me ka aku
ola. Pono e palapala aku
a loke pono i ka manao
o Keia mau mea, he nake
nake pela, aole pela. Pono
hoi e lilii i mea pono a
noho Kamikela ma Hhile.

Ilaoholo iā, e lilii me ka
manao a Mr Nyllie i hoopuka
mai ai.

Ilaike Mr Young i ka pala=
pala a Jamie Lonipa e
hoiaka ana i kona naka=
nake i kuai me ke Aupuni
i Kekahi apana o Ke Kula
ma Kamanamui i Waialua,
Oahu; he umi pahe eka
malako o ua apana Kula
nei, ewalu hoi Alaka no
Ka eka hookahi.

Ilaoholo iā, Ke hiki ole
mai ka aina, he aina
aupuni no.

Ilaopuka Mr Young no ka
aina o Kanaue ma Manoa,

i Oahu, 1/5 eka malako.
Ae mai lawa le. Kanaina,
no Kanane no na wahi
apana aina la, aole loaa
aia e hoole hou aku,
alaila Kakau Ka Moi i
Kona aina malalo o Ka
palapala alodio a Kanana,
a Kakau koi Ke Kuhina nui
i Konoi ia oe.

Ke apuka Dr. Judd no Ka
palapala a John. G. Lewis
Ka mea makemake e Kuai
iho loa ma Ke Aupuni i
Kanawahi o Kau Ka hoike
mai Mauna i Oahu. Na
M. Ketuenaoa ae apana
aina nei i hoolimalima
me H. A. Pinea ia ia e
noho ana maanei, a hiki
iho nei Ke hoolimalima
ana ia J. G. Lewis. Ke
olelo nei aia, e akea
ia i $500 no Ko Ke
aupuni Kuleana i Ka
pae aina o Ka makahiki
hookahi.
Hoohololo ia mamua, E
Kuai aku no Ke Aupuni,
Ke mana o J. G. Lewis e

iku i nea dala $800, i Ke
pau ana o Ke makahiki
kookahi nae Ke aku koapaee
Kekahi.

Ileoapaka hoi Mr. Judd no Ka
palapala a Wm. A. Lee. Ke
noonaka nei oia e Kuai
i Ko Ke aupuni Kulana
nea Kekahi apana aina
nea Nuuanu i Oahu, no
nea dala ke Kanaluna,
a nana no e hoaponopono
ma Kukui lauo Peamana,
na nea Kulana i Koe.
Komo Keia apana aina maloko
o Kaelo a me Palikea.
Ileoohololia, e Kuai no.
Ileoakaka Ke Kuhina Nui
i Ke Kuai ana o Ke
aupuni me A. Kaeo maneia,
E hoolilo loa mai o A. Kaeo
i Ke aupuni i hoahaki
hapahalu o Kona aina
nea Nuuanu i Oahu, o Laimi
Ka inoa i nea e koapaee
ai i Ko Ke aupuni Kulana
ma nea kapa Koko elua
e Koe iia iia. Ileoohololia.

Hoaholoia, e kapaai ia no ia
J. Kaeo kana palapala
alodia, Ke aku nei ia
i na dala he 25, no
Ke Kahi apana aina mea
Nunanu i Oahu, makai
iho o Ke halea o Lt. B. Rooke.
Kuai ihs nei o Kaeo ma
Mr. Kinney no na aina
nei no na dala $350.

Hoike Mr. Judd i Ke palapala
noi a Godfrey Rhodes, R. W.
Wood a me elima mau
mea e ae, he mau kanaka
mahi kope, mahi Ko, Lakou,
ma Kauai. Mamua Ke
Lakou noi ana, aole
e hookuu ia na Kanaka
e hana ana i ka lawa
a Lakou, mamuli o Ke
aupuni kino a me Ke aupuni
~~makaikai~~ hana.

Olelo Mr. Wyllie, mai
kukuhewa e hoola ana
i apt Hunt, aia hoi Ke kahi
o Ka pae noi, i Ka aku.
Ina paha i mii loa aku Ka
aku, aole ana e hoole,
Ke ae ka aupuni i lilo

na dala i loaa manuli o Kela
mau auhau ma kona aina,
ma na mea [illegible] o kou ai nae
hale a me ka lole a mau
ke noho ana o kanaka-
ma kona aina no.

Hoohalo ia. E palapala
ke kuhina nui i ka hae noi,
aole e hiki keia aha ke
ae aku i ka Lahaina noi ana.

Hoohalo ia, E haawi wale
ia, ia Hamiet Blanchard,
he palapala alodio no kona
wahi apana aina ma
Honolulu nei. Eia koi ke
kumu o keia haawi, Ka
menemene no Kela Kai Kamahine
makua ole a me ka iliahi.

Alailai hoohiki o Wm. L. Lee
lawa o Laana ia me Keoni
Ana mai i hoohiki ai
mamua.

Haiia Mr. Judd i ka palapala
koi a T. C. B. Rooke e noi
ana i ka lii a me nae lii
e hoapono i ka mahele
like ana i na aina o John

Paung, aia hoi Alohana,
Ka mea i nalka, e like
me ~~Kauakaha~~ Kanoha.
A Ke Moi a me na lii ai
Ka mahele like ana, nemeia
e mahele like ai mamana
o nei hooilina:

Ko D. Y. Kanehoa
1 Auli
2 Waiuo
3 Ili Kahalua

Ko Keoni Ana,
1 Kawaihae
2 Kukuau
3 Waiakaka
4 Pahoa

Ko Pane "
1 Kuiokalani
2 Pahoehoe
3 Waiakea
4 Maunaleia

Ko G. Lahilahi
1 Waiaka 2
2 Waiaka
3 Pahoehoe
4 Waikahekahe

Ko Kamaikui
1 Waiaka 1
2 Kulana
3 Kahuluii
4 Waiakawa

Ko Kaoanaeha
1 Kamoma
2 Kalaakiu
3 Opuaa
4 Hoowaliohalawa
5 Kealaheana
6 Kaupo

Ko G. D. Hewett	1	Waikoloa
	2	Kukuau 2
	3	Kiilae
Ko Kaka	1	Honokahua
	2	Kapaa
	3	Waikaka kaka 2
Ko Peka	1	Kupeka
	2	Kapewahua
	3	Heiaualoli

Kakau iho la ke Lii i kona inoa i nalalo o ka palapala mahele i hoakuiia me ke Kanaka a Olohana.

Hoopuka Mr Armstrong no ka aina o Kalamakee ma Mauna i Oahu. Ae o Kanaina no Kalamakee no ka aina, e hoomanao ia mau ka dala ana i lilo ai malaila.

Hoohoiia e kedaweni kou keia Aha i ka la 5 o Sepatemaba, hora 10.

Hale Aliʻi
Sepatemaba 5, 1848

Iehalawai Ka Ahakuka Kuka
maku.
Poe i hiki mai
Ka Moi
Ke Kuhina Nui
Ke Kuhina no Ko ka aina e
Ke Kuhina Waiwai
Ke Kuhina Aopalapala
Keliiahonui
Joane Ii
A. Paki
L. Kanaina
I. Nahaleleha "
J. Kapaakea
M. Kekauonohi
L. Keelikolani
J. K. Alapai

Iehehiia Ke Kakauolelo
i ka mea aina i Kakau
ai no ka hana a Kaka
ahekuka maluna i kanaka
i keia halawai ana
i ka la 1 iho nei, a
hoopaia ia, a koho pono
ia ia Kakauolelo.

Iehoholo ia, e Kopaia
o R. L. Wylie, G. P. Judd
a me William Pitt i
mau luna kaponapono

ma Ke aikane Lute, e like
me Ke Kanawai.

Keonohi iā e hoawi
wale iā iā Thomas Hunt
Ke palapala aloha no
Kona pa ma Ewa i Oahu.
Keonohi e manaoio Ke
pae Aina Hoonā Kanaka
Kuleana aina no Thomas
Hunt no Ke Kuleana —
hookahi aina mau ae pa
ka no nei hakahiki ke
Kanawahine, e like me
Ke kakau palapala Kuleana
Helu 60.

Keohokalani, wahine o Kuai
iā iā Thomas Hunt Ke
aina o Pohaku a me Kuhapapa
ma Ewa i Oahu, no nei
dala elua haneri e like
me Kona noi ana mai.

Keonohi Kalani, wahine o
Kuai iā iā Charles Vincent
Ke Kahi apana aina
ma Waianae i Oahu,
no nei dala ekolu no Ka
ekolu hookahi, e like me
Kana palapala noi.

Ua Ka aina nawaena
o na alanui ko—, a
he kanaka e Ka malo ko.

Ke ookoko ia e Kuai
ala dia ia ia Joseph
W. Hayward, Ke Kahuna
kalai Helu 34 ma Kula
o Ka hua, no na deka
he Kumalima—, a ua ku
ia mai i Ka pa
ana o Ka makahiki
ko o Kahiu.

Ke ookoko ia, aole o
Kuai ia ia J. Kaukau
ke Kau waha o na
loi Kalo ma Wai Kiki
i Oahu e like me
Kana mai ana mai.

Ke ookoko ia e Kuai
ia ia Capt Cummings
Ke Kuhina ala dia ma
Kona pa kalo ma
Kalauhaehaenui
Hawaii, no na deka
he Kumalima, Ka
uni, he pa kanaka o Ka
eka malo ko.

Ke ao nō la iā, aole ē kuai
iā iā Mrs L. Naiwiki Ke Kahi
apana aina ma Honolu=
kai i Honolulu, Oahu,
no na daa ke umi,
e like me kona kai
ana mai.

Ke ao nō la iā ē kuai
ai no iā Louis Davies
na waipo kane, Helu 3/4
ma Ke Pukolo ma
Honolulu nei no na
dala elua kanaka a me
kanaliwa.

Ke ao nei Dr Wylie i
kona manao he pono
ke kauoha pio ke Aupuni
i ~~wahi~~ Kahua makai, Kahi
e hoolilo iā i Ka hanaka
malumu o na mahuahi,
Ke holoholo lakou
mamuli o Amerika
akau a me Makao. No
Ka mea Ke Kanaka
nei Ke manao o na
lawa ma Amerika, maanei
pela a ma Foc's Island

pahee na nokee e kee
ai a e hoonihi ai i
ka nanahee. E hili mai
pahee ka manao o na
kuua a e hoonoho katou
maanei no na nokee
e kee ai ke komakoo
ke aupuni i oahi kupono
no Lahoea. Ina pela
pomaikai ke aupuni
a me ko oneri pae kalepa.
Aloha kai Mr. Wyllie e pono
e noonoo mai keia mea,
a i ke kahi manawa
kupono e hoohiolo i ka
manao.

Ke aoao loaa e kuai
aloha ia ia C. Kanaina
Kekahi apana aina
e waiho ana mauka
o ke alanui hoe. na
Nanaina i Oahu, kahi
o ka hale o Kapakaka
e ku nei, a e pili
ana keia aoao i ka
aina o Hawaii. Ke a
Kanaka daaea ka kuu
kuai. ia hoi. keia,
e kuai aloha ia ia
A. Kinimaka, ke kahi

apanen : aniey e pili ana
i kela ano o ka anie
o kanaine i alelo ia
malune : he inakeluna -
Kemana tinea dalen - ka
kumukuai . A e kaawi
wale ia ili . Nafakaka
ka kuleanei alaelio na
ka anie . e waiho ana
maweuna o ka kinimaka
anie a ina ke kakauoi .

106

Hale Alii

18 Sepatemaba 1848

Halawai Ka Ahakukakukamalu.

Pae i hiki mai
Ke Kuhina Nui .
Ke Kuhina waiwai
d. Kaeo
A. Keliiahonui
L. Kanaina
A. Paki
M. Kekuanaoa
Evana Pi
A. Kuponikaa
Wm L. Lee

Ilehuhelu Ka Kakauolelo i Ka mea ana i Kakau ai no Ka hana a Ka Ahakukakukamalu i hanaii i Ka la 5 o Sepatemaba nei.

Hoopuka Ka Kuhina Waiwai, no Ka palapala a L. H. Green, e hoakaka ana mai i Kona makemake e hoopau ia Kekumuaki o Ka Kula nui Wahiawa inoa, a hala na malama he 15. Hoakoloia ae, i. e. 1.C ae ia he palapala - hoalimalima ia iho Green no Ka ana,

kole e oi manuia na kaneri eka ewa, ma Makiawa, ʻio na makahiki he Kanakaua, a ʻio ka eka makahiki, he Kanakaua. Kenaka no ka eka ikaika hookahi.

2. La ia no ka hoole ikaia aiaia mawaena o na malama he 15 mai kela a keia.

3. Oia aiaia i noho ia e Kanakaua maoli; ma ke aina ana makaainana paha, a hoaaina paha, aole e hoohanohano malaila o ka hoolimalima.

4. E ae ia ia i Greene nei he pono o ka waiwai no ka wili, a he kahua wili kekahi, a he pono hoi, aole nona wale no, no kau wapo, a no kona laina ana mai kahakai ae, i ka pohaku a me ke one e pono ai. Konamakaia Ko.

5. E hoolilo Mr. Greene i na dala he 20,000, i kumupaa e mau ai ka oiaio kana Ko ma na aina nei, a e hooiaia aia i ka mahi ana mawaena o na

(Deed of Kaʻiwiokeʻeaumoku to Greene, 1858 Vol 10 p. 106 R.L.)

malama ke umi kumamawalu, mai kela la a kela, ke ae aku i ka hoalimalima nawaiwai o ina malama ke umi kumamalua.

Mamua koi mahele ana ma ka aha o Ewelani:

Resolved,

1st That a lease be pledged to Green, not exceeding six hundred acres of land at Waiawa, for the term of 50 years, at 50 cents per acre per annum.

2nd That he have the refusal of the land for a period of 15 months from this day.

3rd Lands occupied by natives as tenants or owners not to be included in the lease.

4th That a water privilege and mill site be guaranteed said Green, and a privilege not exclusive, of a wharf, and of procuring stone and sand from the sea for the use of his plantation.

5th Mr. Green to embark a 1/109
capital of $20,000 in establishing
a sugar Plantation on said
land and to commence
cultivation within 18 months
from this date, provided
he accept of the lease
within 15 months.

Hoopukia ke kuhina waiwai
no ke kuna ana o na
luna: he nui wale, he
mau luna aupuni Kekahi,
a he mau luna kanawai
pakahi Kekahi, a na
kela kuna, keia kuna,
i na dala a ke aupuni.
Nuiau mai aia no ka
mea 'ana i hoaaia e
pau ai keia hana
ino.

A malaila ke Kamailio
ana no na 'lii a kuliu
lau, alaila waiho ia kela
niau, i noonoo mua ia
ke mea pono ai, a
i Kekahi manawa aku
a hoi mai keia mea
kela mea i kona manao.

Hoohalaia, ade a
kauoi ia ia John Meek
Opio he palapala e hoonoho

ana iesia i luna hoolimalimali lio e like ma konea noi ana mai.

Hoohalaia e kauoha ia ia L. A Emerson, kei palapala sila nui e like ma ka pauku 14, Hawaiian 1, Nikuna 5—

Hoohalaia, aole e kuai aladio ia ia Metcalf, ka aina o Kapaakea a me kekahi mau aina a, ma Hilo o Hawaii, he 650 dala a pau loa—makahiki, a hookahi dala no. Ka ekea hookahi.

Hale Alii

25 Sepatemaba 1848

Ha'alawai: Ka Aha Kuka Kuka Malu.

Poe i mikii mai

Ka Moi

Ke Kuhina Nui

Ke Kuhina no Ko na aina e

Ka Kuhina waiwai

Joane Li

L. Kanaina

A. Paki

M. Kekuanaoa

A. Kapuaikea

J. Kaeo

Ke Alii bakini

Wm L. Lee

Hoohololia e Kohoia o Theodora Akilabes i Komisina no Ka Moi, e hana pu me Ke Kiaaina o Alta California i Kui Kahi no Keia manawa, mamuli o ka Kumu i hoakakaia ma ka palapala hoohoho.

Hoohololia,

O na aina i Komo ilalo o na palapala-hoolimalima i olelo ia maluna, o ia hoi,

1. He hoolimalima ia Lada Ho., na Ka Moi Kamehameha III i hana ia i ka la 29 o Julai 1835—

2. He hoolimalima no Kahi Kahua wili, i hanaia i Ka

Ka 27 o Julai 1839.

3. Elua mau hoolimalima,
na ka Moi Kamehameha III i
kauo, ia John Stetson. Ua
hanaia Kekahi i ka la 1
o Jan. 1841 a o Kekahi na
hanaia i ka la 1 o Julai
1841.

4. He hoolimalima ia Reuben
Finkes, na ka Moi Kamehameha
III i hanai; Ka la 24 o
Julai 1839.

5. He Kahua ma Kahakai,
Kahi e Kukuluae ai i hale
~~papaa~~ papaa, a o Ka
pono Kekahi e kaua i napo
a e Kukulaei i na mauo
ma Ka awa Kono.

A me na elua aina 389 ma
Kalua Konohana a me
Laauai.

A me 7 $\frac{93}{100}$ eka aina e
Kokoke aina i ka Kahua
wili koa.

A mai Ka pono o Kaiwai
no Ka wili, aole nae e
koopoino ia Ka waiwai
i lilo i keia manawa
na na wili e ae;

E hoakomoia ia mau
mea ma Kekahi palapala
hoolimalima ia R. W.
Poad, no nea makahiki

ʻpe Kanaluna mau ʻkeiʻe la
ʻaku, Eono kaneri mea Kanaluna
dalea koi ka ciliau no keia
makahiki ʻkelua makahiki:
e koi koi mae o Hoad i ma
pailipiala kaolaineleina
kahiko a pau, a i ʻsale

Kaʻholoia,

O Kei ʻapanaʻuina mua
mea Kanalei i poi ia mai
e Iohii Kellett ma Kanaa
pilapila o Ke la 23 o
Sepatemaba 1848; e kaawi ia
ia i ma Kellett nei ma
ke ano alodio, no ka dala
he kanakolu, e. koe mae
ke Koholaa a me aaina
ʻpau i komo ia. e kanaka
mawli kahi a laʻkoua
noho nei; a ʻe kaʻpono pono
ai ke ʻkii; ke ninau a
Kaauwalai nei mau ana
i noonoia iaia;; mea Ka
Kaeo ka mukiwai; aka
e oe ia no ia Kellett Koe
pono o Kei kaawaia ma
ke Koholaa pili ana i
ka ana ʻlaa, aole naa

ia ia wale no, ia ia no a me na kanaka maoli pea kekahi; eia hoi keia, aole loa aia e kaahea aku i na mea make hale mea ka kahakai e pili ana i ka aina.

Hoohalaia,

O ka luna o ka apana aina i noi ia mai e John Kellett, he 78 ka makahiki, e kanu ia ia i na Kellett nei, mahope o kona alohaia, no ka mea kela ka kaikaina, a e like me kana i noi mai nei i ka la 23 o Septemaba 1848. "Mamua nae ka hiki kiai ana, aole loa e hoole ia, i na mea pau loa, ka poino o ka napo a me na napo pahee, ma ua aina la.

Hoohalaia,

E kohoia o Williams Paty lana, o Charles Vincent i mau mea nana e hoike aku i noonoo no ka kumukuai kupono no ka aina o Waolani, a loaa ia ka lana mamao, alaila hoohalo keia aku i ka mea nana no

Ka mau aitu mai o J.C. 1915

~~Ka~~ Kua ~~mau~~ aitu mai ke Kuini i'a aina mai

ke ano ~~a~~ laodiq.

Ke aitu mai ke Kuini wawai

ke kii i ka aina i nei

ei mai e Joria Lolina

mamua, hei 18/2 ekai malaho,

a 1/8 no ka ekai hoohanhi,

pela e kaikamahine ē, ma

ka pulepula alaelae.

Ke ao holo ē ka halawai

kou keia akahuihanhuka

malua i ka la 28 o

Sepetemaba nei, o ka po aha

ea, hora 10 Kakahiaka.

116

Hala Alii
28 Sepatemaba 1848

Halawai Ka Aha Kuikahi Kukakaka
poe i hiki mai
Ka Moi
Ke Kuhina Kalaiaina
Ke Kuhina no Ko na 'aina e
Ke Kuhina waiwai
Joane Li
Kapaakea
Kanaina
Paki
Kaeo
Kekauaiwa

Hoopuka Mr Judd no Ka palapala
hou a A. W. Green, ana i palapala
mai ai mahope mai o Kona
lohe ana i Ka make i hookolo
ia e keia aha i Ka la
18 o Sepatemaba nei. Hoakakaa
mai aia ma Keia palapala
i na mea pono i Kona
manao Ka hookomoia ma
Ka palapala kuikahi ma
ina e ae aia i Ka hoolimalima
mawaena o na makaainana
i hoakakaia. Penei: O Ka
Kula o Wahiawa, a i ole, i
600 eka o ia Kula pono Ka
make. 300 eka e ulu ana
Ka mauwea ame na laau.
Ka pono o Ka mai no Ka
wili. 6 eka no Ka kahua o

Ka wiliwili a me na hala papaia
ma kahi ana e manao ai
he pono. E ae iā e kanaka i
alanui mai; Ko'u makemake
aku ia lakou i kakahiaka, a
i mea e alamuo ae pahu,
a e lawe i ka waiwai a
me. Ma pakahi a me ka
loaa, mai na ana e Kokoke
aku ae ke noho ale iā lakou.
Ina he aoao makai o kona
wahi nahi, e ae iā iā
ka pono pio ana. E ae iā
e kukulu i waapa, a o na Kanaka ae
ia pau loa e manao ana e loaa
ka pono o ka waapa iā lakou,
e uku no. He kahua no na hala
papaia kokoke i Kawaiu. E ae
iā e lawe i ke one a me
ka pohaku mai Kekaha ae.
E ae iā e lawe mai mai na
aina e mai i ka waiwai Kalepa,
a ne ia mea kahiko e pono ai
ka hale, a me ka wiliwili me ona
mau mea a pau e pono ai,
me ka uku ale o ka dute no
iā mau mea: a e like Ko Lakou
kumukuai me na dala $20,000.
E hoomaka ka hoolimalima
mawaena o na malama ka
15 mai Keia "la a Ku": a pau
na makahiki ke kanalima, a
uku ka anapuni i elua hapakolu
o ke kumukuai kupono no ka
hale a me na mea a pau loa

e pono ai Ka makaainana
kauwa Ko'u a'o ole e koolimalima kou aku no na makaikii
he 60. E komakaia Ka
make ana manawanawa na
malama 6 mau Ka la e
koolimalima ana aku. A
manawanawa na makaikii
elua mau ia la aku no,
e kukulu ia Ka wiki a
me na meaai a pau
e pono ai. Aole nae
ai Ka aku makaikii mamua
o ne alale ihea kaieie.
Hookoloia aole no e loaa
ia F. W. Green na pono i
olelo ia malama.

Hoopuka Mr. Judd, no Ka palapala
a G. M. Robertson e noi ana
e hookuu ia mai Kapa
poolimalima aku, a e hele
i Kalifonia. Aole nae i
hoohalo ia e Keia aha no na
Robertson nae; na Ke Kuhina
Kalaiaina no e hoponopono
me Kona Kakauolelo iho.
Hookoloia e hoouna ia
ia Francis Finch he pala-
pala olelo no kona pahola
ma Waialua i Maui, i
kona hoi ana i lalo a
noho ai.
Hookoloia, e hookuu ia
aku Ke Kuhina Kalaiaina

ies. Alvah Clarke, o ka aniau
aina o mau mau ai, aole
no ka anpumi ia aina.
Hoohalcia, aole a kuai
ia ia Kaiukini, ka apana
aina aneu i koe, mau ai
ma Kauwai hai i Hawaii.
Hoohalcia, e waiho ia ka
palapala nei a Wm Burk
me Kenny, Hilolein.
Hoohalcia aole a haawi
ia ia, R. J. Jennant Koa
aina o Kaha Kauwai ma
Kaina lin ma Kaala Kekua
i Hawaii e like me kona
mau anaa mai.

Hale Alii
9 Okatoba 1848

Ke alaiviii Ka Aha Kukakuka
Malii.
Poe i hiki mai.
Ka Moi.
Ke Kuhina nui
Ke Kuhina no Ko na ainа e
Ke Kuhina waiwai
J. Kaeo
L. Kamaina
Ioane Li
A. Kapaakea
B. Namakeha
A. Paki
A. Kiliiahonui
M. Kekauonohi
Wm L. Lee

Hookoloia, ame ia
Mr Young Ka palapala
aku ia G. M. Robertson,
mahope mae o Kona
ainaa ana i Kona
manao a me Kona
ano, a o Mr Lee Kekahi
e kuiplaia me Mr
Young ma Ka ainaa
ana, Ken.

No Ka mea na palapala
hou o Robertson, ia Mr
Young nae Keia pala-
pala ana, a na noi
mai e hoakeu ia e

kaalele i Ka hana a
Ke anpumi.

Hoopuka Mr. Judd no Loka
hana o Kiholiho. He pono
i kona manao Ke hookun
ia lanai e pukaa iwaho
o Ke kula Alii, a e kapai
i Kekahi hana, i makaa=
kau lana i ua hana
kupono i Ke anpumi, e
like me Ke ano o na
kanaka makua.

Kamailio ana Lii malaila
a hiki i Kai, alaila
waiho ia ia mea a
hoi mai o Liinai Kuika.

Hoopuka Mr. Judd, he pono
Ke kohoia i pani kaka=
kaa no Namana ma
ka Aha o Ka pae luna
hoona Kumu Kulaana
aina, no Ka mea ua
make iho nei o Namana
Kuki Kuki o Judd ia Davida
Malo.

Kokua o Wyllie nanaki o
Davida Malo.

Kue loa o Ke Kuamaua
ia Davida Malo, no Kona
hana e i Kekahi mau
hana i ike ia mamua.

Pela no hoi ko Paki manao,
a me ko na lii no ka aui
wale.

Hookolokia e Kohs ia o Kamakau i lena koona Kumu Kalaua aina, i pau no Ka Manawa hakahaka.

Ho'opuka Mr. Wyllie no Ka hoahewa ana Mons^r Dillon, ke Kamikela Farani ia Mr. Paty, Ka lunea Onte, no Kana hana ana i elua mau Kanaka no Ka ho'opuni Farani. A hoike aia i nei palapala i alakaia malalo nei.

Ka Dillon palapala ia Wyllie 26 Sepatemaba

Ka Wyllie palapala ia Judd 26 Sepatemba

Ka Wyllie palapala ia Dillon 25 Sepatemba

Ka Dillon palapala ia Wyllie 27 Sepatemaba

Ka Wyllie palapala ia Judd 27 Sepatemaba

Ka Wyllie palapala ia Dillon 26 Sepatemaba

(Elima palapala malaila)

Ka Dillon palapala ia Wyllie 2 Okatoba

Ka Wyllie palapala ia Judd 3 Okatoba

Ka Wyllie palapala ia Dillon 3 Okatoba

Ka Myllie palapalaia Dillon
5 Oketoba

Hoakaka o Myllie i ke ano
o ke Kuhi palapalai ia
ia me ka palapalaia
ona Paty makaiko. Ua koina
aia ia mau palapala
ia Dillon; aole hoi aia
i hoohoi mai ia la na.
mamuli. pahe hoohoi mai.

Ka Myllie palapalaia Dillon
5 Oketoba 1848

(O ke palapalaia. i alakaia
malaila aole i hoihoi ia
mai ia e Dillon.)

Hoakaka o Myllie i ke
ano o ke Kuhi palapalaia.

Ka Dillon palapalaia ia Myllie
6 Oketoba

Olelo o Lee ua hewa no
o Dillon i kona manao.
ua like kona kuka ana
i keia anuenue me ka
liana i ka lipoa, ma
ke mea lea ua pauku
nui aia ma kea ikaika
o kona anuenue i keia
anuenue. He ino kaka kona.

Olelo o Myllie o kona
manao hoi ia: Aka ke
loa aia i ka palapalaia

akun ia dillon mai ka
ano hukui.

Ho'ipukeia o Judd ma ka
pono e pii ia Kuini
mana palenpalena ma
Kā Polunesia o Kau
la Kamamalolo o Kuini
pule ana.

Manao o Bylia ke
pono e waiho i ka
pai' ana a pau
ka palenpalena ana
mamuli o kauoha ma
dillon ma Kuini mua.

Ho'oholaia e kalaui
kau kuia akamai ka
la 17 o kuia malamu
ai kui ka Paahao.

Hale Alii
17 Oktoba 1848.

Hekalamai ka Aha Kuka Kuka
mahu.
Pae i kiki mai.
Ka Moi
Ke Alii wahine
Ke Kuhina Nui
Ke Kuhina no Ko nae aina a
Ke Kuhina waiwai
J. K. Kapae
M. Kekuanaoa
L. Kaeo
A. Kapaakea
Joana Li
A. Parker
C. Kanaina
Wm L. Lee

Hekahehe iho la Mr Bylin
i nae palapala elua
ana i kii mai ai ka
aina i Hela hekalamai ana
o ka Aha Kuka Kuka mahu.
Na G. P. Judd ke Kahu ia
Bylin, i Kakauia i i ka
la 4 o Oktoba nei. A
nae Wm Paty Ke Kahu ia
G. P. Judd, o Ka la 29
o Septemaba.
Hekahehe hai aina i
Ka G. P. Judd palapala ia Wm Paty
Ka Dillon " 28 Septemaba
(2) ia Bylin
Jame 9 Oktoba

Ka Myllie palapala (2) iā Dillon
10 Oka.
Ka Dillon " iā Myllie
10 Oka.
(Olelo o Myllie ua hoonili aku
no aia i ma Kope o na
palapalaa a pau, na olelo
nae o Dillon, aole ona
makemake i Ka kope
o Kekahi.)
Ka Dillon palapalaa iā Myllie
11 Oka.
Ka Myllie " iā Dillon
12 Oka.
Ka Dillon " iā Myllie
13 Oka.
Ka Myllie " iā Dillon
13 Oka.
Ka A. B. Bates " iā Myllie
10 Oka.

Olelo hoi o Myllie no Ka palapalaa a Dillon o ~~Kekahi~~ Ka lea 2 o Oka: akahi no na ike i Ka palapalaa. Ua e i Ka mahalo i Ka Moi a me na Alii o Keia aha, a Kupono ole Ka palapalaa ia mai.
Eia malalo iho nei Ka palapalaa a A. B. Bates o Ke lea 10 o Oka. No na palapalaa

ner a Dillon no.

Honolulu House
10 October 1848.

R. C. Wyllie Esq.
Minister of Foreign Relations

Dear Sir, Obliged for your confidence in submitting to me for perusal Monsieur Dillon's despatch of 7th instant, in relation to complaints he has heretofore made against the Collector General of Customs. I return it with an expression of my unsolicited opinion, that it wants no reply, until the offensive language aimed at the Minister of Publick Instruction (who is in no way implicated in the matter in controversy) has been withdrawn. Though representatives of Foreign Governments, according to their rank and powers, are in some respects privileged persons, it is not one of their privileges in their official correspondence to calumniate and

abuses the head of a department against which they have made no complaints.

Respectfully your ob'ts
(signed) Asher. B. Bates.

A mênêia Ka manao o
Tom L. Lee, aua i hoapuka
mai ai no ua palapala
hookahi no.

May it please your Majesty.

I should not presume to give you my opinion upon so grave a matter as the proposition to break off all correspondence with the Representative of the French Republic, until after I had fully heard the opinions of the older and wiser members of your Privy Council, and until after I had given the subject more reflection, were it not, that I have been strongly urged so to do, by my seniors and by the

apparent necessity of an immediate disposition of this serious subject.

The natural impulse of my mind and feelings upon the spur of the occasion, I can give you; but I will not vouch for their wisdom. The natural impulse of my mind would be to refuse all official intercourse with M. Dillon until he withdraws the virulent, or to say the least, the very ungentlemanly attack he has made upon your Minister of Public Instruction and through him upon your Majesty and all connected with you in the administration of this humble yet independent Government. I say this is my impulsive mind, because, as I read his attack, it is a blow aimed, not at Mr. Armstrong alone, but at the head and heart

of your Majesty. It ascribes to you, as the executive and Sovereign ruler of an independent nation, motives in the appointment of Mr. Armstrong to his office which would be as base and dishonorable to you as a man, as they would be wicked in you as a King. Viewing the thing in this light, I repeat to you that it is my impulsive ~~feeling~~ opinion that the propositions to break off correspondence with the Representative of France, would be right, and if right, then as a consequence it would be wise. No one can regret more deeply than I do, the necessity of such a step, but I think it is due not to Mr. Armstrong alone, but to yourself. This is the straight

of the moment; and I cannot say that upon more mature reflection I might not be led to modify or altogether change it.

In all my intercourse with Mr Armstrong, both public and private, I have always found him exceedingly liberal in his religious principles, and deeply sensible of the duty he owed to you and this people, in pursuing a course of the strictest impartiality between all religious sects. In truth he has always expressed himself to me as being desirous of showing the greatest favor to the Catholics of your Kingdom, in order that if ever he was guilty of the least partiality, it should be in favor of that

denominations of Christians, and against his own persuasions. From my knowledge of the man, I am confident he has pursued the course he marked out for himself; and if so, how uncharitable and uncalled for the present attack!

He kuhelu o Nyllie i ka mea ana i manao ai a palapala aku ia'u billeu no kona mau palapala. Ka la 26 Sepatemaba, 2 oka, a me 7 oka.

Aole o Nyllie, na pono no ka manao o Wm Lee lauua Asher. B. Bates i kona, eia nae ka pono loa, e hoike ia'ku mai palapala a pau ia lana, e kehuhelu a e noonoo iho a e ninii pu, a akaka lea ka manao, alaila hoakaka kaua

mai. A nana, na Wyllie,
no e palapala aku
ia Dillon e hoakaka
ana aku no ia mea.

Ua hoolo ia e like
me ko Wyllie manao.

Ua hookaia e kalawai
hou keia aha i ka
la 24 o Oktoba, o ia
hai ka poalua, i ka
10 o ka hora. Kakahiaka.

Hale Alii
9 Novemaba 1848

Ke alawai Ka Akea Kukaikuloa
malua:
Pae i hiki mai
Ka Moi
Ke Kuhina Nui
Ke Kuhina no Ko na aina e
Ke Kuhina waiwai
J. Kaeo
A. Paki
M. Kekauonohi

O Ka hana a Mons. Dillon, Ka
Kanikela Farani, a me na
palapalai pili laila, Ka
mea i halawai mai au.
Aole halawai o Ka la 24 o
Okakaba iho nei (Ka la i
hoomaopopoia e halawai au)
no Ka nui o Ka mai!

Hoike Wm. Loyllie i Ka palapala
ana i palapala ai ia
Dillon e like me Ka mea i
hoikeia mai, i Kela halawai
ana, o Keia aha, i Ka
la 17 o Okatoba: a me Ka-
kaiapalapala Dillon ia
Loyllie o Ka la 18 o Okatoba.

I mai o Loyllia, na halawai
aia me Wm Lee a me A. B.
Bates, i Ka la 20 o Okatoba,
a ninaha iho la lakou i
na palapalai a pau-
manawa ana a me Dillon,

a ua pau no ka manao o
Lee lau o Bates, e pono e
kaalelo Dillon i ka paukū
hoino no ka lana palapala
o ka. 7.

Ke hoohalumiho la o Wyllie
i ka mea ana i manao
ai e palapala ia Dillon;
aka ike Lee lau o Bates
i keia palapala.

Hoohalumia, e holoi ia
kekahi mau paukū ma ka
palapala a Wyllie ia Dillon.

Eia hoi kekahi mau mea
i hoohalumia; aka Wyllie no
i hoomaka kau ma ka
aelo kaula, a na G. P. Judd
i mahele wahi alua ma ka
aelo maoli.

Resolved that the demand of
M. Dillon, the Consul of France,
for the repeal of the law of
the 6th June last, rendering it
imperative on the Captains and
Supercargoes of all vessels of
every nation, to present their
Manifests and Entries at the
Custom-house in the Hawaiian
or English languages, is incon-
sistent with the Sovereignty
of this Kingdom in the free

exercise of its independent legislation, inconsistent with the interest, well understood, of French merchants themselves, and therefore is refused.

2.nd

Resolved that M. Dillon's attacks on the King's Ministers of Public Instruction, while he is absent, is a disrespect to the King and an injustice to Mr. Armstrong, which was not expected of the Consul of a nation so polite and refined as the French nation.

3.rd

Resolved that the Minister of Foreign Relations, be, and he is hereby instructed, to request Mr. Dillon to withdraw the offensive and insulting language in his letter of the 7th Oct, attacking the Ministers of Public Instruction, and imputing dishonorable motives to the King in his appointment, and if Mr. Dillon refuses to withdraw it to reprimand to him Mr Wyllis despatch

No 2 e of 12 th. May, and complains to the French Gouvernment, taking care to refute the fallacies of M. Dillons aforesaid letter of the 7 th October; But if Mr Dillon withdraw that paragraph Mr. Boyllie is instructed to answer fully the other point of M Dillons letters of the 2 nd and 7 th October.

4 th

Resolved that agreeably to the Kings order of the 2 nd Sept 1845. and in justice to the Department of Finance, so unjustly accused by M. Dillon, the whole correspondence be published, so soon as it is completed, in a pamphlet form, and copies sent to all the Foreign Representatives and consuls residing at this Court, to all the Kings Agents residing abroad and to Real Admiral de Hamelin.

5 th

Resolved that the dispatches of Mr Dillon of the 26 th Sept. 2 nd and 7 th Oct, are

so drawn up as if uncontradicted, greatly to damage this Government, in the opinion of France and of the World, and have been listened to with much displeasure.

6th

Resolved that in the use of these resolutions as the Minister of Foreign Relations may find necessary for the honor and safety of the Government, he is exempted from the oath of secrecy, in regard to the proceedings of this council, administered on the 1st of September 1848.

He aupuni koino loa kēia no na Kanaka Hawaii kou.

He aoholoia o na Kanawai i hooholoia i ka malamalama 1848 a pau ia na Ke Kuhina Kuloko, e Kuai ia aku no na Ka alelo kanaka no ka Kenata he 50; a na Ka alelo Hawaii no ka Kenata he 25.

Hale Alii
14 Novemaba 1848

Kalawai Ka Aha Kuka Kuikahi malu.
Pae i hiki mai
O Ka Moi
Ke Kuhina nui
Ke Kuhina no Ko na aina e
Ke Kuhina waiwai
Ke Kuhina Aupalapala
A. Paki
G. Kamaina
L. Kaeo
M. Kekauonohi

Hoopanka Mr Ludd no Ka noi ana mai o George Trant Allan. i palapala kiko nui e like me Ka pauku 14 o Ke kauwina 1 o Ke makana 5 o Ka apana 1 o Ke 20 K III.

Eia Ka mea i hoohalo ia, ua hoomaka kau kia e Moyhia me Ka olelo hoole, a mahele ia mai Ka olelo mai o G.P. Ludd.

"Resolved, that in consideration of Mr Allans private worth, his uniform respect to the authorities and the laws, and his exemplary conduct in abstaining from all interferences in political questions, and his strictly honorable conduct as a merchant, Letters Patent of

Denizations with all the rights and privileges thereunto appertaining be granted to him.

2

Resolved, that the Minister of Foreign Relations be and he is hereby instructed to pass said letters patent to Mr. Allen officially, with a copy of these resolutions, and a courteous letter in His Majesty's name.

Ua Kauoha ia koi Mr. Coyllie e palapala aku ia S. C. Williams, I kuu aoao a me L. Lehamberlain pakahi, e ninau, pehea ko lakou manao, ainoa paha, ke pauuu aku Ka Moi ia lakou i mau palapala kiloi nui e like me ka ia Allen. No Ka mahalo keia.

Kau iho la Ka Moi i kona inoa ma Ka palapala kiloi nui e hoolilo aku ia Allen i Kanikela Hawaii no ma Aua Kone Amerika ma Kalifonia. Kukau koi Ke Kuhina nui i Kone.

A pela lava i kau ai i Ka inoa ma Ka palapala kiloi nui e

hookilo aua i Kekahi o Kaa
poe hui i Kapaia o Jardine
Matheson & Co., i Kamikela
Hawaii maa Hong Kong, Makao.

Kakau hoi Ka Moi i kona
inoa ma Ka palapala
koho, e koho aua ia Mr Blythe,
aia wale no, a mea e kuka
pu a hana pu me Mr
Len Eyett, no Kaa Kui Kahi
me Amerika Kuipaipai.

Eia hoi Kekahi mea i
hookoloia ia, ina kanalelo
hoole Ke "Kakau aua, ua
makele waha ia mai ma
Kanalelo maoli.

Resolved, that the Minister of
Finance be authorized to
invite Mr Henry Whitney to
return to his native land,
offering him employment in the
Government printing office,
and authorizing him to draw
on the Treasury if necessary
a sum for his outfit and
passage not to exceed $600.

Hookoloia, e kuai lilo
aku no Ke Kuhina waiwai
i ka moku Kupuni, o Moku
ola Ka inoa, Ke loaa Ka
hoakuai a me Ke Kumu Kuai
Kupono, a e kuai lilo mai
i moku maikai e pani i Ka

kakè o Makuakaka.

Ke hoohalaia, e hanui wale ia ia Sorenia Andrews he palapala aloha no Kona pahale nui Lahaina. Aia hoi ka pa ma Kei, poe luna hoona Kumu Kulana ainè i hooko ai ke Kuleana helu 77.

Ke hoohalaia e Kuai ia ia Wm Ap. Jones na pahele helu 22 a me 23 mea Kula o Ka Hua, mea ke ano aloha no na Kaleohe Kanaenaka, e aku ia mai malaila o Ka Makuahiki hookahi mai ka la aku o Ka Kakauana i Ka palapala nei.

Ke ike mai ke Kuhina Aloha palapala i Kona Kikaoa ana i na Luna ahaaina i waiwai e pono ai Kona hele ana a me Kona ainahaua, i Kona Kaapuni ana ia Hawaii, Maui me Molokai. Ua apono ia.

Ke ike mai ke Kuhina dapalapala i Ka uku o na Kahukula a me na Kumu, mai $15 a $30, Ko na Kahu uku; a mai Ka 6¼ a 50 Kenete

no Ka lio, Ka aku o na kumu. Ua apono ia.

Hoiki mai Ke Kuhina Ola palapala i Ka pono olelo Kekahi mau hale paahao ame i ike ai i Kona Kaapuni ana iho nei, no laila, Ua hoohalolia, nei Ke Kuhina Ola palapala. i pelepala aku i na Kuaina no Keia mea, a na lakou e Kauoha ae i na luna hale paahao, e hoakaakala loa i na kane lawelawela a me na wahine, aole moe ma Ka hale Kookahi, aole hoi ma kahi Kokoke, aole hoi e hana pu i Ka hana.

Eia Kekahi, E hoonohonoia i kumu aina - ae i na lawelawela, i Ka pulumu o Ka hoeuli Kekahi ia Kea a i hapalua no Ka hora i Ke ahiahi, a e pule pu me lakou, a e pau pau penei pinepine ia lakou ma Ka pono, aole nae e hoopiliki kia i Kekahi ano ano pule, a aole nae Ko lakou makemake ola. E aku ia Keia pae kumu no na lawelawela i hapa na lua no Ka lio, noloko o Ka waiwai

o Ke Kanawai.

Ua ohoiaia e kakauia mai kau keia aha i Kelepona, o ka la 21 ia o Novemaba nei, e hana no na mea i pili i ke ahamele ahupalapala.

Eia kekahi mea i hanu. Na Kanoheaiea Mc Judd e palapala aku ia E. G. Hitchcock, i ka puuku pai palapala no ka Aupuni, e hai aku, na loaa kana palapala e haiki ana mai i Konia makemake e hoolele i kana ai hana i ka pau ana o na mahina eono nahope aku o Konela i palapala mai ai: a e ae aku i Kona mana, e hoolele no.

Kealakekua
28 Novemaba 1848

Ke alanui ka pae Kukakuka
malua.
Poe i hiki mua
Ka Moi
Ke Kuhina nui
Ke Kuhina no Ko na aina e
Ke Kuhina waiwai
Ke Kuhina o palapala
A. Pakii
J. Kaeo
M. Kekauonohi

Ho'opuka Mr Armstrong, ka
pono i kona manao i
pololi hou i Kauwaki o
Ke Kauwaeui Kula, i mea
e maluhia ai waena
o na Kahukula a me
na Katolika; na mono
aku i Kenia mea ia ia
e Kaapuni ana ihe nei.
Penei kona manao:—
E Kohoia Kekahi mea
paa ka Kula Kaumaha
elua, no Kula aoao, Kenia
aoao pule, ma Kela apana
Kenia apana Kula; a ole
ai ua mau lunaa la
i Ka 2, a ole hoi ai aku
i Ka 4. O Ke Kahu Kula
o Kela apana Kenia apana,
oia Ka Peresidena o Kekahi
a me Kekahi, o Kena mau
paa ka lunaa Kaumaha elua;
e lana Kaumaha la Kela
mau papa, a na Ka mui
o la Kou e hookolo i Kela
mea Kela mea a la Kou

i kuka ai, malalo nae
o Ke Kukuna Ao-palapala.

Na Keia mea papa
luna Kanawai kohoke
nei kanawai kulaa apau
mai Ka Lahui apau;
nei Lahui koi e hoohe
na alelo ao a pau a
Ke Poo o Keia lana;
na Lahui e nana i
Ka makaukau o na
kumu, e hoikoike iei
Lahui, a e hoapau
iei Lahui, Ke hewa.
Na Lahui e hoopono-
pono i Ke kukulu ana
a me Ka hana pu ana
i na kalo kulai, a e
hoopau pono i na
mea a pau e pili
ana i Ka naauao,
o Ko Lahui ao ao.

Eia Kekahi, na Ka
luna auhau o Kela
apana Keia apana,
e malama i mau buke
kanawai, kahi e pukapala
iei i na inoa o na
Kanaka Ku i Ka auhau
no na Kula, a i kanaka
koi i Ko Kela ao ao
a me Keia ao ao, i kono
mau Kala pomaikai maamalu
o na Kikoo o na papa

Kuka i olelo ia mukuna.

Eia Ke Kahi, nee nee Kanaka i auhau ia no ma Kula, e Koko ma Lua Kula, malalo nae o Ke Kahiua Ao pelapala.

Hoopuka Mr. Wyllie i Kona manao he pono Ke hoonakaukau Mr. Armstrong i mea kupono e hoohalo ia e na lii a lilo i Kamaaaina, i Ko lakou akoakoa ana ma Ka Ahuolelo. E huikau mua nae oia ia mea ia Mr. Lee Lana. Mr. Bates, i Ke markena ole Ke Kanaaina.

Hoopuka Mr. Armstrong no Kai la hookeai, a ua hoohalo ia penei;

No Ka mui loa o Ka mai a me Ka Make ma Kela pae aina a pau i Keia wa, no laila ua hoohalaia e Ke Moi, Kalo o Ka Ahakaukakukuku malua, e Kauoha aku i na Kanaka a pau o Hawaii nei e hookeai i Kekahi la o Kua, e pule i Ke Akua nona Ka ola, a e hoohaahaa ia mua ma, no Kela pilikia, a e noi aku ia ia e hoopau ae, Ka Kupono i Kona manao. E pule Kela ame Keia

e like me Kona mauna.
O Ke kai ka o Kekaulike,
oia ka laina ka Moi
e manao ai no kela
hoohenei ana, no
Oahu nei; a laila no
kela aina o na makaainana
e ae, na kaikaina e hoakaka
i ka lai hoohenei kapono
i ke kaikaina mau no kupuni
pakuhi.

Heaapuka ke kuhina nui
no kia makemake o
M. Ke Kauwanahi, e like
me ka olelo ilalo o kauwa
pala pala, e kuai lilo
loa i ke Aupuni i 13
aina no Hawaii Kekahi
a me Maui Kekahi, no
na dala eliku kanaka.
Ua waiho ia Kela me
a i Kekahi manawa aku.

Kauoha ka Moi i ka Hyllie
e hoawi ia i A. Auttoa
i palapala ae e noho
i Kamikela no Denemaka
mauneii a e hoawi
ka aina Kamikela,
a e hoawi ia i S. Reynolds,
Ke Kamikela Hamaikaga
i palapala, a ia ano no.

Honolulu
11 Iune 1848

Ua lawe mai ka Aha kuka kuka ma ka.
Pae i kiki mai
Ka Moi
Ke Kuhina
Ke Kuhina Nui
Ke Kuhina no Ko na aina e
Ke Kuhina Waiwai
Ke Kuhina Alaka'i Capena
J. Kanoa.
C. Kanaina
M. Kekauonohi
J. Ii
Ke Paakea
B. Manaiakalani
G. K. Allapai
A. Paki
Wm Lee

Hoopuka Mr Byllie no Konohiki
ke pilikia ke kii Moi no Konohiki
aie aman ia Stephen Reynolds i noa
aie aman ia Kaunani me na kanaka
elua, me kii ukupanee ke kahi
mai ka la 15 o Nowemaba 1847 mai;
aie ka la a ka Moi i kauoha
aku ai i kona palapala kikoo
ia Reynolds.

A liuliu ke hamaliio ana no
ia mea, alelo Mr Young ke mea
kiki no i ka Moi ke kuka a
kona ka aie o ka pau no ia.

Alelo Mr Judd ua aie ka Moi,
e like me na Buke waiwai mua
Konohiki keena aihaina, i ke dupuni
ke mau Kauoha elua, ua ai
paha a ua emi iki paha, ma

o Kekuahouni nae ka aie ana,
ua ia e kana ana i ka
oe kana 'ōlelo Punkua. Pono
i kona manao e 1:
ia aie mai na Buke. i pau.
Kohua Mr. Bingham mamuli o
G. P Judd. Honolulu.

Honolulu, o mei aina o
Kekāuonohi i ho'opuka ia
i ka la 28 o Nowemapa, i ka
halawai ana la, e kuai ia
no lakou e ka Aupuni no
nei dalea Shikuhaneri.

Honolulu, e kuai ia no
ka Aupuni ke kukuna ae
pau o A. Paki ma ka pa-
hale kuai i hoolimalima ia
ia Thomas Cummings i ka
la 27 o Malaki 1842. $600
ke kumukuai.

Honolulu e hookuu ia
o le E. Whitcomb mai kona
hoolimalima ana mai ka
Aupuni, a pau kona noho
punahele ana i ka 'Palynesia'.

Honolulu, e hoohalahala
ke kukuna mai me C. G. Hopkins,
e lawe aia i ka aihaa
paapuka i ka Mupepa Aupuni,
a me Mr. Newell a hoame
aia i ka aihaa punahele
pai pelu pelu.

Kookoloia e kauwi ia ia
Joseph Thomas he kahapaha
alo dio no Kona, aina ma
Kamamanui i Waialua, Oahu,
o na kania wale no kana e
ike ai. Ia ia a i Kona
mea koikoi Hawaii ke
aina a mau loa.

Kookolo ia e Kuai ia ia
Edmund Rogers he wahi
apana aina ma Manoa no ka
pumukuai ia ae like ia
mawaena ona a me Aupuni.

Hale Alii
11 Dekemaba 1848

Ike alawai kou Ke Aha Kukakukaha
melu. O ka luna ia o kea
kalawai i keia la.
Poe i hiki mai
Ka Moi
Ke Kii wahine
Ke Kuhina Nui
Ke Kuhina no Ko na aina e
Ke Kuhina waiwai
Ke Kuhina Ao palapala
Wm Lee
A. Paki
C. Kanaina
M. Ke Kuamaoa
B. Namakeha
John Ii
J. G. Alapai
Kapaakea
J. Kaeo.

Hookaka Mr Armstrong i ka
mea i hanaia ia la no, e
Ka Aha Kukina

Hoopuka mai la Mr Ii a me
Ke Kuhina nui a me Ke Kiaaina
a me Ka Moi kikeke i na
manao o ka Aha no ka lana
ana a Mr Ten Eyck a me
na hoa e pono ai.

Eia ka mea i hoohalaia;
ma ka olelo kaulana ia
palapala ana, ua Mr Armstrong
i makele ma ka olelo Hawaii.

Resolved that the Ministers of
Foreign Relations io instructed
to reply to Mr Ten Eyck's despatch

No 77 of the 8th instant, amended as requested in his seperate note of the 10th, referring to the Resolutions of the Cabinet Council of the 9th presided over by the King, and to the Legal opinions taken, so as to show that Mr. Ten Eyck is mistaken in the legal views on which he demands the punishment of Mr. Judd adding what other explanations he may think necessary and embodying in his despatch the memorandum this day read considered and approved of.

Ke noonoo Mr. Lee no Keia o ka mea e hoohalo ia.

Olelo Mr. Armstrong, ua kauohaia. E pono i Kona manao e Kau aku i ka Peresidena ma America Huipuia e hoopaa ia Ten Eyck, aole no Ka hoi ia e hoopaa.

I mea la Mr. Lee loihi Kau manawa e kakali ai, a hiki no ia Ten Eyck ke imi kala hou mai ua mea nei.

Nolaila ua hoohalo ia mokia;

Resolved that the Minister of Foreign Relations is commanded by the King to inform Anthony Ten Eyck Esquire, Commissioner &c in United States, that His Majesty in the exercise of a prerogative, clearly belonging

to him as Sovereign, has seen fit on grounds and for reasons to be made known to the Government of the United States, to order all Departments of His Majesty's Government to cease from the date of Mr. Wyllie's dispatch transmitting these Resolutions all official correspondence with Mr. Lee Yeek, as such Commissioner, but still so long as he remains on the Islands to treat him with all personal respect; The Minister of Foreign Relations is further commanded to send a copy of this resolution to the Consul of the United States, that that gentleman may in his discretion adopt what measures he may think proper, to prevent the rights and interests of American citizens, pending the appeal thus made to the Government of the United States from being neglected or sustaining injury; and said Minister is further commanded to communicate copy of this

Resolution, by circular, to all the Foreign Representatives and consuls residing near this Court, with a request that they ~~submit~~ transmit copy to their respective Governments:

Mamua nae ka ke ahaloia ame keia mea maluna iho nei, ua hoopuka Mr. Judd no ~~K~~one mamua, ua hoowahawahaia ia ka Moi a hoomaewaewa ia hui ma ka palapala i pai ia ma ka 'Sandwich Islands News', a ua akaka no nae ka lunia a Mr. Ten Eyck no ia palapala a pitiia la i kakou. A pono no e hoopai ia Ten Eyck ma ka akea, i mahalaia ka Moi.

Alelo Mr. Ii, e pono no e aki ka ia ia ano. A pela no ke Kyllia.

Eia ke kahea o ka mea i hoahoia ia:— correspondence and

Resolved that the whole documents relating to this painful subject be immediately published in the Polynesian and in pamphlet form and that the Minister of Foreign Relations is commanded to forward copies to all Foreign Representatives and Consuls, here resident, to

each of the King's Diplomatic and Consular Agents residing abroad, and to others, as he may judge necessary, for the honor of the King and of his Majesty's Government.

Hoohololaia e kakauwai kau i ka la 14 o Keia malama no, ova ka la hoomaloloia, i kau ui Kumumanakahi o ka hora; e kuka no ka mea i pili i keia aikanaka Kuhinia no ko ka aina e.

Hale Alii

14 Dekemaba 1848

Ilealaweai Ke Akakuka Kuka malua
Pae i hiki mai
Ke Moi
Ke Lii wahine
Ke Kuhina nui
Ke Kuhina no Ko na aina e
Ke Kuhina waiwai
Ke Kuhina aopalapala
E. Kamamua
A. Kapaakea
K. Namahiha
J. Kanoa
J. U. Alapai
Wm Lee.

Olelo Mr Wyllie na hookaawale ia
Keia helawai no ka hana a Kona
aihana. Alaila heluhelu iho la ia
i na palapala i hoakakaia
malaila nei

Ka Mr Ten Eyck palapala ia Mr. Wyllie Helu 69
16 Oka.

" " Wyllie " " Ten Eyck 15

17 Oka

" " " " Ten Eyck 16

(hookahi palapala malaila) 20 Oka

" " Ten Eyck " " Wyllie 70

23 Oka

" " Wyllie " Ten Eyck

24 Oka 17

" " Ten Eyck " Wyllie 71

15 Nov

" " Wyllie " Ten Eyck 18

16 Nov

" " Ten Eyck Wyllie 72

21 Nov

" " Wyllie Ten Eyck

24 Nov 19

Ka Mr. Ten Eyck palapala ia Boyle helu 73
25 Nov

" " Boyle " " Ten Eyck 20
28 Novº
" " " " Keoni Ana
29 Nov
" " " " Ten Eyck 22
30 Nov
" " Ten Eyck Boyle 76
4 Dek
" " Boyle Ten Eyck 24
5 Dek

Aloha Mr. Boyle, o Ka pane no ia o Ka palapala ana a lauoe no ia ia mea. Makemake oia e hai mai Mr. Lee i kona manao no keia mea, no Ka mea ua pili i Ke Kanawai

Hoopuka Mr. Lee i Ka mea Ka pono i kona manao e hooholo ia, a ua hooholo ia no.

Resolved That the King in Privy Council approves of the course taken by Mr Boyle in his correspondence with Mr Ten Eyck in relation to the registry of Hawaiian vessels, and that we see no necessity for further action in the matter; but that at the same time Mr Boyle is instructed to reassure Mr Ten Eyck that this government will take every proper means in their power to remedy any contravention or evasion of law clearly brought to their knowledge - and that the correspondence be published in the "Polynesian".

Ke elukeleu mai ka Mr. Wyllie i Kekahi palapala a Mr. Len Eyek, aole nae ma ke ano aihanei, aia malalo ka palapala a Mason, ke Kiaaina o Alta California. Ua ka xamina ka Len Eyek palapalaeni ka ka la 10 o Dek.

Ka Gov. Mason palapala ia Mr. Wyllie 21 Nov

" Wyllie ia Len Eyek
(aole ma ke aihana). 10 Dek

" Len Eyek Wyllie Aukv 78
" Dek

" Wyllie Len Eyek
13 Okt 13

" " "
(aole ma ke aihana.) " 13 Dek

" " " 27
13 Dek

Ka palapala a Consul Gen. Miller, Mr. A. Len Eyek a me M. Dillon i hele aku ia ainaa o ka Moi i ka la 13 iho nei.

Ka palapala a Consul Gen. Miller, mona iloko, i helukeleia ia ia no

Ka palapala a Mr. A. Len Eyek " "

" "

Ka palapala a M. Dillon " "

" "

Ke elukeleu Mr. Wyllie i ka palapala ana i hoomakaukau ai na Mr. Len Eyek, e pane ana i kona koi ana mai e hookoloku kulo ia Mr. Judd. A pau nianei ia no ka manaoo Mr. Lee: o ka lana ia o na aupuni a pau e loaa i ka Ka pea loaa.

Ake lo Mr. Lee he mea keia i manaoo mai ia mamua, a pono

e kana kahu, makehewa ka
waiho ana. Pono i kona manao
e kauoha aku ia Mr. Boyle e
hoihoi aku ia Mr Lee Eyelt
na palapala ana i hoomakau
kau ai, e hoololi nae i ke kuhi
mau mea maloko me ia i kuhi=
kuhi ia'i.

Ko kuu Mr Ludd mamuli o Mr. Lee.

Hoohoiea penei:—

Resolved That Mr. Boyle is authorized and instructed to enclose the two despatches he has this day laid before the King in Privy Council (they having been read, interpreted and approved of) in one envelope, and forward them to Mr Lee Eyelt at his earliest convenience.

Mamua o ka hoohoiea ana kapuka mai Mr Armstrong i Konae mauao, ua kanahua loa, ade loa e hiki ia ia ke kapai ka lima. Aka e kapai i ka lima, ma ka laola no.

Hoohoiea meneia:—

Resolved That Mr. Boyle is instructed to reply on behalf of the King to the Consul General of Great Britain and the Consul of France, and in reply to their charge of his connexion in business with Mr. Paty to inform them that Mr. Judd

is now under trial upon charges 161
of the same nature, before a Commission
appointed by His Majesty to investigate
certain charges preferred against
Mrs Judd —, and that after
receiving the award of said
Commission the King will
consider of the matter.

Ua wahaloia, e Koho ia E. G
Hopkins i punuku paipalapala a
ana no hoi e hoapuka i ka
nupepa aupuni 'Polynesian' a e
aku ia no ia hana e like me
ka olelo $2,000. no ka makia ilii
hookahi.

Ua wahaloia, e halawai hou
keia aku i ka la 16, o ka
pakaono no ia.

Palace 16th December 1848

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
" " " Foreign Relations
" " " Finance
" " " Public Instruction

Kanaina
John Ii
Namakeha
Kapaakea
Paki
Kaeo.

Mr Wyllie remarked that agreeably with the command laid upon him he had passed his No 76 of the 14th instant with three enclosures; to Mr Jen Eyck with a letter in His Majesty's name embodying the three resolutions passed on the 11th. It was sent on the same day as the reply to the Foreign Representatives of which His Majesty had approved. He also addressed Mr Parrill informing him of what had been done.

Mr Wyllie then read
Mr Jen Eyck's letter to Wyllie No 79 15th Dec.

Resolved, That Mr Wyllie be empowered to grant Mr Jen Eyck's request in regard to

printing his No 79 and that Mr Lyttle further print his seperate despatch of the 5th Decr and whatever he may consider proper and fair upon both sides.

Mr Lyttle then read

Mr Lyttle letter to Mr Jarvill		15th Decr
" Jarvill	Lyttle	15 "

Mr Lyttle then introduced the pamphlet containing the correspondence with Dillon published according to new order of council given sometime ago.

Mr Armstrong interpreted to the King and Chiefs

Mr Dillon's letter to Mr Lyttle			7th Oct 1868
Lyttle	Dillon No 40		10
Dillon	Lyttle		11
Lyttle	Dillon	41	12
Dillon	Lyttle		13
Lyttle	Dillon	42	13
"	"	43	17
Dillon	Lyttle		18
"	"		18
Lyttle	Dillon	45	9 Novr
Dillon	Lyttle		15 "
Lyttle	Dillon	46	9
Dillon	Lyttle		11th
Lyttle	Dillon	47	9th

Mr Dillon to	Mr Lyllie		13th Nov.
"	"		14th "
Lyllie	Dillon	48	14th
Dillon	Lyllie		15th
Lyllie	Dillon	49	15th
Lyllie	"	50	16th
"	"	51	18th
"	"	53	25th
Dillon	Lyllie	2	25th
Lyllie	Dillon	54	28th
"	"	55	29th
Dillon	Lyllie		29th
"	"		29th
Lyllie	Dillon	56	29
Dillon	Lyllie		1st Dec.
Lyllie	Dillon	57	2nd
Dillon	Lyllie		4th
Lyllie	Dillon	58	7th
"	"	59	13th
Dillon (unofficial)	Lyllie		13th
Lyllie (")	Dillon		13th
"	"	60	14th
Dillon	Lyllie		13th
Lyllie	Dillon	61	14th
Dillon	Lyllie		15th

Resolved, That considering the great importance of the correspondence submitted by Mr Lyllie, when the language used by the Council of Trade

before the King on the 13th is remembered, the whole documents be submitted to Chief Justice Lee with right to consult others, if necessity for so doing may appear.

The King was pleased to approve of the corrections which Mr Dillon and Lord Miller wished to be made in the copies of the addresses made by them respectively on the 13th instant.

Resolved That the Minister of Foreign Relations, be instructed to prepare replies to the separate addresses of the Foreign Representatives made by them in English on the 13th to the King, and interpreted from that language to the King, and submit Drafts thereof to him for His Majesty's approval.

Resolved, That in consideration of the great distress of the Hon^ble Farrin Andrews, the Minister of Finance is hereby authorized to loan the said Andrews the sum of Two thousand and five hundred Dollars or such other sum within that amount as he may be able to spare from the Treasury upon such terms and conditions as in the opinion of the Minister of Finance may be for the best interest of the government and just to the said Andrews.

The meeting then adjourned.

20th Dec. 1848

The Privy Council met again this day.

Present. The King

Laieu

Minister of the Interior

" Foreign Relations

" Finance

" Public Instruction.

Paki

John Ii

Kaeo

Kanaina

Kekuanaoa

Namakeha

Kapeaalea

L. K. Alapai

Wm. L. Lee

Resolved that the house formerly occupied by Mr. L. D. Davis be rent for the use of the children of Mr. Fullen school until the expiration of the lease.

Resolved, That the following persons be appointed school inspectors. Warren Goodale for the 1st Division of Oahu; L. Kuula, 2nd Division of Hawaii; Kameamea 1st Division of Maui: Konapalaka 1st Division of Oahu.

Resolved, That Kapeaalea be paid for the time he has acted as assistant to

Kapeau the Governor of Hawaii at the rate of Four hundred Dollars per annum.

Mr. Wyllie then stated that he had papers to M. Dillon Mr. Armstrong's instructions to the School instructors together with that gentlemans' letter to him and his (Wyllie) reply. All was in vain however, M. Dillon had not withdrawn his objectionable paragraph about Mr. Armstrong but had gone so far as to state in language not to be misunderstood that he (Wyllie) was a secret agent of a foreign government to injure the government of Hawaii.

He read the following letters;

Mr Wyllie	to Mr Dillon	No 62	16th Dec.r
"	"	63	16th "
Dillon	Wyllie		16th
"	"		18th
"	"		19th
Wyllie	Rear Adm.l Hamelin		2 March 1848
"	Adm.l de Tromelin		2 " "
"	" Bandin		2 " "

Extract from Mr Jarrett's evidence before the Commrs.

Extract from Mr Robertson's Specifications

Mr Wyllie to Rear Adm.l Thomas 29th Augt

Mr Judd made some explanations about his having informed Mr. Wyllie at the earliest moment of what Mr Dillon has said.

Resolved, That in view of the evidence of Mr Jarrett contained in an extract submitted to this council, the boats containing the body of the letter to which it refers be laid before this council.

Mr Wyllie read his proposed answer to Mr. Dillon on the part of the King to his ~~separate~~ address of the 13th.

Mr Wyllie wished to know of Mr Lee whether any other course recommended itself to his judgment in view of the law of nations. If the thing were pressed over Mr Jen Eyck might make a very plausible charge of unfairness in dealing towards America.

Mr Lee says there was no question about the King's right to forbid Mr Dillon's presence at his court. It was the course pursued by every sovereign to a man who has acted as Dillon

has done. But whether it would be wise to demand M. Dillon's recall and forbid his presence was a question he was not prepared to answer. He thought the wisest course would be to answer the demand of M. Dillon and state that the whole matter would be laid before the French Government, for them to take action on. There was a good deal in what Mr Wyllie said about Mr Len Speltz, but he felt loth to cut off two men in so short a time.

Mr Judd read M. Dillon's letter to him of the 11th August.

Mr Wyllie wished all the documents alluded to in that letter to be brought forward, and a copy of the letter itself handed to him by Mr Judd.

Mr Lee moved in regard to Mr Wyllie's prepared reply to M. Dillon before spoken of, that the words in the last paragraph but one after 'Republic' be erased; the last paragraph to stand, and the reply then sanctioned.

It was voted accordingly.

It was also voted that Mr Wyllie's prepared answer to the British Consul General be and is sanctioned.

Resolved, That the answer prepared by Mr Wyllie for the King to Mr Jas Eyerd's separate address, and directed to Mr Consul Sewell be sanctioned.

Mr Wyllie then read

Mr Wyllie private letter to M. Dillon

Sewell's note to Mr Wyllie 19th Dec.

The King ordered Mr Armstrong to furnish Mr Wyllie, the Min. of Foreign Relations, with copies of the correspondence of the Abbé Desvaux in 1849 and any explanations in writing; and with all documents thereto appertaining, relating to his interview with Mr Dillon to obtain his testimony in Missionary favor to be used abroad.

Resolved, That having again read and considered the paragraph in Mr Dillons letter of the 7th October, formerly considered at the Privy Council of the 17th of that month and 9th of Nov., in connection with the legal opinions on which the resolution was passed, ordering Mr Wyllie to request Mr Dillon to

withdraw that paragraph, and in connexion with the unwillingness of Mr. Dillon to withdraw that paragraph, as evidenced in his subsequent correspondence, the Minister of Foreign Relations be and is hereby ordered to intimate to the Consul of France, that the paragraph in question cannot now be withdrawn, but will be submitted to the notice of the proper department of the French Republic.

Resolved, That Mr. Wyllie is hereby empowered hereby to Mr Dillon's demand for a repeal of the law of the 6th June 1847, requiring all invoices to be presented at the Custom-house to be made out in the Hawaiian or English language, by informing him that his demand cannot be granted. On the ground that as a sovereign state this nation has the right to enact such law, the same interfering with no treaty stipulations, and on any other grounds that to the Minister of Foreign Relations may seem proper.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to reply to M. Dillon, so far as relates to the withdrawal of his unjust attacks upon the Minister of Public Instruction, and the motives of the King in appointing him, by informing the Consul of France, that no "explanation" of his violent language is desired, the meaning of the same being too plain to be mistaken: and further that as he declines a withdrawal of the offensive words, to inform him that the matter will be represented to the French Government.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to reply to M. Dillon's demand that French whaleships be exempted from all port charges even though they trade in wines and spirits, by declining to accede to the same, upon the ground that the law exempting

whale ships from port charges upon certain conditions, is altogether a gratuity on the part of this Govt, having no relation to any Treaty stipulations; one which as a sovereign state this Government has a perfect right to enact, and which places every nation upon a perfect parity.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to reply to the demand of the Consul of France, that all duties levied by this Government, from the 6th April 1846, upon spirituous liquors, which exceed a certain rate to be agreed upon by arbitrators should be refunded etc:— by stating that this Government decline to grant his demand, upon the following grounds: 1st This Government have the right by virtue of the Treaty of March 26th 1846 to levy any

duty upon spirituous liquors which shall not amount to a prohibition. 2nd Experience has clearly shown that the present duty is far from being a prohibitory one —.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to reply to the demand of the Consul of France respecting the whale ship 'General Leete' by declining to accede to the same —. Stating that this Government looks with equal surprise and regret upon the gravity with which so trivial and unfounded a demand is urged.

Resolved, That (Having great confidence in the justice and magnanimity of the Republic of France and of her consideration for neutral powers like this Kingdom) the Minister

of Foreign Relations is hereby instructed to represent all the unreasonable demands of M. Dillon and explain them, with other matters, to the French Government.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations is empowered and instructed to make official use of and publish as may be necessary his dispatches to Rear Admiral Hamelin, Rear Admiral de Tromelin, admiral Bandin and Rear Admiral Thomas, and other document as may be necessary, in presenting M. Dillon's conduct fully to the Government of the French Republic.

Resolved, That M. Dillon's letter to Mr Judd of the 11th August, entered in Mr Judd's letter book, is indistinctly necessary to enable the French Government to judge of the conduct of

M. Dillon and that a copy be furnished to the Minister of Foreign Relations for the purposes of the proceedings.

The meeting then adjourned.

Palace 27th December 1868

Privy Council of Emergency.

present—

The Minister of the Interior, Presiding
by order of the King

The Minister of Foreign Relations
The do Public Instruction
The do Finance

Ke Kuemaa
Paki
John Li
Kaheaka Kea

James Peacock was sworn by the Minister of the Interior and examined by Mr. Judd. Witness deposed that he had taken the oath of allegiance to the King. Through all the hostility shown by other parties he has always been true himself to the King and Government. When the money was offered him by Mr. Rogers to get the manuscript he at first refused and he took a day and night to consider of it; he wanted

money to be sure, but he thought at the same time it was an act of duty. Finally he said he would furnish the Mss. but in that event he should be obliged to leave the country, that he had a few debts and no money to pay them or his passage. It is considered among printers a wrong thing to expose the secrets of the office; could not say whether Mr Judd knew that as well as he did. Has known instances in the United States where the public good has demanded the conventional rule of the printing office & in that particular to be foregone as in the present instance. He only wanted the money to place himself beyond the reach of the prosecution he expected would follow the step he was about to take.

was the principal workman in the 'News' office at the time. Did not sleep there. Had charge of most MSS. and when Mr. Rockwell was out had charge of everything. He did not break any lock or bolt for the purpose. Goldham scorned a bribe to commit burglary — was told by Mr Rogers that he might open a desk. The greater part of the document were in a cupboard fastened only by a small button. Had often thought he should like Government to know what was going on, before Mr Rogers spoke to him. Has set up a good deal of Mr Jen Eyck's manuscript in the 'Polynesian' Office, and when he was setting up the document in question behind it the Mr Jen Eyks MS. Alluded to the article purporting to come

from California and containing some poetry, which appeared in No 3 of the present volume of the 'News'. The Saturday following he put away that copy in a chest with some others, distinct from the great body of the MS. Wilkes handed the document to Mr Judd, Mr Judd said at once, that is Mr Ten Eyck's hand-writing. Wilkes told Mr Judd at that time that the document had been brought in hurriedly, but they generally copied such articles before they gave them to the compositors. Printers are generally good judges of hand-writing, from being so accustomed to look at it peculiarities. Besides when Mr Judd asked him with regard to some manuscript who owned the writer and who the copyist he made some

memoranda at bottom of some of them. Witness recognized the Manuscripts produced (in Privy Council) by Mr Ludd, and stated in several terms that they came from the 'News' Office and were given by him to Mr Judd. On the night before adjourned to Mr Judd gave it as his ~~opinion~~ opinion that Rockwell could not write all those severe articles; that they were too well written for him. Witness at the same time said he supposed Rockwell had edited some. Remarked that he has been him copying but he was very shy about it. The copy from which the article which appeared in No 51 of the 'News' 19th Oct 1868, was set up was in the handwriting of Mr Rockwell and the same as produced by Mr Judd in Privy Council.

(Document No 1 Privy Council 27th Decr 1848) The leading article in the 'News' No 1 of vol 3 of Novr 2. 2nd 1848 and produced by Mr Liddell in Privy Council is in the handwriting of Mr Rockwell: (Document No 2) The copy of the extract of a letter from San Francisco which appeared in the 'Sandwich Islands News' of the 5th Oct, was in a handwriting with which witness was not familiar. (Document No 3) The California letter which appeared in the same No under date Sept 10 appeared to have been written or copied by the same hand in pencil: did not know in whose hand the copy was. (Document No 4). The copy of the article commencing "The name of Jno Rickord" etc which appeared in the 'Sandwich Islands News' No 4 vol 3, Novr 23rd 1848 was in the handwriting of Jno Mann (Document No 5).

knows Munn's style of writing and does not think the article in question was his composition, it was corrected after it was set up by a man called Allen, who is a lawyer from New Brunswick. The copy of the 2nd leader in No 1 of the 'A. J Rev' of the present volume is in Mr Rockwell's writing (Doct 16). Witness is convinced that the 1st and 2nd leading articles in No 1, though the copy of both is in the handwriting of Mr Rockwell were not the composition of the same person. From the style of the 2nd article (Doct 6) should say it was Mr Lee Scott's composition. It was always witness's supposition that the first leader (Doct No 2) was the composition of M. Dillon. The copy of an article called a 'crumb of comfort' in Landmark Islands News No 1 present volume is in the

handwriting of Mr Rockwell. It was also Rockwells composition, writing & writing it. (Doc[t] No 7). The copy of 5 paragraphs in No 1 of the present volume of the 'News' is in Rockwells handwriting and composed by him. (Doc[t] No 8). The portion of copy for the 1st leading article of the 'News' No 2 Nov[r] 9 is in the handwriting of Mr Rockwell. (Doc[t] No 9) Which it was the composition of the same party who wrote the 1st leader in No 1. The copy of the 2 documents marked No 10 are in the handwriting of Mr G. M. Robertson, one is signed 'Agnid' and the other 'Flagellator'. The latter was published in No 4 of 5th Oct, and the other in No 1 of Nov[r] 2nd. The copy of the letter signed *** is in the handwriting of Palmer

for a short time clerk to Paty the Lieutenant General. It appeared in No 46 (2 Oct 14) of the 'News' (Document marked No 11) The documents marked No 12 (7 in number) are in the handwriting of Mr Harper, which Lieut Harper himself. The copy of the article headed 'further developement' which appeared in No 1 of the present volume of the 'St Jo. News' is in the handwriting of Rockwell. Could not say he knew who was the author; could not give an opinion on the subject (Docum't No 13). The article which appeared in No 3 of the 'St Jo News' Nov 16 and headed 'Aaron Barnard — Dr Judd' was compared by Rockwell, Watkins saw him while engaged on it. (Doc't No 14). The short account of the British schooner 'Amelia' which

appeared in No 52 Oct 26 was in the handwriting of Consul General Miller (Document No 15). The copy of the 1st leading article in No 1 of the present volume was in the handwriting of Rockwell, witness sent him writing it, but cannot say whether he was copying from another document or not. Could not say whether he had any other document before him at the time or not. The copy of the letter signed Homer Lockwork and W.H. Palmer which appeared in No 51 of Oct 19 was in the handwriting of Consul Genl. Miller (Doct No 16). An article headed 'Mutiny and horrible massacre at Sea' was set up from copy not in the handwriting of Consul General Miller, but corrected by him. It was published in No 51, Oct 19 (Doc No 17).

The copy of the article beginning 'And when Haman' etc published in No 2 of Nov 9th is in the handwriting of Jno Mann, but from Mr Rudsworth, the Consul General's clerk, having asked whether the article was going in, with[s] supposed that possibly Lieut General Miller had something to do with it. (Doct No 18) The document destroyed by with[s] as appears in his affidavit were principally extracts and other matters of no consequence. Mr Mann, Mr Rockwell, Mr Hooper, Lieut Miller, (so far as the memoranda herein[?]) Mr Robertson (as regards the articles already produced) and Mr Palmer are all he can recollect of those who write for the 'News' at present, so whom he knows to write for that paper. Mr Allen read a proof one day and Jno Mann has occasionally done so, those are all who have

done so to his recollection who are not connected with the office. About the 2d of Oct last Mr Rockwell came into the office and seemed to be in a very good humor; witness asked him the cause of it; he answered he would make three thousand dollars clear this year; witness asked, how? he said because the paper was to be the organ of the three powers, British, French and American. Prior to this he had told witness that Mr Dillon had had a meeting with the French residents to support the paper. That Canaveuse was to take so many, the French Hotels so many, and Dillon himself was to take 10 or 12 copies. Consul Genl Miller takes 6 copies; Mr Lee Syfer takes 10 or 12 copies. Mr Lee Syfer

got 25 subscribers in California as witness understood. Does not know whether they take the 'Polyxedian'. Has never doubted but that the representatives of those three powers are combined to sustain and support the 'News'. Their papers are sent to them direct. Previous to furnishing the manuscript to Mr Judd, Rockwell told witness he had some suspicion there was going to be a libel suit commenced against him, and said, 'let them go ahead' or something to that effect, 'there were plenty of people here would see him out of it, and if they did commence a libel suit Mr Lee Hyde would defend him'. Mr Lee Hyde has frequently been there and had conversations with Munn and Rockwell; they never talked in witness' presence. Mr Lee Hyde was the only one

who had such conversations that
witnes recollected. Rockwell
had previously asked witnes
to remain here till about the
1st. of Jan.y and then he
would pay his passage to
California for him. Witnes
went into the country and
received a letter from a
friend that he must come
to town immediately if he
wanted to save his
character; he came up
immediately. As soon as
he arrived he was served
with a warrant of arrest
by Mr. Hobbs for stealing
manuscripts. Jane bail for
his appearance at the
police Court in the
morning. Afterwards received
word that Mr. Munn wanted
to see him at his house
that evening. This was the
5th. of Dec.r. Witnes went
to Munns at 7 o'clock.
Munn said he had nothing

to fear, that they would do
him all right and Rockwell
would withdraw the suit.
Then he asked witness to go with
him to Mr Ivy Wells house,
taking along with them a
young man called Derby.
Mr Ivy told witness to
take a seat. He got some
paper and told witness he
wanted him to state all
he knew about the affair.
He took down witness' deposition,
next morning at 9 o'clock
witness appeared at the Police
Court. Rockwell then withdrew
the suit and witness swore to
the deposition. The copy sworn
to by witness was in Derby's
hand writing; witness made
some corrections before signing
it. Mr Ivy Wells did not
urge him to state anything
and witness was not offered
any remuneration if he
would state so and so.
Mr Ivy Wells said he knew
the letter that was meant

but they would let [illegible] as regarded it being his. By they he perhaps meant government. Has set up nothing in the 'News' office since he made his deposition, excepting his own notice of being about to leave the King Dora. Has his meals sent to him at present to his own house, and pays himself. Has received no pecuniary assistance or any kind of remuneration from the 'St Jo. News' office. They paid him up to the day he left at the rate of $18 per week. Could not say who were the proprietors of the 'News' press. Many of the parties interested gave up their shares in favor of Rockwell; he owns about $350 or $400 worth of materials. Does not know who owns the rest: thinks Mr Reynolds and Strong own a part, also Mr

Webster and Mr Munn. Has never seen a meeting of the proprietors since Rockwell has been there. Has heard both Rockwell and Munn say that the former owes the latter. Munn told witness one day it amounted to as much as $400. If Rockwell were interrogated on oath he might tell who the parties were whose [illegible]. Does not think from what he has positively known Rockwell to write, that he could have written such articles as the leaders in Nos 1, 2 and 3 of the present volume of the 'Dartmouth Island News'. Some time ago two men came at different times and said they would pay witness almost any thing for a copy of Pelly's pamphlet - the parties were Reynolds and Captain Carter who offered to pay; this was while witness

was at work in the Polynesian office. Heard afterwards that Consul General Miller had procured a copy by paying for it. Heard at one time a talk in the office that Genl Miller wanted to get some manuscripts out of the office. This was about Nov 2 1895.

(Signed) James Peacock

The council then adjourned.

Palace 8th Jan'y 1849

The Privy Council met again this day.

Present -

The King
The Ministers of the Interior
Do Foreign Relations (absent)
Do Finance
Do Public Instruction

Kekauonohi
John Ii
Paki
Namahana
Kanaina
Kaeo
Wm L. Lee

Resolved, That this board approves of the Minister of Public Instruction having written to Mr Lyman, now in California, requesting him to come here and assume the duties of Director of the Govt. Press and Editorship of the Polynesian

Resolved, That Kakanami be appointed School Inspector in Molokai, at a salary of $20 per annum.

Resolved, That Lot Kamehameha and Alexander Liholiho, leave the Royal School for their's, that the Minister of Public Instruction thanks Mr and Mrs Cooke for the care they have taken of these boys.

Put that the return to the school house for a few days, until their house is prepared in the valley. That the Government prepare them a house near to that of Mr. Bates, and pay for their board, for the present a sum not exceeding $300 per annum. That they be placed with Mr Lee and Alexander with Mr Bates, who shall find employment for them, and the Government pay them $300 each for the first year. That the parent of these young chiefs make arrangements with Mr Bates and Mr Lee concerning all necessaries about their persons and their dwelling places.

Mr Armstrong mentioned the wish expressed by Mr and Mrs Coates to leave the Royal School. They were under an impression that the chiefs did not exactly approve of their doings: that was the reason.

The Chiefs generally

they had no such feeling.
The King said it was his wish that Mr & Mrs Coan should remain in the School at all events till another master could be found.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Benjamin Pitman for his house lot in Pikoloa, Hilo, Hawaii for $50, being the lot decided upon by the Land Commissioners in their Claim No 67.

Resolved, That the claims of Mrs Lee, Brickwood and Patton for services rendered in the Police Court of Honolulu be referred to Mr. Lee and that he be authorized to draw upon the Minister of Finance for the sums he finds to be due to these parties respectively.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to pay his Clerk, William Garrett at the rate of $1500 per annum from the 31st of last March, and that the $1000 sent him by the

above named Ministers be allowed to stand over till he can conveniently pay it.

Resolved, That Mr. Henry Rhodes be authorized to draw as clerk of the Superior Court $1200 per annum from the 1st of December 1848 and that if certain fi-fa's do not amount to $300. at the end of the year, the sum wanting be made good to him by the Governors, to make up the $300.

The meeting then adjourned.

Palace, 23 January 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Duke
The Minister of the Interior
Do Foreign affairs
Do Finance
Do Public Instruction
Paki
Kekuanaoa
Keoni Ana
Kanaina
Kekauonohi
Kapaakea
Wm Lee

Mr Young reintroduces the subject of Dr Rooke's land, and read a note received from Messrs Paty and Vincent valuing it at $2000.

Resolved, That Dr Rooke be informed, that a patent in fee simple will be granted him, if he undertake to attend professionally on the King and the inmates of his house, until his (Rooke's) death, — or otherwise that Dr Rooke pay $2000 for a patent in fee simple, upon which he will be released from

giving his services without pay. If Dr Rooke agrees to either of these propositions the Minister of the Interior is hereby authorized to carry out the one he selects.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a title in fee simple in favor of H. Broden for 10 acres of land in Pueo, Hilo, at the price of $1.50 per acre, in case he has taken the oath of allegiance, the money to go to his Majesty's privy purse.

Mr Wyllie mentioned that Mr Shillaber had requested his Majesty to release him from further acting as Commissioner in California, as the immediate object for which he was appointed had been dealt with, and that he would feel it an honor and an act of obligation if his

Majesty would confer upon him letters of denization. Mr Wyllie suggested that they should be conferred upon him.

Mr Lee seconded the suggestion, but was averse to granting many letters of denization.

Mr Wyllie mentioned that Mr Williams had declined receiving the same marks of esteem on the high ground that as one unconnected with the Government and an alien his influence would be so much the more in favor of the Kings government.

Mr Wyllie stated further that while Mr Allen tendered his best thanks for his letter of denization, he declined, very respectfully acting as Consul in San Francisco. Mr Wyllie thought, however, it would be well to ask Mr Allen to call on the Governor of Alta California and ascertain whether he would have any objection to a Hawaiian Chiefs acting

there provisionally until a formal exequatur arrives from Washington.

The King desires Mr Wyllie in writing to Mr Shillaber to thank him for what he has done and attempted to do as Commissioner and to apprize him that his commission is annulled.

Mr Wyllie read Mr Shillaber's letter alluding to an interview with Commodore Jones.

The King desires Mr Wyllie to present to his best compliments to Commodore Jones, and say it would give him great pleasure to see him here again.

Mr Young introduced Mr Armstrong's application for the government land in the remainder of Kaiki the 1st and 2nd, they being situated in Hamakua, Maui, for which he was willing to give $500.

Mr Wyllie made some remarks and ended by

providing that the price be reduced.

Mr Lee seconded the motion and added that where the land had been surveyed the price should be £0:25 cents per acre for the first 40 acres.

Mr Kekauonohi proposed that the land be given to Mr Armstrong as remuneration for services rendered by him.

Mr Lee still thought a small payment on the part of Mr Armstrong would be preferable.

Mr Young said he would rather pay something for the land.

Mr Wyllie approved of Kekauonohi's land scheme; he would like to see the land given to Mr Armstrong in lieu of services to be rendered to Mr Young for 6 months and thanked him before he took office.

Resolved, That the Government thirds of the remainder of the two Hawaiian be given to Richard

Armstrong to hold in fee simple, the Reciters being in the island of Maui, on account of his having worked for six months without pay, in assisting Mr John Young in the duties of the Minister of Public Instructions before he actually entered into the Government service, and that the said Title be ascertained in accordance with Mr Armstrong's letter to Mr Young of the 20th of January 1849.

Resolved, Whereas Mattais Kekuanaoa did by his deed on the 25th day of July A.D. 1846 convey to Elizabeth Granier and her Hawaiian heirs for ever - a small house lot at Honolulu and whereas a claim has been presented to the Land Commissioners by the said Elizabeth for a

fee simple title for the same, and the Land Commissioners have no power to grant such title in conformity with the deed aforesaid, unless the Govt first relinquish its right in said house lot, Therefore be it resolved that the Govmnt as a special favor to Gov. Kekuanaoa do hereby relinquish all right it may have in said land and authorize the Land Commissioners to confirm the conveyance of M. Kekuanaoa and award the said Elizabeth a fee simple title for the same.

Resolved That the Minister of the Interior make known to James Hough, with regard to his application to buy 300 acres of land in Pauwela, Maui, by informing him that the Govmnt is willing to sell him the land at $2 per acre, one third of the money to be paid at

once, another third within six months and the remaining third within twelve months. And that the Minister of the Interior be authorized to prepare and execute in favor of said Hough an patent in fee simple, after the land shall have been surveyed.

Resolved, That on account of the association rendered at a previous period to the Government, by Mr Wyllie without pay, a certain piece of land for which he has applied be granted to him, he having addressed himself to Mr Young on the subject of obtaining the land under the date of 6th Dec. (See Register P. 221)

Resolved, That an act entitled 'An Act relating to the cession of private lands to the Hawaiian

Government, passed by the King, the Premier and the nobles resident near his Majesty to be passed provisionally according to the time of the Council act.

Mr Young introduced a letter from Mr William Paty tendering $900 for bowls license money in view of his having traded without a license

Resolved, That Mr Young, Mr Wylie and Mr Lee be appointed commissioners to investigate the matter and report thereon.

Resolved. That the Ministers of Finance be authorized to pay W. L. Moi Kai as bridge of Waikiki $15 per month.

The meeting then adjourned.

Palace 24th June 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King.
The Queen
The Minister of the Interior
" Foreign Relations
" Finance
" Public Instruction

Kekauonohi
Kapaakea
Paki
Kaeo
Kanaina
John Ii
William Lee

Mr Wyllie introduced a letter received by Lieut. H.M. Packer Inv. announcing his intention to leave these islands for a while and requesting Mr Wyllie to assume the duties of Provisional Consul until the arrival of H.B.M. Consul Marshall.

The King gave his permission accordingly and Mr Wyllie withdrew to prepare despatches.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby instructed and authorized to convey

to Samuel Mills Damon a Hawaiian subject the land applied for by his father the Revd S. C Damon situated in Nuuanu valley comprising one acre and seventy seven hundreths on condition of his paying therefor the sum of seventy five Dollars.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to purchase the horse lately imported from Chile by F. R Vida and now in possession of Dr R. W. Wood for the lowest price at which he can procure it, and that the said horse be kept for a saddle horse for his Majesty's use and to cover the government mares.

An informal application for the sale of information made on the part of Mr H. Swinton to ascertain whether the land called Honokahaua on Maui was for sale, having been read, the chief decided in the negative.

Resolved, That Mr Simonds' application for leave to cut

alone be not granted

Resolved, That the application of Jno T. Gower for forty acres of land in Pamoho, Hamakua-loa, be not granted

Resolved, That Thos R. Cummings application for about One hundred and fifty seven acres of land in Makawao be not granted.

Mr Judd then retired to proceed to Waialua to render surgical assistance.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to convey to Linton. L. Torbert 208 86/100 acres of land at Honuaula, Maui for $1600, payable in four years with interest, Torbert to give a mortgage on his land as security.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to issue a patent in favor of Wm Beadle for a bridle bit invented by him, the patentees monopoly to extend

over five Years.

Resolved, That an allodial title be given to John White to the land called Palaikii in Lahaina Maui, and to his Hawaiian Heirs, one portion containing One acre 428 fathoms, another portion 1 acre and 6/10 of an acre, the 3rd piece 705 fathoms and the 4th 7 acres and one half of an acre.

Resolved that the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a ~~title~~ patent in fee simple in favor of John Clark and Wm Hedenburg for 100 acres of land at Pauahea upon his receiving a survey of the same, at the price of $1:50 per acre. The money to be paid in 3 years with interest 12% per annum, and a mortgage given on the land.

Resolved: That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of J. Wyddler for 100 acres of land, being a part of Waiaeha in Hilo, upon his receiving a survey. The price

per acre to be $1., payable in three years and the interest to be paid semi annually; said boy Adler to take the oath of allegiance and mortgage his premises thus acquired by way of security.

Resolved, That a title in fee simple be granted to Deborah and her two children, one a son called Ahoy, the other a daughter called Kaiele-ke Ponuoka, heirs of the late Amow, for a house lot in Honolulu the claim to which was decided upon by the Land Commissioners in their award No 570.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Kahiko, in case he have taken the oath of allegiance for about 150 acres of land situated in Puueo, Puukolau, Waiakaala, Olowalu and Waiehaulo in Hilo Hawaii at the price of $1.50 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to make arrangements with Mr. French in regard to the price, and execute a patent in fee simple to Harry Purday for 15 15/100 acres of land in Pakanaka, Waimea, Hawaii.

Resolved, That the water lots No 4 and No 6, in Hanalei Harbor, be not sold to Isaac Montgomery according to his application.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Stephen P. Chapman for 100 acres of land in Honuaula, Maui, for the price of $175 payable in one year, he to respect the rights of native occupants.

Resolved, That the consideration of the application of D. H. Kalyes for about 100 acres of land in Honuaula be postponed.

Resolved, That the interest of A. Paki in Pokakupua in Kailuna be ceded to the Government, in exchange for the Government portion of Iolekaa in Heeia which shall be ceded to A. Paki.

The meeting then adjourned.

Palace, 17th February 1869

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior.
Do — Foreign Relations
Do — Finance
Do — Public Instruction

Paki
John Ii
Kanoa —
Kapaakea —
Kaeo
Wm Lee.

Mr Lee mentioned that he had received a letter from President Everett of Harvard University to the King, expressing his thanks for certain Hawaiian laws and other books which the King had authorized him (Lee) to send, together with a vote of thanks from the corporation of Harvard University. Mr Lee suggested that the King would perhaps be pleased to order him to acknowledge these communications with thanks.

The King did so.

Mr Boyle introduced a letter from Mr Jno. W. Sullivan of Boston in Nov. 1847 he had forwarded privately certain document or pamphlet to be used by him and Mr Dix or any other Senator of the U. S. in case Mr Jas Eyre broke his pledge of sending on no complaints against this Government without previously informing the Government of them. He sent the document in question on account of his having heard that Mr Jas Eyre had broken his pledge. Mr Boyle suggested that the King order him to thank Mr Sullivan for the kind interest he had taken in the affair being of this sort and also that the King order Mr Lee to forward to Professor Greenleaf of

Harvard University the laws which have been promulgated since those previously forwarded.

The King complied with these suggestions

Mr Boyle also mentioned that Mr Lawes had written him to say that he understood the feeling of the Govt in the U S was not favorable to Bro. Lew Tyler. Lawes had spoken to Buchanan and had learnt in some quarters that letters were to be sent to Mr Lew Tyler which in all probability would be any thing but pleasing to that gentleman.

Mr Boyle then presented a report dated Feb 6th made by the Committee appointed on the 28th of Jan? in connexion with Mr Patys wish to pay $200 for licenses during the last two years

Resolved, that the Report of the Committee be received

and adopted.

The King authorized Mr Young to answer Doc Patys letter of Dec 7th in courteous terms and at the same time to return the money.

Mr Judd read a letter from Mr Shillaber in San Francisco dated the 2nd of January in the behalf of Mr Ten Eyck.

Mr Judd introduced the application of Harry Swinton through his attorney Jno R. Jarbee for remuneration at the rate of $2 per diem for his services in the police Court of Lahaina during the existence of the law allowing that remuneration

Resolved, That Mr Lee be appointed to look into the matter of Mr Swintons claim and give an order on the Treasury

for the amount due which is the Province of Ontario is authorized to pay.

Mr Leslie introduced the subject of the annual budget called for by the law. This subject was postponed.

Mr Lee introduced Mr Smith's application dated Jan.y 26th for the house formerly occupied by Judge Andrews as a residence for himself and place of meeting for the Land Commissioners

Resolved, That the application of Mr Smith, secretary to the Land Commissioners and one of the body, for the house formerly occupied by Judge Andrews, be granted, with the express understanding that the province are to put the premises in repair after which they are to keep in good order at the expense of Mr Smith.

Resolved, That the Salary of Judge Andrews from the day of his leaving the province

house in Honolulu formerly occupied by him be raised to $2000 per annum and that the Minister of Finance be authorized to pay him according/ly.

Resolved, That the Land Commissioner be authorized to award to Lewis Rees a fee simple title for the lowland formerly occupied by him and inclosed by a fence in the district of Ewa, Oahu, and called Alalena, free of commutation.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Zaccheus Rogers and his Hawaiian born heirs for his small house lot in Honolulu upon his paying the sum of $25 as a commutation for the Government rights in said lot.

Resolved, That the application of Wm Backe

for a patent in fee simple for him and his Hawaiian heirs for his house lot in Honolulu free of commutation be granted, and the Minister of the Interior is hereby authorized to execute the same.

Resolved, That Mr Armstrong be authorized to sell at his discretion either to foreigners being Hawaiian subjects or to natives whatever land remains unsold in the valley of Manoa, and that in consultation with the Minister of the Interior he be authorized to pay school inspectors and teachers for their services in waste Kalo lands belonging to the Government as well as in uplands.

Resolved, That the grant of land in small slips along the river side made in favor of Mr Boyle by the Privy Council of the 23rd of Jan'y last be rescinded so far as the grant is being practicable is concerned, and that

Mr. Lowlie be charged at the rate of 4/ s. per acre for the same according to his application of the 23rd Jan.y last mentioned. (See Resolution page 206)

The meeting then adjourned.

Palace 20th Feb 1849

The Privy Council met again this day.

Present The Premier
The Minister of Foreign Affairs
Do Finance
Do Public Instructions

Paki
John Li
Kanaina
Kapeahee
Kaeo
Wm L. Lee

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to George M. Moore and Naomi his wife for his house Lot in Hilo upon the payment by said Moore of the sum of $25

Resolved, That the King in Privy Council does hereby authorize the Land Commission to award to Sophia Anne Mary formerly Sophia Anne Wilis a certain farm in Waiakea Mauka, known by the name of Kuneke and grant to have and to hold it her and her Hawaiian heirs for ever upon payment to the Chamberlain of his Majesty of the sum of $175 and that

upon such payment Samuel Miles and all others holding right or subject to any obligations by virtue of relationship to the said Miles shall be released from all the obligations of the certain contracts executed by his Majesty Kamehameha III and Ke Kauluohi of the one part and the said Samuel Miles of the other part at Lahaina, Maui, on the 12th day of Dec. 1840 and that the said award in fee simple shall take the place of said contract under which the said Sydia Annie now holds the land.

Resolved. That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple to Thomas Joyce and his Hawaiian heirs for 50 or 60 acres of land in Kanaueue 1st in Kona, Hawaii at the price of $1 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute & issue patent in fee simple to

William Whitmarsh and his Hawaiian heirs for 50 or 60 acres of Hokukano elua in Kona, Hawaii at the price of $1 per acre -, provided that in this case as well as that of Thomas Jones, the Governor of Hawaii report that the parties are of good characters and the lands unoccupied.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple to Daniel Barrett and his Hawaiian heirs for ~~100~~ acres of Keopuka 1 and Keopuka 2 in Kona Hawaii at $1:50 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior, is hereby authorized to execute a patent in fee simple to D. K. Kalyer, and his Hawaiian heirs for 100 acres of Lands in Honuaula, East Maui, at Seventy five cents per acre subject to the rights of the natives residing there.

Resolved, That Mr R. Armstrong and John Richardson be appointed

to report on the petitions of Linton L. Tolbert for buying or chartering a road from his Plantation in the direction of the leading towards the Sea.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple to William Jarrett for One hundred acres, more or less in Waikele, Ewa, Oahu, and in the Ili of Waipahu at the price of two dollars per acre, after a survey shall have been made and it shall have been ascertained that there are no obstacles to selling the land, the money to be paid in 12 months from the execution of the deed.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple to Paul Francis Manini for Forty acres, more or less, of

land in Waikele in the ili of Alemoku or some other ili adjoining, for $2 per acre payable in 18 months, from the date of the patent with interest, after survey has been made and it has been ascertained that no obstacles to the sale exist.

Resolved, That as Edward Dennis declines taking the 47 acres of land in Kaauwaloa in Palolo, Oahu, the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple for the same to James Whittet and his Hawaiian heirs for $3 per acre, payable to the King's Chamberlain.

The meeting then adjourned.

Palace, 23rd Feby 1849

The Privy Council met again this day.

Present The Queen
The Ministers of the Interior
Do Foreign Relations
Do Finance
Do Public Instruction

Kaeo
John Ii
Kanaina
Paki
Wm Lee

Mr Judd referred on the subject of Mr Paty's resignation and handed in a letter addressed by Mr Paty to the King, which letter Mr Young took before the King and read to him.

Resolved, That Mr Young be requested to ascertain the pleasure of the King respecting the resignation of William Paty, Esquire, His Majesty's Collector General of Customs and if the King expresses himself willing to accept of such resignation, that the same be and hereby is accepted to take effect 24 hours after the appointment of

his successor be Commissioned.

The King upon Mr Young waiting upon him expressed himself willing to accept the resignations.

Mr Judd mentioned that he was about to propose Doctor C. E. Bishop as a substitute for Doctor Paty.

Mr Wilkie professed the greatest respect for Mr Bishop, but thought that there as in every government a system of promotion should be observed. He thought it was possible the appointment of Mr Bishop might give umbrage to officers who have been for some time in the government service. He spoke of Mr Lee, Mr Garrett, Mr Jasper, Mr Hopkins, Mr Rhodes and Mr Swinton.

Resolved, That Mr Judd agreeably with Section 3rd chapter 1st part 3rd of the act to organize the executive departments, having recommended Doctor Charles R. Bishop

as a suitable person to fill the vacant office of Collector General of Customs. that he and Mr Young wait upon his Majesty to ascertain his pleasure in reference to the appointment of a successor to Mr Paty and that if the King expresses his assent to the appointment of Mr Bishop, that then he the said Mr Bishop be and hereby is appointed to said office, he first taking the oath of allegiance and giving a bond in the sum of $10,000 for the faithful performance of his official duties.

Resolved, That whereas the lot of land granted to the French Government for the express purpose of erecting a Catholic Church thereon for the period to which that grant extends, cannot be appropriated to any other object, that a site for a Catholic school in Honolulu being much needed

the Privy Council hereby approves of the proposition of the Minister of Public Instruction to devote a small piece of land in Pelekane to that purpose - provided such an arrangement be agreeable to the King

Resolved, That William Hendricks' application for lot No 35 and 86 in Kula o Kahua be granted, but that the Minister of the Interior obtain the price in cash at once if possible.

Resolved, That in consideration of the services rendered by Capt Alexander Adams to King Kamehameha 1st and his successors and as a matter of favor to his Hawaiian children, the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a patent in fee simple to Alexander Adams and his Hawaiian born heirs for his house lot situated in Honolulu and known as Claim No 801 of the Land Commission, free of commutation.

Resolved, That the Land Commission be hereby authorized to award a fee simple title to

Mary Dowsett and her Hawaiian born heirs for her house lot in Honolulu known as Claim No. 1026 of the Land Commission free of commutation.

It was then agreed upon to recommend to His Majesty to spend his birthday on some other island, he selecting such a place as may suit his pleasure.

It was also agreed to recommend to His Majesty to convoke the Legislative Assembly for the last Monday in April.

The meeting then adjourned.

Palace, 10th March 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Minister of the Interior
Do— Foreign Affairs
Do— Finance
Do— Public Instruction

Paki
Kapaa Kea
Kanaina —
John Ii
Kaae
Wm. Lee.

The Min. of Public Instruction applied for a small sum to meet the expenses of taking the census according to law

Resolved, That the Minister of Public Instruction be authorized to draw on the Minister of Finance for the expenses of taking the census, the sum so drawn not to exceed $200:00.

The King assents to Mr Armstrong's leaving Honolulu for a time in order to expedite the taking of the census.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to William Ap. Jones for about 30 acres of

land in Kakakuohia and other ilis adjoining at the price of $5 for the Kalo land and $2 for the upland, payable in 18 months with interest.

Resolved, That Mr Lee get the land called Kekeunui surveyed and report on the subject at a subsequent meeting.

Resolved, That 15 acres, more or less, of land in Ulumalu, Waikele, Oahu, be given to Antonia in fee simple, in consideration of his faithful services rendered the government on board the vessels he has commanded, and the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent to Antonia for land in the ili above mentioned or some ili or ilis adjoining.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of S. P. Kalama for Parcel in Waikele, Oahu, without charge.

Resolved, that the land of Onoulikwai in Molokai, that is to say the whole ahupuaa be sold to Harry Swinton at the price of $5 for the Kalo land and $2 for the upland, per acre, the buyer to respect the rights of natives, and the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple accordingly.

Resolved, that the application of Kahookano for Onoulikwai be not granted, and that he be notified to look for another land to suit him and apply for it, if he see fit to do so.

Resolved, that the Minister of the Interior be authorized to execute to Frank. P. Manini a patent in fee simple for 40 or 60 acres of land in Hapunpuu and Paniwa in Waikele, Ewa at the price of $2:50 per acre.

Resolved, that the application of Paul. F. Manini for one half of Punaluu in Kaneohe, Koolau, Oahu, be postponed until survey shall have been made.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple to H. S. Nanaau for 10 acres of land in Hanalei adjoining the water course at the price of $2 per acre.

Resolved, That the application of Nuuanu and Kalaimoa for a fishing ground be not granted.

Resolved, That the application of Robert W. Wood be granted and that the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a deed to the applicant for that portion of his house lot in Honolulu mentioned in his letter of March the 9th ult conveying the same to him and his Hawaiian heirs and assigns forever and to hold for ever upon his paying as a commutation therefor the sum of $75.

Resolved, That the application

of John Richards for commutation of the government right in his house lot in Lahaina as contained in his letter to Mr Young of March 2nd 1849 be granted and that the Minister of the Interior is hereby authorized to carry the same into effect, the price of $20 to be paid for a fee simple title as applied for.

Resolved, That the application of John Robbs for a fee simple title to his small house lot in Honolulu be granted and that the Minister of the Interior is hereby authorized to convey the same to him and his Hawaiian heirs and assigns for ever in consideration of his unrequited services as Sheriff of Kauai as mentioned in his letter to Mr Young of March 2nd 1849.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple

to Anthony Catalina for his small house lot in Lahaina called Pakala, to have and to hold to him and his Hawaiian heirs and assigns, upon his paying as a commutation therefor the one fourth of the value at which said lot has been appraised, namely the sum of $12:50.

Resolved, That the Land Commission be authorized to take Louis Gamio note for cost of Land Commission amounting to $131:25 and deliver him his awards, they to take precautions to secure the payments.

Resolved, That the vacant lot at the corner of Fort and Beritania Street and adjoining Mr Marshall's residence be sold in fee simple to Mr Lee for $500 and the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent accordingly.

Resolved, That the applications of Daniel Barratt, Thomas Joyce and William Whitmarsh introduced on a former occasion be granted, they being respectively naturalized and married to native wives.

The meeting then adjourned.

Palace, 12th March 1867

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Ministers of the Interior
do Foreign Relations
do Finance
do Public Instruction

Paki
Kanaina
Kapaakea
John Li
Kaeo.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Kapeka for half of the Government land in Auiole, Waikele, Ewa, Oahu, containing a fish pond called Miki for the sum of $100, part to be paid in cash, the rest to be paid hereafter with interest.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Hao for the ili of Kaolai in Waikele, Ewa, Oahu, at the price of $5 per acre to be paid cash Down.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Kapakonui for one half of the ili of Kanupoo in Waikele, Oahu, at $5 per acre, cash down.

Resolved, That the island of Kahoolawe be not sold to J. Kaunuai for $400 as he has requested.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to John W. Maiki, for the ili of Papaiki in Ainakea and in Kohala, Hawaii, for about 100 acres at $5 per acre cash down, in case Maiki agrees to the price.

Kaapuniki's application for rights of fishery etc at Keauhou, Waimea at the price of $1 per acre, declined by acclamation.

Resolved. That Dr. Cooke's letter read this day be referred to a committee consisting of John Ii,

Chief Justice Lee and Edwards G. Hopkins to confer with Dr. Rooker and report, with their suggestions at a future meeting of the Privy Council.

Resolved. That the Minister of Finance be authorized to pay Francis Gulick $200 per annum for his services on Kauai, in addition to his fees of office.

Mr. Wyllie asked if the King had any orders with regard to Commodore Jones who would probably be here before His Majesty's return and made some explanations about the present state of business in his office. He also gave notice of his intention to introduce a suggestion for the encouragement of a steam despatch in Honolulu; also with regard to the propriety of offering lands on the Sandwich Islands to the inhabitants of Pitcairns Island, and lastly on the propriety of passing

certain bye laws for the use
of the Paving Council itself.
The meeting of their adjourned.

Palace 23rd April 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Finance
Do Public Instruction
Paki
Namakeha
Kanaina
Kapeaka
John Ii
Kanoa
Kaeo
Wm L. Lee.

Mr Wyllie mentioned Mr Dillon who had behaved in a very improper way not only in regard to the King himself, but to most of his foreign officers: he was, in Mr Wyllie's opinion a hypocritical man and highly inconsistent.

Mr Wyllie then read a summary of the political offences committed by Mr. Dillon.

Mr Lee thought it would be well to refer the questions in dispute to

the French Government through some proper person: perhaps Mr James Jackson James, who could perhaps call on the Secretary of State in Washington and procure his assistance.

Mr Wyllie read part of a letter (private) received from Mr James and dated 1st Nov. 1848, together with an account of his interview with Mr Buchanan in Washington.

Mr Lee moved the following four resolutions which were seconded and carried.

Whereas M. Dillon the Consul of France has seen fit to impugn the policy of the King's motives in the appointment of his Ministers of Public Instruction and in other ways to insult His Majesty. And whereas he has in the most unjust manner attacked the King's Ministers and in various ways intermeddled with the internal policy and administration of this govt. And whereas previous to making certain unjust demands against the Hawaiian Govt and before he could possibly know whether his demands would be complied or not, he wrote to the French Admiral in the Pacific Ocean requesting a frigate to enforce these demands not yet made. Therefore,

Be it resolved,

That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to immediately represent the unjustifiable conduct of the Consul of France to the French Govt requesting the recall of M. Dillon and the appointment of some person to fill his place, who will cultivate those friendly relations between France and the Hawaiian Islands which shd ever exist

2. Resolved, That the Minister of Foreign Relations is hereby further instructed to prepare at his earliest convenience, a Letter to the Min. of For. Affairs for the Republic of France, setting forth in a concise manner the facts and reasons which have induced the King to solicit the recall of M. Dillon which Letter shall be immediately forwarded.

3. Resolved. That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to cease all further correspondence with the Consul of France in relation to all complaints and controversies now existing between him and the Hawaiian Govt and to notify Mr Dillon that all future correspondence on those subjects will be transferred from him directly to the Minister of Foreign affairs of the French Republic, but that communications in regard to new cases of complaints will be respectfully attended to by the Minister of For. Rel. as the only medium of communication between

this Govt. and all foreign Agents, on all questions that can properly be considered diplomatic.

4. Resolved, That the Letter to the Min. of For. Affairs of the Republic of France, contemplated in the 2nd Resolution, embody in substance the written grounds of removal this day laid before His Majesty — by Mr. Wyllie.

5. Resolved, That taking into consideration the knowledge, zeal and honor of James Mackenzie Esquire, he be appointed and he is hereby appointed Special Commissioner of the King to the Government of Washington to negociate a Treaty with the United States — Special Commissioner to the Court of St. James for the purpose of abrogating or modifying the VIII and VI articles of the Treaty of the 26th March 1846 and Special Commissioner to the Republic of France for the purpose of abrogating or modifying the same articles, of representing the conduct of M. Dillon and of obtaining his recall.

6. Resolved, That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to prepare letters patent for his Majesty to sign appointing him as above, to prepare the necessary letters of credence and of instructions and to submit the same to the King and Council at a Council of Emergency to be summoned as soon as possible.

7. Resolved, That the Minister of Foreign Relations is empowered to offer to Mr. James the reimbursement of his expenses incurred during the time he may be engaged in the above services, not to exceed the sum of two dollars per day.

8. Resolved, That whereas it may so happen that Mr. James may be enabled to proceed to Europe, the Minister of Foreign Relations, be and he is hereby instructed to empower Mr. James in that case to endeavour to obtain from the [illegible] of the

United States as an act of courtesy that the communications for the Governments of Great Britain and France be transmitted as a matter of favor through the Ministers of the United States residing in London and Paris.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations is specially commanded by the King in the most emphatic terms to assure the Government of the United States, of Great Britain and of France of his Majesty's desire to cultivate the most friendly relations with each of those great and friendly nations upon the principle of perfect equality and fairness to all, and of meriting the friendly intimacy they have been pleased to express in favor of his Majesty's Independence of all Foreign Control.

Mr. Boyetia's draft of a letter to be sent to M. Dillon was then approved of by vote.

The meeting then adjourned till tomorrow the 24th instant at 10 o'clock A.M.

Palace 24th April 1849

The Priv Council met again this day.

Present. The King
The Minister of Finance
" Do Interior
Do Public Instruction

Resolved. That the $500 which Paki borrowed of the Treasury and which were charged to his account be returned to him.

Resolved. That the $350 paid by the Minister of the Finance, by order of Mr Hopkins, for type and material for the Govt Printing Press is hereby approved of.

Resolved. That the $20 paid to the S. I. Missions for printing a Pamphlet and the various monies paid to the Director of the Govt Press to carry on the Press, are hereby approved of.

Resolved. That the $221
sent by the Minister of Finance
to America for the portraits
of His Majesty and the
late premier be and hereby
is approved of.

Resolved. That the $300
paid by Mr Judd for certain
MSS. taken from the Sandwich
Islands News office be
returned to him and he
is hereby authorized to
credit himself with that
amount.

Resolved. That the $7022.25
paid by the Minister of Finance
to Stephen Reynolds to
extinguish the balance of
an old debt for which
notes were given in 1843
be and is hereby approved of.

Resolved. That the $100
sent to Wm Ap. Jones by
the Minister of Finance be
and is hereby approved
of.

Resolved. That the sum
to Wm Miller, H. B. M. Consul
General for $6202.68 & the

Beritania premises, by the Minister of the Interior through G. P. Judd, be and is hereby approved of.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to lend William Jarrett $500 additional to the sum already loaned him and take a mortgage on his premises in Kula o Kaha.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to lend to P. Kanoa $300 for twelve months.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to give as much as $500 for the Chilean Stallions now in possession of Lee and Jenner.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to return to Mr. Lee the duty paid by him on certain law books.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized

to pay for the coin sold received from the United States for the Customs-house such price as may be fair.

Resolved. That the cost of 100 reams of paper ordered by the Minister of Finance from the United States be approved of and the payment authorised.

Resolved. That the moneys borrowed by the Minister of Finance of certain persons at 10% and lent again at 12% to other parties be approved of, the security being good.

Resolved. That the Minister of Finance be authorised to lend William Cromwell Brown the planter on Maui $200.

Resolved. That in case Naki occupies the Puukapu akaki and Puukapu alua, they being two ilis in Waimanu, the Minister of the Interior is authorised to sell him the said ilis at $5 per acre for the Kalo land and $2 for the upland, in fee simple.

Resolved, That the application of Warren Andrews for a piece of land seaward of the Fort containing one acre more or less for $100 be not granted.

Resolved, That the application of Robert and William Hunt be granted and the Minister of the Interior is hereby authorized to sell them 20 acres of land, more or less, in Waikele, Ewa, and known as Onio, at $4 or $5 per acre, provided said land be not included in the 30 acres more or less previously sold to Wm A. Jones.

Mr Young introduced G. M. Robertson's application for half of Kapaeli, half of Kanapaelei and half of Kanaapaii in Kalauao, Ewa.

Mr Judd said that if there was any land

be wanted for his son, on these islands, it was that, and it was voted that the matter rest where it is.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a title in fee simple to Paul F. Manini for about 30 acres of Kaha=papa and Paalehua in Waimano, at $5 per acre for the Kalo land and $2 for the upland, half to be paid down and half paid at the expiration of 12 months with 12 per cent interest.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to C. H. Galick for Kaamola Apahi and Kaamola 2 and Kaamola 3, for 50 cents per acre with a recommendation that he enclose the land.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Harry Saunders for Moanui in Molokai on the same terms as he purchased the lands of Onaukewai.

Resolved, That ~~Henry~~ Mr Spencer who wishes to take the oath of allegiance, shall have the fee of $6 remitted in his favor.

Resolved, That Mr. Goodale's board in the Royal School be remitted in his favor in view of his small salary.

Then meeting then adjourned.

Palace 25 April 1864

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
Do. Finance
Do. Public Instruction
John Li
Kanehoa
Kamakeha
Kanaina
Kapaalua
Kanoa
Pati
Kaae
Wm L. Lee

The following document were severally approved of by vote.

A Commission granting Mr James Jackson Davis general powers, and another investing him with special powers to form a Treaty with the U.S.

A letter of credence to the Secretary of the U.S Govt at Washington.

A commission investing Mr James with powers to abrogate or modify the 3d and 6th articles of the Treaty with Great Britain of the 26th March 1846.

A commission investing Mr James with general powers at the Court of St. James
A letter of credence to Lord Palmerston
A commission investing Mr Eames with general powers at the French Court
A commission investing Mr James with special powers to abrogate or modify the 3rd and 6th articles of the French Treaty of the 26th March 1846.
A letter of credence to the Minister of Foreign affairs of the French Republic.

Mr Young read Mr Sea's letter requesting a fixed salary as Marshal of $2000 per annum, and upon vote it was decided that his application could not be acceded to.

The meeting then adjourned.

Palace 26th April 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior
Do Finance
Do Public Instruction

Kanehoa
Lahui Ii
Kanoa
Kaeo
Paki
Kanaina
Kamakeha
Wm L. Lee

Mr Judd introduced for Mr Wyllie a draft of instructions to be forwarded to Mr Jones, which was approved of by vote.

Mr Judd then read a letter received by Mr Wyllie from Mr Dillon expressing thanks for the salute fired from the Fort on the occasion of the promulgation of the French Republican Constitution.

Mr Armstrong read a letter from Admiral de Tromelin to Mr Wyllie.

The King desired that Mr Wyllie

would answer the Admiral, so far as the letter concerned him, with all politeness.

Mr Judd then read Mr Loyall's letter to the Minister of Foreign Relations from the Republic of France.

The meeting then adjourned.

Palace 27th April 1864

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior
" Finance
" Public Instruction
Konohoa
Namakeha
Kapaakea
Kauoa
Paki
Paeo
Kanuha
Wm L. Lee.

Mr Armstrong introduced the proposition of the Missionary Body to make over to the Government the School at Lahainaluna on certain conditions.

Resolved, That the above proposals be accepted, subject to the ratification of the Legislature; provided that in case of the non-fulfilment on the part of this Government, of the conditions specified in the letter of the above named individuals (Messrs. Alexander, C. B. Andrews and S. N. Castle) it shall be optional

with this government to allow the institution, with all additions and improvements which may have been made upon the premises, and all rights and privileges connected therewith, to revert to the said Mission, who hold in behalf of the American Board of Commissioners for Foreign Missions, or pay the sum of $15000; provided also that in case this government shall find it expedient to divert this establishment to other purposes than those of education, it shall be at liberty to do so, on condition that it sustain an institution of like character and on similar principles in some other place on the islands, or pay the sum of $15000 to said Mission in behalf of the Mission Board in Boston.

Resolved, That the sum of $3,000 be appropriated from the Royal Treasury for the support of said institution for one year, commencing on the 1st day of January next.

Resolved, That the Minister of Public Instruction be instructed to secure the services of two competent teachers for said seminary, on such terms as to him may seem equitable and proper.

Resolved, That the general superintendence of the institution be committed to the Minister of Public Instruction as in the case of the Royal school; and that it be his duty to make an annual report on the same to the legislature.

Resolved. That all lands belonging to the Government in Kaanapali be appropriated to the use of said seminary in Lahainaluna; to be disposed of by the

Minister of Public Instruction, in consultation with the King's cabinet with a view to providing, as far as possible, an annual income for the support of the seminary above named.

Resolved, That Mr Young be authorized to act as agent to Mr Young, the Minister of the Interior, for the time being.

The King chose his four Ministers and Mr Lee a committee to enquire into the best means of preventing irresponsible agency and the whole subject introduced by Mr Judd in his address to the King to this day; the said committee to report within one month.

The meeting then adjourned.

Palace, 28th April 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Minister of Foreign
for Public Instruction
Kanehoa
Nahaolelua
Kapaakea
Kaeo
Paki
John Ii
D. L. Alapai

Mr Judd asked the Secretary to read the minutes of yesterday which he did. The Secretary was then ordered by resolution, to amend his record as follows; Resolved, That we suggest to the King & request Mr Judd to continue as here before to assist Mr Young, until further arrangements are made.

Mr Judd then requested the King to deposit to him his wishes in writing; and upon the Majesty's assenting to do so, Mr Judd promised to continue his agency as here before.

Resolved, That the Minister of

Interior be authorized to execute a title in fee simple to Joseph Louiella for Kalamikala and Kai in Manamaiki, Ewa, Oahu, for $5 per acre, if the lands do not comprise more than five acres, the purchase money to be paid in nine months.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Edmund H. Rogers for Puahuula in Manoa, Oahu, late the property of Thomas Symes, an alien, deceased, for the sum of $50.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to William Wond— for a house lot in Honolulu, in case he has taken the oath of allegiance, he paying the usual rate of commutation.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple for a house lot in Nahuina, Honolulu, to A. H. Fayerweather, he paying the usual commutation, and provided he take the oath of allegiance, otherwise the patent may be made in favor of his child.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Jno. P. Jaspes for Nos 33 and 34 of the house lots in Kulaokahua for $40 each payable in 6 months.

Resolved, That Napelai's application to buy a fish pond in Kualapa, in Honuaula be not granted.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Loana Kaeo for Puuakala in Molokai,

at $5 per acre for the Kalo lands and $1 for the uplands. half the purchase to be paid in cash down and the remainder in six months.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute patents in fee simple to Naeka for Kaihuoka-puaa in Waimanu, about 15 acres, at $5 for the cultivated land and $2 for the upland, per acre, the rights of natives to be respected.

Makali's applications for Waikapaki not granted.

Kahilo's application for a park of Punes in Hilo not granted.

The meeting then adjourned.

Palace, 2nd. Dec 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The Queen
The Minister of Finance
Do Public Instruction
John Li
Namakeha
Kanehoa
Kanoa
Paki
Kaeo.

Mr Armstrong introduced the subject of the appointment of Mr Hall as Printer of the Govmt Press and Editor of the Polynesian for a permanency.

Resolved, That Mr E. O. Hall be appointed Printer of the Govmt Press and Editor of the Polynesian with a salary of $2000 per annum.

It was resolved that Mr Armstrong write and inform Mr Hall of the terms of the above appointment.

Resolved. That Mr Warren Lansdale be appointed Marshal for the time being.

Resolved, That Mr Lee, Mr Wyllie and Mr Li be appointed a commission to enquire into the best means of putting the Police Force upon a better standing.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Nahuka for his house lot in Honolulu, conveying the same to him and his Hawaiian heirs and assigns for ever, upon his paying the sum of $50 as a commutation for the government right in said lot which is more fully described in Claim No 721 of the Land Commission.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Kapakukepaa for his house lot in Honolulu

more properly described in the award of the Land Commission No 814, conveying the same to him and his Hawaiian heirs and assigns for ever upon his paying the sum of $40 as a commutation for the Govermt right in said lot.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to Kaaiaole for his house lot in Honokaa more properly described in his award from the Land Commission, conveying the same to him and his Hawaiian heirs and assigns for ever upon his paying the sum of $40 as a commutation for the Govermt right in said lot.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to ~~Joseph~~ William Joseph and

Marie Joseph and Manuel Joseph, for a small piece of land awarded to them by the Land Commissioner in claim No 517, conveying the same to them and their Hawaiian heirs and assigns forever without commutation.

Resolved, That John Richardo patent in fee simple for his house lot in Lahaina, to him and his Hawaiian heirs and assigns for ever, be granted him for $20 in commutation for the Govermt rights in said Lot

The meeting then adjourned.

Palace 5th May 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The Queen
The Minister of the Interior
do Finance
do Public Instruction

J. G. Kapaai
Namakeha
Kanehoa
Kaperaka
Kanoa
Kaeo
Paki
John Ii
Wm L. Lee
Kanaina

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple to A. H. Fayerweather for his house lot in Honolulu, described in the Survey of Mr Metcalf dated Dec 30 1847, conveying the same to him and his Hawaiian heirs and assigns to have and to hold forever upon his paying as a commutation therefor the sum of $37.50

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple to William Wond

for his house lot in Honolulu as described in the Survey of Mr Metcalf dated Feb 24th 1848, conveying the same to him and his Hawaiian heirs and assigns to have and to hold forever, upon his paying therefor the sum of $43.75.

Mr Armstrong read a memorial from a numerous body of Missionaries, urging the adoption of measures for the better observance of the Lord's day.

Resolved. That the Memorial be printed in the Polynesian, [illegible] with this resolution, the names being omitted, and that the Minister of the Interior be requested to bring the subject of the memorial before the several Governors and to instruct them to enforce the law respecting selling on the Sabbath and other desecrations of that day.

Resolved. That Mrs

Armstrong be requested to reply to the Memorialists.

Resolved. That Mr. Lucas prepare a plan for a new market house and submit it at some future meeting of the Council.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to cause a patent in fee simple to the wife of Henry Gordon for 10 acres more or less of Malamamaniki in Hilo, Hawaii at the price of $2 per acre.

Resolved That the Minister of the Interior be authorized to cause a patent in fee simple to the child of Akana and Henry Dimond, respectively for three parts of the lot in Honolulu called owned by Pukiaiea, upon their payment of one quarter of the value.

Resolved, That the applications of E. Bond and of Mrs Reddle be granted at the options of the Govt.

Resolved, That the application of H. K. Hitchcock to purchase all the government land

in Kalua aka, Molokai be acceded to at the price of 25 cents for the upland and one Dollar for the other portion payable after 5 years without interest; the Minister of the Interior not to execute the deed till the land is fenced in, when he is authorized to do so, and Governor Young is hereby requested to attend to the measurement of the land in connection with Mr Hitchcock.

Resolved, That the petition of 107 persons in Waialua be granted and that D. Emerson be appointed land agent to survey the portion of land referred to, and to receive in payment for so doing 15 acres of land near Jos Thomas.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a title in fee simple to Kaniau, Nahina

Kaleele, Daniela Ji, and Kiliona Kaonohimaka respectively for 5 acres each, of land in Paiwela adjoining Kalani'Kahua at the price of $2 per acre payable in one year.

Resolved, That the appropriations passed by the Legislature in 1848 and all those passed by the Privy Council be considered as appropriations from the Treasury until altered.

Resolved, That the house now occupied by Mr Armstrong, the Minister of Public Instruction, be sold him for $500, he to pay $100 per annum till the debt is extinguished.

The meeting then adjourned.

Palace 21st May 1849

The Privy Council met again this day
Present. The King
The Judge
The Minister of the Interior
do Foreign Relations
do Finance
do Public Instruction
Paki
Kanoa
Paaka
Kaae
Kanoa
Alapai
Lohe Li

The King complained very seriously of certain remarks made by Mr Armstrong, as chaplain, during the evening service of the day before, in connexion with his (the King's) private conduct. The place was an exceedingly improper one, and if those remarks were to be made at all they should have been made within this Council-chamber. Delivered where they were it required a violent struggle on his part to remain in his place and listen to them, and

he wished now to complain of Mr Armstrong's conduct as strongly as it was possible for him to complain.

Mr Armstrong was very sorry if he had been out of place. It was a mistake in judgment, not a fault of the heart on his part. He had felt himself actuated by duty to allude to reports which were very generally circulated.

His Majesty further remarked that he would leave it to his Council to look into the matter, which was of such a character that he should not forget it to the day of his death. For himself he would retire.

His Majesty then withdrew.

"Paki" said he had been hurt on reading Mr Armstrong's remarks and he thought the King was hurt on account of the truth of those remarks. He was of opinion, however,

that Mr Armstrong was wrong in bringing the subject forward where he did. He had spoken with the King that morning who said the Ministers and Chiefs had better put him in fault at once and bring his reign to a close.

Mr Judd made some long explanations showing how he had come into an agreement with the King to do whatever he could in His Majesty's service, if the King, on his part, did think he could, that is to say, lead a respectable life. For some time things went very well. Afterwards a bad change took place. He wrote to the King in 1846, saying that if he did not keep sober, he (Mr Judd) could not serve him. Lately he had had a conversation with the King telling him he must resign, and mentioning a time at which he should

do so, unless the King reformed — and it so he would do. He thought that Mr Armstrong had perhaps done wrong in speaking as he did the evening before. The place was not a fitting one. He proposed that in condemning Mr Armstrong's course, some explanations be made with regard to the King's own conduct and it effect upon the members of his Council.

Mr Li made some long remarks and concluded by saying that the King was hurt on account of his own conduct and that Mr Armstrong was not in the wrong.

Paki made some further remarks.

Kanaina said he heard (the previous evening) observed that the King was hurt. He thought he would be angry and perhaps even take Mr Armstrong's life. He felt relieved when the King bowed to Mr Armstrong. He was

of opinion that the Ministers had better take Mr Armstrong before the King and ask him to do towards him whatever he thought right to do".

Kafaalikeo had not heard the remarks in question. He thought from what he heard now that Mr Armstrong had only spoken the truth, but the King was displeased with his speaking so publicly. Mr Judd had been in the habit of speaking to the King about his conduct, but he always did it privately. Mr Armstrongs course was a new one.

Mr Coffin had never listened to any discussion in the Council with such pain. The King had perhaps done things he ought not to have done and had better not do again. He held public reproof to be the worst kind of reproof and the last likely to bring

about any good end. He knew of nothing so likely to make the King abdicate and throw off all connexion with the Kingdom as reproof administered before his subjects. The existence of the government depended on the King. Were he removed a republic would follow, the chiefs would lose their rank and their lands too. Most Kings drink more or less, but he never heard of Ministers sitting in judgment upon their sovereign because he took a glass of wine. He did not think the King wanted Mr Armstrong to be punished. He thought it would be well to disapprove of Mr Armstrong's public reproof. He would add that he thought the consequences of the King's solitariness were very bad, as they would be in the case of any body else.

Mr Armstrong remarked that certain matters connected with the King's conduct had

become public. He went and spoke to the King on the subject. He said he was sorry, but repeated the same acts. He thought it would do good to bring the subject into his discourse during the evening service. He did so, and may have been indiscreet in so doing. His words had had more effect than he intended. He was perfectly willing to endure any sentence that the council thought he deserved. He was willing to have his office taken from him, to be put in prison or suffer in any other way.

Kauoa had heard the discourse and was reminded by it of the time; a long while ago, when some remarks were made in a meeting house, the remarks being pointedly addressed to the King.

On that occasion Poki rose and said "the King and I shall attend no more meetings here".

Kaeo remarked it had always been the custom to speak to the king in private. Mr Armstrong was in office. Perhaps he did not consult with any of the chiefs or the propriety of bringing the matter forward in the way he had done. The King had said he would not forget it till the day of his death. They ought to seek some means of quieting his mind.

Mr Li proposed that Mr Coyle Mr Young and Mr Lido be appointed a committee to talk with the King about his conduct, and try to bring the bad part of it to an end.

Mr Coyle objected so far as he was concerned, he had not been in the habit of conversing with the King on such topics.

Mr Young had also heard the discourse and thought

the King would be hurt, but this morning on seeing the King he thought he appeared as usual. He respected the King's way of bringing the subject forward. He admired him for that. Mr Armstrong was wrong, but it was not a government matter. It was of a private character.

1st Resolved That the members of the Privy Council deeply regret that the feelings of the King have been hurt by remarks upon his private conduct addressed to him personally last evening.

2nd Resolved. That the Members of this Council fully rely upon the King's sense of propriety and honor so to comport himself as to keep up the respectability of his character as a man and his dignity as a King, for the good of his subjects.

3d Resolved that the members of this Council express their hope that no occasion will hereafter occur to hurt the feelings of the King by any public remarks upon his private conduct and that the King will forget what has past.

Mr Judd and Mr Young retired to make the above resolutions known to the King who expressed himself with warmth on the occasion, saying he thought he saw a design on the part of Mr Armstrong to render his Chiefs disaffected to him individually. He would consider the matter and met his Council at 10 o'clock tomorrow morning.

The meeting then adjourned.

Palace 22nd May 1855

The Privy Council met again this day.

Present The Queen
The Minister of the Interior
" Foreign Relations
" Finance
Paki
Kanaina
Kanoa
Kaeo
Kekuanaoa
Kamakau
Kapoaiki
Klapaai

Mr Young reported that His Majesty had sent for him and informed him that he had determined Mr Armstrong should leave the Govt service. If opposition was shown to this measure he (the King) would abdicate. In the mean while he had received a letter from Mr Armstrong acknowledging his fault.

Paki thought Mr Armstrong must be set aside, but the fault was not his but the King's.

Kaeo agreed in the opinion that Mr Armstrong must be removed. It was the King's prerogative to appoint and remove his Ministers. He was sorry however, for Mr Armstrong.

Mr Li said that Mr Armstrong must be removed or the King abdicate. But what was the reason of this step? A discourse by Mr Armstrong. Only those who were witnesses of the King's conduct were present. He was of opinion the King by taking the stand he did was pursuing the very means to bring all his evil courses before the public. The fault was the King's and he thought they ought not to consent to the King's wish to dismiss Armstrong.

Paki said that if the King would promise to renounce his old courses from this time forward he for one, on that condition, would agree to Mr Armstrong's dismissal.

Kanaine in a speech delivered
this addressed to the King,
showed the inconveniences
he expected would arise
in consequence of Mr
Armstrong's dismissal.

Mr Li was called upon
to go and enquire of the
King whether he would
be satisfied if Mr Armstrong's
office of Chaplain be
brought to an end but
his office of Minister continued

Mr Li, on returning, said
he wanted the proposition
to be put in writing.

Mr Boyle also was sorry
for Mr Armstrong, for he
assisted in getting him into
office. But his duty to the
Government would be
mere nothing as compared
with the King's dedication
He did not like the
idea of troubling the
King with any more formal
communications. He would
suggest that one or two

go to the King to say that it is with him to appoint and dismiss his ministers, and to state also that his council would respectfully suggest that he forgive Mr Armstrong. For himself he would never go and speak to the King about his conduct so long as he fulfilled the duties imposed upon him by the constitution. Many Kings were irregular in their conduct, but they were good Sovereigns for all that. They had good ministers. In his opinion it almost amounted to high treason to speak in this council of the King's indiscretions. If the King abdicated the nation would cease to exist; the Chiefs lands would be taken away from them.

Mr Young, Mr Judd and Mr Li waited on the King according to Mr Wyllie's suggestion.

On their returning Mr

Young reported that the King had said he most understood that he was really regarded by his Council as King.

The meeting then adjourned.

Palace 23rd May 1862

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
" " Foreign Relations
" " Finance
" " Public Instruction
Keohokalole
Aleapai
Paki
Kanaina
Kaua
Kaeo
Namakeha
Kapaakea
Loki Li

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of George M. Moore for Malamalamaiki in Hilo, he paying one dollar per acre for the land, the rights of natives and of certain foreigners living there to be reserved to them.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple for the half of

Kauapoolei and the half of Kapuai "ii"
ii favor of Kuaana at four dollars per acre for the Kalo land and two dollars per acre for the upland; the kalo or kalos if any to remain with the government.

Mr. Wyllie here begged his Majesty's leave to retire as he was very busy with his matters concerning his department.

Resolved, that the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of S. M. Kamakau for half of the ili of Pohakalawaia at the price of $6 per acre, in case the land be ascertained to belong to the Government.

Resolved, that L. P. Parker's application for a square mile of grass land in Hamakua uka, Hawaii, be not granted.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of John Peters for 5 8/10 or 59 acres of Kanaueue ekua, in Kona, Hawaii, he paying one dollar per acre for the same, and the rights of all native occupants to be respected.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Emma Gill, wife of William Gill, for half of Kaiopai, half of Kahawai and half of Kapaeki, in shen paying $5 per acre for the Kalo land and $2 per acre for the upland.

Resolved, That E. W. Clark's and P. S. Gulick's applications for land in Waikiki, Oahu, be granted and the Minister of the Interior authorized to execute patents in their favor, they paying for the said land at the rate

of $1 per acre, the boundaries to be surveyed with Mr G. P. Judd.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of A. Paki for various in Koolau, Oahu, he paying for the same at the rate of $.8 for the Kalo land and $1 for the upland.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of A. Paki for Kaimalu and Kawaikapua in Molokai, he paying $6 for the Kalo land and $1 for the upland per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of

Jakopa Koonahi for Alaala
in Kau, Hawaii, he paying
fifty cents for one for the
plains or upland and
and twenty five cents for
acre for the part which
is covered with lava.

Resolved, That G. P Judd
and Kinimaka proceed
to Kailua, Kona, to
explore a route from that
place to Hilo direct, and
make a road, if practicable,
by employing the prisoners on
that island and if
necessary taking the prisoners
from this island to
assist; the government
to bear all expenses, the
intention being to facilitate
communication between
Kailua, the seat of the
local government, and
Hilo, the principal port.

Resolved. That the Minister
of the Interior be authorized
to execute a patent in fee
simple in favor of

Kauai for Poiwahine in Molokai at the price of Two Dollars per acre for the Kalo land and One Dollar per acre for the upland.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of L. W. Opunui for Kahealaa and Kaumiumi in Waimalu, Oahu, at the price of $6 per acre, the kules, if any, not to be disposed of with the land.

Resolved That Kenui be appointed School Inspector for the 1st District of Maui and Makalena for the 1st District of Oahu, or, in case the latter cannot be obtained, some person else who may seem eligible to Mr Armstrong.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a

patent in fee simple in favor of Salem. P. Handchett for Kalima and Naonui, two ilio in Waiau, Ewa, Oahu, at $5 per acre, there being about 12 or 13 acres in all.

Resolved: That M. Judd take Kapena with him to Hawaii and endeavor to make arrangements with Kapena, the Govr. in connexion with his (Kapena) acting as Assistant Govr in Hilo and that part of Hawaii.

The meeting then adjourned.

Palace 17th August 1859

The Privy Council met again this day.

Present The Minister of the Interior
Do Public Instructions
Namakeha
Kanoa
Kaea
Kekuanaoa
Kanehoa
Kanaina
Paki
Wm L. Lee

Upon motion of the Premier Mr Lee was chosen Secretary pro-tem.

Upon motion of Mr Armstrong Ona was appointed school inspector for the first school district of Maui.

The Council then proceeds to the consideration of the following applications for Government lands in Paauwela Island of Maui, viz:

Application of Nahina for 62 acres
Daniel Li 28
Kuhio 47
Paele 46

Upon motion of Gov Young (Kanehoa) the above applications which were accompanied by Surveys of the respective pieces of land applied for were granted. The lands to be conveyed in fee Simple subject to the rights of tenants, if any there be, for the sum of one dollar per acre.

The following applications were next taken up - viz Application of Kapihe for 39 acres and of Kaea for 16 acres of land in Kuiaha, Island of Maui.

Upon motion of Gov. Young the two last named applications were granted. Kapihe and Kaea to have the lands in fee simple subject to the rights of tenants, for the sum of one dollar per acre.

The Premises next brought up the Application of Edward Bailey of

Wailuku for a certain piece of land in Wailuku known as the land attached to the female seminary at Wailuku. This application bearing date July 27th 1869 states the land to be about 42 acres for which he offers the sum of $50.

Upon motion of Mr. Parke this application was granted, subject to the rights of the American Board of Commissioners for Foreign Missions, the said Bailey paying therefor the sum of Eighty four dollars; one half to be paid down and the other half in six months:

The application of Henry L. Swinton asking to be relinquished from all obligations to purchase certain lands sold to him by the Privy

Council, some five months since, was, upon motion of Mr Lee, granted, with permission to Mr Swinton to seek another land and bring the same before the King in Council.

The application of C Gulick for land in Molokai dated June 8th 1849 was next brought up by the Premier, and upon motion of Governor Young, It was Resolved, that the Premier is authorized to sell the Kula applied for, to Mr Gulick, for the sum of 25 cents per acre and the Kalo land for $6 per acre. The fish ponds applied for not to be sold unless Governor Young after due enquiry should think best to do so.

The meeting then adjourned.

Palace 4th August 1849

The Privy Council met again this day.

Present The Minister of the Interior
&c Public Instruction

Paki.
Kanehoa
Kaeo
John Ii
Kaiwa
Kekuanaoa.
Namahana
Kanaina

Mr Lee was chosen secretary pro tem. in the absence of Mr Hopkins

Mr Young presented for the consideration of the Council, the application of Daniel Dole and W.H. Rice, dated June 4th 1849, on behalf of the Trustees of the Punahou Seminary, for the purchase of about 100 acres of kula or pasture land in Manoa valley, adjoining the Punahou premises, offering therefore one dollar per acre.

After much discussion it was resolved on the motion of the Premier that the land applied for, 100 acres

or less, be sold to the Trustees of the Punahou Seminary for the sum of one dollar an acre, upon the conditions that the Government shall always be permitted to quarry and take stone from the land, thus sold, as it may from time to time desire, and upon the further condition that the said Trustees build a substantial fence around said land within three years.

Put and voted in the negative.

Upon motion of Mr. Li, Paki, Kekuanaoa and Mr. Armstrong were appointed a committee to locate and fix the bounds of said land.

Mr. Young presented the petition of C. B. Andrews for the purchase of Puhoa 3rd on the island of Molokai, subject to the rights of tenants, dated July 4th inst.

Upon motion of Mr. Lee

it was resolved that Mr Armstrong address Mr Andrews, informing him that it is not clear that the land applied for belongs to the Government.

The Council next took up the application of Kuhaa for the Government half of the ili of Anaana at Waimalu, offering four dollars per acre for the lowlands and two dollars for the upland, dated July 14th 1849.

Upon motion of the Premier it was resolved that the land be sold to Kuhaa agreeably with his application he paying four dollars per acre for the low lands and two dollars for the uplands.

The council next considered the application of A. Bishop dated July 15th 1849, for the purchase of Kalauikahale, the remainder of Manawaiki, in Ewa, Oahu, offering four dollars per acre.

The Premier said that Joseph Lovell had made application for the same land and that it was granted on condition it did not contain more than five acres. Upon survey it had been found to contain nearly 12 acres.

Lemon said he knew the land well, and that it ought to belong to Mr Bishop, as it was adjoining his other land. He said the river was the natural boundary between Bishop and Lovell, and he moved that all on Mr Bishop's side of the river be sold to him, and all on Mr Lovell's side to him at the price of $5 per acre.

The Premier put the above motion of Mr Lemon and it was carried unanimously.

The Premier next presented the application of A. Bishop for the purchase of ½ of Lot a government land in Ewen, offering therefor $5

per acre for the lowlands and two dollars for the uplands.

Upon motion of Paki the above application was granted.

The application of Nahaaoa and Kahiewahu, both for the same land, namely the ili of Lihue in Koae were next considered.

Upon motion of the Premier it was resolved that the land be equally divided between the two applicants each paying six and a half dollars per acre for the lowlands and two dollars per acre for the uplands.

Mr Lee presented the application of Jno Richardson for 150 3/10 acres of land in Hamakua Poki, Island of Maui.

Upon motion of Gov. Young it was resolved that the land applied for be

sold to Mr. Richardson for fifty cents per acre according to the accompanying survey made by L. L. Torbert on the 16th day of May 1849 to hold to him and his Hawaiian heirs for ever.

The application of Kaniau for 70 acres of land in Pauwela, Maui accompanied with a survey, was upon motion of Kekuanaoa granted, he paying therefor the sum of one Dollar per acre.

The meeting then adjourned.

August 21st 1862

The Privy Council met again this day.

Present. The King.
The Ministers of the Interior
do Foreign Relations
do Finance
do Public Instruction
Paki
Kanehoa
Kamakeha
Kekuanaoa
Kanoa
Kaae
John Ii
Wm Lee
A. S. Bates
Paakea

The Premier stated that it had pleased the King to call Mr A. S. Bates to his council.

The oath of installation was then administered to Mr Bates, as follows;

I, Asher B. Bates, having received a Royal Patent as a Member of His Majesty's Council, do solemnly swear upon the Holy Evangelists, to support the Constitution of the Hawaiian Islands and Sovereign thereof

secrecy upon and in regard to
all matters coming to my
knowledge as a Privy
Councillor upon which no
special injunctions shall
have been imposed by
the King.

(Signed) Asher B. Bates

Mr Boyllie then introduced
the pamphlet of correspondence
between himself and M. Dillon.
He said he had endeavored
to use no wrong expression
or word in his correspondence
the subject of which had
been referred to the French
Government; as had the
correspondence itself.
M. Dillon in his reply to
his (Mr Boyllie's) notification
to that effect had assented
to the reference. He laid
the pamphlet on the table.

Mr Boyllie then read a
translation of an application
on the part of the French
Admiral de Rosnelin for
an interview with His
Majesty on which application

M. Dillon took part. He then introduced the draft of a reply prepared in the Cabinet Council to which he wished respectfully to direct his Majesty to give his sanction.

Mr Lindsay made some remarks in connexion with the state of things which had induced the Cabinet to draft that reply.

It was last that the draft offered by adopted and Mr Wyllie authorized to reply accordingly.

Mr Wyllie then, with his Majesty's leave, withdrew.

Jno Anderson's application for the land of Makahonua in Hilo was refused by vote.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Paka for 3 acres 1 rood and 16 rods of Makahonua,

Hilo, Hawaii at the price of $1.50 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kahuai for 14 acres 3 roods and 12 rods of Kauhiala in Hilo at the price of $1.50 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kealahulie for 6 acres and 33 rods of Kauhiula in Hilo at the price of $1.50 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Wm L. Lee for the undivided part of Pauwelea and the Government half of Kuiaha 2nd in Maui at the price of $1.50 (fifty cents) per acre.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kuluiki Mann for half of Kahikiea in Waimalu, Oahu; at the price of $5 per acre —.

Resolved, That the application of 50 persons living in Waianae, Oahu, to purchase small patches of land in 1/2 of Keawaula and 1/2 of Kahanahaiki in Makua be granted, and that Waimalu and the Revd M. Bishop be appointed agents to arrange the sale and report to Mr Young who is hereby authorized to execute the patents.

Resolved, That the purchase of porcelain and other articles, by Mr Judd, for the use of the Royal table, be and hereby is approved of.

The meeting then adjourned.

Palace 24th August 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of Public Instruction
Do Finance
Do Foreign Relations
Do " Interior.

Paki
Kanehoa
Kamakeha
Kanaina
Paakea
Kekuanaoa
Kaeo
John Ii
Wm L. Lee.
A. B. Bates.

Mr Wyllie's despatches No 6 and 7 to Mr Dillon were approved of by vote, as was his despatch No 2 to Mr James.

Copies of Mr Wyllie's letters to be addressed on the 25th instant to the British Consul General and the American Consul were then read and approved of.

The despatch of Admiral de Tromelin in conjunction with Mr. Dillon was then read, the same containing their demands against this Govt.

The draft of a reply prepared by the Ministers in the Cabinet Council was then read and approved of by vote.

Resolved, That the Members of this Council cannot consent to any of the demands of the Admiral and Consul of France except the first about the treaty, which the King's Government have never violated, without sacrificing the dignity and rights of the King as an independent Sovereign, and therefore that the reply to their demands which has been submitted be and is hereby approved, and the Minister of Foreign Relations is commanded to act accordingly.

Resolved, That if the Admiral and Consul of France should still demand an audience on matters not embraced in the special mission of Mr. James and will be dispensed with the French

Government, it be immediately granted:

We agree that the proposed the following meeting thereon approved.

Orders for the King's Sanction:

1 A Captain in full Uniform to be waiting at Honolulu Hall from ½ past 11, to carry the replies of the Government, so soon as ready, on board the Admirals Ship. The Captain to proceed in a boat, with the Hawaiian flag, and unless requested to wait, to return immediately and report the delivery of the dispatch, at Honolulu Hall.

2 The King has been pleased to send an Order to the Governor, in writing, to make no resistance, if the French fire on the Town, land under Arms, or take possession of the Fort; but to keep the flag flying like the French take it down.

3 The Kings Ministers and the members of the Privy Council to be ordered to hold themselves in readiness to meet in Council at any moment after 12, noon, as an emergency may require.

4 The King to issue strict orders to all the native inhabitants of Honolulu to offer no insult to any French Officer, Soldier or Sailor, or afford them any pretext whatever for acts of Violence.

5 In regard to the 2nd and 4th Articles, owing to the large American and British interest on the Islands it may be well to concert with H.B.M.'s Consul General, and the Consul of the United States, so as, that in the event of damage to American or British Interests, there may be no question where the Kings responsibility ends and that of the French begins.

6.— The King to be placed to enjoin on all present the strictest secrecy in regard to the replies of the French Admiral, and everything determined upon, excepting what is said under N°2 and N°4.

Palace 25th August
8 o'clock P.M.

The Privy Council convened again this day, the meeting being one of emergency.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Finance
Do Public Instruction
Kamakeha
Kanehoa
Keelikolani
Kapaakea
Paki
Kaeo
Kekuanaoa
Keohokalole
Kikaunoki
John Ii
A. F. Bates
Wm L. Lee

Mr Wyllie introduced Admiral de Tromelin's despatch to him dated ½ past 2 o'clock P.M. of this day and written on board the steamer Gassendi.

He then introduced M. Dillon's despatch of the same date notifying the government of his having lowered his flag and of his having left his house in the valley and his office in town, for the safety of which he would hold

the government responsible.

Mr Wyllie drafted a letter to the Admiral informing him of His Majesty's having chosen two Commissioners to confer with him which was then read and approved of.

His Majesty and Council then appointed Dr. Judd and Mr Lee as such Commissioners and Dr Hopkins to act as their Secretary.

The meeting then adjourned.

27th August 1862

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
" Foreign Relations
" Finance
" Public Instruction
Kanehoa
Kauea
Namakeha
Ke Kauonohi
Paki
Kaae
Kanaina
Keohokalole
Paakea
John Ii
Ke Kuanoo
Wm L. Lee
A. B. Bates.

Mr Wyllie introduced the letter of Admiral de Tromelin dated the 26th August at ½ past 6 o'clock P. M.

Also the draft of a circular notice to the General Consuls dated 27th August at ½ past 10 o'clock A. M. This was approved of by vote.

Mr Wyllie's reply to the Admiral's letters of the 25th and 26th instant was read and approved of.

His draft of a despatch (No 8) to Mr. Dillon's despatch of the 25th was read and approved of.

Admiral de Tromelin's note, through his secretary, of the 25th August at 11 o'clock P. M. was read, and also his note of the 26th August at 6 o'clock A. M: As was also his note of the 25th August dated 1/2 past 2 o'clock P M, and his letter of the 25th August dated 1h 40m P. M.

Mr Wyllie stated, that he merely acknowledged these several notes as he had received them. He thought the great business was to give instructions to His Majesty's Commissioners; he would wish to place in their hands copies of his letters to the Admiral, that they might find themselves thoroughly informed.

His Majesty was pleased to approve of Mr Granville S. Oldfield's appointment as Vice Consul in San Francisco. A. C.

Admiral de Tromelin's letter of this day at Noon was then read.

The instructions to His Majesty's Commissioners to confer with the Admiral de Tromelin were read and approved of by His Majesty and Council.

The Commissions of Mr Judd and Lee and also that of Mr Hopkins, Secretary, were

severally read and approved
of.
The meeting then adjourned.

Palace 28th August 1849

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Queen
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Finance
Do Public Instruction
Kapaake
Kanoa
Kanehoa
Kaee
Kamakela
John Ii
Kauaine
Kekauonohi
Paki
Keohokalole
Wm Le Lee
A. B. Bates.

The King in Council signed the Commissions of Messrs Judd and Lee as his Commissioners and of Mr Hopkins, their Secretary, in English and native and his private seal was attached to the documents.

The meeting then adjourned till 2 o'clock P. M.

On reassembling Mr Hopkins read his notes of the conference from which His Majesty's Commissioners had just returned

on board the Gassendi.
Mr Wyllie then moved a resolution.
Mr Bates moved an amendment.
Mr Lee seconded it.
Mr Li followed on the same side.
Kaneiee did the same.
Kanehoee approved of Mr Wyllie's resolution, as did also Kanoa.
Mr Judd opposed it on certain considerations, i.e. that it was of a conceptional nature.
Mr Armstrong objected to conceptions, but would not object to a pledge that all excepting duties should be returned.
Mr Bates amendment on a division was carried by a large majority:—
Resolved, That having heard the report of the conference this morning between the Commissioners of this Government and Admiral de Tromelin, the Commissioners of this government are now directed to adhere to the principles of the instructions before given them.
Mr Wyllies resolution was then past with regard to

the King's willingness to fulfil the Treaty, which was as follows: *

[Mr Boyllie moved a resolution and Mr Bates moved an amendment. Several members expressed their views and Mr Bates amendments was then carried as follows:—

Resolved, That having heard the report of the Conference this morning between the Commissioners of this Government and Admiral de Rosamel the Commissioners of this Government are now directed to adhere to the principles of the instructions before given them.]

The King addressed the Chiefs and members of council to the effect that the resolution just passed was in accordance with his views and wishes It was for them to enact laws as an independent people, but not to make or to unmake under coercion. [☞ This remark was elicited by Mr Bates' resolution.

Omit in 2 ding.

* Resolved that the Commissioners in the event of disagreement with the French Admiral, are to state emphatically that the King is perfectly willing to fully fulfil and execute the Treaty of the 26 March according to the interpretation which the two Nations who jointly proposed it for the acceptance of the King, may jointly agree to give it, in all its parts, but without prejudice to the new Treaty, that his Special Commissioner may negociate with France, the U. States & Great Britain, placing the three Nations upon a footing of exact equality in all respects. They are to sign a declaration to that effect, in writing, to be countersigned by their Secretary, and handed to the Admirals.

Palace 29th August 1864

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Queen
Minister of the Interior
Do of Foreign Relations
Do Finance
Do Public Instruction
John Li
Namakeha
Kanehoa
Konoa
Paki
Kapaakea
Kaneuinui
Kekuanaoa
Keelikolani
Keohokalole
A. B. Bates
Wm L. Lee

Mr Wyllie read the draft of a note to Adml de Tromelin stating that the ministers and officers of government were about to resume their duties in their respective offices, said note dated this day at ½ past 9 o'clk A. M., and of another date this day at 10 o'clk A. M, enclosing a letter from the Minister of Finance, to both of which His Majesty expressed his approval.

Mr. Hopkins then read his minutes of the conference in the evening between His Majesty's Commissioners and Admiral de Tromelin.

The notes of the points of difference between the Commissioners and the Admiral were then read.

Mr. Wyllie's note to the Admiral asking for extension of the time till 3 o'clock this day for the decisive answer was then read and approved of.

Mr. Le moved the adoption of four resolutions, which were carried unanimously.

Resolved. That the King and Government duly appreciate the disposition of Rear Admiral de Tromelin to settle the existing difficulties with His Majesty's Commissioners sent on board the Gassendi. And that while the King and Government repeat their determination to adhere to the Treaty of 26th March, 1846, as it may be interpreted by the joint parties to its formation, until it be modified or superceded by a new Treaty to which France shall consent, they deplore the necessity under which the Admiral considers himself placed of pressing the King and Government to an immediate decision in regard to the sense to be given to that Treaty, and they hereby empower the Minister of Foreign Relations to make the Admiral the following propositions,

First-

First. That all pending disputes be referred to the decision of the Government of France in concert with the Kings special Plenipotentiary; and, in case of a non-agreement upon any point, to the final award of any friendly Power, to be named by France hereby; the Hawaiian Government pledging the Kings faith and the National Revenues, and, if required the further guarrantee of some friendly power to abide by, and carry out all the provisions of such decision and award.

Secondly. That if the Admiral agree to this, a contract to the above effect be drawn up and signed by him and the Kings Commissioners.

Thirdly. That having made these proposals, the King of the Hawaiian Islands solemnly declares that he has done all in his power, and all that under the Law of Nations, and existing engagements with France, can be justly required of him, as necessary to satisfy the honour of France, and of the Admiral; and that after this offer, securing and guaranteeing the most ample reparation upon all points, as France herself, or the umpire of her own choice, may pronounce just, the King believes that all just cause for War or even reprisals, under the Law of Nations, is entirely removed.

Signed / Kamehameha (L S)

Keoni Ana

By the King and the Premier.

Signed / R. C. Wyllie

Minister of Foreign Relations

Palace 30th August 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Finance
Do Public Instruction
Kapaakea
Kanehoa
Paki
Namakeha
Kaeo
Kanaina
John Li
Wm Lee
A. B. Bates.

Mr Wyllie introduced the note of Admt de Tromelin dated this day enclosing his declaration of the restitution of the treaty of Laplace and his intention to keep the schooner Kamhameha III and take other properties, both of which documents were read; as was the note from M. Dillon notifying the government of the removal of the funds from his house in the valley and his intention to hold the government responsible for the same according to his previous

notifications.

The meeting then adjourned.

Palace 31st Augt 1843

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
do Foreign Relations
do Finance
do Public Instruction
Kekauonohi
J. G. Kamehameha
Kapaakea
John Ii
Kaeo
Namakeha
Kanoa
Kaneoneo
A. B. Bates.

Mr Wyllie's first letter of this date (to Admiral de Tromelin) was read and approved of.

Mr Wyllie's second letter (to M. Dillon) of this date, with three enclosures, was also read and approved of.

Mr Wyllie laid before the King and Council a second printed Proclamation signed by the Admiral and dated the 30th August 1843.

Mr Wyllie's draft of a letter to the Admiral on the

subject of Mr Dillons' house and promising institution. to Friends citizens was read and approved of. The receipts from Victor Chamard for the amount of damages done by the crew of the 'Amphitrite' which had been paid by the citizens of Honolulu was shown to the King and Council by Mr Lowthian.

The meeting then adjourned.

Palace 1st Sept. 1869

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior
Do Public Instruction
Paki
Kanehoa
Kanoa
Kekuanaoa
Papaaka
A. B. Bates.

Mr Young stated that Mr Goodale wished to resign his office of Marshal.

Mr Bates moved that his resignation be received from the date of the signing of the commission in favor of his successor.

Mr Young moved as acting Attorney General that Mr Theophilus Metcalf be appointed Marshal in the place of Mr Goodale.

These two motions were carried unanimously in their order of succession.

The meeting then adjourned.

Palace 3rd Sept 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
do Foreign Relations
do Finance
do Public Instructions
John Ii
Kamakau
Kanehoa
Kanoa
Kaiea
Kekuanaoa
Kanaina
Paki
Kapaakea
A. R. Bates.

Mr Wyllie introduced a protest which had met with the approval of His Majesty's Cabinet. This document was approved of by vote.

Mr Wyllie also introduced the draft of a letter intended to enclose the above, which was likewise approved of.

Mr Wyllie mentioned that the British Consul General had been prepared in case there was any attempt to march towards or the palace on the part of the French forces, to receive His Majesty as an independent Sovereign, with

his secretary Mr Hopkins and Mr Judd, in to his Consulate.

Resolved, That a committee of three be appointed by his Majesty to report to the King in Privy Council forthwith what damages have been sustained by the Hawaiian Government in consequence of the late hostile measures of Rear Admiral de Tromelin. This motion was past unanimously

His Majesty appointed Mr Judd, Mr Bates and Gov Kekuanaoa to form the committee

A letter penned by Mr Wyllie from H. B. M. Consul General was then read and the meeting adjourned.

N.B. A resolution was past during the earlier part of the meeting expressive of thanks to H. B. M's Consul General for his kind intentions.

Palace 4th. Sept. 1849

The Privy Council met again this day. Present:- The King
The Queen
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
John. Li
Kanoa
Namahoka
Paki
Kanaina
Kekuanaoa.

The resolution and letter for H. B. M's Consul General, passed yesterday, was again read and amended.

Resolved unanimously by the King in full Council in view of the Britannic Majesty's Consul General's letter of the 27th August 1849, that the thanks of the King and Government be presented him as the Representative of Great Britain for the friendly interest in the support of His Majesty's right as an Independent Sovereign, so conspicuously manifested in said letter, and especially for his voluntary offer of the guarantee of Great Britain for any indemnity or reparations that after proper reference might be awarded as just against the Hawaiian Government,

in view of the peremptory demands of the Admiral and Consul of France, and that a copy of this resolution be passed officially by the Minister of Foreign Relations to her Britannic Majesty's Consul General and be printed.

Mr Wyllie submitted Mr Turrill's letter of the 25th August, which was interpreted to the king and council and the following resolution passed by unanimous acclamation.

Resolved unanimously by the king in full council, in view of the letter of the U.S. Consul of the 25th August, that the thanks of the king and government be presented to that officer for the friendly interest he has so clearly shown towards procuring the friendly mediation of the president of the U.S, as may be necessary, with the government of France and warding off from the king the danger to his Majesty's independence and to neutral interests, arising out of the unreasonable and unjust demands made on this government by the Admiral and by the Consul of France,

and that a copy of this resolution be passed officially by the Minister of Foreign Relations to said Consul and be printed.

Mr Boylan then submitted his correspondence with Mr Lee about the claim of $93:50 by Victor Chancerel, paid by foreign residents and in feelings of sympathy towards this Government and of esteem to the Officers of H.B.M. ship 'Amphitrite'

Resolved by the King in full council that the thanks of the King's Government be given to Henry Lee Esquire and to the gentlemen who by voluntary subscriptions in token of their good feeling towards this Government, paid off the full ~~demand~~ amount of the claim of Victor Chancerel against some of the crew of H.B.M. ship 'Amphitrite', which the Admiral and the Consul of France, contrary to all right and reason, sought to enforce against this Government and that this resolution be printed.

Mr Wyllie translated and read only before the King and Council Dillons note of the 4th dated 4th this subject the following resolutions were passed and. But Wyllie drafted a letter which was approved of and that Resolved. That the Board of Foreign Relations be instructed to reply to Dillons letter of the 4th inst. 1st That the Commissioner of United States will not be received as authorised to correct and with the Hawaiian Govt in relation to the conflicting interests of France and, 2nd. That should Mr Kern the Consul of Bremen not concur with Mr. Wirt, charged with watching the commercial interests France in this Kingdom either or both of the will be acceptable Government.

3rd. That this Government abide by the determination before communicated Mr. Dillon in relation the property he has abandoned.

Mr Wyllie then submitted Admiral de Dromelin's acknowledgement of the Protest and his Secretary's note.

The Committee on French Injuries submitted their report and the following resolution was passed:—

Resolved, That the report of the Committee appointed by the King to estimate the amount of damages sustained by the Hawaiian Government, through the measures adopted through the orders of the Admiral de Dromelin be accepted and approved, and that a copy of the same be furnished to the Minister of Foreign Relations, who is hereby instructed to present a claim for the amount to the Republic of France.

H. B. M's Consul General then called unofficially to see the King and offer his congratulations.

William Miller Esquire, H. B. M's Consul General, after entering the Council Chamber and making his salutes to His Majesty, observed that he came in plain dress in consequence of his not having been able to find his sword. And under all the circumstances he thought it was best to come as he did.

He came to return thanks to his Majesty and Privy Council for the very satisfactory communication he had just received. In regard to his own proceedings he had only acted in strict conformity to the spirit of his instructions, which were very clear and plain in case of circumstances occurring similar to those which had occurred. Indeed if he had done any thing else, he was sure his conduct would not have been approved of by his own government. Although his Majesty and his government had been seriously inconvenienced by the late proceedings of the French, still he could not but congratulate his Majesty upon the termination, which he thought must tend to strengthen the Hawaiian Govt. in the end. It was not for him to prejudge what view the French Govt would take of the proceedings of the French Admiral and Consul, but he could not but feel convinced that no European Govt, or any other, could sanction proceedings such

as had taken place within the last few days in Honolulu. Therefore the proceedings of the French admiral and Consul being disavowed by France and ample satisfaction given, it will cease to be an act of the Govt of France. It was not an uncommon thing for officers and agents of foreign governments to commit errors of judgment and even acts of indiscretion abroad, and in those cases when the government suffering by such proceedings makes its complaint and the proceedings of such officers or agents are disavowed and reparation made, then it ceases to be a case of complaint against the Govt. He did not remember that he had anything more to say, but he would observe however that he thought the admirable course pursued by His Majesty in remaining in his palace with the standard flying, and also that pursued by his Govt in observing that passive position and manifestly avoiding any conduct towards

the French that might provoke them. not only discard great praise, but would create a favorable feeling in England and elsewhere when they came to be heard of. But in fact it had been the most effectual opposition that could be offered. He would not occupy His Majesty's time any longer with further remarks.

His Majesty replied that there had been but one opinion entertained by himself and his officers, which was that he could not consent to the demands of the French, and his policy had been to simply confine himself to not acceding to those demands.

H. B. M. Consul General added that he should endeavor to induce his Govt to take such proceedings as might seem proper under the circumstances, and for his own part should exert himself to render fair and proper accounts of these extraordinary proceedings. What his reports were he should

make known to his Majesty's Govt., as his ministers knew in part what he had already done. He would mention one circumstance which was that notwithstanding all the differences which once existed between himself and this Majesty's Govt., and all difficulties, the tenor of his instructions all through had been that England must uphold the independence of that Govt. He would no longer encroach upon his Majesty's time.

As the Consul General withdrew, His Majesty remarked to him that he had omitted to offer his thanks to the Consul General for his powerful protection in case of his being in any personal danger from the French troops.

The Consul General then took his departure.

Palace 5th Sept 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
Do Finance
Do Public Instruction
John Li
Kamehaa
Paki
Kanaina
Kekuanaoa
Kapaakea.

His Majesty stated that the question of recovering damages of the French Govt must now be taken up. The amount to be claimed had been ascertained. He thought it would be best to send a minister or ministers to make the demand. In Captain Bruce's case a simple appeal proved of no use. He thought Mr Ladd was the best man they could select for this important mission.

Mr Ladd said he had no wish to leave the country or the office he held under Government. But this was a case of difficulty and he would consent to go,

but he hoped the Government would take care of his family during his absence and also pay his own expenses. He also wished the King to appoint as his locum tenens in the Treasury the person whom he might himself select.

It was passed unanimously that these things suggested by Mr. Judd be acceded to.

Whereas His Majesty the King has declared that it is his wish that Mr. Judd should be appointed a Special Commissioner to proceed to France, England and the United States, to negociate a new Treaty, prefer a claim for reparation of the damages sustained by this Govt. by the recent acts of Rear Admiral de Tromelin, and better secure the Independence of the Hawaiian Islands —

Resolved, That the Privy Council concur in the

suggestions of his Majesty and would cordially approve of the appointment of a special commissioner to cooperate with Mr Jarvis now in the United States, in establishing the independence of this government and negociating a new Treaty and preserving a claim for damages for the recent hostile measures of Admiral de Tromelin, but to be clothed with the powers of a Minister Plenipotentiary.

Resolved, That in accordance with the suggestion of his Majesty, the Privy Council would cordially approve of G. P. Judd as such special Minister Plenipotentiary.

A conversation then took place with regard to sending the young Chiefs Lot and Alexander with Mr Judd, at the Govt expense, to remain after his return or come back with him as circumstances might hereafter indicate.

Resolved, That Lot and Alexander leave this place in company with Mr Judd for American England and France, the Govt

paying the expenses.

Resolved. That the six guns taken out of the Kaimhamaha be carried to the Fort on Puawaina

Resolved. That the Powder Magazine and Prisons in the Fort be repaired, they having been damaged lately by the French troops, also the house formerly occupied by Mr Goodrich.

Resolved. That the Minister of Public Instruction be authorized to sell the "Mr. Ball-house" at Lahainaluna and appropriate the proceeds to the use of the Seminary at that place.

Resolved. That all sites of Meeting and School-houses, be regarded as Government property and be reserved as such in the disposal of all government lands.

The meeting then adjourned.

Palace 10th Sept. 1862

The Privy Council met again this day

Present The King
Hon. Dalton
The Minister of the Interior
Do Finance
Do Public Instruction

Namakeha
John Ii
Kanehoa
Paakea
K. Kuanaua
Kanaina
Kaeo
~~Kanakaa~~
Wm L. Lee
A. B. Bates.
K. Kauwahi

Mr. K. Kuanaua reported that in the matter of a land applied for by C. Kanaina and also by J. Kaeo, as to whose respective claims he was appointed umpire, he had to report that upon investigation he was satisfied the land ought to go to Kaeo. A vote was past approving of this decision.

Resolved by the King in Privy Council that the Board of Commrs to quiet Land Titles be and hereby are empowered to award to James Reddack and his Hawaiian

heirs to have and to hold for ever that portion of the land claimed by the said Ruddock situated in Nuuanu Valley, is land of Kaka, which lies on the South side of the Nuuanu Valley road, i.e., the said Ruddock relinquishing all claim to that portion lying on the North side of said road.

Mr Hopkins dispatch No 22 to Hon. J. J. Jarves was read and approved of.

3 documents being amplifications of Mr Jarves powers as Joint Commissioner to England, France and the United States were read and approved of.

3 Commissions for Mr Judd to the United States, France and England were read and approved of.

The instructions marked respectively A. B and C. were read and approved of.

3 letters of credence in favor of Mr Jarves to the cabinets of Washington, London and

Paris were read and approved of, as were also 3 similar documents in favor of Mr. Judd.

A letter from Mr Lee Hyatt to Mr Wyllie on the subject of a resolution past by the King in Privy Council and published on the 8th of Sept. instant was read in English and the substance of it partly given in natives.

Resolved, That Mr. Wyllie be instructed to make no reply to the note of Mr Lee Hyatt dated the 9th of Sept 1849 addressed to Mr Wyllie in relation to the resolution transmitted to Mr Dillon in reply to his note of Sept 4th 1849 - and that Mr Lee Hyatts request that his note should be published shall not be granted

Resolved by the King in Privy Council that the application of Johns Crowder, asking to commute his title to lands in Waikapu into a fee simple by paying therefor the sum of $25— be and the same is hereby granted, and that the Minister of the Interior is hereby empowered to execute a deed

in fee simple to him and his Hawaiian heirs upon the payment of the above named sum of $25.

Resolved. That the application of William Livingstone offering the sum of $15 for a commutation of his "tittle" to land situated in Nuuanu Valley be and the same is hereby granted and that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to execute a deed in fee simple for the same conveying it to him and his Hawaiian Heirs for ever upon the payment of the above named sum.

The King was pleased to grant the petition of Thomas H Lowrie, H. G. O. Robinson, Thomas Mc Greary and John M. D. Brown for a pardon according to the terms of said petition and Mr Lee was instructed to address the proper authorities on Maui to that effect.

The meeting then adjourned.

Palace 10th Sept. 1849
5 o'clock P. M.

The Privy Council met again.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
Do Public Instruction

Ke Kuamoo
Kamakeha
John Ii
Kanehoa
Kauoa
Kapaakea
Kanaina
Wm. L. Lee

Three commissions for Mr. Judd granting powers to make a new Treaty with the United States - England and France were read and approved of.

Three Commissions: granting powers to make a new Treaty and giving general powers, addressed to the Governments above enumerated, were also read and approved of.

The meeting then adjourned.

Palace 25 Sept^r 1849

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Minister of the Interior
" Dr Public Instruction
" Paki
Kanaina
Ke Kuamoo
Kanoa
Kamakeha
Kapaakea
Wm L. Lee
A. S. Bates

Resolved. That the application of Mr Beckwith and Mr Hall be granted with the understanding that they are to have the land for 50 years subject to the right of tenants at the annual rent of 12½ cents per acre, with the privilege of converting their title into a fee simple for the sum of $1:00 per acre whenever they shall qualify themselves for holding land in fee simple by naturalization or otherwise.

Mr Bates suggested that his Majesty appoint Commissioners of Customs in the place of Mr Judd and Mr Paty who have both left the country.

It was proposed that Mr Bates and Mr Bishop be appointed such Commissioners and his Majesty and Council consented to their appointment.

Paki was authorized by vote to cut stone sufficient for the walls enclosing the Palace grounds and report the number to the acting Minister of Finance.

M. Kekuanaoa was authorized by vote to cut 14,000 stones for his own house ~~from~~ that part of the quarry or reef not prohibited heretofore.

The same privilege of cutting stones was extended to Kanaina, for a quantity sufficient to enlarge his house, and also to Mr Young for a quantity sufficient to build his house, he making use of the King's Kuleana he having no right of his own.

Resolved. That the land of Koali, island of Maui be sold to E Whittlesey in fee simple, subject to the rights of tenants however; for the sum of twenty five cents per acre.

Resolved. That Mr Armstrong make enquiries in regard to Mr Lindgren's proposal to buy land and report to this Council.

Mr Young introduced a petition from M. KeKuanaoa on the subject of the lands of Moses KeKuaiwa and also of exchanging some lands in the name of Victoria and also concerning the river of Kuleia, which petition after some discussion was laid on the table.

Resolved. That the application of Robert G. Davis for commutation of the Government rights in his house lot in Honolulu

be granted and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant the same to said Davis and his Hawaiian heirs in fee simple, he paying as a commutation therefor the sum of $62;50.

Resolved; That Peahi be sold to H. S. Swinton and his Hawaiian heirs for ever, subject however to the right of tenants, for the sum of $.1 per acre, it being understood that the said land contains 5-22 acres as per survey of T. Metcalf; the right of fishery being reserved to the Government.

The meeting then adjourned.

Palace 26th Sept 1849

The Privy Council met again this day

Present The King
The Minister of the Interior
Do Public Instruction
Ke Kuanaoa
John Ii
Kanaikoa
Kapaakea
Kanoa
Kaeo
Kanaina
Wm L. Lee
A. B. Bates.

Resolved. That the application cannot be granted and that the Minister of the Interior be and is hereby instructed to inform Mr Zuppliein that the Privy Council see no reason why a fee simple title should be granted to him for his lands free of commutation, any more than to natives and to other foreigners who hold lands under similar titles.

Mr Jarrett's application for Manawili and Kahuauli to be laid on

the table till Mr Armstrong and Paki have visited those lands and reported on the subject.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of John Hall for the remaining half of Kapiahau in Kalihi, Oahu, if Kapaakea and Namakeha after visiting that land report favorably in regard to such a sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of D Kapena for the ili of Puiwa in Kaneohe at the price of $5 for the Kalo land and $2.50 for the upland per acre, in case Mr Armstrong after visiting the land report that there exist no obstacles to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee

simple in favor of John. William. M. Kamalanai for 6 acres of Niau 1 and Niau 2 at $10 per acre in case Namakeha and Kapaakea report that no obstacles exist in the way of the sale.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Keawe-aumi for Mahani in Kaliki at $5 for the cultivated land and $2 for the other land per acre, in case Namakeha and Kapaakea report that no obstacles exist to the sale.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kaukoa for Keauhou in Kaliki at the price of $6 for the cultivated land and $2 for the remaining portion per acre, in case Namakeha

and Kapaakea report that no obstacles exist to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kanui for half of Kionawai in Kalihi, at the price of $5 per acre for the cultivated land and and $2 per acre for the other portion, provided Namakeha and Kapaakea report that no obstacles exist to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kuikelani for Kalaepaa in Kalihi, Oahu, at the price of $5 for the cultivated land and $2 for the other portion per acre, in case Namakeha and Kapaakea report that no obstacles exist in the way of the sale.

Resolved, That the Governor of Oahu be authorized to

finish the arch over the gate of the Fort on the inland side.

The meeting then adjourned.

Palace 27th. Sept 1849

The Privy Council met again this day.

Present: The King
The Minister of the Interior
Do Public Instruction

Keoo
John Ii
Kekuanaoa
Kanoa
Kanaina
Wm L. Lee

Resolved, That the Minister of the Interior be hereby authorized to execute a patent in fee simple to John Meedes and his Hawaiian heirs for two lots of land in Kapalama, Oahu, awarded to him by the land commission as by their awards 1723 B part 1 and 1723 B part 2, on condition that he pay the usual commutation after appraisement being made by commissioners to be appointed by the land commission.

Mr Armstrong and Kekuanaoa reported that they had visited the land to be sold to the Missionary School in Punahou according to previous resolution.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized

to sell in fee simple to Henry Sheldon and his Hawaiian heirs the lot No 30 in Kulaokahua for $40.

Resolved. That Mr Lee be and is hereby instructed to send to the United States for two surveying compasses and one Theodolite for the use of the government and that he be and hereby is authorized to draw upon the Minister of Finance to the amount of $300 to pay for the same.

Resolved, That the fee simple title be and hereby is granted to John Brosseau and his Hawaiian heirs for his dwelling-house lot at Honolei; Kauai, containing as appears by the survey of T. Metcalf 1 acre and 138 rods, free of all commutations.

Resolved. That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant patent in fee simple in favor of E. Kuakamauna for Kuleiula in Molokai

at the price of $2.50 for the Kalo land and pond and $1 for the upland per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kaleikoa for half of Pokekupu in Ewa, Oahu, at the price of $7 for the Kalo land and $3 for the upland per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of George for the portion of land that was granted to Thomas Joyce, who died before the patent was executed, and in the same terms of $1 per acre the said land being called Kanaueue in Kona, Hawaii.

John Cummins' application for a land called at Pauau not granted.

Daniela Kaleloa's application for land in Waioli, Kauai, not granted.

The meeting then adjourned.

Palace 4th October 1849

The Privy Council met again this day.
present The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction

John Li
Kaeo
Kanoa
Paakea
Ke Kuanaoa
A. B. Bates.

Resolved: That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Paul I. Manini for the government half of Punaluu in Kaneohe, Oahu; at the price of $1 5 per acre for the Kalo land and $2 per acre for the dry land, reserving the fish pond and also reserving ten acres of land for the school house and meeting house " " " where they now stand in a rectangular form.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to grant a deed in fee simple to any persons

duly authorized to convey it, for 10 acres of land, in an irregular form, where the church of the Revd. R. W. Parker, Kaneohe, is situated, for the use and benefit of said church upon the receipt of $1 per acre —

Resolved, That the Minister of the Interior be duly authorized to execute a patent in fee simple in favor of William Jarrett for Mainamiki, Kaihua, Koolaupoko, Oahu, at the price of $3 for the Kalo land and $1. for the upland per acre.

Resolved that the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Maunakinda for the Government half of Kahuauli in Kaneohe, Oahu, at the price of $5 for the Kalo land and $2 for the upland.

Mr Young introduced a letter from Dr. J. C. B. Rooke complaining of the way in which the new road in Puunui has been made by Governor Kekuanaoa.

Resolved, That it be recommended to His Majesty to give instructions to the Minister of the Interior to direct the Governor of Oahu to cause to be surveyed the contemplated road parallel to the Nuuanu road according to the right agreed upon between the Governor of Oahu and the Minister of the Interior and give instructions to the Governor of Oahu to construct a road according to said survey complying with the provisions of the Mahele Laws.

Resolved, That Dr. T. C. R. Rooth's letter be laid on the table for the present.

The meeting then adjourned.

Palace 8th October 1849

The Privy Council met again this day.

Present The Ministers of The Interior
" " Foreign Relations
" " Public Instruction

Kaeo " " "
Kekuanaoa " " "
John Ii " " "
Kanoa " " " "
A. B. Bates " " "

The application of John L. Rives and Kapohaku for Waikapaoki in Koolau not granted, on the ground that there is no other places where the chiefs can conveniently stop when they travel in those parts. This was suggested by Kuaana.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of James Dawson for a house lot in Honolulu bought by him of Louis Gravier, on receiving the usual commutation, the lot having been valued by appraisers at $160:00.

James Atkins' application for Nauhiki in Kainalin, Hawaii, deferred till Kapoaka be present to give information with regard to the land.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute

a patent in fee simple in favor of Charles R. Bishop for Ouaoa in Hamakualoa, Maui at the price of $1 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kanaulu for Kaniaia in Waihee, Koolaupoko, Oahu, at $5 for the Kalo land and $1 for the upland per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Hoikapaa for Kapano in Koolauloa, Oahu, at $5 for the Kalo land and $1 for the upland per acre; half the purchase money to be paid down and the rest paid in twelve months with interest; excepting and reserving the portions claimed by natives living on the land.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of John Watson for $100 acres of Waiakalua Kikina, in Koolau, Kauai, at the price of $5 for the Kalo

lands and $1.50 for the uplands per acre, in case Govr. Kauai reports that no obstacles exist to the sale.

The applications of Kanehoa, Kauai and Paehewa laid on the table till Mr. Armstrong shall have obtained information on the matter and report to this council.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kapahi for Pookea, Kailua, Koolaupoko, Oahu, at $5 for the cultivated land and $2 for the dry land per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kaihe for the Government half of Halawa in Kohala, Hawaii, and for the Government's third in the other half, at $4 for the good land and $2 for the rest per acre, payable in one year.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kaakau for 100 acres of Kalauloiopakaka in Honopou, Hamakualoa, Maui, at $1 for

the good land and $0;50/a for the other portion; in case Governor Young report that no obstacles exist.

The meeting then adjourned.

Palace 17th Oct: 1849

The Privy Council met again this day.
Present. The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Paki
Kanaina
John Li
Namakeha
Kaeo
Kanoa
Kapaakea
Ke Kuamoo
A. B. Bates.

Mr Wyllie introduced the subject of a verbal complaint made by Capt Glynn of the U.S.S Preble of the incompetency of the Marshal in the matter of searching for deserters from his ship. He did not like to take upon himself any kind of sovereignty in these waters but should be obliged to do so if the Marshal was not more vigorous.

Mr Armstrong said he had acted as interpreter between Captain Glynn and the Governor. Mr Whitney was present. The Governor made promises of having the ships in harbor searched.

Mr Bates was quite opposed to

taking any steps in the matter. He did not believe that any man had left the port after deserting from the "Pebble". Four men in all had deserted, two of whom had come back and reported themselves and one of the remaining two was seen yesterday. He considered it as an impertinence on the part of Capt Glynn to make and circulate complaints about the Marshals incompetency

A Pakis letter requesting the Government to lease lot in Honolulu leased for 25 years, 16 years to run, was introduced: The rent $35 per annum.

It was resolved that Kaeo and Mr Bates be appointed a committee to enquire into the value of the land and report.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of John Watson for 100 acres more or less of Puuwahakea, Koolau Oahu, at $5 for the Kalo land and $1.50 for the uplands

per acre, in case said Minister of the Interior ascertain that no obstacles exist to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Paul F. Manini for Puanoa in Koiliu, Oahu, at the price of $5 for the land but for cultivation and $1 for the other portion per acre, in case said Minister of the Interior ascertain that no obstacles exist to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of William A. McLane for about 350 acres of land in Makawao, Maui, described in McLane and Miner's lease, at $2 per acre.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to grant to K. C. Lamion and his heirs and assigns a lease of the house lot now occupied by him in Nuuanu for 50 years from this date upon his cancelling the lease he now holds and upon his paying $500.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Keo for Kalakeo and Pohakea 1st and Pohakea 2nd Wi. Koolau, Oahu, at the price of $5 for cultivatable land and one dollar ($1) for the other portion per acre.

The meeting then adjourned.

Palace 18th October 1849.

The Privy Council met again this day.

Present The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction

Kapaaikea
Keliuonui
Kanoa
Kaeo
Kanaina
Namakeha
A.B. Bates,
Wm L. Lee.

Resolved as an amendment to the resolutions of yesterday in regard to Mr Jamison's lease: That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute to the said R. C. Janion a lease for 15 years upon his surrendering the present one and paying $300.00

Mr Bates and Kaeo reported that they had visited the lot which Paki wishes to sell to the Government and considered it was not worth more than $400.00

Resolved, That Paki's application be deferred until he makes a new proposition.

Resolved, That there be appropriated for the Judiciary Department

one thousand ($1000:00) in addition to the appropriation already made for the present current fiscal year.

Resolved. That J Kapena, Circuit Judge for the island of Oahu, be allowed $300 per annum to be paid out of the appropriation for the Judiciary Department.

Resolved in regard to Thomas Gandalli's application for a land in Nuuanu that the Minister of the Interior address him a letter asking information as to which land he intended to apply for.

Resolved, That having taken into consideration Mr Marshall's letter of the 17th October a fee simple title be granted to the wife of F. W. Thompson and her Hawaiian heirs for the house lot in Honolulu referred to, on payment of $208:00, after the Minister of the Interior has ascertained that the lot belongs to the Government.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to

execute a patent in fee simple in fee simple in favor of Anakolia for Malamalama in Kailua, Oahu, at the price of $5 for land suitable for cultivation and $1 for the upland per acre; said Minister of the Interior first to ascertain that no obstacles exist to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Nathan F. Sayre for Waiohaka in Kaneohe, Koolau, Oahu, containing 20 acres more or less, at the price of $5 for the kalo land and $1 for the upland per acre, in case said Minister of the Interior ascertain that no obstacles exist to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of S. P. Miki for Kuailima in Kailua, Koolaupoko for the sum of $5 for the cultivatable land and $1 for the upland per acre, in case no obstacles exist to the sale.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple, in favor of Koalii for Konopoa in Hamakualoa, Maui at the price of $1 for the good land and 50 cents for the other portion per acre, provided Governor Young report that no obstacle exist to the sale; the wood land to be included.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of John T. Baker for Aa in Waikapu, Maui at the price of $5 per acre, in case no obstacles exist to the sale.

The meeting then adjourned.

Palace 19th October 1849

The Privy Council met ajourn this day.

Present, The King
The Minister of the Interior
Do. Foreign Relations
Do Public Instruction

Namakeha
Kinau
Kaeo
Kekuanaoa
John Ii
Ch. B. Bates.

Mr Young introduced a letter from M. Kekuanaoa a restitution of Moses Kekauonoa property of which he was dispossessed by the Privy Council.

This matter was laid on the table until the return of Mr Lee.

Resolved That the Minister of the Interior be authorized to grant a license for the ensuing year for the paper called the 'Elele Hawaii' free of cost.

Mr Wyllie introduced a letter to ~~from~~ Mr William B. Pritchard an Engineer in England in reply to his letter to the King of the 5th Dec. /48, asking him to call upon Mr Judd in London, he also introduced his letter to Mr Judd authorizing him

to make an arrangement with
said Pulchard.
Both these bills were approved
of by the King.
A long discussion took place
as to the right of natives in
lands sold and how those
rights ought to be secured
to them.
Resolved. That the Minister of
the Interior be authorized to
execute a patent in fee
simple in favor of
William S. Gill for the
Government land in
Kahaiwai and Kapaeli in
Kalaupapa, Maui, at the price
of $5 per acre for the Kalo
land and $2 per acre for
the upland.
Resolved. That the application
for land be laid on the
table for the present, till
the subject of the rights of
occupants of lands applied
for be looked into.
The meeting then adjourned.

Palace 23rd Oct 1849

The Privy Council met again this day.

Present, The King
The Minister of the Interior
Do — Foreign Relations
Do — Public Instruction
Namakeha,
Kaeo
Kanaina
Kekauonohi
Kanoa
A. P. Pakoi,
John Li.

Mr Wyllie made known to His Majesty certain particulars that had come to his knowledge connected with the feeling in California in regard to the proceedings of the French and other particulars in relation to the differences of opinion that had existed between M. Dillon and Admiral Tromelin whilst the proceedings here were in course.

His Majesty stated that it was out of his power to pay Dr. J. C. B. Rooke his bill and requested the Government would do so. He would like his Council to appoint a committee of one to look into the matter and settle with Dr. Rooke.

Resolved. That Mr Swallowey R. C. Wyllie be appointed a committee to confer with Dr Rooke in relation to his last services as Physician to the King and his family, and to report to the Council at an adjourned meeting, at what amount and in what manner the same may be adjusted and settled.

A provisional statute authorizing the respective Governors, the Governor of Oahu exclusive, to administer the oath of allegiance to foreigners wishing to take it was proposed in accordance with a law past in Lahaina on the 31st of May 1841.

Several members expressed their views with regard to the admission of foreigners to the rights of subjects.

Resolved. That Mr Bates having laid upon the table his project of law upon the oath of allegiance and that in the mean while

he as the Kings attorney is instructed to revise the whole of the existing enactments with a view to need legislation upon the subject, so as to guard these islands from the danger of the admission of unworthy persons to the rights of naturalization.

Resolved, That the Minister of Finance may lend to S. P. Kalama the sum of $200 on mortgage, if Mr Young and Mr Hall think it advisable to lend the money.

Resolved, That in case the Trustees of the Oahu Charity School shall secure the services of the Revd Mr Parker as teacher of that school for the ensuing year, the Minister of Finance is hereby instructed to pay upon the order of the Minister of Public Instruction $200 for his support out of any monies in the Treasury not otherwise appropriated.

Mr Armstrong introduced a letter from G. Rhodes & Co requesting the government to assist them in obtaining the labor of school children during the

Coffee harvest, and it was
resolved that Mr Armstrong
should answer according to
the draft introduced by
him; promising to use his
influence to obtain children
to work with the consent of
their parents and for fair
wages.

The meeting then adjourned.

Palace 25th Oct 1849

The Privy Council met again this day.

Present, The King
The Minister of the Interior
" For. Relations
" Public Instruction
Kanaina
Paki
Naimakeka
Ketuanaia
Kaea
Kanoa
John Ii
A. B. Bates.

His Majesty introduced a petition from certain persons sentenced for killing cattle the property of Sea and Summers, denying their guilt and praying for pardon, their sentence being to pay Sea and Summer $15 : 43/100 each and work 5 years.

Mr Bates explained the circumstances under which the men were fined and declared himself fully convinced of their guilt.

Mr Wyllie saw no grounds for pardon.

The King declared his intention of not granting the prayer contained in the petition.

Mr Boyllie reported that in accordance with a resolution past at the last meeting he had communicated with Dr Rooke, and would now introduce the terms of an arrangement to which Dr Rooke had agreed to consent. Rooke had attended his Majesty and others since 1829 and furnished medicines: all that he had received in payment had been the lease of Waolani. But his services judged of by a committee of medical men would be put down at a very high rate. Mr Boyllie then read his report and the terms to which Dr Rooke would agree. He thought that if Rooke were paid $5000 in cash it would not be too much to satisfy all his just claims. The unimproved value of the land called Waolani had been estimated by Wm Paty and C. W. Vincent at $2000. He would recommend the terms agreed to by Dr Rooke as being favorable.

Resolved. That the arrangement signed by Dr Rooke now submitted by Mr Boyllie be and is hereby approved of, one

the express understanding that the granting of a fee simple title to Dr. Rooke, in the terms proposed, of the land Waolani, is to cancel forever every claim that he the said Dr Rooke may have up to this date for medical attendance and medicine to the King and his family including his adopted son Alexander, to Mr Young and his family and to the high chiefs, as also to others whom Dr Rooke may up to this time have attended by order of the King, and it is further understood that all future services of Dr. Rooke are to be paid for just as if he had never made any contrary agreement with the Government.

Mr Coffin stated he had examined the arms in the Fort and handed in a list of them, when a long conversation ensued on the subject of remodelling the military force.

Resolved; That the Minister of Finance is hereby authorized to lend A. Pahi on mortgage $800:00.

The meeting then adjourned.

Palace 29th October 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior
Do For. Relations
Do Public Instruction

Kanoa
Kalei
John Ii
Ke Kuanaoa
Kamakau
Kanaina
A. S. Bates.

Mr Coffin introduced a letter from Mr Whitney dated the 25 September expressing his and the general feeling in San Francisco with regard to the proceedings of the French here: Also a letter from Mr. Judd dated the 4th Octr; also a private note from the same and a newspaper with an article on the French doings.

Mr Coffin reported that he had met Dr Rooke several times since the last council; and he introduced a letter from Rooke accepting the terms offered and declaring himself always ready to serve the King and Queen. He enquired of Mr Coffin what reply for an explanation he had used when sent for by the King to attend Kaheaokekoi

Resolved. That having heard the letter of Dr Rooke of the 27th inst the Minister of the Interior is hereby to make out for Dr Rooke a title in fee simple to the land

called Waolani in Nuuanu Valley
on the terms of the resolution of the
25th inst. which is hereby confirmed
and that the documents relating to
this arrangement to be recorded on
file.

Resolved, That in consideration
of payments for medical and
surgical attendance upon the King
and his family, an appropriation
is hereby authorized of $1000 per
annum from this date for the
above and such other purposes
as may seem this Legislature,
this resolution to be submitted
to the approval of the Legislature
when it assembles.

Resolved, That it be imperative on
the Minister of Finance in full
knowledge of the above resolution
to pay within the above amount
all physicians, surgeons and apothecaries
bills sent in with the sanction of
the Kings signature.

A conversation then took place
about two small accounts standing
against the King and Queen on
the books of Hackfeld & Co.
and Makee and Anthon.

Resolved, That the Minister of the
Interior be hereby authorized
to execute a patent in fee simple
to William Johnson for 486 acres more
or less of land in Kaniakeia, Hawaii,
at the price of $5 per acre, said
land commonly known as the
great walled lot.

The meeting then adjourned.

Palace 31st October 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The Minister of the Interior
do Foreign Relations
do Public Instruction
Kaeo
Paki
Kanoa
Kamaiua
Lohi Ii
Kamakeha
Ki Kuanaoa
W. R. Bates.

Mr Wyllie reported that he and Mr Hopkins had not been able to see Mr Jasper, according to a request made at the termination of the last meeting, on account of his being drunk.

The general feeling was to consider the offices held by Mr Jasper to be vacant and to appoint some other person to said offices.

Mr Wyllie objected to the principle of filling offices held by parties holding office by the King's appointment and under his Royal Commission (especially in the King's absence) without previous intimation of such intentions, and proposed that as Mr Young and Mr Hopkins had not been able to see Mr Jasper, the former should address him a courteous letter.

Mr Wyllie then drafted a letter which having been approved of was signed by Mr Young.

Mr Wyllie was requested to present it personally, which he undertook to do: but on repairing to the house and not being able to see Mr Fraser he left the letter for him.

The following resolution was proposed by Mr Bates and carried by vote

Resolved. That Usher. B. Bates as the attorney of the Government is hereby instructed to bid off the Lada premises so called, this day to be sold on the mortgage to H. M. Kemeha meha III for such an amount as in his discretion may be deemed right, in the name of Keoni Ana, Minister of the Interior, for the benefit of the Government.

Mr Wyllie submitted Mr Judd's despatches No 1 and 2.

Mr Wyllie submitted Admiral Hornby's letter of the 18th August promising to uphold the King's independence, which gave much satisfaction to the Privy Council.

Mr Armstrong submitted details of the census taken by him, which were received and ordered to be printed with explanatory notes as might be necessary.

Mr Armstrong then submitted certain

School suggestions for the improvement of the laws in regard to schools.

It was resolved that under the exigency of Mr Jaspers absence, the Council are of opinion that the time has arrived for the Premier to act, under his powers from the King to appoint some one to do Mr Jaspers duties for him provisionally till the King's further pleasure be known.

Mr Ryckman stated that this would still leave a door open for Mr Jasper if he should be penitent and restrain himself so far as to be able to resume his duties.

The meeting then adjourned.

Palace 1st November 1849

Present The Ministers of the Interior.
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Kaeo
Kanaina
Namakeha
Kanoa
John Ii
Kekuanaoa
A.P. Bates

Mr Armstrong read in English from the native the draft of a circular for the School Inspectors.

He then read and explained to the native members, nine articles of amendment to the laws and regulations relating to schools, afterwards taking them up seriatim. They were approved of respectively by vote.

Mr Armstrong then read and explained the circular above referred to, to the native members

The circular was approved of by vote and the meeting adjourned.

Palace 8th November 1849

The Privy Council met again this day, the meeting being one of emergency.

Present - The Minister of the Interior
Do — Foreign Relations
Do — Public Instruction
Kekuanaoa
Kanoa
Kamakau
Kaeo
Kauoa
A. B. Bates.

Mr Wyllie read the draft of a letter to Mrs Richards on her departure and authorizing her to procure a portrait of her husband for the royal palace. This letter was approved of. Mr Wyllie then retired.

Mr Armstrong then introduced some new regulations with regard to schools which after due consideration were voted and declared to be the law of the land until the next meeting of the legislature.

The meeting then adjourned.

Palace. 23rd November 1849

The Privy Council met again this day.

Present. The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Kanaina
Paki
Namakeha.
Kekuana.
Kauwa
Kaeo
Kapaakea
John Ii
Wm L. Lee
A. B. Bates

Mr Wyllie introduced two letters from Mr Judd Nos 4 and 5, the first dated the 10th Oct and the latter the 15th of the same month.

Mr Wyllie also read his despatch No 32 of the 9th Nov to Mr Judd on the subject of claiming interest conditionally on the $20,000 carried away by Lafollace.

His Majesty was pleased to approve of this despatch.

Mr Wyllie also introduced a note from Admiral Phipps Hornby dated Valparaiso 18th August 1849.

Resolved. That the Minister of Finance be authorized to refund to Dr Wyllie the sum of $500 paid by him to Mr I. M. Stanley on the 16th November for a portrait of His Majesty the King and another of the Queen, the said pictures to be placed in the Palace and

preserved as records of their Majesties.

Mr Boyd introduced a letter from Mrs Richards in reply to one addressed her by order of the King on her departure.

On the suggestion of Mr Armstrong it pleased His Majesty to appoint the 8th of December as a day of thanksgiving for God's unnumbered mercies.

Resolved, That $2308 be appropriated to meet the expenses of repairing the premises known as Ladd & Co's premises, and that $2360 be appropriated to meet the expense of erecting a new market and that the Minister of Finance is hereby authorized to pay the same upon the order of the Minister of the Interior.

Resolved, That Governor Kekuanaoa and Mr Bates be appointed a committee to confer with the Marshal about the improvements to be made in the fort.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant to Kanealupo a fee simple title for his house lot in Honolulu, claim No 205 of the Land Commission upon his paying as a commutation for the Government rights

therein the sum of $25.

Resolved that the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a fee simple title to William Miller Lindsey for a land claimed by James Fay situated in Waimea and known as Waiaiai said to contain 173 4/10 acres, upon his paying the costs of the Land Commission and the further sum of $100 as a commutation for the Govt rights therein.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a fee simple title to Edmund Bright and his Hawaiian heirs for his house lot in Waimea containing two acres and eight six hundredths of an acre upon his paying the costs of the Land Commission and the further sum of $5 as a commutation of the Government rights therein.

Resolved, That the Board of Commissioners to quiet Land Titles is hereby authorized to award a fee simple title to William Reade for his house lot in Waimea containing 1 and 2 tenth acres free of commutation upon his paying the costs of said Board.

Resolved. That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a fee simple title to George Short for his house lot in Lahaina on the canal for the sum of $175 for the Government rights in said lot.

Resolved. That the Minister of the Interior is hereby authorized to lease the Government premises formerly occupied by Judd & Co to A. P. Everett for the term of 3 years at the rent of $2,000 per year.

Some conversation then took place on the Expediency and policy of granting lands to Missionaries at a price cheaper than lands are disposed of to other parties.

Resolved. That the application for Papaaea made by Wm P. Alexander on the 19th Nov. 1849 for the purchase of the same in fee simple be and is hereby granted upon his paying therefor the sum of fifty cents per acre.

Resolved, That Lorrin Andrews be and is hereby appointed a member of the Land Commission in case of the resignation of Laanawai.

The meeting then adjourned.

Palace 27th Nov. 1849

The Privy Council met again this day.

Present – The Minister of the Interior
" Foreign Relations
" Public Instruction

Kamaiinui
Namakeha –
Paki
John Ii
Konia
Kapaakea –
Kekuanaoa –
A. B. Bates.
Kaeo.

Mr. Wyllie read some suggestions of his own with regard to the shipment of native seamen, for the Governor's adoption should he see fit, the object being to make the office of Captain of the Port more useful and effective. Also his suggestions with regard to the discharge of native seamen. Also some suggestions with regard to the royal standard and the flag. Also with regard to salutes and the Governor's visits of etiquette. These several documents were approved of by vote.

Mr. Bates read a project of law on the subject of foreigners taking the oath of allegiance. This was laid on the table.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to lease the Government premises formerly occupied by Judd & Co.,

upon the terms set forth in Mr. Emmett's letter under date of Nov.r 27.th 1849.

Mr. Lea introduced a project of law in regard to bestowing upon native occupants of pieces of land cultivated by them, a fee simple title to such portions of land. This was laid on the table.

The meeting then adjourned.

Palace 30th Nov: 1849.

The Privy Council met again this day.

Present. The Minister of the Interior
" Foreign Relations
" Public Instruction

Kanoa
Kamaiua
Namakeha
Kaeo
Kekuanaoa
John Ii
Wm L. Lee
A. B. Bates

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to request Mr D. Bailey of Wailuku to survey and lay out roads in Hamakualoa, Hamakuapoko, Makawao and Hailimaile and to make a general outline map of those lands to be sent to the office of the Minister of the Interior.

Resolved, That having considered what Mr Coffin reports of his conversation of yesterday with Captain Glynn about the rent to be paid for the use of Mauna Kilikoa occupied as an Hospital for the sick men of the U.S.S 'Preble', the Minister of Foreign Relations is directed to make known to Capt Glynn that this Government are very thankful to Capt

Glynn and Commodore Geiscyes for liberating from the goals in Japan certain subjects of his majesty and bringing them back to these islands, and that they lobe Capt Glynn will not insist upon paying any rent for Maunalikika so long as he may require to occupy it for the health of his crew.

Resolved, That One hundred and two dollars, the government portion of the fine of J. J. Hernandez for selling goods without license is hereby remitted and the Police Justice of Honolulu is hereby authorized to return the same to Mr Hernandez.

Resolved, That the Board of Commissioners to quiet Land Titles be and are hereby authorized to award Pakea and Poaka lands in Koolau, island of Maui claimed by Mr Stephen Grant and said by him to contain only about 30 acres of arable land, to the daughter of said Grant in fee simple free of commutation. provided however that all the natives resident

on said lands shall have the portions of said land which they occupy to them and their heirs in fee simple for ever.

The meeting then adjourned.

Palace, 11th Decr 1849

The Privy Council met again this day.

present— The King
The Queen
The Minister of the Interior
Do— Foreign Relations
Do— Public Instruction
Kaeo
John Ii
Namakeha
Kanaina
Kekuanaoa
Kauwa
Kapaakea
Paki
Keohokeloka
Wm L. Lee
A. B. Bates.

Mr Wyllie introduced a letter from Admiral Thomas containing an kind expression of regard to the King and Chiefs and another note from Lord George Paulet containing similar expressions. He also introduced a note from Mr Barclay in London.

He also introduced Mr Judd's No 6 of the 22nd October accompanying the new Treaty.

He read copy of Mr Ramos power dated 16th Feb 1849 also of Mr Judd's note to Mr Ramos of the 5th October 1849 offering to negociate with him, also copy of Mr Ramos reply of same date.

He also read a private note from Mr Judd to himself dated 23rd October. Also another private

note dated the 31st October 1849 from Mr Judd to Mr Wyllie.

He also introduced his own No 45 of the 6th Dec. in reply to these several notes

Mr Wyllie alluded to communication received from Mr J. R. Elsdon the King's Chargé in Paris in July.

The new Treaty was then read in native and English.

Mr Bates proposed that the Treaty be submitted to a committee of six, to carefully consider it and report at a future meeting.

Mr Lee seconded the motion. He thought the Treaty needed a great deal of careful consideration: he had heard from Mr Judd that in the original draft of the Treaty a guarantee was inserted of the Independence of these islands on the part of America, and on the other part it was allowed that foreigners should hold land here in fee simple without taking the oath of allegiance. But Mr Lee was doubting his powers, these two clauses were struck out. Mr Lee read the portion of a letter in which Mr Judd mentioned these circumstances.

The King nominated as members

of the Committee [illegible]
by Mr Bates, [illegible] Young,
Li, Loftin, Lee, Armstrong and
Bates.

Mr Loftin introduced a letter
from John Berenberg Gossler &
in which they said they would
be willing to receive the
appointment of Consul for
Hawaii made out in favor
of their John Henry Gossler.

His Majesty instructed Mr Loftin
to make out the proper documents.

The meeting then adjourned.

Palace 12th Dec. 1849

The Privy Council met again this day.

Present: The King
The Queen
The Premier
The Minister of Foreign Relations
Do Public Instruction

Keeli Koliani
Kekauakea
Paki
John Li
Namakeha
Kanaina
Kekuanaoa
Kaeo
Kanoa
Keohokalole
Wm. L. Lee
A. S. Bates

Gov. Kekuanaoa mentioned that Mr. Jones had waited on him to know whether it would be agreeable to him to allow of a volunteer company of cavalry to be instituted. He would like to hear the opinion of the Council.

Mr. Wyllie moved and Mr. Armstrong seconded the motion that the matter be adjourned, as it was a very important question. It was so ordered accordingly.

Mr. Wyllie then read his individual views with regard to the policy of introducing foreign laborers and the distribution of lands to natives of the humble kind. These documents were prepared in Dec. 1847.

A long discussion then ensued on four resolutions introduced by Mr Lee on the giving of fee simple titles to native occupants of Lands. The resolutions were laid upon the Table.

Resolved 2. That the Minister of Finance be authorized to pay to the Medical Agents of the American Mission, $500 for the purpose of procuring medicines for the native population throughout the islands.

The meeting then adjourned.

Palace 19th Decr 1849

The Privy Council met again this day.

Present The Queen
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Kapaakea
Kanoa
John Ii
Kanaina
Kaeo
Namakeha
Paki
Kekuanaoa
Wm L Lee
A. B. Bates

Mr Young informed the Council that His Majesty had desired him to proceed in his (the King's) stead and report to him afterwards when he would sanction or otherwise the proceedings of the Council.

Some objections were entertained by Gov Kekuanaoa and Mr Bates to proceeding in the King's absence. But upon vote it was decided to proceed to business.

Mr Wyllie introduced his dispatch No 46 to Mr Judd embracing the report of the Committee of Six appointed to consider and digest the treaty with America.

This dispatch was approved of by vote, subject to the approval of the King.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to pay to

Kanaina $169:00 for repairing the Royal Mausoleum

The meeting then adjourned.

Palace 20th Dec. 1869

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Queen
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Pabl Instruction
Kapaakea
Kekuanaoa
Kaeo
Kanaina
Kanoa
Namakeha
Paki
John Ii
Kekauonohi
Wm L. Lee
A. B. Bates

A long discussion took place on the subject of giving to native occupants of lands a fee simple title to the lands occupied by them. It was resolved to postpone the consideration of this subject till tomorrow.

Mr Wyllie introduced a letter in Spanish advising him of rumors being afloat in San Francisco of a plan to overturn this Majesty's Government.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant John. G. Lewis a title in fee simple for his house lot in Honolulu, he paying the sum of $50 for the government right in the same.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a patent in fee simple to the heirs of Boaz Mahuna for two lots in Honolulu more particularly described in the Survey of J. Richardson in March 1847, upon their paying for the Government rights in the same the sum of $87.50.

Six Resolutions to amend the laws relating to the licensing of public Auctioneers were then passed by vote.

The meeting then adjourned.

Palace 21st Decr 1849

The Privy Council met again this day.

Present - The King
The Queen " "
The Minister of the Interior
Do Public Instruction
Kanaina
Kapeaka -
Paki
Namakeha -
Kanoa -
Kekaiana -
Kaeo
John Ii
Wm L Lee
A. B. Bates "

After a long discussion the following four resolutions, proposed by Mr Lee, were taken up and voted consecutively.

1. Resolved,- That fee simple titles, free of commutation, be and are hereby granted to all native tenants, who occupy and improve any portion of any government land, for the land they do occupy and improve and whose claims to said lands shall be recognized as genuine by the Land Commission; provided, however, that this resolution shall not extend to Konohikis or other persons having the care of government land or to the house-lots and other lands, in which the Government have an interest.

in the districts of Honolulu, Lahaina and Hilo.

2. By and with the consent of the King and chiefs in Privy Council assembled, it is hereby resolved, that fee simple titles, free of commutations, be and are hereby granted to all native tenants who may occupy and improve any lands other than those mentioned in the preceding resolution, held by the King or any Chiefs or Konohiki, for the land they do occupy and improve; provided, however, that the resolution shall not extend to house-lots or other lands situated in the districts of Honolulu, Lahaina and Hilo.

3. Resolved - That the Board of Commissioners to quiet Land Titles, be and is hereby empowered to award fee simple titles in accordance with the foregoing resolutions; to define and seperate the portions of lands belonging to different individuals, and to provide for an equitable exchange of such different portions, where it can be done, so as that each man's land may lie by itself.

4. Resolved - That a certain portion of the Government lands in each island shall be set apart, and placed in the hands of special agents, to be disposed of in lots of from one to fifty, in fee simple, to such natives as may not have already been furnished with sufficient lands, at a minimum price of fifty cents per acre.

Mr Bates then introduced four resolutions which were passed as follows:-

Resolved - 1. That there shall be appointed for the second judicial district of the Islands of Oahu, not exceeding twenty five Constables for active duty, under ordinary circumstances, who shall each receive a salary of eight dollars per month, and also twenty-five constables as supernumeraries who shall only be called into service for the purpose of quelling riots and general disturbances of the peace, & who shall receive no compensation.

2. That the said fifty Constables shall be appointed by the Marshal of the Islands as the agent of the Governor and be subject to dismissal by the same person.

3. That the twenty five constables who are receiving a salary shall be paid by the Marshal as the agent of the Governor, and shall only be subject to the commands of the Marshal, the Prefect of the Police of Honolulu and the district justices of the District, unless the Governor is personally present to quell a riot.

4. That all the constables now acting shall be dismissed when the Marshal, as the agent of the Governor, is prepared to appoint the twenty-five Constables for active duty.

The meeting then adjourned.

Palace 22nd Decr 1847

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Parker
Kanoa
Kanaina
Kauwa
John ii
Kekauonohi
Kapaiaha
Wm L. Lee
A. B. Bates.

Mr Wyllie introduced for the information of His Majesty, his letter to Mr Judd embodying the resolutions of the Committee in the Treaty, No 46 of the 19th Decr 1847.

The King was pleased to approve of it.

Resolved, That the property given by Moses Kekuaiwa to the Government on the 1st day of January 1847. as a security for his good conduct, be and is hereby returned to M. Kekuanaoa, the duly appointed administrator of the estate of the said Moses Kekuaiwa deceased.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant Kepane Montgomery a patent in fee

simple for the house lot in Honolulu awarded to her by the Land Commission Known as Claim No 90 of the Land Commission upon her paying for the Government rights in said lot the sum of $175 agreeably with her offer.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a patent in fee simple to Charles. P. Robinson (he being a Hawaiian subject) for his house lot in Honolulu situated at the corner of Beritania and Waialiali streets, he paying as a commutation for the Government rights therein the sum of $50:00.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a patent in fee simple to Charles. R. Bishop for his house lot in Honolulu known as the Bancroft Premises, he paying for the Government rights in said Premises the sum of $50:00.

Resolved, That the following lands in Kailua, Oahu, shall not be sold for the present

but be reserved for the use of the Government cattle; viz

Pohakia 1
Pohakea 2
Kamakelepo
Kohanaiki
Pookea
Waimanaua
Weipahiki
1/2 of Kaimi
1/2 of Kapaalai
1/2 of Kaanapana
1/2 of Kalehakamanu
1/2 of Kapaka

A long discussion took place on Mr. T. Metcalf's proposition to build a house on the reef for towing in ships, and also on his application to buy a strip land called Pilipili in Kahia, Waikiki, at $5 per acre.

It was then voted that a committee be appointed to enquire into these two matters and the King nominated Kekuanaoa, Paki, D. Young, Wm. L. Lee and R. Armstrong as such committee.

The meeting then adjourned.

Palace 27th Decr 1849

The Privy Council met again this day.

Present — The Queen

The Minister of the Interior

Do — Foreign Relations

Do — Public Instruction

Kanoa

Kapaakea

Paki

Kaes

Konakeha

Kanaina

Kekuanaoa

John Ii

Wm L. Lee

A. B. Bates

Resolved. That for the present no wharf lots belonging to the Government be sold to private parties and that the Minister of the Interior do reply to Mr C. W. Vincent and to Elizabeth Brown in answer to their applications.

Resolved. That the Minister of the Interior write to the administrator of the late Louis Gravier that his application for the wharf lots No 3 and 34 never having been carried into effect by the deceased or any consideration given, in the view of said Minister the deceased has no claim to said lots.

Resolved, That the application of Mr John Li for a piece of land of a few acres, said to be two or three only, situated in Kealakeakua, island of Hawaii, be and is hereby granted, upon his paying for the same to the Minister of the Interior the sum of $1:00.

The application of Hoikeʻa is not granted, but if Mr Young should see good reason for bringing it up again it will be reconsidered by the Council.

Resolved, That the application of Henry Diamond and Edwin O. Hall for Waikane in Koolaupoko, Oahu, be and is hereby granted; Provided always that those portions of land occupied and improved by the natives shall be reserved to them in fee simple and that the sea shall be reserved to the Government.

Resolved That the application of Henry Diamond and Edwin O. Hall for Kamaole in Maui is not granted, the land being wished by the people residing in Maui for the cultivation of potatoes, and it being the opinion of the King in Privy

Council that the natives are entitled to a preference in their applications.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby instructed to engage Wm. P. Alexander to survey Kamaole and such other government lands in Kula as he may be from time to time instructed by the Minister of the Interior to survey, fit for the raising of potatoes and to sell the same in lots of from one to ten acres to such natives as may be desirous of purchasing the same, at the minimum price of $3 per acre, rendering an account of his proceedings to the Minister of the Interior for his approval.

Resolved, That Mr. Alexander be instructed to give notice that after the lots desired by natives have been located and sold, that the remainder of said lands will be sold at public auction to the highest bidder, he being a Hawaiian subject.

Resolved. That the application of Preston Cummings for two pieces of land at Kealakeakua the first a dwelling house lot in Waipunaula containing an area of 101 fathoms and 26 feet. and the other in Kilohana containing one acre, be granted. provided that Mr. Lisa, after inspection consent to the same and further provided that the right of natives therein, if any, shall be reserved.

Mr Coffin introduced a letter from General Miller with his suggestions for the ~~appropriation~~ protection of the peace of the place from adventurers and persons of bad character.

The meeting then adjourned.

Palace 28th Decr 1849

The Privy Council met again this day

Present — The Minister of the Interior
" Foreign Relations
" Public Instruction
Paki
Kapaakea
Kanaina
Kauwa
Kamakeha

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kawaua and his Hawaiian heirs for Papuakoa in Kaneohe, Oahu, at the price of $5 for the Kalo land and $1 for the adjoining pieces of land per acre and that his application for the upland of Waikea be refused.

Resolved. That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to execute patents in fee simple to Paele for Waikea an ili in Waikea, Koolaupoko, Oahu, at the price of $5 for the Kalo land and $1 for the upland per acre and another patent in favor of Makole for Kapuna also in Waikea before mentioned at the same prices, and another patent

in favor of Kahiamoe for Keikewa also in Waiakea at the same prices, and another patent in favor of Kapeka for Maninoni also in Waiakea at the same prices and another patent in favor of Halai for Olinoni also in Waiakea at the same prices, and another patent in favor of Kamae for Kaahupuolo also in Waiakea at the same prices, provided the said Minister of the Interior after sending an agent to the spot to arrange the boundaries deem that no obstacles exist to such sales.

Resolved. That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kulailua for Waiokaka in Kaneohe, Oahu, at the price of $5- for the Kalo land and $1 for the upland per acre.

The applications of Kaliiholo-moku for Lilipuna and of Ke Keiii for the same land to be referred to Mr Young to make enquiries and introduce their proposals at a subsequent meeting.

The meeting then adjourned.

Palace 2nd Jan'y 1850

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Kapaiakea
Paki
Namakeha
Kanaina
Kanoa

Resolved That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a patent in fee simple to Emma Louisa Smith for a small lot known as No 657 of the Land Commission without any commutation.

Resolved. That the Minister of the Interior be hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Harry Sweetman for the wood land of Peahi, situated of his former purchase, for the consideration of $100:00.

Resolved. That the four lots applied for by John Sweetman in Kula o Kahua, be granted on the approbation of the Minister of the Interior of said lots, for the price which he Affers, that is $40 for each lot.

Resolved. That the Minister of the Interior be hereby

authorized to execute a patent in fee simple in favor of Wm Ap Jones for Puaahoowaki in Lahaina at the price of $6 per acre for the Kalo land and $5 for the Kihi land.

Resolved. That the Minister of the Interior be hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Namauu ehu for Hooka, in Lahaina, Maui, at the price of $11 for the Kalo land and $1 for the upland per acre, the rights of natives to be respected.

Resolved. That the purchase of Fee Caipue by the Minister of the Interior for $380 is approved and that the amount be paid by the King's Exchequer.

Resolved, That the Department of Finance is ordered to furnish for the use of the King in Council, as soon as possible, a return of the receipt and expenditure of the King's exchequer for the past year up to the 1st of Jan'y 1850, adding an exhibit of the probable expenditure and revenue up to the 1st of April 1850, and of the balance likely to be on hand on that day.

Ke Kahimakua's applications for half

of Hoorka in Lahaina not granted.
Mr Coffin mentioned that the grant
of the resolutions giving the natives
their titles in fee simple had been
very favorably thought of; he
urged upon the chiefs the
necessity of letting their lands.
The meeting then adjourned.

Palace 3rd Jan^{y} 1850.

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
Do — Foreign Relations
Do — Public Instruction
Paki
Kanoa
Kanaina
Namakeha
Kapaakea

His Majesty introduced the subject of his appointing a Land Agent and some remarks were made about the Chamberlain being ex officio agent for the King's lands, upon reading the law Mr Conklin and Mr Armstrong were of opinion the statute did not bear that construction, but the matter was deferred till the Law members should have given their opinion on the subject.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Wm Fredenberg for about 100 acres of land at Paeahu, Honuaula, East Maui, (being the same land that was granted to him and John Clark) at the price of $1;50 per acre cash down; the boundaries

of said land to be determined between Mr Swedenburg and an agent to be appointed by the Minister of the Interior.

Resolved, That the application of William Wilcox for land in Paeahu, Honuaula, be held on the Table till the Minister of the Interior can ascertain from his agent on the spot what is the value of the land and about what quantity of land remains there; and that the same be done in the matter of the application of James Young Kanehoa for the same land.

Resolved, That the application of James Humphries for Kamaole in Kula, Maui, be not granted as the land has been otherwise disposed of.

The meeting then adjourned.

Palace 8th Jan 1850

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
do Foreign Relations
do Public Instruction

Ke Kuana aw —
Kaeo
Kamakeha
Kanaina
Kanoa —

Resolved, That in view of the Auction Accounts of Mr Swinton for 1849 the Minister of the Interior is empowered to order the Treasury to return to him the amount of the Auction Licence for 1850, if his commissions on sales at auction for the year do not amount to $500.

Resolved, That Naunau, Naukana, and Makaianuhea for portions of Kamakaleipo in Kaelua, Oahu, be not granted as the land has been reserved for the use of the Government cattle.

Resolved, That William Beckley's application for Kalawa in Koholalele, Hawaii be not granted as the land has been previously sold.

Resolved, That Keikinui's application for 100 acres of land in Laupahoehoe 1st and Laupahoehoe 2nd be laid on the table till Mr Young receive information with regard to the land.

Resolved, That the application of John Ely for a portion of Kahua, in Hilo, Hawaii be granted at the price of 75 cents per acre and the Minister of the Interior authorized to execute a patent in fee simple for such an amount of the land as he may think proper after making enquiries.

Kauwena's application for land in Honomuu deferred till Mr. Young & make enquiries, and the Same was done with Hoa aio's application and that of Kaiawa.

The meeting then adjourned.

Palace 22nd Jan^{y} 1850

The Privy Council met again this day.

present — The King
The Minister of Foreign Relations
Do — Public Instruction
Kamaina.
Kekuanaoa —
Paki
Kapaakea
Konia
A. B. Bates

Mr Wyllie made the King acquainted with the resolution of the Cabinet Council advising His Majesty to call a meeting of the Legislative Assembly for Wednesday the 3rd of April next. The King was pleased to order accordingly.

Mr Wyllie read a similar ~~application~~ resolution advising that His Majesty's birth-day be kept on the Monday as the 17th falls on Monday. This was passed by vote.

Another suggestion to set apart a day for naming the streets of Honolulu was also approved of by vote.

Another suggestion to set apart a day for marking out the boundaries of the Square on the Plain of Waikiki to be called by the name of Admiral Thomas was also approved of by vote.

Resolved. That the credit opened by Mr Wyllie in London in favor of Mr Judd for the sum of £1000 Sterling be approved of and that the Government

hereby take upon itself to indemnify Mr. Wyllie in case of Mr. Lindsay taking advantage of that credit.

Resolved. That the Minister of Public Instruction be authorized to expend $50 for the purchase of books on education.

Resolved. That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to the Revd. D. Baldwin for 100 acres of land in Mr. Richards Retreat, Island of Maui, in consideration of his having paid $87 to Mr. Kekauonohi for 87 acres of said land and of his paying $19:50 more to government for 13 acres of said land in Kealii as will be seen by the draft of survey.

Resolved. That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Alexander Adams and his Hawaiian heirs, free of commutation, a patent in fee simple for all those certain tracts of parcels of land situated in the island of Oahu which were awarded to him by the Land Commission in Claim No. 802 and known by the names of Nice and Kawaiaala containing as appears by the survey of

Mr Metcalf an aggregate area of 2446 3/10 acres; Provided always that nothing in said grant shall be construed as interfering with the rights of native tenants.

This resolution was moved by Mr Lee and seconded by Mr Bates. Mr Lee stated that Adams he believed deserved this, and he (Lee) would have moved the resolution much stronger but Adams positively refused to pay the costs of the Land Commission. During the last four or five days he had come forward and paid those costs and he therefore now moved the resolution.

Mr Wyllie introduced the note of Consul General Millis of this days date, requesting an interview with the King and a document containing extracts from various communications received by Consul General Millis from his Government. His Majesty was pleased to order Mr Wyllie to write to Mr Millis that his Majesty would be pleased to meet him at once.

Whereas a sufficient number of suitable persons have organized a fire Company in the town of Honolulu and have offered to take charge of the fire engine belonging to the

Government, provided they can be supplied with a proper building and afforded the means to pay the cost of keeping the engine in repairs,

1. Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to rent for the use of the said fire company a building suitable for an engine house and tender the same to the said company, provided the rent to be paid shall not exceed $200 per annum.

2. That the Minister of the Interior is also authorized to pay for the necessary repairs of the said engine and such articles as may be necessary to render said engine efficient to an amount not to exceed $100.00.

3. That the Minister of Finance is hereby authorized and empowered to pay upon the order of the Minister of the Interior a sum not exceeding $300 for the purposes above specified.

Upon presentation of a letter of Mr Monserratt, clerk & the Collector General of Customs, it was

Resolved, That the Collector General be authorized to pay to Mr Monserratt, his

clerk, from this date a salary of $1000 per annum for his services in the custom-house and that the Minister of Finance be instructed to allow this amount to the Collector of Customs upon the settlement of his accounts.

Resolved, That the life estate of Louis Gravier in Punakauila having expired by his decease, the same be placed in the hands of Mr. I. S. Emerson to be disposed of to natives under the instructions and subject to the approval of the Minister of the Interior.

Resolved, That Mr. Elias Bond of Kohala be and is hereby appointed the special agent of the Government to dispose of Kalaulea and Ainakeanui, lands in Kohala, Hawaii, and such other lands in said district as the Minister of the Interior may from time to time instruct him to sell to the natives in lots of from one to fifty acres at a minimum price of 50 cents per acre.

Mr. Bates laid on the table certain returns from the Department of Finance.

Mr. Miller, H. B. M's. Consul General waited upon the King in Council

and made some remarks with regard to Mr Alexander Adams and his lands and other matters.

The meeting then adjourned.

Palace 24th Jan'y 1850.

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Paki
Kamakau
Kanaina
Kaeo
Kapaakea
Wm L. Lee
A. R. Keliiahonui

Mr Armstrong introduced a motion by which the Government should bind itself to make up Mr Fallin's salary as Teacher in the Royal School to $1500, in case the amount received for pupils did not come to that sum. After some discussion it was laid upon the table.

On the motion of Mr Lydia seconded by Mr Armstrong, it was

Resolved, That the Registrar of Public Accounts is hereby instructed to prepare by the 31st of Jan'y or as soon as possible, for the information of the King and Council as a Board of Finance, the Budget required by Section 1 Page 171 of the Statute Laws.

Resolved, That the purchases & repairs recently effected by the Minister of the Interior for the Government service

at the cost of $2105:00 be approved of and the Minister of Finance authorized to pay the sum.

Mr Wyllie introduced Mr Charles Eames' dispatch No 1, dated San Francisco 1st Jan 1850 enclosing his letter of credence.

It also read the letter of credence enclosed in the above signed by James Buchanan, and the Commission of the new Consul, Elisha, H. Allen, also enclosed in the letter of Mr Eames signed by Z. Taylor.

The King authorized the Minister of Foreign Relations to prepare a document authorizing the new Commissioner to act and an exequatur for the new Consul, Mr Allen.

Mr Wyllie read a letter from Mr J. J. Jarves dated Boston 17th Oct 1849, also his letters of Nov 8th and of Nov 13th.

Mr Wyllie also introduced a leading article which appeared in the Daily Evening Traveller of Boston of Oct 19th 1849 on the subject of these islands and a Treaty between them and the Govt of the U.S.

Resolved, That if the draft on Mr Wyllie of Mr Jarves

thereupon Mr Hill, advised in Mr James' letter of the 17th Oct, if it come forward be paid by the Treasury for the benefit of the Drawer, Mr James under his liability of [illegible] to account for the amount.

The King authorized Mr Wyllie to publish Mr Lamb's dispatch No 1 and his letter of credence, if on consultation with Mr Parrill, he thought it advisable.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to purchase for the use of the Government 60 Kegs of gunpowder, 1200 lbs, for $420.

Resolved, That the application of Mr George Gilmore for the purchase of lands in Kauai under date of Jan 3 1850, be refused on the ground that it would not be doing right by Mr Stevens, the lessee of said lands.

Resolved, That the application of A. McDuffie be and is hereby referred to Mr Bates to examine the land and report upon the application at some future meeting of this Council.

Resolved, That the application of Mr Hayward be referred

to Judge Lee to confer with the applicant and report to the Privy Council on his return from Kauai.

The application of Mc Lean and Gower for a pasture land postponed till enquiries can be made.

Resolved, That the land applied for by Mr C. G. Hopkins adjoining Kahuku in Koolauloa be surveyed and if not exceeding 1000 acres that the same be conveyed to him for the sum of $1 per acre; provided always that the portions of said land occupied or improved by the natives shall be reserved to them in fee simple.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to pay to the order of C. Kanaina the sum of $27 for shingles to be employed on the Royal Cemetery.

The meeting then adjourned.

Palace 25th Jan'y 1850

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
Dr — Pa & the Instructors
Kanoa
Kapaakea
Namakeha
Kaeo
A. B. Bates
The Minister of Foreign Relations.

Resolved. That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Richard Armstrong for a certain piece of land in Manoa, Oahu, to seaward of the homegate and adjoining the road, at the price of $2 per acre said land supposed to contain about 40 acres.

The applications of Kaeha ai and John. O Davis laid on the table.

Mr Wyllie read a note from Consul Jarvill dated Jan'y 22nd enclosing a note from R H Bowline to him, on the subject of Bowline's instituting an agency for an insurance Company in the town and wishing for permission of the government to do so.

The King was pleased to approve of the scheme and directed Mr Wyllie to reply to Mr Jarvill accordingly.

Resolved, That Mr Young, Mr Wyllie and Gov Kekauonohi be appointed

a committee to treat with Williams Adkins to take upon himself the drilling of the soldiers, they being authorized to offer him $45 per month for the first two months, and $60 per month at the expiration of that period if he behaves well and gives satisfaction; this being also a condition that in case of his being detected drunk on one occasion he will be dismissed.

Resolved, That Bro Wyllie be authorized to order frames for the portraits of their Majesties from Mr. J. M. Stanley.

The meeting then adjourned.

Palace 30th Jan'y 1850

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Kaperaka
Kanaina
Paki
Keoniaheka
Keres
A. B. Bates

Mr Wyllie moved that the Council resolve itself into a Board of Finance for the special purpose of considering the financial returns laid on the table at a former meeting. This motion was seconded and carried.

Mr Wyllie introduced the letter of Mr Barrett of the 21st Jan'y 1850 accompanying the returns.

He then introduced Doc 1 showing the receipts and disbursements for the 9 months ending on the 31st Dec. ult.

Mr Wyllie remarked on the item in Government Lopes connected with the sale of Mr Richards' house to Mr Armstrong and to prevent future misunderstandings moved a return of the expenses incurred on that house

Resolved, That the Registrar of Public Accounts be ordered to prepare for the information of the Board of Finance from the Treasury Books an account

explaining the items of expenses incurred on the house bought of Mrs Richards amounting with the first cost to £865 9 : 7 7.

Mr Wyllie then introduced Doc.t 2 showing the probable receipts and expenditures for the year ending the 31.st March 1850

He next introduced Doc 3 showing the state of His Majesty's Exchequer on the 31.st of Dec.r 1849 and its probable state on the 31.st March 1850

Mr. Wyllie commented on the amount said to be invested in bills and moved a resolution on the subject.

Resolved, That the Registrar of Public Accounts is ordered at his earliest convenience to prepare for the information of the Board of Finance returns of all bills receivable and payable of which the aggregate amounts are given in Exhibit No 3, specifying the names of the parties, the amount and the date when payable, and distinguishing the bills connected with the Custom-house from private bills.

He then introduced Doc.t. No 4 being a Trial Balance for Dec.r 1849

He next introduced Mr Lamrette's letter of January 30th 1850.

He then introduced the Budget of the deficiencies and wants of the Royal Exchequer for the fiscal year ending 31st March 1851, being Doc.t No 1 enclosed in the above letter.

Next he introduced Doc No 2 being an exhibit of the probable amount of revenue for the same year.

Resolved, That the returns presented to the Board of Finance on the 21st and 30th of January 1850 by the Registrar of Public Accounts are highly creditable to the Treasury Department and that the Secretary of the Privy Council is ordered to pass to that officer a copy of this resolution.

Resolved, That the Registrar of public accounts is ordered to charge to Profit and Loss the £300 which Mr Judd charged to his own account as having been paid to Mr Peacock for certain manuscripts.

Mr Coffin in view of the very small returns appearing by the exhibits read this day to be received from the other islands suggested whether it would not be well that each Governor, excepting the Gov.r of Oahu should be supplied with an

Assessor to assist him, as a means of increasing the revenue

Resolved. That it be respectfully suggested to His Majesty to order his Ministers of the Interior to instruct the Governors of Hawaii, Maui and Kauai to prepare financial returns for their respective islands up to the 1st of March, and that they personally present them in Honolulu on or before the 15th of march next ensuing.

The meeting then adjourned.

Palace 31st Jan. 1850

The Privy Council met again this day.

Present The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction

Kanaina
Kaeo
Namakeha
Kaparakea
Paki
Kekuanaoa
A. B. Bates

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to remove from the Fort 3 or 4 of the iron guns damaged by the French to serve as ballast for a government vessel.

Resolved, That A. Paki's application for Kahilas in Waikiki, Oahu, be not granted at present but that the land remain in the same hands for the time being, and in case it shall hereafter be determined on by Government to dispose of Fort lands then the preference shall be given to said Paki.

Resolved, That a committee be appointed to enquire into the extent and actual condition of all lands appropriated to the support of the Fort of Honolulu, the yearly revenue arising from those lands since the 31st July 1843, also the number of soldiers that have been employed yearly since the 31st July 1843, the yearly expense of feeding, clothing

and paying them and the average number of days every year that their drilling may have taken them from their work.

Resolved. That Mr Wyllie, Govr Kekuanaoa and Mr Bates be appointed to act as such committee.

Pa "i" stated that he had received notice that the King was going to appoint or had appointed an agent, to take care of all his private lands.

Kekuanaoa objected to this; he said he would not give his consent.

Mr Armstrong said he thought the Council had nothing to do in the matter.

Mr Wyllie was of the same opinion. The Council could do nothing to curtail the King's private rights.

The King wished to hear the opinion of his foreign advisers.

Mr Bates said this was entirely a private question in which the King's right to do as he chose was undisputed. He had advised the King to appoint an agent with the approval of his Council and to put that agent under bonds. It was customary with all persons on entrusting their estates to others to take bonds. The agent

should be bound down to make returns every 3 or 6 months.

Mr Boyd thought the King's lands would be well managed by the King and his agents. If any question about management should arise hereafter, the King at his pleasure could seek advice of Council. He differed from Mr Bates; it was not customary for holders of land to take bonds of their agents; corporations, etc, did so, but not individuals.

Mr Armstrong agreed with Mr Boyd. In reply to a special question put by the King it was

Resolved unanimously, That the matters in regard to the King's lands and the appointment of an agent, belong entirely to the King's private right and judgment.

Resolved, That all funds paid into the Treasury for benevolent purposes be received into the Treasury, safely kept and paid on demand with 10 per cent interest there on, and that this resolution be sufficient warrant to the Treasury until revoked.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kamakani for the land applied for by him in Waikiki

and described in the survey, 394 acres, he to pay $140 for the Government third of said land which is called Kalai-pohaku, native rights to be reserved.

Resolved, That the Plaza belonging to Government be reserved of Lapa in Waimanu, Ewa, be granted to MacKenzie-Kone, he paying $15 for the same; the Kalo now growing not included.

Resolved, That Boo Goodale write to ascertain whether enters or does not enter into the land of Lindgren, and for him to point out in a survey the place which applies for, and the non existence of other native Claims.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Torbert and Wilcox for the land applied for by them at the price of $1 per acre to be paid down; the sea, the coast and the rights of all natives to be reserved, together with the Landing place and 60 fathoms of land from high water mark.

Tobuts application to buy the land of Keonicio not granted

Resolved, That in case the half of Ahao in Lahaina does not exceed two acres, the Government half be sold to L. S. Ida he paying $10 per acre. The application for land on Kealakai not granted on account of the small price offered.

Resolved, That the application of Mano for 50 acres of land in Pukeemiki be granted, there being no objections, he to pay $5 for the Kalo land and $1 for the upland per acre; not to interfere with the portions of land belonging to natives and the agent of the Minister of the Interior to designate the boundaries of said 50 acres.

Resolved, That the Minister of the Interior write to Kuihelani to instruct the upland applied for by Mr. Bailey and to make known the parties having right therein, and if said upland belongs to the Govemt alone to inform said Minister accordingly and also as to point which the land is worth per acre.

Resolved, That the application of

Kaauwai be postponed until the decision of the Land Commission concerning the lands in question shall be known.

Resolved. That the application of Kekii be not granted as the price he offers is too small.

Resolved, That the government half of Kipahoa in Koolauloa, Oahu, be granted to Ke Ku Ku if the amount does not exceed 10 acres, at the price of $6 per acre for the land fit for cultivation and $1 per acre for the other portion, native rights to be reserved.

Resolved, That a fee simple title be granted to Charles Maguet for Oii in Waiakoli, Kualau, he paying $10 for commutation of his present freehold interest to a fee simple title.

Resolved, That the Government half of Kamoku 5 in Molokai and the Government third in the other half be granted to Hakialani, he paying $2.50 per acre for the rich lands and $1 per acre for the uplands not fit for cultivation; native rights to be reserved.

Resolved, That Makaua in Koolauloa, Oahu, be granted to J. W. Kuakaka at the price of $5 per Kalo land and $1 per upland per acre, survey having been first made to ascertain the size of said land and the parts to be selected.

Resolved, That the Minister of the Interior write to Kinimaka to send to Kinimaka to settle things with Hanio, together with witnesses: If things should be settled Kinimaka still remain engaged under the governor, if otherwise Kinimaka to be dismissed and Kapeau to select a new officers.

Mr Goodale's application not acted upon.

Resolved, That the lands applied for by Kamanalei, Keaweaumi, Kuihelani, Kanui and Kaneokoa respectively be granted to them in case they do not exceed 2 acres each, at $10 per acre, native rights to be respected and the fishpond Lelepaua to be reserved.

Jeorge Wood's application postponed.

Resolved, That the Government third of Ahualii be given to Kahalo in exchange for Awakapo in Kamaoa, Kau, Hawaii.

Resolved, That the Government third in Kawaaui, (Molokai, be granted to Hinau at the price of $5 per acre, he to survey the land and pay for the said third part thereof.

These resolutions were prepared by Mr. Young and Mr. Armstrong, who introduced them as they were passed.

The meeting then adjourned.

Palace 1st Feb 9 1850

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
Do Foreign Relations
Do Public Instruction
Kekuana
Paki
Kaeo
H. B Boltis

The King desired that the Council would resolve into a Board of Finance as he wished to negociate a loan with the Government. After a short conversation with Mr Boltis and Mr Hopkins in private his Majesty informed his Council it was not necessary for them to resolve into a Board of Finance on his business.

Mr. Boltis then introduced a project of by-laws for the Privy Council founded on the Statute Law 1 K III Sec 11. He observed that the intention of the by-laws was to preserve order and regularity and respect for His Majesty. These laws had been submitted already to his Majesty's foreign Officers.

Articles No 1 to No 9 were passed by vote consecutively.

The remaining rules were postponed until next meeting in order to take up Mr Boltis's despatch to H. B. M's Consul General in reply to his of the 22nd Jan — which was read.

Mr Loyllie's note to Consul General Miller of the 26th Jan.y in reply to his of the same date was also read, as was Consul General Miller's memorandum of the 22nd. January with Mr Loyllie's explanatory notes attached.

Certain extracts of the 26th Jan.y from Lord Palmerston's despatch of the 16th Oct 1848 to Consul General Miller with Mr Loyllie's notes on the same were also read.

Resolved. That Mr. Loyllie is ordered to forward to Mr Ludde at the Court of London copies of the extracts submitted by Consul General Miller on the 22nd and 26th Jan.y with copies of Mr Loyllie's note in explanation and to write to Mr Ludde officially on the subject that no misunderstanding of the facts may occur.

The meeting then adjourned.

Palace 2nd Feby 1850

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
Do — " Foreign Relations
Do — " Public Instruction
Kapaakea —
Kanaina —
Paki —
Kekuanaoa — —
Namahana —
Kalo —
A. R. Bates —

The consideration of the proposed bye-laws was resumed, and article No 10 was passed by vote.

Mr Wyllie read a dispatch of Genl Miller's which was handed into him in the Privy Council Chamber, requesting that certain seamen belonging to the Hudson's Bay Company's Barque Cowlitz be put in the Fort and kept safe there until the arrival of a British ship of war, they having refused to do duty.

The document was placed in the hands of Mr Bates.

The consideration of the bye-laws was again resumed and articles 11, 12 and 13 were passed by vote.

Whereas Her Britannic Majesty's Consul General Miller by his despatch No 153 addressed to the Minister of Foreign Relations, has

requested as an act of comity on the part of the Hawaiian Govt, that such men of the Cowlitz as shall persist in refusing to proceed thither be imprisoned in the securest manner possible in the fort until one of H.B.M. ships of war, daily expected arrive in Honolulu, the Agents of the Cowlitz of course being responsible for attendant costs and charges, therefore it is

Resolved, That His Majesty the King of the Hawaiian Islands be advised by this Board to direct the Marshal of the Hawaiian Islands to repair to the Cowlitz, now lying in the harbor of Honolulu, and arrest and detain such men of the Cowlitz crew as Her Britannic Majesty's Consul General may designate, until it is his pleasure to order their discharge.

His Majesty was pleased to comply with the above resolution and ordered the Governor of Oahu accordingly.

The consideration of the bye-laws was resumed and articles 14, 15, 16, 17, 18 and 19 were passed by vote.

Mr Wyllie introduced an extract from page 294 of the 3rd volume of Mr Wyllie's private journal containing verbal messages to the King from Admiral Hornby and Capt Courtenay.

Mr Bates introduced exhibits drawn up by the Registrar of accounts of Bills payable and Receivable by Government.

The meeting then adjourned.

Palace 4th Feby 1850.

The Privy Council met again this day.

Present — The King
The Minister of the Interior
" Foreign Relations
" Public Instruction
Rhees
Kapaakea
Paki
Kekuanaoa
Keoniana
R. B. Bates

Mr Wyllie introduced the draft of a letter under this date acknowledging Webster's Dictionary presented to the King by Messrs George and Charles Merriam together with their letter to the King.

This was approved of by the King.

He also introduced the draft of a letter to the Revd Wm Wright of the Model Parish thanking him for the present of Dietetic Chocolate received by the Coalitz. This the King also approved of.

He next introduced the draft of a letter to Mr S. H. Williams thanking him for his present to the King of a portrait of General Taylor and his Cabinet, which the King approved of.

Lastly he introduced a letter to Mr G. M. Stanley ordering frames for the portraits of their Majesties and stating how

he is to be reimbursed. This the King approved of in like manner.

Mr Bates introduced the subject of George Morgan's return to Honolulu he having been banished for five years.

Whereas George Morgan was convicted of Burglary and a penalty adjudged against him which was subsequently commuted by His Majesty to a perpetual banishment from the Hawaiian Islands and, whereas, pursuant to the said act of grace said George Morgan departed from this Kingdom, no more to return, and has since, notwithstanding the terms upon which he was pardoned, returned into the jurisdiction of His Majesty,

Resolved, That His Majesty the King of the Hawaiian Islands is hereby advised to issue his mandate to the Governor of Oahu to command the Marshal of the Hawaiian Islands, in case George Morgan, who has been convicted of Burglary by the judicial authorities of this Kingdom, can now be found within this jurisdiction, to cause him to be immediately arrested and the original sentence

adjourned carried into effect.

The King was pleased to issue his mandate according to the above resolution.

The consideration of the bye-laws was then resumed and articles 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 and 28 was passed by vote.

On the motion of Mr. Gates it was

Resolved, That the bye-laws passed in detail be now adopted as a whole and to take effect one week after the same are printed and laid upon the table.

The members of the Cabinet Council, headed by His Majesty then retired and passed bye-laws for their body, which were afterwards read in the Privy Council.

The meeting then adjourned.

Privy Council 6th Feby 1850. Palace at 12 noon

Present. The King. Premier
Pare Kaua
Kanaina Nemakeha
Kaapuahea Kaeo
Mr Armstrong Mr Bates
" Wyllie
C. S. Hopkins absent.

King & Mr Hopkins — The King addressed the Council stating that having made Hopkins his Land Agent, it was His pleasure that Mr Hopkins should be a Member of the Privy Council as his duties as Land Agent, would often require his absence.

Mr Wyllie — Mr Wyllie thought that there His Majesty exercised His Prerogative judiciously, as His Land Agent, might often have to explain questions relating to the King's Lands, with the Chiefs, Owners of Lands adjacent to those of His Majesty, in which it would be beneath His exalted rank, to appear personally

The King — The King said that the Privy Council were to consider that Mr Hopkins's duties as His Land Agent, would not admit of his acting any longer as Secretary, & that the Council were to consider of the appointment of another Secretary

Mr Wyllie appointed provisionally — Mr Wyllie was appointed to do the duties of Secretary provisionally, but Mr Hopkins to bring up his minutes to this date

The King Board of Finance — The King resolved the P. Council with the Board of Finance to consider the returns from the Department of Finance.

Mr Wyllie — Mr Wyllie then asked permission to submit Mr Jarrett's letter of 2d February, handing certain returns ordered

which was read in English, & interpreted into native.

Then the return of Bills receivable, which was dealt with in the same manner.

Then the return of Bills payable. ditto. ditto.

After some discussion, the following Resolutions were passed.

1

Resolved that the Returns presented to the Board of Finance on the 2d inst. and considered on the 6th are highly creditable to the Treasury Department.

2

Resolved. that the Registrar of public Accounts is ordered, in future, in all returns to the Board of Finance, to keep separate columns for all bills Receivable which are doubtful, and those bills which are certain to be paid, and to carry out in the Margen, only the amount of the latter, that the Board of Finance may not calculate upon resources which are uncertain.

3

Resolved that the Department of the King's Treasury, submit, invariably, in future, all applications for Loans of money, or the discount of Bills, or the reception into the Treasury of Deposits. (Deposits for purposes of benevolence and Charity only excepted) on which interest is to be allowed to the Depositors, to the Board of Finance, adding a few brief remarks, where considered necessary, upon each application

4

Resolved that the Department of the Treasury notify the Public, in the Polynesian, for 60 days, from the

date of next Saturday, to the following effect. viz.

Treasury Notice.

☞ All persons holding any old or unliquidated claims upon the King's Exchequer, are requested to send them in, within sixty days from this date, with the necessary Vouchers and explanations to the Registrar of Public Accounts, that they may be examined by the Board of Finance.

By order of the Board of the King & Council, sitting as a Board of Finance

Palace 6th. February 1850

Signed R. C. Wyllie

acting Provisionally as Honorary Secretary of the P. Council

The King

The King suggested that all Seeds, Roots, and Plants imported into the Islands that can be benificial to the Islands, be admitted free of duty, and so instructed the Commissioners of Customs

His Majesty ordered his Privy Council to assemble on Friday at 11 A. M. on the business of Sand. Claims

Approved 12th February

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

475

Priv. Council 8th February 1850

Present. The King. Premier
Kaua
Paki. Armstrong
Wyllie. Bates
Kanaina

C. J. Stoppkins

Mr Davis & native Labourers

Mr Armstrong brought forward the application of Mr Phineas Davis for liberty to export certain natives, under one engagement to work for him in California.

Mr Armstrong & Mr Goodale

Mr Armstrong turned to the old laws, 19 Section 127 page prohibiting any foreign Captain from carrying off any native without written permission from the Governor under a penalty of $400.

It was agreed to defer the consideration of this question, & the reading of the minutes of last Council, till the King comes in.

Mr Armstrong brought forward Mr Goodale's application of 26th January 1850 for 500 acres of Land, in Hulia Kauai, for which he offers to pay what the Government may think fair. The land belongs to the Government, by transfer from the Government

1 Resolution

Resolved. that the Minister of the Interior grant to Warren Goodale, the 500 acres of Land in Hulia Kauai, which was measured for Mr Lyman, at $5 per acre, and Mr Young is empowered to arrange with him, as to the time of payment.

Mr Pearce of New York

Mr Armstrong then moved on behalf of Mr Pearce, that his application for 125 Acres of Land in Hulia, Kauai be warranted he taking the Oath of Allegiance and paying $5 per acre

2 Resolution.

Mc Sane & Gower — Mr. Armstrong brought forward the application of Mc Sane & Gower for the lease for 5 years of grazing grounds in Makawao, Maui, for which they offer $100 p Year

3 Resolution — Resolved that the Minister of the Interior is authorized to lease to Mc Sane & Gower the pasture land in Makawao, extending from the cultivated lands to the top of the mountain, & within the boundaries of Makawao, for the yearly rent of $100 for 25 Years, then to be renewable for 25 years more, at such additional yearly rent, as three disinterested persons shall agree upon, but the pasturage is to be open to all natives in Makawao, who may agree to pay their proportional share of said Rent and of all other necessary expenses.

Mr. Spunyarn — Mr. Armstrong brought forward Mr Spunyarn's application for an allodial title to a House Lot in Honolulu

4th Resolution — Resolved that the Minister of the Interior is authorized to grant to Mr. Spunyarn, an allodial title for his house lot in Honolulu, for $27 50 cents, for the Govt rights in said lot, as awarded by the Land Commission

Kanaulu — Mr Armstrong brought forward an application from Kanaulu for the one half of Kaamola, Molokai

5th Resolution — Resolved that the Minister of the Interior inform D Malo of this application and that if D. Malo, should relinquish his application, the present application be brought up again

Keakahe — Mr. Armstrong brought forward Keakahe's application for half of Kulakeo Kaulua, Oahu, and the Govt third in his half of said land for which he offers $5 per acre for land suitable for Taro and one dollar per acre for upland

5th Resolution. Resolved that the Minister of the Interior is authorized to grant to Keakahe an allodial title for one half of Kalakeo, and for the Govt third in his half of the said land at the price of $5 per acre for land suitable for Taro, and one dollar per acre for dry land, but the rights of Kahuhanahana in said lands are to be reserved.

Passport to notice to Foreigners. Mr. Wyllie drafted certain regulations in regard to Passports to be published in the Polynesian by Authority

Governor's notice to Foreign Captains. and also a notice from the Governor about the embarkation of natives in foreign Ships Mr Wyllie referred them to Mr Bates as the King's Attorney.

They were read to the Council and approved of

Kahunahana. Mr Armstrong brought forward his application for an allodial title in the land above reserved

6th Resolution. Resolved that the Minister of the Interior is authorized to grant to Kahunahana, an allodial title for the land he claims in Kulaiko, Kalua Oahu, at $5 per acre for Taro land and $1 per acre for dry land.

Keale. Mr Armstrong brought forward his application for the same land as Keakahe

8th Resolution. Resolved that his application is too late

John Pimberton. Mr Armstrong brought forward his application for 5 or 6 acres of land in Waikane Oahu, for which he offers $5 per acre

9 Resolution. Resolved that he be informed that the land has been previously disposed of

Kekauonohi. Mr Armstrong brought forward Kekauonohi's application to exchange the lands of Kaakaanui and Mamaliana which he possesses for Waalaula and Honuaikawa belonging to the Govt

10 Resolution. Resolved that the Exchange be granted

Scarcity of Food. Mr Wyllie reminded the Council of what he had said months ago of the danger to the Natives from a scarcity of food.

11th Resolution It was resolved that the Presidency in concert with the King issue a circular letter, with advice & instructions upon this subject, to be published in the first Elders Journal

It was resolved that Presidents Young & Mr Armstrong proceed to prepare other land claims, and that the Council adjourn till Monday, at 11 A.M. to consider the same

Approved 12 January 1846
R. B Young
Clerk pro tem Secretary

4.8.4 685

Privy Council 11th February 1850.

Present The Premier — Kekauanaoa
Kaeo — Kanaa
Bates — Wylie
Paki — Hanama
Armstrong — Hopkins
Kapaapua.

R. C. Wyllie Hon. Secretary

Kalina — Mr. Armstrong brought forward his application for a piece of land in Waianae, Oahu, one half of the land Kahaimahauke, for which he offers $1 per acre, with the old feudal rights of labour from the native.

Resolution. — Declined, because the land is too large for him, & because he wants to buy the labour of the people.

Kepani — Mr. Armstrong brought forward his application to purchase his own land of Kahuaiki

Resolution. — Resolved that his claim be postponed till after the award of the Land Commissioners

Kaauhua & Kekahekee & others. — Application for a piece of land Hakipuu in Kalaopope, Oahu, not measured but 50 cents per acre. His offer

Resolution. — Resolved that it cannot be granted because the price is not adequate, and the lands are mixed up with others.

Kamakuke Puapoe. Kaale Kaiwaiole & Keanahu — Application for several pieces of land in Kalua Oahu.

Resolution. — Resolved that the application be postponed till the Minister of the Interior can send an Agent to survey the lands and report.

Passports. — The application in the hands of Kalama to make the Survey. Mr. Armstrong stated that the Captain of the Mariposa would call for Passports, for a number of Passengers who had gone on board without having complied with the law.

Kahunaokeu Kapoeka. — Application for Kanin in Kolau, Oahu.

Resolution — Resolved that the application be put off till the Minister of the Interior can survey and report.

686485

Paki — Application for Napepe in Koolau Oahu, offers $4 per acre for the Taro land, and 25 cts per acre for the upland claims of the people to be reserved according to law.
Mr Paki withdraws it because the land belongs to the Queens

Pumaia Akoni. Pitipi. — Their applications for Waiau ina, or land very rich planted with Taro

Resolution. — Resolved that the Minister of the Interior send an agent to measure the land & grant it to the highest bidder.

Pamana — Application for Kouka, Waipepe, Kauai for the Government half of the land, & their third in his half

Resolution. — Resolved that the Minister of the Interior grant a fee simple title for Kouka, he paying $5 per acre for taro land and $1 per acre for good upland, and 25 cents per acre for land not available, for the half belonging to the Government, and also for the Governments third in his own land.

Wm Johnson. — Application for the land to the sea, between the sea & the land formerly granted to him, on Hawaii, where Cookfell. offers $ 1 per acre. The land is perhaps 25 acres. The other land was sold him for $ 8 per acre.
Postponed till next meeting on land claims.

W. Bates iron pipes — Mr Bates brought forward the expediency of making the necessary preparations, for the laying down of the water pipes ordered some time ago from the U. States, & moved the ~~Four~~ following Resolutions

1 Resolved that a Committee of four be appointed to ascertain & report to the Privy Council, what land it will be necessary to acquire, to enable the Government to carry out the plan of supplying the Shipping and Honolulu, with water from the Spring known as Kapalu, and the price at which the same can be purchased.

2 Resolved that the same Committee be further instructed to ascertain and report to the Privy Council, what lands are to be damaged by the diversion of the water of said Spring from its present channel, and upon what terms they may be adjusted.

3 Resolved that the same Committee be further instructed to ascertain and report to the Privy Council whether the services of a suitable individual can be obtained to superintend

the laying of the pipes for the conducting the water to Honolulu, and making the other necessary improvements and at what price the services may be had

4 Resolved that the same Committee be further instructed to ascertain and report whether the Kapalu Spring furnishes sufficient water to supply the pipes ordered, continuously with water, and the excess if any

The following were appointed the Committee

Mr Young
" Bates
" Hopkins
" Wyllie

Mr Wyllie Mr Wyllie suggested that the Privy Council meet to morrow at 11 as a Board of Finance, on the subject of Mr Armstrong's House & other Financial business.

The Premier was pleased so to order

Committee Agreed that the Members of the Committee on Fort Lands, ride out on Wednesday Morning at 9 o'clock.

Approved 12 February 1851

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

1860

Privy Council Board of Treasure 12 February at 11 A M

Present The Premier Paki
Ke Ruanaiva Kaeo
Namakeha Kipaakea
Kanaina Komoa
Armstrong Wyllie
Bates C. C. Hopkins

Back Minutes

The minutes & Resolutions of the P. Council of the 6th February were read in English, and interpreted into native
They were approved
The Minutes of the 8th February were then read and interpreted, in the same manner
They were approved
The Minutes of the P. Council of the 11th were read and interpreted, in the same manner
They were also approved

Mr Armstrong's House

Mr Wyllie then, requesting the absence of the King begged permission to read to the Council, the Report he had prepared in relation to the sale of the House of the late Mr. Richards, to Mr. Armstrong for $5000 The Report was carefully interpreted by Mr. Armstrong. It was as follows

May it please
Your Majesty

At the Privy Council of the 29th ultimo, the duty was imposed upon me, as one of the Committee to whom was referred the provision to be made for the widow & family of the late Your Majesty's late Minister of Public Instruction to report upon the circumstances, that have led to the sale of the House, partially erected by that late much lamented Minister, to his Successor Mr Armstrong for the sum of $5000 while it had cost $8 659 77 thus entailing on Your Majesty's Treasury an apparent loss of $3659 77 cents

In undertaking this duty I have to express my great regret at the absence of Your Majesty's Chief Justice the Honourable William Lee, who was a Member of the same Committee, and who, adding to his

~~92497~~

Knowledge of the facts, his well established probity, & his clear judgment, might have led, upon this subject in a way more influencing & convincing than can be expected from so humble an individual as Your Majesty's Minister of Foreign Relations. Feeling as I do, strongly, upon this point, & as the question is one, not only affecting the character of your present Minister of Public Instruction, but more or less that of every member of this Council, I crave Your Majesty's gracious permission to submit this report, to Your Majesty's Chief Justice before it receive the final confirmation of Your Majesty's Council

It will be in the recollection of Your Majesty & of this Council, that Mr. S. N. Castle addressed a letter to Your Majesty on the 1st December 1847, respectfully representing to Your Majesty that the late Mr Richards had requested him, in conjunction with Mr Judd, to settle up his worldly affairs, — that Mr Judd had declined to act — that after cancelling the claims upon Mr Richard's estate, there would remain to Mr Richards & her children, only the unfinished house commenced by Mr Richards & about $500 in cash & that that house with nearly or quite sufficient materials for its completion (the window sashes being already made & the roof framed, and Verandah also, including the sum paid into Your Majesty's Treasury, for the deed of the land) had cost about $4,200, as might be seen by an account of the expenses kept by Mr Richards & completed by Mr Castle. It will also be recollected that under these circumstances, and the destitution of Mrs Richards & her Daughters, of all means adequate for their support, Mr Castle, on their behalf, concluded his statement, with a humble prayer, that Your Majesty would take into serious consideration the then destitute and distressed circumstances of that most deserving but deeply afflicted family

It pleased Your Majesty on the 2d of December 1847 to nominate a Committee, to whom was referred

the above letter from Mr Castle, that Committee invited him to make specific suggestion in reply, on the 6th of September, he respectfully represented to the Committee that the late Mr Richards, was by several years, the Senior Foreign Servant of the King, second to none in his entire devotion to Your Majesty's interests. That he had sacrificed himself to the cause of the Hawaiian Nation, that after 18 years of missionary Service by special request of Your Majesty's Chiefs, in the Spring of 1838, he had entered Your Majesty's Service as Political Teacher and Chaplain; that in July 1842, leaving his wife and friends he had embarked on a Mission to the Governments of Great Britain, France and the United States, which, so far as possible, had secured the Stability of Your Majesty's Government & the welfare of your Subjects, and that from that eminently successful Mission, he had returned on the 23rd of March 1845

From services so long, so varied, and so useful Mr Castle justly asserted his belief, that whatever might with propriety be asked for or received by any other Foreign Servant, might with still greater propriety be accorded to Mr Richards, his widow & children, the more especially, as from the commencement of his public services he had not received a compensation, at all commensurate with their value, & in fact, in place of endeavouring to provide for his wife and family, after the increase of his Salary (which was only from the 1st July 1846) he still avowed his intention, after providing himself with a dwelling House to devote all beyond an economical support to the good of Your Majesty's native subjects

And on the 7th December 1847, Mr Castle in a letter addressed to Mr Judd, on behalf of the bereaved widow, offered to surrender to Your Majesty's Government the house commenced by her late Husband, all the materials collected to finish it, & the title deed from your Majesty for the sum of $4,200 - that she was to be allowed to make up, that Sum to the amount of $5000, and that the Treasury was to receive that amount as a Deposit for

house bearing interest from the 15th November 1847, at the rate of ten per cent per annum, payable quarterly

On the 11th December 1847, Your Majesty's Committee having all these data before them presented to Your Majesty the Report, which I beg Your Majesty's permission to read

It remains thus established that up to the date of 11th December 1847 when that Report was unanimously approved of by Your Majesty in this Council $4.200 was considered to be the true value of the House of the late Mr Richards, & all of all the materials that he had collected to complete it

Your Majesty will remember that after the lamented death of Mr Richards, a project was on several occasions brought before this Council by the Premier and Mr Judd to demolish the house entirely and to apply the materials to some other building, in a different locality, alleging that it stood in the way of extending a new street between Your Majesty's grounds, and those belonging to Washington Place; and Your Majesty will also remember, that I always objected to that project as lacerating to the feelings of Mrs Richards in her affliction, and as a waste of the public money, to make a street that would encroach upon the privacy of the ground reserved for Your Majesty's use, without being of any benefit to the public

Finally at the Privy Council of the 27th of January 1848, the following Resolution was unanimously passed Resolved that the Premier be, & he is hereby empowered to erect a Court House, suitable for all the Judges in Honolulu, and also for the Legislative Chambers, on the lot near Mr Marshall's, & to work up for that purpose the materials employed in and collected for the completion of the house belonging to the late Mrs Richards—

I would say respectfully, it is for the Minister of the Interior to explain, why that Supreme Resolution of Your Majesty's Privy Council, was not carried out, as ought to have been, unless it had been rescended, of which I have no recollection

In place of carrying out the above Resolution by referring to the account, rendered to this Council by the Registrar of Public Accounts, it will be seen that between the 2nd of January 1845 (only seven days after that Resolution and the 20th December 1848 $4,459.77 were expended in furnishing that same house, for which expenditure I am not aware that any proper authority can be shown.

On the 7th June 1848, it was unanimously resolved by your Majesty and the Members of this Council, that Wm Armstrong should have the house of the late Wm Richards for the annual rent of $500. That yearly rent at the rate of 12 per cent. per annum, is the interest of $4,116.67 cents. That therefore, and no more was the price, that the Privy Council, in its wisdom, fixed upon the house, on the 7th June 1848. But on turning to the account rendered by the Registrar of Public Accounts it will be found that besides the $4,200 its original cost as taken from Wm Richards, between the 2d of February 1848 and said date of 7th June, the sum of $2,677.97 cents had already been expended upon the house, of which no information whatever was given, at said Privy Council.

Further on referring to the Minutes of the Privy Council, I find the following Resolution, recorded without any explanations whatever, under the date of 5th May 1849. Resolved that the House now occupied by Wm Armstrong the Minister of Public Instruction, be sold him, for $5,000 he to pay $1,000 per annum till the debt be extinguished.

On the 23rd April, I had obtained Your Majesty's gracious permission, to be absent from the meetings of the Privy Council, until after I had completed the Commission Instructions &c to Wm Jarvis whose mission to the United States and Europe, had been resolved on that day. Consequently I was not present on the 5th of May 1849 when the above Resolution was passed, nor can I state whether the Members of the Privy Council concurred in that vote, with or without the knowledge that between the 7th of June 1848, & the 5th of May 1849, there had been a further expenditure upon that same house of $1,781.80 cents, thus completing the total sum above mentioned of $4,459.77 cents expended without any adequate authority that I am aware of.

If that additional circumstance was not mentioned to the Members of the Privy Council who attended the meeting of 5th May 1849, then it is clear that they voted for the sale of the house to Mr Armstrong for £800 what had cost them only £4200 in fact that the Treasury was gaining £800 by the operation, & that whereas they had agreed on the 7th June 1848, to let the house to Mr. Armstrong for £500, yearly, they were now making him a present, that let out at 12 per cent per annum would produce £600 yearly

There is no evidence whatever that Mr Armstrong himself, had any Knowledge, that the house had cost the Government any thing like £8'659/ cents nor can the slightest imputation attach to him, for any thing, he has done, or permitted to be done, in regard to that house

That the whole proceedings in regard to the house have been irregular, since the solemn Resolution of Your Majesty in Council, on the 27th January 1848, before quoted, is self apparent, but the blame of that irregularity, does not rest with Mr Armstrong, nor ought he and his family to suffer now, from its effects

Besides it is not to be forgotten that by the Resolution above quoted, the Government had contemplated, independent of Mr Armstrong, all the loss between the value of the House as it stood, when taken over from Mr Richards, and the value of the mere materials, as they might be saved, and applied elsewhere, to the Court House, & Legislative Assembly Rooms then ordered It is not to be forgotten that £5000 was perhaps the full market value on the 5th of May 1849, of the house made over to Mr Armstrong, irrespective of any sum that it might have cost. Nor is it to be forgotten that I offered Mr Skinner's House (Eden) for Government Offices at the price the house and lot cost me, and that had a high value been put to Mr Armstrong upon the house of the late Mr Richards, he would naturally have declined it, and applied to me for Eden House, which at that price is in all conscience, cheaper than Mr Richard's house was at £5000 For all these reasons I crave Your Majesty's permission to propose the following Resolutions

1 Resolved that through all the proceedings in regard to Mr Armstrong's house, since the 24th January 1847, have been irregular he is entirely free from any blame, in the matter, and that the Sale to him of the house on the 8th of may 1849 for £5000 is hereby confirmed

2 Resolved that the Registrar of the accounts is ordered to charge the £3 6s 9d cents up to the Government on that sale as per his Exhibit No 1 of 31st Dec 1849 & Profit and Loss account, recording in the Journal, a copy of these two Resolutions to explain the entry, on all time coming.

May it please Your Majesty, I cannot conclude this Report, without adverting to the fact, that Mr Armstrong for many months, declined the offer of the honourable Post of Your Majesty's Ministers of Public Instruction upon the following grounds Viz

First That having been sent out to promote religion & education among Your Majesty's subjects, he objected to apply his energies to any other object

Second That the abandonment of the Mission, and the entrance into political life, tended to discredit the Missionary body to which he properly belonged

Third That as a husband and father, it was a serious consideration, for him to sacrifice the claim that they had to a provision, by the Board, to which the length of his Missionary services entitled them

Fourth That by abandoning the Mission, he would lose a comfortable home for his family, and that he had no means to build a house for them

Mr Armstrong made other objections, but these were the chief, That he made them with great earnestness and sincerity cannot be doubted, for Your Majesty will remember, that while Mr Judd, Paki, and others, fully admitted that Mr Armstrong was the best man, for the successor of Mr Richards, they contended that it was altogether to overcome his objections & therefore proposed Mr C B Andrews

Your Majesty's Chief Justice, His Excellency Governor Kekuanaoa &c, considering that it was a matter of great importance to Your Majesty's Government, to obtain the services of the best man

for so important an office, persisted in our efforts to overcome his scruples I made a representation upon the subject to the Board in the United States, as well as to several of his Missionary Brethren and I, well knowing Your Majesty's goodness of heart even went so far as to pledge my assurance, that if it should please God to remove him, soon from his family, after becoming Your Majesty's Minister of Public Instruction, Your Majesty, would make a provision for them, more than equivalent to what they, under a similar bereavement, would have enjoyed, by remaining in the Mission

Mr Armstrong at last yielded, but I must do him the justice of declaring that he was not moved thereto, by the arguments addressed to the temporal interests of his family. What in my belief, decided him, was the consideration, that in his new office, he might establish on a firm basis, the general education and morality of Your Majesty's native subjects, and support the great cause of religion and Christianity, holding an equal balance between Protestants and Catholics, in that Spirit of brotherly love and charity, which ought to unite all who look to Jesus, as the only Redeemer of all the fallen sons of Adam

I cannot conclude this Report, without adding that Your Majesty's former Minister of Public Instruction laid the foundation of the civilization and good civil Government of Your Majesty's Kingdom, and that he died after nineteen years of public service to Your Majesty, under circumstances of honourable poverty, of which the history of other Kingdoms affords few examples

I have no doubt if God spares his Successor Mr. Armstrong, he will most zealously and efficiently contribute to finish what Mr Richards began, so as equally to entitle his family, if God should take him away from them to a similar provision for their temporal wants, to that recommended for Mr Richards family in the Report which has been read.

Reverting to the account of the House presented by the Registrar of Public Accounts, there appears to have been expended

between the 3rd of February 1848, and the 20th of December same year, upwards of £3.000 in Salvador alone. Unless these accounts have been carefully audited, it might be well to request Mr Jarrett to go carefully over them, in connection with the labour bills previously paid by the late Mr Richards, for it does seem extraordinary that £4.459.77 cents should have been required to finish a house, which was nearly completely erected, and all the materials bought and collected before he died. I remember well, that the late Mr Richards repeatedly stated that his house would cost within or very little over £5000

Mr Bates Resolutions.

Mr Bates moved the following Resolutions as amendments to those suggested by Mr Wyllie in his Report

Resolved that though the expenditures upon the house, ~~bought~~ purchased of the Representatives of the late Mr Richards, were unauthorized and contrary to the Resolution of the 2nd January 1849, the same is hereby sanctioned, and it is ordered that the difference between the debt of the Government and amount to be received for the same being £3 659 77 shall be passed to the debit of profit and Loss

Resolved that the purchase of the House By Mr Armstrong for the sum of £5000, though less than the cost of the same, was an honorable transaction and entirely approved by the Privy Council

Board of Finance Privy Council Palace 12 Feby 1850

Signed R. C. Wyllie

Acting provisionally as Honorary Secretary.

The Resolutions were unanimously passed, and copies ordered for the Registrar of Public Accounts for the entry required

The Premier adjourned the meeting till Thursday Morning at 11 A. M.

approved 12 February 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

5095

Privy Council as a Board of [illegible]

Palace H.A.M. February 1850

Present Premier [illegible]

Kaae [illegible]

Kekuanaoa [illegible]

Armstrong Wyllie

Kapaakea Namakeha

Financial matters — Mr. Wyllie asked leave to proceed with matters of finance agreeably to notice

Mr. Armstrong — Mr Armstrong moved that in case of emergency Mr Wyllie's motion should be postponed until after the case of Sorberts Road be disposed of

The Premier thereupon resolved the Board into a Privy Council

Sorbert's Road — Mr Armstrong brought forward Sorberts application of 9th & 14th of February, for the land on which he has made a road, from his plantation to the sea, with a certain portion of sea Coast, for Wharfage and Stores, reserving the rights of the natives. offers $68 for 68 acres Road & $300 for less than one acre for wharf lot

After considerable discussion, the following Resolution was passed

Resolution — Resolved That the Ministry of the Interior is authorized to grant to L. S. Sorbert a title in fee simple for a strip of land 3 chains wide, extending from his farm in Ulupalakua in Honuaula, Maui to the sea side on which he has made a road at his own expense containing about 68 acres, for the consideration of $68, to grant also to said Sorbert a fee simple title for 1¼ chains, on the shore extending said road for a landing for $300. Both pieces of land are granted as described in Survey submitted to P Council this day.

The rights of natives on the shore are reserved to them in fee simple. The above road and landing is not included in the land sold to Sorbert & Wilcox on the

Secretary Stup of the Privy Council See p. 603 — Mr Wyllie reminding the Privy Council of the recommendation of the King to consider of a Successor to Mr Hopkins, wished the members of the Privy Council to think if they, or any one of them could suggest any individual fit for the purpose.

Governor. Governor Kekuanoa suggested William Lunalilo.

Mr. Wyllie. Mr. Wyllie stated, as yet, that he was too slow, and had not acquired habits of constant application.

Mr. Bates. Mr Bates remarked that considering his age, it would be imprudent to ask upon his complying with all the obligations required under Oath of the Secretary of the Privy Council

Mr. Wyllie. Mr. Wyllie then begged leave to suggest Judge Andrews, as the best man he could think of, if he could accept.

It was agreed to be understood that Mr Wyllie should confer with Judge Andrews upon the subject but without any formal Resolution to that effect.

Governor. Governor Kekuanoa suggested an increase in the salaries of the tax collectors of Kauai

Advised to bring it before the Board of Finance

The Premier adjourned the Council sine die

Approved 2c February 1855

R. C. Wyllie

Kamehameha

Privy Council At the Palace

20th February 1850 at 11 A.M.

Present The King. The Premier
Kekuanoa Kaae
Paki Kapaakea
Namakela Hanama
Hopkins Bates
Wyllie

Minutes of 15 Feby 1850

Mr Wyllie submitted the minutes of the Privy Councils of the 12th and 15th, were read in English and Mr Hopkins afterwards read them in native.

The minutes were approved

King's Birth Day

Mr Wyllie submitted certain notes, respecting the King's Birth Day, which were sanctioned & sent up to Mr Hall

Judge Andrews

Mr Wyllie reported the substance of his conversation with Judge Andrews, upon the subject of his undertaking the duties of government Interpreter, Translator & Secretary of the Privy Council

The King and Council were of opinion that Mr Hopkins should go on interpreting this day and that Mr Wyllie should be empowered to invite Mr Andrews to attend the next Council, on trial, and that if he should give satisfaction and consent to act, the terms to be offered to him, should be considered afterwards

The King then handed two sealed despatches, one from Mr Hall, with applications for loans, and Mr Jarrett's letter of 14th February, applying for the Office of Mediator.

Mr Hall's paper having been read, Mr Wyllie started a question in regard to the legality of such loans.

After some discussion the question was referred to Mr Bates as the King's Attorney, under the following Resolution

Resolution.

Resolved that it be referred to Mr Bates as the Attorney of the King's Government, to report in writing at his earliest convenience upon the question, whether under the Constitution & Laws of this Kingdom, it be lawful to lend out the public monies to any parties whatever, that the consideration of Mr Hall's application for Loans, made through the Treasury Department be postponed till after the receipt of Mr Bates aforesaid Report.

Mr Wyllie. Mr Wyllie then read his [illegible] address, which Mr Hopkins carefully interpreted to the King and Chiefs

After some discussion upon the subject between the King and Chiefs, Mr Wyllie stated that as far as concerned his Department, it was quite true that Mr Jarrett had done the duties of Auditor, since the date of Paty's resignation; it appeared from Mr Jarrett's letter that he had done the duties in other cases, in regard to his general efficiency, they were all Judges of that, and even if they were not, the returns already presented by him, on various occasions, sufficiently proved it. Therefore in regard to the principle of rewarding Mr Jarrett for his extra labor he thought, no doubt could be entertained, but as to the amount of what that Remuneration should be, he would prefer having the opinion of others before stating his own

Mr Bates Mr Bates explained his views of the onerous and responsible duties performed by Mr Jarrett, and his conviction that he deserved an increase of Salary

The King, Paki, Kekuanoa and Kanaina, all expressed a strong opinion of the value of Mr Jarrett's services

After some further discussion, on motion of Paki seconded by Kanaina the following Resolution was passed:

2 Resolution. Resolved that the Salary of Mr Jarrett be raised to $2,500 from the date of 1 January 1849, in consequence of his having performed the duties of Auditor since that date. That is that besides his present Salary of $1,500, he receive the $1000 appropriated by Law to the Office of Auditor, so long as he performs the duties of the latter office.

Mr Bates. Mr Bates then read Mr French's letters to Mr Wyllie, applying for an increase of Salary, accompanied with a Statement showing, that under the present rise of prices, his present salary did not enable him to live with decency.

Mr Wyllie. Mr Wyllie then explained his views, and after some discussion, on motion of Mr Paki, seconded by Mr Kanaina the following Resolution was passed

3 Resolution Resolved, that the Salary of the Clerk of the Minister of Foreign Relations, be one thousand dollars per annum, from the date of the first of this month.

Mr Wyllie — Mr Wyllie then moved a Resolution ordering returns on Government Stores on hand

Mr Bates — Mr Bates moved an amendment carrying out the principle and improving its details in the following shape

Resolution — Resolved that the Head of each Department of this Government is hereby requested to make out an Inventory of all of the property of the Government, in its possession on the 15th day of March next adding an estimate of the value of the same on that day also an estimate of the amount of the value of the supplies that will be required and of the property that will accumulate in each Department during the ensuing year it being understood that the Treasury Department is not hereby required to reproduce the financial returns heretofore given except the balances of the same

The King — The King resolved the Board of Finance into a Privy Council

E. M. Smith — Mr Hopkins brought forward the application of W. E. M. Smith for about 60 acres of Land in Kamaaeemun Waialua, Oahu, offering $3 per acre, engaging to erect a Sugar Mill to be ready in 1857

Resolution — Resolved that Mr Smith's application be granted, on the terms that he offers

Mr Hopkins — Mr Hopkins represented that he had not been able to have the lands surveyed, that were granted to him some time ago Metcalf could not go, and meanwhile, he wished to obtain possession.

After a long discussion the following Resolution was passed

Resolution. — Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a patent in fee simple to Charles Gordon Hopkins for all the Government lands, situated and lying between, the land called respectively Kahuku and Kawela in Koolauloa, Oahu, he paying for the same the sum of $1.000 in 18 months from the date of the patent

Mr Bates. — Mr Bates said he would be prepared to submit his written opinion upon the question of law, that had been referred to him, tomorrow.

The King was pleased to order the Board of Finance to meet to morrow, at 11 A. M. to receive Mr Bate's opinion, and take into consideration the applications for Loans.

Approved 21 January 1857

R. C. Wyllie Minister Secretary

Privy Council 21 February 1850

at H. A. as a Board of Finance

Present The King — The Premier
Kapaakea — Lee
Kekuanaoa — Kanoa
Paki — Bates
Hopkins — Wyllie

Judge Andrews as Secretary ad interim

Minutes of Yesterday — Mr Wyllie submitted the minutes of Yesterday

Mr Bates moved that the following be substituted in place of Resolution No 4 of Yesterday

1 Resolution — Resolved that the head of each Department of this government is hereby requested to make out, an inventory of all of the property of the Government in its possession, on the 15th day of March next, adding an estimate of the value of the same on that day, and also an estimate of the amount of the supplies that will be required and of the property that will accumulate in each Department during the ensuing year, it being understood that the Treasury Department is not hereby required to reproduce the Financial returns heretofore given except the balances of the same

Mr Hopkins interpreted the Minutes into Hawaiian

The Minutes were approved of with the above amendment.

Mr Wyllie. — Mr Wyllie begged leave to make known to His Majesty the following news

Those in Belmore & Cryder's letter of 11th December

" " Mr Barclay's note, without date, generally the news of New Zealand papers about the conduct of the French

ditto ditto by Mr Eldridge from Lima, and the report through Mr Rothchild's Agent in San Francisco, that the French Government, disapproved, in toto, of the conduct of M Dillon, and were going to try Admiral de Tromelin by a Court Martial

Mr Bates's opinion — Mr Bates then read the opinion he had prepared upon the legal question submitted to him yesterday, which was interpreted by Mr Hopkins

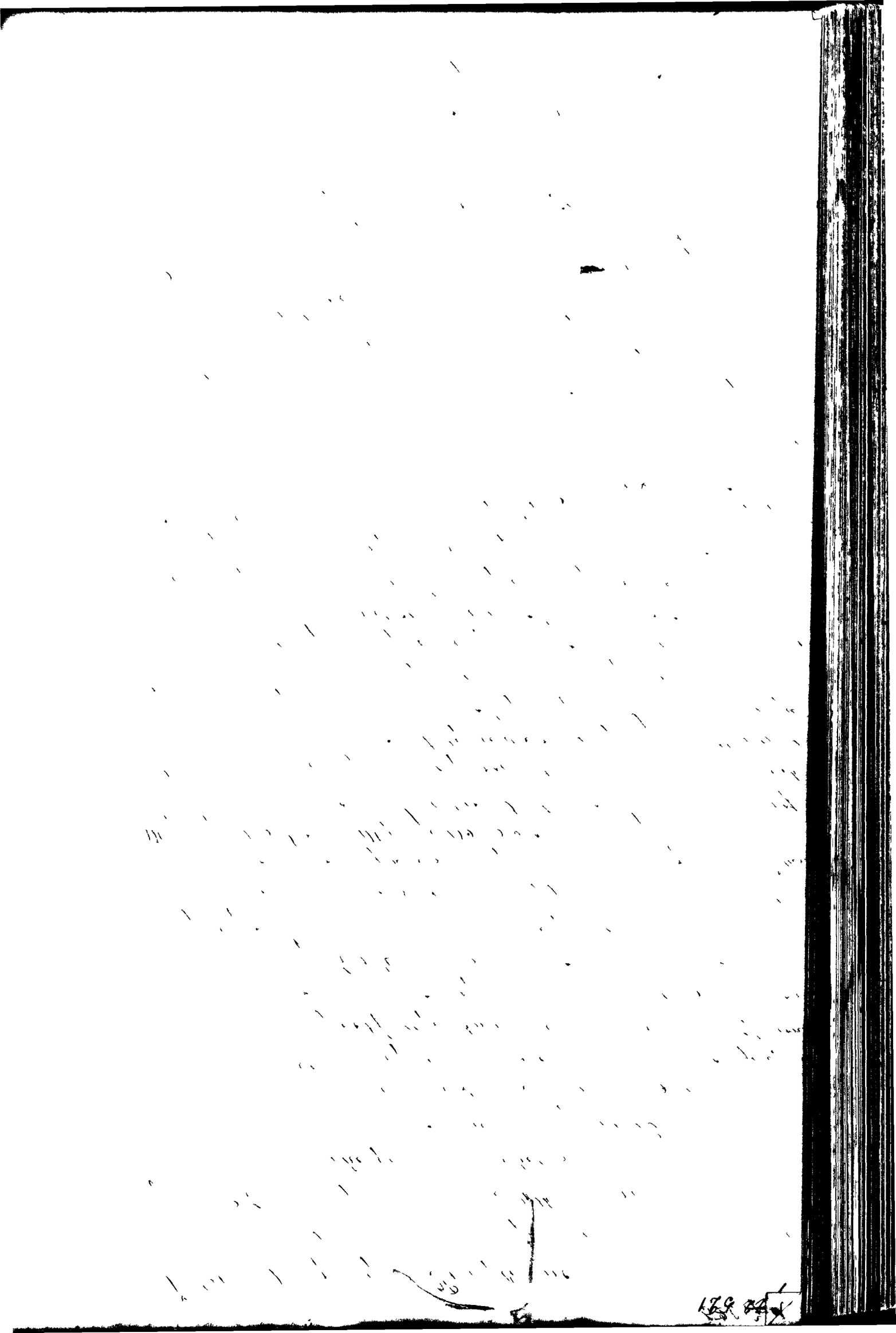
To His Majesty's Privy Council.

The undersigned pursuant to the Resolution of the P. Council passed on the 28th inst: has had under consideration the question whether the Minister by and with the consent and concurrence of the Board of Finance has the power under the Statutes of this Kingdom to loan out monies that may accumulate in the Public Exchequer, and would respectfully submit the following, as his opinion

Upon a close and careful perusal of the English version of the Laws of this Kingdom I am constrained to say, I find no specific power granted any where for the loaning of the funds of the Government. The only provisions of the Statutes from which such a power may be inferred are found in Section VII page 183. Section III page 185 & Section II page 193.

The first Section to which I refer, declares "The Minister of "Finance shall be personally accountable, in virtue of his high "Commission, for the custody and safe Keeping of all the monies "paid at any time into the Exchequer from any sources of Royal "Revenue &c." It is entirely at the discretion of the Minister of Finance therefore to provide for the custody and safe keeping of all the funds that come to his charge, and I can therefore see no legal objection to his depositing them, into the hands of any party he may think proper, provided he can so - control them, as to meet any requisition for their "appropri- -ation & disbursement" pursuant to the Laws. It certainly is not the intention of the Act, granting to him the custody of the Public Funds, that he should keep and pay out the specific coin received, and in case he is always ready to meet all legal requisitions upon his Department, I find no Statutory prohibition to his disposing of the funds in his hands as he may deem proper.

Having that right, at his peril, he might negotiate for their safe custody for a fixed time, granting the use of them as a compensation for their custody. He would of make such an arrangement at his own risk of being called upon for their disbursement, before they were to be returned to him, and in case such should be the case he would make himself personally responsible



for embezzlement, beyond that I do not see how he would make himself liable

Now if this proposition is true (and I see no legal objection to it) the Minister of Finance would not violate his legal duty, should he loan out the Public Funds upon time, for interest, should they be returned before they are wanted for "disbursements and appropriations pursuant to the Laws" and should he account for the interest received, I can see no moral obliquity in such a transaction.

I am therefore clearly of the opinion that the Minister of Finance, has the legal right, in his discretion, to loan the Public Funds to any person, he may deem proper subject to be held personally accountable in virtue of his high commission "for the disbursement and appropriation "thereof, pursuant to the laws"

But having the legal right, I think it would be very unwise for him under ordinary circumstances to exercise it without the concurrence of the Board of Finance

By reference to Section III page 185, to which I have above referred, it will be seen that the better to regulate, and conduct the financial operations of this Government, the Privy Council shall form and is (thereby) enacted a Board of Finance" and that "it shall be the duty of the Minister of Finance to devise "and recommend measures to be laid before the said Board"

From this provision it is to be inferred it was the intention of the Legislature to limit the powers of the Minister of Finance, (though it is not so declared) in providing for the custody and safe keeping and deposition of the Public Funds not required for immediate use, and though there is no positive enactment to the effect that the Board of Finance is to be a check upon that officer, I think a general neglect to seek the concurrence and approval of that Board, by the Financial Department, in the disposition of the surplus monies of the Government, would be unwise and in contravention of the evident design of Parliament

I should therefore recommend to the head of the Financial Department of the Government, was I consulted by him to avoid the sole responsibility, of disposing of any surplus

monies accumulating in his hands, not likely soon to be required of him "pursuant to the laws," and ask the Council of the Board of Finance as provided for in Section II. page 193, to which I have referred. By such a course he would unquestionably justify any act he might perform, pursuant to the advice he would receive in relation to the "custody and safe keeping" and deposition of any monies in his hands, or in relation to any of the "duties discretionally reposed in him in matters affecting "the transactions of his Department" provided the advice he might receive would not disable him from disbursing and appropriating the funds in the Exchequer "pursuant to the laws"

Respectfully submitted
Signed Asher B Bates
Law Adviser to Hawaiian Govt

Honolulu House
21 February 1850

Mr Wyllie — Mr Wyllie moved that it be received and entered upon the Minutes which was agreed to
Mr Wyllie then in concert with Mr Bates moved the following Resolution

2 Resolution — Resolved that in view of the foregoing opinion of Mr Bates, it shall be considered, and it is hereby declared, to be lawful for the Board to entertain applications for Loans of the public monies, but the Board recommend that such Loans, shall in no case be made without the express authority of a written Resolution from the Board of Finance

The Resolution was passed

Mr Wyllie — Mr Wyllie then asked leave to lay before the Board, the applications for Loans that had been put off until Mr Bates had given his opinion

Mr Bates — Mr Bates then moved the following Resolution

3 Resolution — Resolved that the application of Messrs Borden & Cartwright of Lahaina made through the Treasury Department, for a loan of $1500 for six months or a year, upon their note endorsed by R. W. Wood and secured by a mortgage on property lately owned by

Borden & Cartwright

Mr Halstead of Lahaina be granted.

It was unanimously passed Mr Bates then moved the following Resolution

4 Resolution — Resolved that the application of Stephen Reynolds for a loan of $2,000, for three months upon his note, endorsed

S. Reynolds — by Messrs Crabb and Spalding, through the Treasury Department be granted

It was unanimously passed.

Mr Bates — Mr Bates then brought forward the following Resolution

5 Resolution — Resolved that the application of E L Torbert of Honomalu for a loan of two thousand dollars, made

Torbert. — through the Treasury Department, in the opinion of the Board of Finance, should not be granted, as he is already a debtor to the Government, for money loaned and it is expedient for the Government to distribute its surplus monies to as many of the people of the Kingdom as practicable engaged in Agricultural enterprise

It was unanimously proposed, that the King

The King & Mr Boyd — should instruct Mr Wyllie to thank Benjamin Boyd Esquire, Owner of the Yacht Wanderer, for his humanity in saving the lives of seven natives during the late Hurricane at Lahaina

6 Resolution — Resolved that Mr Wyllie is instructed to make known to the Collector General of Customs, that no Port charges

Yachts — whatever are to be exacted of the Yacht Wanderer, or any other Yacht, navigated for purposes of pleasure or science and not for that of trade.

Opening of the Legislature — Upon this subject, the following Resolution was passed

7 Resolution — Resolved that the ensuing Parliament be opened at the King's Chapel

Houses for the Legislature — Upon this subject the following Resolution was passed

Resolved that a Committee of four be appointed to select & report to the next meeting of the Privy Council, where the ordinary Sessions of the Parliament shall be held

John Young Paki Gov Kekuanoa & Mr Bates were appointed Committee

The King adjourned the Board until his further pleasure

Approved 4 March 1846
R. C. Wyllie Hon'y Secretary

Privy Council 4th March 1850.

On business of Department of Foreign Relations.

Present The King. The Premier
" Queen Namakeha
Paki. Kekuanoa
Kauaua Kapaakea
Mr Bates Mr Hopkins
Mr Wyllie. Chief Justice Lee

Mr Andrews on trial as Secretary.

Minutes 21st Feby — Mr Wyllie submitted the Minutes of the 21st of February which were read in English, then in Native.

The Minutes were approved

Foreign Relations Bye Laws. — Mr Wyllie then begged the King's permission to give His Majesty in Council a general account of the Foreign Relations of the Kingdom. He laid on the table, a copy of the printed bye laws, & the new attendance Book.

Mr Bates — Mr Bates begged of the King, that he would resolve the Council into a Board of Finance, and that Mr Wyllie would waive for a moment the Special business of the day, to enable him to bring up some financial business of emergency

The King resolved the Council into a Board of Finance

Swinton — Mr Bates brought forward Mr Swinton's application for the discount of Mr Neddles note for $300, endorsed by Swinton

No 1 — Resolved. That the application of Henry S. Swinton for the discount of a note made by John Neddles on March 4th 1850, payable at 6 Mos for $300, upon the same being endorsed by him, made through the Finance department, be granted.

Postage Mr S. N. Williams & Co — Mr Bates introduced the following Resolutions

Whereas, Messrs S. N. Williams & Co have been subjected to a loss of about one hundred and fifty dollars, by their kindness in taking from the Post Office in San Francisco letters directed to the Hawaiian Islands, and paying postage on the same, which has not yet been reimbursed it is

No 2 & 3 — Resolved that the Treasury Department is hereby ordered to transmit to Messrs S. N. Williams & Co at Honolulu, fifty dollars as the contribution of the Hawaiian Government to aid in reimbursing them for postages advanced, and charge the same to the Postage Account

Resolved. That the thanks of the Privy Council are

Mr. hereby tendered to Messrs. W. Williams & Co. & their Agents, for their past services in forwarding the mail for these Islands, to and from San Francisco, & that they be requested to continue to do so, until a postal arrangement is negotiated between this Government & the United States.

Repayment to John Robson

Mr Wyllie then submitted Mr Robson's letter of 16th February, showing that he had paid to Messrs Probst, Smith & Co. of San Francisco $10.75 cents, for Postages for which they had a bill against this Government. Mr Robson had paid it for the honour of the Government.

Mr Wyllie moved the following Resolution which was passed

No 4 Resolved that the Treasury Department repay to Mr. Wyllie the Agent of Mr John Robson ten dollars 75 cents paid by him to Messrs. Probst Smith & Co. of San Francisco for postage Bill against the King's Government, as per his Letter to Mr. Wyllie of the 10th. February 1850

New Market House

Mr. Young presented a letter, with an estimate of the cost of adding a second story to the New Market House, showing that it would cost $4000

Mr. Wyllie.

Mr Wyllie brought forward the draft of a Resolution upon the point, such as was wanted, stating that he thought the estimate was high

Judge Lee

Chief Justice Lee thought the estimate was high and reminded the P. Council, that he would bring forward a notice as early as possible for the erection of a Court House, agreeably to resolutions already passed

The following Resolution was proposed with an understanding that every possible economy is to be used

No 6 Resolved. That we approve of the suggestion to add a second Story to the New Market now building by the Government, and authorize the same, the necessary expense to be defrayed out of the grant for "Government "Buildings", passed by the Legislature 31st March 1848, and continued by authority of the Privy Council for 1849-50

Collector General's Statistics Mr Wyllie called the attention of the Council to the excellent Statistical Tables prepared by the Collector General of Customs, and moved the following Resolution which was passed

No 5 Resolved that the Statistical Tables of the duties received in 1849, as published in the Polynesian of 19th January & 2nd instant are highly creditable to C. R Bishop Esquire, Collector General of Customs

Henry Guttack Mr Young brought forward his application for the remission of a fine of $100 for a breach of the Spirit laws

Resolved that it be referred to Mr Bates, as a Committee to report, in writing upon the subject

The King afterwards resolved the Council into a Committee of Foreign Relations

Jen Eyck's correspondence about a Treaty Mr Wyllie referring to Mr Jen Eyck's letter to Mr Wall requesting, that all his correspondence, in relation to Treaty negotiations, be published, stated that with His Majesty's permission, he would publish the correspondence along with his next Report to the Legislature, and he thought being once in Type, it might be transferred to the Polynesian, without any other expense than that of the paper.

After some discussion, it was thought that the publication of the correspondence, along with Mr Wyllie's Report, was sufficient for all useful purposes, as all who felt an interest

could read it there

Dillon. Mr Wyllie, next submitted copies of the official correspondence with Mr Dillon, after the exchange of Ratifications, showing his endeavour to alter the understanding, under which the Ratifications had been exchanged & which had led to the demands which Mr. Dillon had sought to inforce.

It was agreed that that correspondence should be dealt with in the same manner as the correspondence with Mr. Jen Eyck.

Mr Eldridge of Lima. Mr Wyllie then gave a general view of the important services rendered by Mr Eldridge H. M's Chargè at Lima and stated, his application for a salary, at the rate of one half of what the U. S. allowed their Chargès and he stated that he had replied that the King's Treasury could not afford to pay his Foreign Agents, but that if Mr Eldridge found the Chargè too onerous for him, he would be relieved from it. This was approved of.

Hamburgh & Mr Gossler. Mr Wyllie then suggested in view of the letters from Messrs Berenberg Gossler & Co, that the King should empower him to make out a Commission for John Henry Gossler as H. M's Consul General for Hamburgh. The King graciously so granted.

Denmark. Mr Wyllie also asked permission to write to Captain Steen Anderson Bille, requesting him to recommend some Gentleman in Copenhagen, to act as the King's Consul General or Chargè which was granted.

China & Hong Kong. Mr Wyllie made known that Mr Jardine had accepted the Appointment of H. M's Consul General for China, but that as yet he did not know which of the Partners of Jardine Matheson & Co would accept the Appointment for Hong Kong and therefore could not reply to Mr Drinkwater's application.

Panama. Mr Wyllie made known his reasons for thinking that the Appointment of a Consul to Panama might be avoided

Chile

He also made known that as yet, he could say nothing definitive about the appointments of a Consul for Chile, & for N. S. Wales but was in correspondence upon the subject.

Samoan Isls

Mr Wyllie again submitted Mr Pritchard's letter, upon the state of the Samoan Islands, and his wish to have copies of the Hawaiian Constitution & Laws It was agreed to postpone this till Mr Armstrong's return

Treasury Notice

Mr Wyllie then referring to the Treasury Notice to all claimants on the King's Treasury, suggested whether if the parties ejected from Pulaholake did not prefer their claims, of which they had given notice in August 1847, they would not afterwards be barred.

Natives ejected from Pulaholake

Chief Justice Lee thought & the King & Council adopted the view that the bare notice given by Mr Wyllie was enough, without any formal action of the P. Council, the matter being one of private right.

Death of Wm Paty

Mr Wyllie stated that he had to perform a melancholy duty in announcing the Death of the late Wm Paty R. M. late Collector General of Customs, in San Francisco on the 14th February, of inflamation of the Lungs

The King & Council heard the news with pain, & His Majesty ordered Mr Wyllie to write to the widow expressing His regret & condolence also his sense of Mr Paty's former services.

Mr Wyllie regretted that time would not allow him to go minutely over his Despatches to Mr Judd, but he informed His Majesty, generally of the documents, he had forwarded to him, & of his instructions in regard to forming Treaties with Denmark, Hamburgh, Belgium, Russia and all other Powers, similar to the Treaty that the U. States, Great Britain and France might jointly agree to — about ascertaining from Carron the cost of heavy Artillery of the most approved kind & obtaining estimates of the cost of one or two Iron Steamers of a given tonnage & horse Power, for the use of the Islands.

The King. The King resolved the Council into an ordinary P. Council

Wm. Lee Mr Lee made an application for liberty to take stone lime & wood for a building required for his plantation of Nauhiwale The following Resolution was passed —

No 7 Resolved that the Hawaiian Government do hereby authorize & empower Wm L. Lee to take so much coral for limestone from the harbour Nauiwale or the sea adjoining, and so much timber from the mountain lands Nauhi of his Sugar Plantation at Nauhiwale as may be necessary for the purposes and use of said Plantation

W. Hopkins Mr Hopkins was sworn in as an Honorary Member of the Privy Council as follows

I Charles Gordon Hopkins, having received of His Majesty a Royal Patent constituting me an Honorary Member of His Privy Council of State, being sworn upon the Holy Evangelists hereby declare that I will support the Constitution & observe strict secrecy in regard to all matters coming under my knowledge as a Privy Councillor upon which a special injunction shall have been imposed by the King

Sgnd Charles Gordon Hopkins.

The King then adjourned the Council to morrow at 11 A. M. to meet on general business of the Government

Approved 5 March 1856

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Privy Council 5th March 1850

Present The King — Parmer
Paki — Kekuanaoa
Kumakeha — Kaae
Kanaina — Mr Bates
Mr Lee — " Wyllie
" Hopkins

Mr Andrews

Letter to Mrs Mr Paty — Mr Wyllie submitted the draft of his letter of the 5th instant to Mrs William Paty

Letter to C. R Bishop — Mr Wyllie also submitted the draft of his letter of 4th of March to Mr C. R. Bishop

Minutes of 4th March — Mr Wyllie submitted the Minutes of the 4th March, they were read & approved

John Watson Bain — Mr Wyllie submitted his letter of 12th January 1850, applying for the Office of Consul for Auckland, New Zealand

The King ordered Mr Wyllie to prepare the necessary documents for his appointment, also for appointments in N. S. Wales, Chile, &c

Henry Guttach — Mr Bates reported verbally, as Committee in that case and moved the following Resolution, which was passed

No 1 — Resolved, That upon the presentation & reading of the Petition of Henry Guttach for the remission of the fine imposed upon him by the Police Magistrate of Honolulu, for violating the law, in Keeping a Victualling House without a license, it is ordered that the Police Magistrate of Honolulu, is hereby directed to remit the one half of the said Fine, that being the proportion that belongs to the Hawaiian Government

M Dudoit's Letter — Mr Young, thro' Mr Hopkins brought forward M Dudoit's letter of 1st March, on the subject of importing Chinese Laborers Mr Bates, thereupon moved the following Resolution, which was passed

No 2 — Resolved that the Privy Council duly appreciate the kindly motives, that prompted Mons Dudoit de Eudoxe's Ship to the disposal of the Hawaiian Government, for the purpose of transporting subjects of the Celestial Empire, to this Kingdom, and, though it is approved that Priviate parties should aid in the Emigration of Chinese & other Foreigners, to these Islands, the State of the

Public Treasury precludes this Government from engaging in such an enterprize, and that Mr Wyllie is requested to acknowledge the receipt of the letter and send to M. Dudoit a copy of this Resolution

J. Gardiner — Mr Lee brought forward the application of Joseph Gardiner & moved the following resolution which was passed

No 3. — Resolved that the Minister of the Interior is hereby empowered to grant Joseph Gardiner a Patent in Fee Simple for 36 Acres of land in Kiala, Moloaa, Island of Kaua, upon his paying therefor the sum of one dollar per acre — Provided however, that the rights of Native Tenants be and are hereby reserved

J. W. Haywood — Mr Lee brought forward this application & the following Resolution was passed

No 4. — Resolved That the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant Joseph W Haywood a Patent in Fee Simple for a piece of Govt land just mauka of Dr Wood's sugar Mill in Koloa, Kauai, which place was selected by Mr Lee, and containing between 10 & 12 Acres, upon his paying therefor the sum of five dollars per acre, provided it prove to be Govt land.

J. O. Davis — Mr Lee brought forward his application, & the following Resolution was passed

No 5 — Resolved that the application of John O Davis for land in Pauhauula, Waiahu, Oahu, be granted, upon his paying therefor the sum of five dollars per acre and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a Patent in Fee Simple for the same Provided, however, that such grant confers no exclusive right of the river

J. J. N. Smith — Mr Lee brought forward the application of J. N. Smith the following Resolution was passed

No 6 — Resolved, that the application of J N. Smith cannot be granted as the land belongs to the estate of Moses Kaikeowena

H. Swanton — Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

No 7 — Resolved that Kelekane in Lahaina, Maui, be set apart to H Swanton as it is a place to which many historical associations are attached, & which has already been set apart, as a place not to be disposed of.

C. Hitchcock Mr Lee brought forward his application, & the following Resolution was passed

No 8 Resolved. That the application of Charles E. Hitchcock is not granted, the lands applied for not belonging to Government

Kaikaina Mr Lee brought forward her application & the following Resolution was passed

No 9 Resolved that the Minister of the Interior be & he hereby instructed to answer the application of Kaikaina, by informing her that Mr Armstrong is the Agent for the sale of Lands in Hawaii & directing her to confer with him.

Kalei Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

No 10 Resolved that the Minister of the Interior be, and is hereby instructed to enquire of the Governor of Maui respecting the application of Kalei, & if he thinks proper to grant her a Patent in Fee Simple for the same

Kawaikalau Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

No 11 Resolved that the application of J. P. Kawaikalau for fine Lots in Lahaina be granted, he paying therefor the sum of forty dollars

Kahunakai Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

No 12 Resolved That the application of Kahunakai for Kaumakani, Kihahuia, Maui, is not granted

Wm E Gill Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed.

No 13 Resolved That the application of Wm E Gill dated 17th January 1850 for land in Ewa, is not granted

G. L. Kapeau Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed

No 14 Resolved that the application of G. L. Kapeau for Homaula in Kona Hawaii is not granted, but that the Minister of the Interior is hereby empowered to grant him a Patent in fee simple for Homaula, provided he takes all of the land, good & bad, & pays therefor one dollar per acre

Nahau & Kekipi Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

5444

No 15 Resolved that the application of Nahau S Kekipi, is not granted, because it is not clear whether the land belongs to the Govt or to Junalele

Manuela Kalama Manuel Antone No 16 Mr Lee brought forward his application for the same land, & the following Resolution was passed

Resolved, That in reference to the application of Manuela Kalama & Antone Manuel for "Kemana-pamu" in Ewa, the Minister of the Interior is hereby instructed to ascertain the size and character of the lands & then to lease it to the person who will pay most for a term not exceeding ten years

N. Weizel No 17 Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

Resolved, That the application of Herman Weizel, for lands in Hilo, be granted, he paying therefor the sum of two dollars per acre, Provided however that the Minister of the Interior, first write to the Governor of Hawaii instructing him to inquire & ascertain whether the land applied for belongs to the half of Kauwila owned by Government

S. M. Kikii Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed

Resolved that the Minister of the Interior is hereby instructed to inquire respecting the title & character of the land applied for by S. M. Kikii in Aiea, Ewa, Oahu & if he shall think proper, after such inquiry, to grant him a Fee Simple Title for the same, upon his paying $20 per acre for the Kalo land, & $2 per acre for the Kula

The King ordered the Council to meet again to morrow at 9 A. M.

Approved 6 March 1847
R. C. Wyllie
Minister of Interior

Privy Council 6th March 1850

Present Premier - Kupaakea
Kanaina - Namakeha
Ke Kuanaao - Kaeo
Paki - Lee
Hopkins - Wyllie
L. Andrews

Minutes 5th March

Mr Wyllie read the minutes of yesterday. Mr Hopkins interpreted them. They were approved

Hopkins

His application to discuss, which, there was not time yesterday, was brought up, and after a long discussion the following Resolution was passed.

No 1

Resolved That the application of Charles Gordon Hopkins for the Govt Kuleana "Keana" in Koolauloa in Oahu is granted upon his paying therefor the sum of one dollar per acre Provided that the rights of tenants are reserved

W. Johnson

Mr Young reported, verbally, upon Wm Johnson's application clearing it from the doubt that had before existed, & the following Resolution was passed.

No 2

Resolved. That the application of Wm Johnson for the purchase of 250 Acres of Lehuaiaki in Kona, Hawaii, is hereby granted, upon his paying therefor the sum of three dollars per acre Provided always that nothing herein contained shall be construed to interfere with the rights of native tenants The applicant to be strictly confined to "Lehuaiaki" in selecting his 250 Acres.

John Ross

Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

No 3

Resolved, That the application of John Ross for the Ili of "Ohala" in Wailuku Maui, is not granted, as there are five natives having lots in said Ili"

Wm S. Emerson

Mr Lee brought forward this application of the Rev Mr Emerson for his son

Several objections having been started Mr Wyllie addressed the Council, upon the strong claims of the Missionary children, as native subjects of the King, & by right of the services of their parents.

After some further discussion, in which Paki, Ke Kuanaoa

Jan 548

& Chief Justice Lee took part, the following Resolution was passed

No 4 Resolved That the application of S. Emerson for Lots Nos 35 & 36 at Auku, Waialua, Oahu be and is hereby granted he paying therefor the sum of $52.25

Rev D. Dole. Mr Lee brought forward the application of the Revd D. Dole on behalf of his two children.

No 5 Resolved That the application of Geo H. Dole & Sanford B Dole for lots No 30 & 31 at McKuleia, Waialua be & is hereby granted he paying therefor the sum of $97.50

Rev Mr Gulick Mr Lee introduced the application upon which the following Resolution was passed

No 6 Resolved That the application of the Rev P. G. Gulick for na mahele ana 11, 12 & 13 ma Ko kua o Ka Monamu Waialua, Oahu is hereby granted he paying therefor the sum of $25

Mr Lee. Mr Young through Mr Wyllie, introduced his application for for 200 ft Wharf frontage north of the Custom House

Mr Lee stated that as the question involved a private interest of his own, he begged leave to retire during its discussion, but wished this to be recorded for the sake of precedence.

Mr Bates. Mr Bates moved that the application be referred to a Committee of 3 to report upon the extent of the lot asked for, and the expediency of granting it

Mr Bates moved the following Resolution which was adopted

No 7 That the application of Wm L Lee be referred to a Committee of three with instructions to enquire into the extent of the lot asked for & the expediency of granting the same, & to report their views at a future meeting of the Privy Council in writing

The following were appointed a Committee Governor Kekuanoa Paki & Mr Wyllie with instructions to concert with Mr W Jarrett.

Paki. Mr Hopkins brought forward Mr Paki's application for 100 Reef Stones

No 8 Resolved that the application for 100 Reef Stones be granted in accordance with the usages, in such cases

Mr Young ordered the Council to meet at 11 A. M. tomorrow

Approved 7 March 1856

R. C. Wyllie Henry Young

Privy Council 7th March 1850

Present. The Premr. Kekuanaoa

Kaeo Kanaina

Namakeha Kapaakea

Paki Mr Bates

Mr Lee " Wyllie

L. Andrews

Minutes of Yesterday

Mr Wyllie submitted the Minutes of Yesterday which were interpreted, amended & approved.

Report of Committee on Mr Lee's application

Mr Wyllie, on behalf of the Committee on the case of Mr Lee's application, brought up their Report which was received & ordered to be entered on the Minutes

May it please Your Majesty

Your Committee having examined the Wharf Lot applied for, by Your Majesty's Chief Justice, Mr Lee, consider the lot, from its situation, to be very valuable. But what the precise value may be, they are unable to say. The opinion of the Governor, and Paki is strong against its sale, or being leased at any price or rent, however high, upon the ground that the Grandfather of the present King was killed there and that the locality is considered a tabooed place. Having regard to these objections to the sale or lease of the wharf applied for, Your Committee are glad to announce that Chief Justice Lee, out of respect to the feelings of the Chiefs, voluntarily, withdraws his application

Signed M Kekuanaoa

" A. Paki

" R. C. Wyllie

Honolulu Hale

7 March 1850

To His Majesty

The King

and the Members of

His Privy Council

David Malo & Kanaina

Nos 182

Mr Lee ~~brought~~ having reported upon the questions referred to him before in this case, the following Resolution were passed

Resolved, That the application of David Malo for the purchase of the Govt half of Kaanola, Molokai, & for the Govt third of his half of said land, is granted, he paying therefor $2 per acre for the Kalo land and fifty cents per acre

Resolved That the application of Kauaulu for ½ of Kaamola, Molokai, is not granted the same having been sold to David Malo, who is the owner of the other half of said land

J. Kavenagh J. Naanio No 3 Mr Lee brought forward their applications and the following Resolution was passed

Resolved That the application of Samuel Naanio for the purchase of 50 acres of the Government Pihepuaa of Homaini, Kona, Hawaii, is hereby granted, & also that the application of John Kavenagh for 100 acres of the same land is hereby granted, each paying therefor the sum of $2 per acre. Provided however, that there is sufficient land in Homaini & that the rights of tenants are reserved

Geo Wood No 4 Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed

Resolved That the application of George Wood for a lease of the Govt half of Keana Kolauloa, Oahu, is not granted, the same having been sold to G Hopkins March 6. 1850

Kaoe No 5 Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed

Resolved That the application of Kaoe for ½ of the ili of Kaiwi, Kailua, Oahu, is not granted, the same having been set aside as Govt pasture land, not to be sold

Wm S. Davy No 6 Mr Lee brought forward this application & the following Resolution was passed

Resolved that the application of Wm S. Davy for the purchase of the Govt rights in his house lot in Honolulu, is hereby granted, he paying therefor the sum of $250 & the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a Royal Patent for the same, upon payment of said sum

Rev. Mr Johnson Kauai Mr Lee brought forward the application of Kanaina who owned several miles of contiguous land, asserted his right to a preference in the sale of that portion that belonged to the Government

Kekuanaoa thought that the application of Mr Johnson, should be postponed, till the boundaries between the Government and Kanaina should be settled

The following Resolution was put & negatived

No 7 Resolved That the application of Edward Johnson for the purchase of 300 Acres of the Government portion of Pilaa, Koolau, Kauai, is hereby granted, he paying therefor the sum of one dollar per acre. It being understood however, that Mr Johnson, is not to select his portion until, Pilaa is divided between the Government & Kamaina

The following Resolutions were passed.

No 8 & 9 Resolved That the application of Edward Johnson for purchase of 300 acres of the Govt portion of Pilaa is not granted the same being in dispute between the Govt and Kamaina, but that Mr Johnson be allowed to select 300 acres of "Kilauea," "Waiakahua", "Hikina", "Molaa" or any other Government land in Koolau. And the Minister of the Interior is authorized to grant him a Patent in Fee Simple for the same, he first taking the Oath of Allegiance and paying therefor the sum of one dollar per acre

Resolved that the application of Edward Johnson for the Kula land, between the Mission premises at Waioli & the Waioli River, is not granted, but that consent is given to Mr Johnson to cultivate the same so long as he resides at Waioli free of rent

The Premier ordered the Council to assemble to morrow at 11 A. M. on General business

Approved 8 March 1876
R. L. Richards
Minister of Interior

No 4

Chief Justice Lee took part, the following Resolution was passed.

Resolved that the application of Wm. L. Emerson for Lots Nos 35 & 36 at Kuka, in Waialua, Oahu, be and is hereby granted. He paying therefor the sum of $62.25.

Mr Dole

Mr Lee brought forward the application of the Rev Daniel Dole, on behalf of his two children

Aha Kekamalu Maraki 8 1850

Hoonui Kahakiaka

Lilo ka Aha Kekamalu i Komite kuai-
aina.

Noho mai la Kamea Kiekie Keone Ana

o Paki
o Kekuanaoa
o Kaeo
o Kanaina
o Namakeha
Mr. Wylie
Mr Lee

O L. Andrews e hoo ana ma ke kanawalelo.

Ua kukakukia ka mookalo no na mea i
i hanaia i ka halawai hope; ua koopokoleia, a ua
aeia hoi, ua pokolei.

Ua lawe ia mai na pala pala e noi ana i aina.

Kekukuku mai la Mr. Lee i ka pala pala noi Kekuanaoa
a Kekuanaoa, e noi ana i aina kou no ka ai-
na a ke aupuni i kuai ai ia John Sweetman.
Aia no ia wahi ma Kahua. Eia ka hoohalo.

Hoohuoia, no ke kuai kukakuka ana Hoohl. 1
o ke aupuni i kanahi mau palapala ka ma
Kahua i Honolulu a no Kekuanaoa ua mau
pa kala la; nolaila, ua aeia i ke Kuhina nui
e haawi aku ia Kekuanaoa i na dala e like
ka nui me na dala i loaa ma ke kuai ana
i ua mau pahale e ka la aia hoina dala 160.

Priv Council 11 o'clock A
March 8 1850.

Priv. Council a Committee on Land claims

Present His Highness John Young

Kekii — Kamakau
Keliuanaoa — Mr. Wylie
Kaeo — Mr. Lee
Kanaina

Lorrin Andrews Sec. on trial.

Minutes of the last meeting read in both languages, amended and approved.

Applications for lands brought forward.

Keliuanaoa. Mr. Lee brought forward the application of Gov. Keliuanaoa for compensation for lands which the Government had unwittingly sold on the plains to a foreigner viz. to John Sweetman & now in possession of his heir. Resolved as follows.

Res. 1. Resolved, that the Government having by mistake sold four lots in Kakaa, Honolulu to J. Sweetman, which lots belonged to Mr. Keliuanaoa; the minister of the Interior is hereby authorized to credit Mr. Keliuanaoa with an amount equal to the purchase money

-elelo no ia mau dala i mea e uhu ahu
no na aina ano alodeo qui Keteamaoa e ma-
nao ai nà Honolulu nei

Heluhelu mai la Ke Kuhinamui i ke- Keonehua
kahi pala pala kookolo no ke kahaki mai ai-
na pahale ma Kahua, aole e kuai ia ua mau
aina pahale la, e waiho pula nò. Nolaila,

Ua Hoohololia, i ka ma manao a ka Moi Hoch. 2
a me ka Aha Kuhikanzalu; o ka aina kuiwa kalaka o
Admiral Thomas a i ana ia e J. Metcalf; ua
uhu loa ia; nolaila, e hoohololia è nee nei
ahu ka aoao ma Waikiki a e hoopala no ke
aupuni i na pahale; Helu 113, 112, 78, 79, 77,
76, 42, a me 43 aole make kuai. Aia no ia
mau pahale ua kahaia ma ka pala pala aina
a J. Metcalf

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka pala pala, Naiula,
noi aina a Naiula, Manao Aole ia e hoo-
lilo aku no ka Mauna Kaleakala ma kauhi.
E kaavi mai oia i $30 no ka makahiki, i uku.

Ua Hoohololia, o ka pala pala noi a Hoch 3
Naiula e hoolilo aku o ka Mauna Kaleakala
pala, aole i aeia no ka mui a ka aina i noi 1.05
ia, a uhu loa ma dala

Heluhelu mai la iMr Lee i ka pala pala, Manu
noi a Manu. Manao oi e kuai i na aina ka
30 ma Kamaole i Kula. E kaavi oia i na dala elua
na ka ekahakahi. Ua makihikihia ia Aleksiedero

of those four lots aforesaid, namely $160 to be allowed to Mr. Kekuanaoa towards paying for fee simple titles to his house lots in Honolulu.

Mr Young — Mr. Young brought forward the following resolution respecting certain lots on the plain and set forth reasons why they should not be sold but reserved. Resolved as follows

Res. 2. — Resolved, that in the opinion of the King & and Privy Council, the Square of Admiral Thomas being too small as laid down in the survey of Kalua made by C. Metcalf Esq; it is therefore resolved, that said Square shall be extended in the direction of Waikiki, and that for this purpose, the Government do hereby reserve lots Nos. 113, 112, 78, 79, 77, 76, 42 and 43 as defined in said survey or map of C. Metcalf, not to be sold.

Napela — Mr Lee brought forward the application of Napela for a lease of Mauna Haleakala for pasture lands, offering $30 per annum rent. Request not granted See as follows,

Res. 3 — Resolved that the application of Napela for the lease of Haleakala mountain on Maui is not granted on account of the large extent of territory asked for, and the small sum offered for the rent thereof.

Maui. — Mr Lee brought forward the application of Maui for purchasing 30 acres of lands at Kamaole in Kula on Maui offering $2 per acre Resolved as follows.

Ua hoohololoia; o ka Moi ma ka Aha Hooh. 4
Kuhamahu no kona noonoo pono ana i ka pa-
la pala noi a S. Manu, e manao ana e kuai
i na eka he 30 o ka aina aupuni ma Kaina
ole, Kula i Maui; nolu ua kauoha ia kanaa
nana ka palapala noi e kuai pu me Wm P.
Alexanedero, aia no he aupuni kanaka e kuai
aina ma Kamaole, aia no ia laila e aelike ai

Helu helu mai la o Mr. Lee i ka palapala Kaio
noi a Kaoo. Manao ana e kuai i koohahi kapa
lua o ka ili i kapaia i Kalapuaa. Manao
ana e uhu mao le. Aolaila

Ua hoohololoia; o ka noi ana a Kaoa e Hooh. 5
kuai i koohahi kapalua o ka ili o Kalapuaa
i Kailua ma Oahu, ua aeia ia ia; ina paha
no he aupuni ia aina, a ina hoi aole ana e
hemo i kolaila pue e noho ana a e mahiana
o na kanaka, a he hoohaa mai ia i $5
ma ka eha loi ai $1.50 ma ka eha kula.

Helu helu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Kekauai
Kekauai; e makemake ana e kuai nona iho i ekolu
kiaa eha aina aupuni, ma Puuhonua le i Lahaina.

Ua Hoohololoia e kuaiia no he aupuni kapalua Hooh 6.
o Puuhonua i Lahaina, Maui, nahi a Kekauai i noho
ai a i mahi ai paha; nana no e hoohaa mai i na dala
elima; ina paha e nea ole aku o Kekauai i na kula-
na o na kanaka e noho ana a e mahiana paha ma ia
aina.

Res. 4. Resolved: That the King in Privy council having duly considered the application of S. Mane for the purchase of thirty acres of the Government lands of Hamaole, Kula, Maui, do hereby order that the applicant be & is hereby directed to bargain with Wm. P. Alexander the Gov. agent for the sale of Hamaole upon such terms as they may agree.

Kaoo Mr. Lee brought forward the application of Kaoo for the purchase of one half of the ili of Kalapuaa, Kailua, Oahu; making offers for the same. ~~Wherefore~~ Res. 5

Res. 5. ~~Wherefore~~ Resolved that the application of Kaoo for the purchase of one half of the ili of Kalapuaa, Kailua, Oahu is granted, provided the lands belongs to the Government, and further provided that it shall in no wise interfere with the lands occupied or improved by natives, the paying therefor, the sum of $6 per acre for the Kalo land & $1.50 for the Kula.

Kekauai Mr. Lee brought forward the application of Kekauai for the purchase of 3 acres of Government land at Puehoowale, Lahaina. Wherefore

Res. 6. Resolved that the Government rights of Puehoowale Lahaina, Maui which half is owned or possessed by Kekauai, are hereby sold to the said Kekauai, he paying therefor the sum of five dollars, Provided, however, that Kekauai is in no way to interfere with the rights of

Heluhelu mai la o Mr Lee i ka palapala noi a Amos S. Cooke, i manao ana e kuai i wahi aina ma Pahalona i Koolau, Oahu; olelo mai la oia e haawi no i na dala elima mamo ka aina kalo, a i koohaki koi dala no ka eka aina kula. Aohe mai la o Mr Waiale. Mahope, Hoolilo mai la o Paki, a ae mai la o Keliikanaka e koovemi iho ke kumu kuai no ka hana maikai a pau loa ma ka hana ana mai ia. Nolaila A.S. Cook.

Ua Hoohololia, o ka noi ana a Amos S. Cook e kuai ai i ka ili o Pahalona ka inoa ma Kahikipu, i Oahu; e aeia no ia, no ka hana maikai a ke kanaka pale koi i mea e pono ai i ka Hawaii nei. Nana no e hoohaa mai i elua mau dala no ka eka aina kalo koohaki, a i koohaki kapaha no ka eka aina kula. Hoohololia.

Heluhelu mai la o Mr Lee i ka palapala noi a Kahoa a Kahoa. Manao oia e kuai i wahi aina ma ke Kumukoowale, i Lahaina. Ua haawiia i ke Kiaaina o Maui nana paha e kuai; Nolaila; Kahoa

Ua hoohololia; o ka noi ana o Kahoa e kuai i ke kauwahi aina o Kumukoowale i Lahaina, Maui; e haawiia i ke Kiaaina o Maui nana no e hoopono pono, a ia ia no e kuai i ko ke Aupuni kuleana ia Kahoa no na dala elua, ina paha he kuleana kona ma laila Hoohololia.

Heluhelu mai la o Mr Lee i ka palapala noi a Kaleipaihala. Manao oia e kuai i wahi aina ma Moanui i Molokai. Ua aeia penei. Hoohololia Kaleipaihala

the natives occupying or improving any portion of said land.)

A.S. Cook. Mr Lee brought forward the application of Amos S. Cook requesting to purchase lands at Pahalona in Koolau offering $5 per acre for kalo lands and $1 for kula lands. Mr. Wylie urged the application of Mr. Cook. Paki, seconded by Kekuanaoa moved that, on account of Mr. & Mrs. Cook's services the price should be lowered. Wherefore

Res. 7. Resolved, that the application of Amos S. Cook for the purchase of the ili of Pahalona, Hikiapuu, Oahu; in consideration of his valuable & unpaid services in behalf of the Hawaiian nation, is hereby granted upon his paying therefor, the sum of two dollars per acre for the kalo lands and twenty five cents for the kula.

Kahoea Mr. Lee brought forward the application of Kahoa for a small piece of land in Puahoowale, Lahaina. He wishes to purchase it. Wherefore,

Res. 8. Resolved that the application of Kahoa for the purchase of a portion of Puahoowale, Lahaina, Maui, be & is hereby referred to the Gov. of Maui for settlement; granting unto the power of selling the Government rights in the same to Kahoa for two dollars, if no one has claim in said land to be good.

Kaleipaihala Mr. Lee brought forward the application of Kaleipaihala for the purchase of land at Moanui, Molokai Wherefore

Ua hoohololoia; o na noiana o Kalepaikala, Hoohl.9.
no ka aina ma Molokai i kapaia o Moanui, e aeia ia ia.
Eia nae ke kumu; nana no e uku mai i ono mau dala
ma ka eha hookahi no ka aina kalo a i elua mau
dala hoi ma ka eha aina kula. E uku mai no ia i
na kapalua o ke kumukuai i ka kalaiana o na ma-
lama ono, a i hookahi kapalua hoi i ka paiana
o ka makahiki hookahi mai keia la aku. Eia hoi
kekahi mea, aole e lilo ia ia kekahi kahakai, aole
oia e mea iki aku i ka poe kamaaina e noho ana
ma ia aina.

Holoholo mai la o Mr. Lee i ka palapala Keluinae
noi a Keluinae. Makemake oia e kuai aina ma Wai-
ohole. Ua kapaia o ua wahi la o Makaulua. Ia
manawa, ua helehelelia kekahi mau palapala noi
e ae. He wahi kamakamailio no, a mahope ua hoa-
holoia jenei

Ua hooholoia o na noiana i helelia he 45, Hoohl.10.
51, 52; a me 55 e haawiia no ia Kalama nana no e na-
na i kela mau aina a e hoike mai i keia aha; i ko
lakou nui, i ko lakou ano a me ko lakou kumukuai
kupono

Malaoha mai la ke Kuhina nui i keia aha
e halawai hou i ka Po apakahi e hele mai a-
na, oia ka la 11 o Maraki, i ka hora 11 kaha-
iaka. Nana ka hana oia la.

Res. 9 Resolved that the application of Kaleipaihala for Moanui, Molokai is hereby granted, upon condition of his paying therefor the sum of six dollars per acre for Kalo lands & two dollars per acre for all the Kula; one half to be paid in six months and the other half in one year from this date. And also upon the further condition that he is not to have any of the adjoining sea, nor in any way to disturb the natives occupying or improving any portion of said lands.

Kekuinae Mr. Lee brought forward the application of Kekuinae to buy lands at Waiohole called Makaukia. In connection were read several other applications, and some desultory conversation. Then it was resolved as follows,

Res. 10. Resolved that the applications Nos. 45, 57, 52. & 55 are hereby referred to Kalama to examine said lands and report to the Privy council upon their quantity, quality & value.

His Highness ordered the council to meet on Monday next the 11th at 11 o'clock A.M. on business of his own.

Approved 11 March 1850
R. C. Wyllie
Honorary Secretary

Aha Kekemalie Maraki 11. 1850 -
Hora 11 Kakahiaka

He poe kanaka kuai aina na Aha.
Noho mai la ka mea Kiekie o Keoneana
o Paki — Namahaka
o Keliiahonoa — Mr Wylie
o Kaeo — Mr Armstrong
o Kanaina — Mr Bates
o Kapuaiwa
o Le Andrews e hoao ana make
kakaaolelo.

Ua kelakela ia ka moolelo a na mea i hanaia i ka halawai hope; ua hoopomaikaia a ua aeia.

Laweia mai la Mr Waile i kekahi mauele-
le kanawai, ua pau i ka kumukumu; ua i mai
oia, a hala no ka elele; alaila, pili keia kanawai.

Hoakaka aku o Mr. Waile; a hoi mai ka
Moi, alaila, e hoikeaku i kona manao, e koonohoia
o Mr Andrews i kakaaolelo no keia Aha.

Nui mai o Mr Bates, e hoi aku.

Kehelele mai la Mr Armstrong i ka pala- Kalakaa
pala a Mr. Clark e noi ana e kuai ano alodio
i ke kauwaha i kapaia o Kukuiaeo, a ua like ia
waha mamua i ko Amerika poe misionari, a
ua hookoia e ka poe Hoona. O ke kanaiolo no ia
a malopo Haoholo 1.

Haoholo ia o ka pala pala noi a Mr Ka- Hooh. 1.
laka, e manao ana e kuai ano alodio i ka aina
o Kukuiaeo kokoke i Honolulu, e kaawili ia Pa-
kii a me Keoneana, na lana e ninau i na kuleana
o kai, a e hoakaka mai i keia Aha.

Kehelele mai la Mr Armstrong i ka pala- Kapiwalani
lana me
Maikai

Privy Council March 11 1850
11 o'clock A.M.

Privy Council a Committe of claims

Present His Highness John Young

Paki — Namakeha
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kaeo — Mr. Armstrong
Kamaina — Mr. Bates
Kapaakea

Lorrin Andrews ex officio on trial

The minutes of the last meeting were read in both languages, amended & approved.

Mr. Wyllie presented to the members several copies of the bye laws neatly bound and announced that they would go into effect in seven days from the present time

Mr. Wyllie gave notice that on the return of his Majesty the King he would move for the appointment of Mr. Andrews to the business of Secretary.

Mr. Bates asked leave of absence which was granted

Clark — Mr. Armstrong brought forward Mr. Clark's application to purchase a piece of land called Kukuluaeo, in fee simple which land was awarded to the American Mission. After considerable conversation the following resolution passed.

Res. 1. — Resolved that the application of the Rev. E. W. Clark for the purchase of a fee simple to Kukuluaeo near Honolulu be referred to Paki & Kekuanaoa to make enquiries in regard to the claims of others on said land & report to this council at a future meeting

Kahiwalani & Maikai — Mr. Armstrong brought forward the application

noi a Kahiwalani a me Maikai no ka aina ma Waikiki, e hoike ana i ka aina o Kaeha. Ua hapa ia.

Ua hoohaloia; Na ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 2
e pala pala aku ia Kahiwalani a me W. G. Maikai; o ka aina a lawa i makemake ai e hoike ana hai i ko Kaeha waiwai ia ke kuleana o na mea e ae malaila.

Helehelu mai la o Mr Armstrong i ka pa- Kaawao
la pala noi a Kaaoao. Manao oia e kuai aina ma Lonokoiuiu.

Hoohaloia; o ka pala pala noi a Kaao- Hooh. 3
ao e kuai i ko ke Aupuni kuleana o Lonoko-
iuiu e hoike ana i Honolulu, e haawi ia
ke kuauao e ninaninau i na kuleana o kai
a e hoike mai i keia Aha.

Helehelu mai la o Mr. Armstrong i ka Laaunu
pala pala noi aina a Laaunui no ka pa-
lua kahahi o Kiomaole ma Kailua
Ua Hoohaloia; o keia pala pala noi aina a. Hooh. 4.
Laaunui, e haawi ia ke Kuhina Kalaiaina
nana e hoouna i ke kanaka nana e nana pa-
no i na aina la a e hoahaha mai

Helehelu mai la Mr Armstrong i ka pa- Kapahi
la pala noi aina a Kapahi, ma Poohea, i Kai-
lua, Oahu.

of Kahiwalani and Maikai for lands at Waikiki near the lands of Dr. Judds. Application not granted.

Res. 2. Resolved that the Minister of the interior reply to the application of Kahiwalani and W. G. Maikai that their application for the lands in Waikiki adjoining that of Dr. Judds, is already claimed by several private parties.

Kaaoao. Mr. Armstrong brought forward the application of Kaaoao to purchase a piece of lands at Lonokoiwiu. See Res. 3.

Res. 3. Resolved that the application of Kaaoao to purchase the Government lands of Lonokoiwiu near Honolulu, be referred to Gov. Kekuanaoa to make enquiries as to the claims of others to said lands and report to this council at another meeting.

Kapahi Laaunui Mr Armstrong brought forward the application of Kapahi for lands at Koolua at Kailua, Oahu Res. 5. Laaunui for one half of Kiinaole at Kailua See Res. 4

Res. 4. Resolved that this application of Laaunui be referred to the Minister of the Interior, to send an agent to examine said lands & report upon the same.

Kapahi Mr. Armstrong brought forward the application of Kapahi for lands at Koolua at Kailua, Oahu. See Res. 5.

Ua Honolulu; ua hoopiia ke kaiaí Hoch. 5.
ana o ka aina a Poohea ma Keilua i Oahu
ia Kapiolani; mamua he kuai ana, mahope ka
lilo ana o ia wahi i wahi kanaí hiji

Noí mai a Kekuanaoa e koí aku

Helehele mai la Mr. Armstrong i ka Hale
Palapala noí aina a Hale; manao ia ehu-
ai ana alodio i ke kuleana aupuni o na pa-
hale elua ma Kapalama; ua hoohoia i ka poe
koona

Ua Honolulu, o ka palapala noí aina a Hoch. 6.
Hale no ke ano alodio no na pahale elua
ma Kapalama; e noia ia ia ke kaawi maí
oia i $50 no ko ke aupuni kapiolani. Ua
kuleia na mau pahale la 856 ma na kuke o
ka poe koona

Ua kelekele mai la Mr Armstrong
i ka palapala noí a Paki. Aole na e kuai i
na kuleana aupuni o ke kahi mau aina. Manao mai
o Mr. Wailes e kakau ia ka palapala noí a
Paki ma ka mookolelo o kela aha; ua noia

Honolulu 6 Malaki 1850

Aloha oukou

Ke noiói aku nei mamua i ke
kuleana o ke Aupuni iloko o kela mau ai-
na o mauka malalo iho, me mamua no
e kuai ai, aole me kai.

Eia na inoa o na mau aina la,

Res. 5. Resolved that the sale of the land in Kaelua, Oahu called Pookea, to Kajahi is hereby confirmed; the sale having taken place previous to its being set apart as a pasture land.

Gov. Kekuanaoa requested leave of absence.

Ohule Mr. Armstrong brought forward the application of Ohule for buying the Government right to two house lots in Kapalama which had been awarded him by the Land commission See Res. 6

Res. 6. Resolved that the application of Ohule for a fee simple to two lots in Kapalama on his paying $50 for the Government right in said lots, is hereby granted. Said lots are marked Nos 856 in the Books of Lands Comission.

Pahi Mr. Armstrong brought forward the application of Pahi for the Royal Patent of certain lands on Kauai, Oahu & Maui; provided he will give as much as any one else. Mr Wyllie proposed that the application be entered on the minutes. granted & is as follows.

Honolulu 6 Maraki 1850

Gentlemen

We have request that the Government right to lands hereinafter mentioned below, when sold, be sold to us rather than any one else

The following are the names of our lands.

Kaena	Ahupuaa	Halelea	Kauai
Kecia	"	Koolau	Oahu
Waialae	Mino Waikiki	Kona	"
Kanaloa	Waipio	Ewa	"
Kalauao	Ahupuaa	"	"
Makaha	"	Waianae	"
Punaau	"	Lahaina	Maui

Ola no maua manao, aole e kuai aku ke aupuni me kai, me maua ka mua, a ina kaalele maua; alaila, pono ke kuai aku me kai. E koe ke mai i no'u kou manao.

Me ka Mahalo

Mea Kiekie
Keoni Ana
Kuhina Kalaiaina

A. Pakii
L. Konia

Ua Kaohokia; o ka pala pala noi a Hook. y. Pakii i kuai mua ia, ke kuai ia no ke aupuni kapa ona aina i kapaia o Kaena, Kecia, Waialae, Kanaloa, Kalauao, Makaha a me Punaau, ua aia no ke kaawi mai ola. e like me ka kaawi ana o kai.

Kekeke mai la o Mr Armstrong, na Kauka mai no ke kahi kamahamalee ana i waena ola a me Kapena Edena

Kauoha mai la ka mua Kiekie i ka poe Aha Kukamalu e halawai koe i ka po elima, ola ka la 15 e hoololo ina pala pala a na Kuhina, no ka waiwai ma loko o ko laua mau lima

Kaena, Ahapuaa, Koolau, Kauai
Keeia " " Koolau Poko Oahu
Waialae, Olomana Waikiki Kona "
Hoomaloa " Waipio Ewa "
Kalaeiao Ahapuaa " " "
Makaha " " Waianae "
Puuloa " " Lahaina Maui

All is our wish that the Government should not sell to any other without offering these places to us first. If we withdraw our claim of preference, then the Govt. may sell to any one. Please inform us of your decision

With Respect
To his Highness
John Young
Minister of the Interior

signed A. Paki
L. Konia

Res. 4. Resolved that the application of Paki for a preference, at the same price, of the Govornment share in the lands Kaena, Keeia, Waialae, Hoomaloa, Kalaeiao, Makaha & Puuloa they should be sold, is granted.

Mr. Armstrong reads a letter from Dr. Judd respecting a conversation between himself and Capt. Eden.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Friday the 15 to hear the reports of the Heads of the several Departments as to the Govt. property in their hands.

Approved 13 March 1845
R. C. Wyllie.
Hoomuku Scott

Aha Iuka malu Maraki 15 1850

Hora 11 Kak.

Noho mai ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

O Paki	O Namakeha
O Keluanaoa	O Kanaloa
O Kaeo	Mr. Bates
O Kanaina	Mr. Wyllie
O Kapaakea	Mr. Hopkins

L. Andrews e hoao ana ma ke Kahuakolo.

Ua helu helu mai la no nooleloana mea i kanaia i ka halawai hope; ua aeia, ua pololei.

O ka hoolohe i na kaina no ka waiwai au puni i waiho ia i ka lima o kela mea keia mea, oia ka hana i keia la.

Helu helu mai la Mr. Bates i ka kaina o ka Mr Bates poe konuite i hoonohoia i ka la 11 o Pepeluari no ke kahakahe ana i ka wai iloko o ke Kulanakauhale; me ia pu ka palapala a Mr Metcalf, a me ke kii o kauwahi eia keia ka wai.

Na Mr Armstrong i helu helu mai i ua kaina la i ka olelo Hawaii

Helu helu mai la o Mr Bates i keia Kuokoa.

Ua kuokoa ia; ua kauoha ia ke Kuhina Kalai- Kuok. 1.
aina e kuoko i na mea i olelo ia ma ka kaina a ka poe konuite no ka hoohahe ana i ka wai; me ka hikiwawe no e hoomaka ai i ua hana la, malalo iho o ke kahi mea naauao, ke loaa ia.

Helu helu mai la Mr. Armstrong ma na olelo elua Kuhina Kalaicaina
i ka palapala kaina a ke Kuhina Kalaikaina no na mea e waiho ana ma kona keena a me ka waiwai au puni iloko kona lima; a me kona manao hoi no ka mea e pono ai i keia mahele i kikii mai ana; aole nae i loaa mai i kona manao no na dala e lilo malaila.

Priv Council March 13 1850

11 o clock A.M.

Present: His Highness Kuoni Aia=John Young

Paki	Namakeha
Kekuanaoa	Kanehoa
Kaeo	Mr Bates
Kanaina	Mr Wyllie
Kapaakea	Mr Robbins

L. Andrews as Secretary, on trial.

Minute of the last meeting were read & approved.

Council met & day to hear the reports of the different heads of Departments on the Government property in their hands.

Mr. Bates. Mr. Bates read the report of a committee appointed on the 11th day of February last respecting bringing water into town, accompanied by a letter from Mr. Metcalf on the subject and a survey or drawing.

The report was read in ~~English~~ Hawaiian by Mr. Armstrong

Mr. Bated introduced the following resolution.

Res. 1st. Resolved, that the minister of the Interior is hereby instructed & carry into effect the several recommendations this day made by the committee on the proposed Water works; and as early as practicable & commence the contemplated improvements under the supervision of such an Engineer as he may deem proper.

Mr J. Young Mr Armstrong read in both languages the report of his Highness as to the Furniture & property in his hands belonging to Government; also his estimate of the quantity of supplies for the coming year not valued.

Helukelu mai no koi oia i ke kahi pakaina ea
o ka waiwai aupuni

Helukelu mai koi i ka waiwai e puli ana i
ka hale pai pala pala a me na mea e pono ai i kela ma-
kahi e kikimai ana.

Helukelu mai o Mr. Waile i ka olelo kai-
na no ka waiwai aupuni e waiho ana iloko o kona
lima, a koakaka mai no koi i na mea e pono ai i
kela makahiki e kiki mai ana.

Ua makemake ua mau haina la e Mr. Armstrong.

Noi mai o Mr. Bates, a ua aeia ia ia e koi.

Helukelu mai la o Mr. Armstrong a makemake iho Mr. Hole.
ni koi i ka pala pala haina a Mr. Hall, no ka waiwai
e waiho ana ma kahi o ke Kuhina waiwai; a me kona
makuakoo wale no na kala e like i kela makahiki

Helukelu mai la Mr. Armstrong i kana pala- Armstrong
pala haina no ka waiwai kuhina ao pala pala iloko
o kona lima; a me kona makuakoo no na mea e pono ai i
kela makahiki e kiki mai ana

Ua pau kela mau haina i ka aeia.

Helukelu mai la Mr. Waile i kela koo koloi; penei Waile
Ua kaohokia; o na pala pala haina no ka wai- Hook. 2.
waiwai aupuni iloko o na lima o na Kuhina i aeia i kela
la, e waawaia no i ke Kuhina waiwai, i kela ka huina
waiwai ma ka haina a ke Kuhina waiwai i ka Aha-
olelo; me ia no ke ano; penei

Ka nui o ka waiwai ma ka lima
o ke Kuhina Kalaiaina — — — — — $

Ka nui o ka waiwai ma ka lima
o ke Kuhina o ko na aina e $

Ka nui o ka waiwai ma ka lima
o ke Kuhina Waiwai — — — — — $

Ka nui o ka waiwai ma ka lima
o ke Kuhina Ao Palapala — — — — $

Also another list of general property belonging to Government.

Also an account of stock in the printing Office and stock needed for the coming year.

Mr. Wyllie Read his report of Government property in his hands and a memorandum of what would be necessary for the ensuing year.

Mr. Armstrong interpreted the foregoing Reports.

Mr. Bates asked for a month's leave of absence.

Mr. Young brought Mr. Hall's report of property now existing in the department of Finance, and a conjectural estimate as to the expense of the coming year.

Mr. Armstrong read his Report of property in his hands as Minister of Instruction; and also his estimate of supplies for the coming year.

All the foregoing Reports were approved.

Mr. Wyllie moved the following

Mr. Wyllie. Res. 2. Resolved, that the returns of Government property & stores in the possession of the different departments, passed this day, be passed to the department of Finance, that the value may appear in the report of that Department to the Legislature in the form following; viz.

Value of Gov. Stores under charge of the Minister of the Interior } £

Value of Do. under charge of the Minister of Foreign Relations } £

Value of Do. under charge of the Minister of Finance } £

Value of Do. under charge of the Minister of Public Instruction } £

Helieleu mai Mr. Waile i Reia

Ua Koohoboia; na ka mea malama'dala e koike mai e ~~kiku koike mai~~ i ka Puu Jala Jala ma- Mr. Waile Hooh. 3.
kahiki a me ka papa auhau i alelo'ia i Haawina 1 a me ka 2 i ka aoao 132 a me 133 i koomakaukau'ia a ke Jono i ka Poalima a mamua Jaha, oia ka la 29 o Maraki i haawi'ia no ia i ka Pae Ahaolelo a mamuli koi o ke Kanawai

Helieleu mai o Mr. Waile i keia kookolo.

Ua Koohoboia, Mamuli o ke Kanawai Haawina Mr. Waile
5. Aoao 140 na kela Kuhina keia Kuhina e koomakau- Hooh. 4.
kau a e koike mai i ka papa auhau i ka mea nana e helu i ka waihona waiwai i ka Po aholo a mamua Ja-Jaha, oia ka la 29 o Maraki; i kiki ai ke Kuhina waiwai ke koolo i ka olelo maluna.

Kauoha mai ke Kuhina mua i ka Ahaku- ka malu e kalawai kou i ka Poalua e kiki mai ana i ka hora 11 Kakahiaka

Mr. Wyllie : Mr. Wyllie also introduced the following

Res. 3. Resolved that the Treasury department is instructed to submit the yearly Budget and the Assessment Roll prescribed in Sec. 1 & 2 pages 171 & 172 prepared in as perfect a shape as possible on or before Friday the 29th of March that the same may be submitted to the Legislature agreeably to law.

Mr. Wyllie Mr. Wyllie brought forward the following resolution.

Res. 4. Resolved that the various departments is hereby ordered, agreeably to Sec. 1 & 2 page 181 to prepare and send in their accounts to the auditor of Finance on or before Wednesday the 27th March so as to enable the department of Finance to carry the preceeding into effect.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Tuesday next 11 o'clock A. M.

Approved 19 march 1856

R. L. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuhia malu Maraki 19 1850.
Hora 11 Rehakiaha

Noho mai la ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki.	Namakeha
O Kekuanaoa	Kanehoa
O Kaeo	Armstrong
O Kanaina	Lee
O Kapaakea	Waile
O Kapaau	Hopkins
O. Si	Bates

O L. Andrews e hoao ana ma ke kanawelo.
He poe komite kuai aina ka Aha a keia la.
Na Mr. Armstrong i keluhelu i ka pule i hoomakaukauia ma ke kauwai o keia Aha.

Na Mr. Armstrong i keluhelu i ka palapala a Mr. Hall ke luna ia nae ke Kuhina Waiwai; hoakaka mai oia, he mea hiki ole ka hana e like me ka olelo i hoohololia i ka la 15. Hoohololo oe la jenei Mr. Holo

Hoohololia; o ka palapala a Mr. Hall i hakaau ai i ka la 14 o Maraki; e haawi ia i ko ke Alii aha, na lakou e noonoo a e hoakaka mai i ko lakou manao i keia Aha mahope ake nei Mr. Waile Hooh. 1.

Na Mr. Bates i keluhelu mai i keia Hoohololia; o ka manao i hoohololia i ka la 15 i hala ake nei, e hoopau ia. Mr. Bates Hooh. 2

Na Mr. Lee i kakaki mua e pono ai ka Poe Hoona kumu Kuleana Aia Mr. Lee Hooh. 3.

Ua Hoohololia; na aeia i ka Poe Hoona kumu kuleana Aina e hoolimalima me na kanaka ana aina a me na kanaka e ae e pono ai ke hoohana i ka lakou mau aina, a na ke Kuhina Waiwai e hoohaa i na aie ke pono me na mea i kanaia, me ka ae mai nae ma ka palapala o ka Peresidena o ka Poe Hoona la.

Privy Council 19th March 1850
11 o'clock A.M.

Present. His Highness John Young

Paki	Namakeha
Kekuanaoa	Paaehoa
Kaee	Armstrong
Ramaina	Lee
Kajaadea	Wyllie
Kajeau	Hopkins
Ii	Bates

L. Andrews as Secretary on trial.

Privy Council & day a Committee of Finance Session opened, Mr. Armstrong reading the prayer prescribed by the Regulations of the Council.

Mr. Hall. Mr. Armstrong read a communication from Mr. Hall as agent of the Minister of Finance showing the impossibility of his complying with the resolutions passed on the 15th.

Council passed Resolution No 1. as follows.

Mr. Wyllie Res. 1 Resolved that Mr. Hall's letter of the 14th March be referred to the Kings Cabinet for them to consider it and Report upon it, in a future meeting by this Privy Council.

Mr. Bates Res. 2. Mr. Bates moved the following

Resolved that Resolution No. 4. passed on the 15th instant be rescinded

Mr. Lee. Res. 3. Mr. Lee brought forwards some business pertaining to the Lands Commission. Resolved as follows,

Resolved that the Board of Commissioners to quiet land titles is hereby authorized to employ Surveyors and such other agents as may be necessary for the full discharge of the duties of their office, and that their ~~Labors~~ salaries as fixed by said Board shall be paid by the Minister of Finance upon the certificate of the President of that Board.

Lilo ha pae Kosiete kaojono jeno Hai-
wai i Ahakuhà mahu e hana i he Haki mau
nua

Kaoha mai la ha illea Kie kii i kuua
Aha e halawai kou mai i ka Po Aha, oia ka la
21 i ka hora 11 Kakahiaka; ma ka hana kuai aina.

Privy Council as a Committee of Finance resolved themselves again into a privy council, for the transactions of Business.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Thursday the 21 at 11 o'clock A.M. on the business of Land claims.

Signed 21 March 1850
R. C. Wynne
Planning Secretary

Makuka mālie Mānaki 21 1850

Hora 11 Kakahiaka.

Noho mai la ma kēia Kikiki Kenikona.

O Paki	O Kānehoa
O Kekuanaoa	Mr. Armstrong
O Kaeo	" Lee
O Kanaina	" Wyllie
O Kaahea	" Hopkins
O Kīnau	" Bates
O Nāmakēha	Ai

L. Andrews e hoao ana ma ke kakauolelo. O ke kuai aina ka hana a kēia la. Na Mr. Armstrong i helu helu i ka pule.

Helu helu mai la Mr. Lee i kakahi mau palapala a ka pae Luna Hoona i hoohe ai na Edwin Miner, manao ia e kuai i ke kumu aupuni kapa a e loaa ia ia ke ano alodio. O ia kona noi ana. E. Miner

Eia ke 1 Mu Lahaina; penei ka hoohalo 1

Hoohaloia Ala aela i ke Kuhina kalai- aina e haawi i ka palapala sila nui ma ke ano alodio no ia Edwin Miner no kona palapala Polapala i ma Lahaina, Maui; Ua helu ia ma na buke a ka pae hoona aina 203. Na E. Miner hoi e hoo- haa mai i umi mau dala no ka aina la. Hoh. 1.

Eia ka 2 o kona aina ana i noi ai i ano alodio ia o Kelalani, ma Haiku, Hamakua loa, Maui. Penei ka hoohalo ana

Hoohaloia; Ua aela i ke Kuhina kalaiai- na e haawi i ka palapala sila nui ma ke ano alodio ia Edwin Miner no ka apana aina i kapaia o Ke- lalani ma Haiku, i Hamakua, Maui, he 14 5/10 mau eka, a ua helu ia ma na buke a ka pae hoona 202. Na E. Miner hoi e hooka i ke Aupuni i umi kumamalima dala.

Privy Council March 21 1850

11 o'clock A. M.

Members Present His Highness John Young

Paki	Kanehoa
Kekuanaoa	Mr. Armstrong
Kaeo	" Lee
Kanaina	" Wyllie
Kapaakea	" Hopkins
Kajeaue	" Bates
Namakeha	" "

L. Andrews Secretary in this

Makee Keaaaina ka haina a Keia la

Do day Privy Council sat as a committee of land claims.

Mr. Armstrong reads the Received prayer.

Mr. Lee brought forwards several awards which the Lands Comission hade awarded to Edwin Miner

Mr. Miner applying for Allodial titles.

1st A house lot in Lahaina — passed as follows

Res. 1. Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal patent to Edwin Miner for his house lot in Polanui, Lahaina, Maui; known as claim No 203 of the Lands Commission, upon his paying for the government right therein the sum of ten dollars.

2nd Application for lands called Kelalani, Haiku, Hamakua, Maui. On which the following passed.

Res. 2. Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Edwin Miner for ~~Land~~ "Kelalani", Haiku, Hamakualoa, Maui; containing 14 5/10 acres and known as claim No. 202 part I of the

Na Mr. Bates i helehele mai i keia hookolo Bates
a ua aeia; Penei. E waiho i kela olelo hookolo ma
ka papa i hookahi kanaka la i kiki ia Mr. Arms-
trong e hoomaopopo no ua aina la me Mr. Miner.

Eia ke 3 o ka papahi pala noi aina ma Kaihu i
25-% eha. Penei ka hookolo ana

Hookoloia; Ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 3.
e haawi ia Edwin Miner i ka Palapala sila mui ana
alodeo no kona aina i kapaia o Kapalalea ma Kai-
hu, Hamakualoa, Maui; ua helu ia ma na buke
a ka Pae Aoaoa 202. Nana no e hookaa i waka-
lua dala i ke aupuni; ~~Kaua~~ Koe no nae na kula-
ana o ka poe noho ma ia aina

Eia ka 4 o ka papahi pala noi, ma Waiehu ka aina
12 8/10 E nana i ka Hookolo 4.

Hookoloia; Ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 4.
e haawi i ka papahi pala sila mui ana alodeo ia Edwin
Miner no ka aina i kapaia o Kalelenaiki, ma Wai-
hu, Maui, he nui eha no he 12 8/10 eemi mai paha
o i aku paha; ua helu ia ma na buke a ka pae Aoa-
ao 204, nana no e hookaa i ke aupuni i umikuma-
makolu dala; koe iho no nae na kuleana a na
kanaka e noho ana malaila.

Helehele mai Mr. Lee i ka papahi pala noi a J. Turrill
J. Turrill, i hoohaia i ka papahi pala hoolimalima
no kona poe hale a pau na makahiki he 80 Penei

Hookoloia Na ka papa hoona kumu kuleana Hoot. 5.

Land Commission, upon his ~~paying~~ ~~the~~ for the sum of fifteen dollars.

Mr. Bates Mr. Bates moved that the ~~following~~ foregoing resolution should be laid upon the table for forty days to enable Mr. Armstrong to negotiate with Mr Miner which was granted.

3d. Kapalalea in Hamakua 25 5/10 acres passed as follows Res. 3

Res. 3. Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Edwin Miner for his land called "Kapalalea" in Kaiehu, Hamakualoa, Maui, known as claim No. 202 of the Land Commissioners, upon his paying for the Government rights therein, the sum of twenty dollars; Provided however, that the rights of tenants are hereby reserved.

4th Kaleleina, Waihee for 12 8/10 acres see Resolution 4.

Res. 4. Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Edwin Miner, for "Kaleleaiki", Waihee, Maui, containing 12 8/10 acres more or less known as claim No 204 of the Land Commission, upon his paying therefor the sum of thirteen dollars, Provided however that the rights of tenants should be respected.

J. Durrill Mr. Lee brought forward the application of J. Durrill Esq. for a confirmation of his lease for 80 years. Granted as follows

Res. 5. Resolved that the Boards of Commissioners

aina e hoohe i ka palapala hoolimalima
a Joel Purvis no kona pahale ia ia, ua lawela i
ka pae hoona a ua helela 2341.

Hellehelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi Kaaikauhala
a Kaaikauhala, manao oia e kuai i ke au puuu
iloko o kona aina. Ua ia Penei

Hookololia; Ua aela i ke Kuhina Kalaiaina Hooh 6
e haawi i ka Aupuni, ua kila nui ano alodio ia Kaai-
kauhala no kona pahale ma Honolulu, a ua helu-
ia mana na buke o ka Pae hoona i 53, aia he
hookaa ia i kanaono dala i ke Aupuni.

Koike mai Mr Lee i kona manao i hoo- Kekauila kuu
nohoia o Kekaulahao i kekahi o ka Pae Hoona &
paa i ka hahaha Ua aela Hooh. 4

Hoohololia; ua hoonohoia o J. Kekaula - Hooh. 4.
hao i kekahi o ka Pae Hoona kumuu Kulea na aina
e pani i ka hahaha o J. Kaaeaea i waiho i kana
hana malaila.

Hellehelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Josliff
Jerome Josliff a me Lewis Johnson, manao lana e kuu- Johnson
ai aina ma Waialua; Ua aela Hooh. 8

Hoohololia; o ka palapala noi aina a Jerome Hooh. 8.
Josliff lana me Lewis Johnson i loaa ia lana na apana
aina ekea ma Waialua, he 10 mau eka o kekahi apana
a he 26 eka no kekahi i oi aku paha i emi, kaha; aela
ia lana ke hookaa lana i 5 mau dala ma ka eka no ka
apana mua a i $3 ma ka eka no ka apana elua; a ua
aela i ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia lana i ka pa-
lapala kila nui ano alodio, no ia aina.

to quiet Lands titles, be and are hereby authorized to confirm the lease of Joel Piccoli, Esquire submitted to said Board in claim No. 2341.

Kaailauhale

Mr. Lee brought forward the application of Kaailauhale to purchase the Government rights in his land; Granted See Res. 6.

Res. 6.

Resolved, that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kaailauhale for the House lot in Honolulu known as claim of No. 53 of the Lands Commission upon the payment of sixty dollars for the Government rights therein.

Ke Kaulahao

Mr. Lee brought forward the appointment of J. Kekaulahao as one of the Land Commissioners. Carried See Res. 7.

Res. 7.

Resolved that J. Kekaulahao be & is hereby appointed a member of the ~~Land~~ Board of Commissioners to quiet Land Titles in the place of J. Kaauwai resigned.

J. Lopliss & L. Johnson

Mr. Lee brought forward the application of Jerome Lopliss and Lewis Johnson to purchase land at Waialua; Granted Res. 8.

Res. 8.

Resolved that the application of Jerome Lopliss and Lewis Johnson for two pieces of land at Waialua one of 10 acres more or less & the other of 26 acres more or less, is hereby granted upon their paying therefor the sum of $5. per acre for the first piece and $3 per acre for the latter. And the Minister of the Interior is hereby authorized & grant them a Royal Patent for the same.

Helehele mai la Mr. Lee i ha palapala noi aina a J. G. Anderson; manao ola i kuai ano aholio i waho aina ma Waialua; ua koohaloia penei 9 Koohaloia; o ka palapala noi aina a J. G. Anderson, i 25 aha ma Waialua e aeia ia ia; a na ke Kuhina Kalaimoku i waiwai ia ia i ka palapala ila nei ano aholio, ia waiwai mai ola i $3 ma ka aha J. G. Anderson Kooh. 9.

Hoahaha mai Mr. Waile, na ka Moi i kauoha i ka Ahahelo e halawai ai i ka la 10 o Sepa- ila aole i ka la a hele.

Kauoha mai ke Kuhinanui i ka Aha Ku- ka make e halawai kou i ka Poahaki e hiki mai ana i ka hora 11 Kakahiaka.

Anderson

Mr. Lee brought forward the application of J. F. Anderson to purchase land at Waialua which was agreed to as follows Res. 9

Res. 9.

Resolved that the application of J. F. Anderson for 25 acres of lands at Waialua be and is hereby granted: and that the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a Royal Patent for the same upon his paying therefor the sum of three dollars per acre.

Mr. Wyllie made known that it pleased the King to order that the Legislature meet on the 10th of April in place of the third.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Monday next at 11 A.M.

Approved 25th March 1854

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Aha Kuka malu Maraki 25 1850
hora 11 Kakahiaka
No ka mai la o Keoni Ana
Mr. Waile Kanehoa
" Armstrong Kapeau
" Hopkins Namakeha
" Bates Kaeo
Paki Kapuakea

No ka nalu wale ana o Mr. Andrews, ma ka manao o Mr. Bates, ua kohoia o Mr Hopkins i ka-kau olelo no kicia la.

Ma ka manao o Mr Bates, no ka nalowale ana o Mr. Andrews, e hoopaneia ka helehelu ana i ka mooolelo a na mea i hana ia

Helehelu mai la Mr. Armstrong i ka olelo hoohoo no ka Kulanui ma Lahaina luna, ua kuka ia ma mua ma kela Aha; a helehelu mai no hoi i ka palapala na Mr. Castle e hoakaka ana i ka ae ana mai o ka Poe Luna Misionar ma Boseona i ke kumu i lilo ai ua kula la i kela Aupuni.

Eia ka mea i hoohoia;

No ka loheana i ka ~~mea~~ olelo a ke Kuhina ao palapala no ke Kulanui ma Lahaina luna; aia no i kela manawa malalo ona, Nolaila;

Ua hoohoia; ua aeia ka hoomaka ana o na haumana mai 70 a i ke 30 ma ia kula, no ka nui o ka dala e lilo no ka ai ma ia wahi; a no ka nawale wale ana o ke kino o Alekanedero ke kumu nui, a pau ia mau pilikia o ke kula, e kii hou ia na haumana aha mai a noho pono a e hana hou ke kula ke pono me ka nui o na waiwai i lilo ma ia hana

Privy Council March 25 1850
11 o'clock A.M.

Present Young — Namakeha
Wyllie — Kanehoa
Armstrong — Keoniai
Keaaakea — Hopkins
Kaeo — Bates
Paki

In the absence of Mr. Andrews Mr. Hopkins was, on motion of Mr. Bates, voted to act as Secretary pro tem.

On the motion of Mr. Bates the reading of the Minutes of the last Meeting was postponed in consequence of Mr. Andrews absence.

Armstrong. Mr. Armstrong introduced a resolution affecting the Seminary in Lahainaluna which had been previously discussed in the Cabinet Council, previous to which being proposed, he read a letter from Mr. Castle notifying him of the acquiescence of the Board in Boston in the terms upon which the said school was disposed of to the Government.

The Resolution was passed as follows

Having heard from the Minister of Instruction a statement in regard to the Seminary at Lahainaluna, now under his care; Therefore

Res. 1. Resolved; that the temporary reduction by him, of the number of scholars in that institution from 90 to 30, in consequence of the present high price of foods at that place; but more especially of the feeble health of Mr. Alexander the principal teacher, is approved of; and as soon as the circumstances of the school will admit of it, such of the pupils who have been dismissed as are promising, shall be recalled, & the institution made as efficient as the appropriations made for it will justify.

Hekekeke mai la Mr. Armstrong i ka olelo hookolo no ka uku o ke Kumu o ke Kula alii; ua hookoloia. E nana malalo

No ka lohe ana i ka manao o ke Kuhina Aupalapala no ke Kula Alii; Nolaila,

Ua hookoloia: "Na ke Kuhina Aupalapala e hoouuo ia J. Fuller ke Kumu o ke Kula Alii e uku mai i na dala $1500 no ka makahiki mai ka la 11 o Iulai i hala aku la, ke kiki ale na mea e hoohana ia no na haumana i na dala 1500, e hoohaa no ke Kupuni i ke kuene, aia i ka manao o ka poe malama i ka waiwai o ke Aupuni"

Hailaila hekekeke mai la Mr Armstrong i ka olelo hookolo i mea e pono ai na Kula ma keia poe aina, i mea hoi e naau ai ma keia hope aku; a ua hoolohia e like me ka mea e olelo ia malalo. Hoahaka e mai oia i na palapala helu i ka waiwai i like no na Kula, i ka makahiki 1849. Koe ke mai no hoi ka poe Aha a pau i ke Kakauolelo manao

Ua hookoloia, e like me ka manao o ke Kuhina Aupalapala, no ke mai o na aina aupuni a pau a i keia manawa aole i like ia hai, e hoohaawale ia kekahi mau aina, koe kahi kiapaa uuni palapala o na aina a pau i mea e pono ai ka naauao ana, a na Mr. Waile, Mr. Bates a me Mr. Armstrong e noho Komite e palapala i ka manawai no ia mea, a e hoaahaka hoi i ke kakauolelo manao no ke kuai ana ia mau aina i like ka mea i loaa i mea e makemake ai i ka haaheo; a e koe mai i ka noonoo ana o ka Poe Ahaolelo e kiki mai ana.

Hekekeke mai la Mr. Armstrong i ka manao hookolo no ka hoonoho ana i Komite na la kou e hoomakaukau i kanawai no ka Ahaolelo e kiki mai ana e ae ana i ka hoolilo ana o ke Kula nui a me ka aina ma Lahainaluna i ke Aupuni

Teacher of the Royal School

Mr. Armstrong then introduced a resolution in relation to the salary of the Teacher of the Royal School which was passed as under

Having heard from the Minister of Public Instruction a statement in regard to the Royal School,
Therefore

Res. 2.

Resolved; that the Minister of Public Instruction is authorized to guarantee to J. Fuller the present teacher of the Royal School, that in case the tuition fees of his school do not amount to $1500 for one year from the 11th day of February last, the deficiency will be made up out of the school funds of the government, subject to the approval of the Board of Finance.

Common Schools

Mr. Armstrong next introduced a motion having in view the prospective wants of the islands generally for education, which was passed, as under; after he had given certain statistical information in regard to the expenses of education in the common schools for the year 1849; and after all the members had spoken in favor of the appropriation

Res. 3.

Resolved; that the proposition of the Minister of Public Instruction, to the effect, that, of all the lands belonging to the Government which at this date have not been specially appropriated, there be set apart certain lands, amounting, say, to one tenth part of the whole, for the purposes of education; and that Messrs. Wyllie, Bates and Armstrong be a committee to draught a bill to this effect, together with a plan for disposing of the lands, and appropriating the avails of it for the promotion of education, for the consideration of the ensuing legislature

Bill for transfer of Seminary

Mr. Armstrong introduced a resolution having in view the appointment of a committee to prepare a bill for presentation to the ensuing parliament approving the transfer of the school premises in Lahainaluna to Government

Ua hoohololoia; e hoonohoia o Mr. Bates lana me Mr. Armstrong i Komite a na lana e kakau a e heike aku i ka poe Akaolelo e kiki mai ana i kanawai e hoopaa ana i ka lilo ana o ke Kula nui ma Lahainaluna i ke Aupuni ma ke ano o na mea i olelo ia i ka Ahaolelo o Aperila 27 1849.

Hoolilo o Mr. Young i ka Ahaolelo i aka hoopono pono waiwai.

Hemahele mai o Mr. Bates i ka olelo hoohalo no ka uku a Mr. Fuller e loaa nei, oia ke Kumu na ke Kula alii; Aui, No ka nui, ua ae ia i ke Kuhina Aopalapala e hoouo ia Mr. Fuller i ke Kumu a ke Kula alii i na dala he 1500 ma ka makahiki; ina paha aole e hiki i na dala e loaa ia ia na na kaumaha mai i kela kuina dala

Ua hoohololoia; ina paha e koikoi ka palapala hoouo a Mr. Fuller, a malaila ua maopopo no, o na dala i loaa ia ia no ke ao ana i na kaumaha a ke Kula alii, aole i kiki ia i dala 1500 ma ka makahiki, a he waki nui ia, a ina e kakauia ka inoa o ke Kuhina Aopalapala malalo o ua palapala hoouo la; alaila, ua ae ia i ke Kuhina Waiwai e hoouka i ke kumu e kena ana ma ia palapala.

Hemahele mai Mr. Armstrong i keia olelo hoohalo

Ua hoohololoia, ua ae ia i ke Kuhina ~~Waiwai~~ ~~ka palapala~~ e hookaa i ka palapala kauoha a ke Kuhina Aopalapala i na dala he 20 i uku no ka helu i na haole ma Honolulu nei i ka malama o Januari o keia makahiki

Ua hoohololoia; ua ae ia i ke Kuhina Aopalapala e hookaawale i kekahi waiwai i mea e hookaa'e i kekahi mea lilo ma kana ~~kuleana~~ oihana, no ka holo ana paha i uku hoikaika no na kumu, no na kaumaha paha, i ka pae

Res. 4. Resolved that Messrs. Bates & Armstrong be a committee to draught and present to the ensuing Legislature a bill ratifying the acceptance of the Seminary at Lahainaluna on the conditions specified in resolutions of Privy Council April 27 1849.

Mr. Young resolved the council into a Board of Finance

Mr. Bates Mr. Bates introduced a motion relating to Mr. Fuller's salary as Teacher in the Royal School which was passed, See No. 5.

Whereas the Minister of Public Instruction has been authorized to guarantee to Mr. Fuller the Teacher of the Royal School the annual salary of $1500 provided the tuition paid by the parents sending children thereto do not amount to that sum.

Res. 5. Resolved; that upon the presentation of a certificate of Mr. Fuller from which it shall appear that the tuition received by him for teaching the scholars in the Royal School does not amount to $1500 per annum, and that there is a deficiency of a certain amount countersigned by the Minister of Public Instruction, the Minister of Finance is hereby authorized to pay upon such certificate the amount appearing to be deficient.

Census Mr. Armstrong introduced a resolution which was passed as under. See No. 6.

Res. 6. Resolved, that the Minister of Finance is authorized to pay to order of the Minister of Public Instruction, the sum of $20 to defray the expenses of taking the "census" of foreigners in Honolulu in January of the current year.

Resolved; that in order to meet certain incidental expenses connected with the department of instruction, such as extra travelling expenses, granting premiums to teachers or scholars who may excel

i'kaiha loa ma ha kana lima, ma ha kuli jala ja-
la, ma ha noho jono jaha; o na mea i lilo no na buke
na na kamalii ilihune, a me na mea like; a nolaila
ua ae ia ia e hoohanaaeale i ke kahi kuina aala, i
hoohahi kapa kanui jaha nolohomai o ka hookupu
kula; a na ke Kuhina Aojala jala e hoike aku no i ke
Kuhina Waiwai, ma hoike ana i ka Makahiki hoohaha.

E halawai hou ka Aha i ka Poalimai i ka
hora 11 kakahiaka.

in manual labor, in study, or good behavior; or purchasing books for poor children, and objects of a like nature, the head of that department is authorized to constitute a contingent fund for such purposes, by appropriating a sum not exceeding one per cent, on the avails of the school tax, and that the Minister of Public Instruction report quarterly the same to the Minister of Finance.

The meeting then adjourned & met again on Friday at 11 o'clock A.M.

Approved 24 March 1856
R. C. Wetmore
Honorary Secretary

Aha Kuhamalu Maraki 29 1850
Hora 11 Kakahiaka

No ho mai ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

O Paki	O Namakeha
Keluamaua	Kanehoa
Kuaaina	Mr. Armstrong
Kuoo	" Lee
Kajaahea	" Wyllie
Kajeaa	" Hopkins
Si	" Bates.

Lorrin Andrews e hoao ana ma ke kakauolelo
Ua helu helu ia ka Kauka pala pala mai Ladana mai
O ka Ahahuka ko Komete no ke kuai aina Kuleana aina
No Mr. Armstrong i helu helu i ka pule
Ua helu helu ia ka moolelo o ia Aha, ua aeia

Hoakaka mai o Mr. Wailes i kona manao
no ka hoomoho ana i ke Kakauolelo no ka Ahahuka Kakauolelo
malu e like me kona mea i hoikeia mamua. A ua

Hoohololia; He kanaka ku pono o Mr. Hooh. 1.
Andrews i ka oihana kakauolelo no ka Ahahuka-
malu, Makuakolelo no ke Aupuni, a kakauolelo no
kela olelo keia olelo; a na Mr Lee, a me John Si a me
Mr Armstrong a me Mr. Wyllie e Kamaileo pue me
ia a e kuwohopono i ke ano o ia hana, aia ke ae
mai ka nui o keia Aha

Helu helu mai la Mr. Lee i ka pala pala noi Dr. Wood
a Dr. Wood. Noi aku i kuleana aloodio no kona pa-
hale ma Honolulu. Pane mai na mea i holo

Ua hoholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalai- Hoohh 2.
aina e haawi i ka Palapala Sila nui ano aloodio i na
Hoolilna a Peter Anderson no ko laua pahale
ma Honolulu ma Kaki e noho nui o Dr. Wood aia

Privy Council March 29 1850
11 o'clock A.M.

Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

Paki	Namakeha
Kekuanaoa	Kanehoa
Kanaina	Mr. Armstrong
Kaeo	" Lee
Kajaahea	" Wyllie
Kajaau	" Hopkins
Ii	" Bates.

Lorrin Andrews Sec. on trial.

A letter was read from G.P. Judd from London.

Land claims. Privy Council a committee on Land claims

Mr. Armstrong reads the prescribed prayer.

Minutes of the last meeting read & approved.

Mr. Wyllie Secretary. Mr. Wyllie brought forward the business of the appointment of a Clerk for the Privy Council according to notice given previously. The following Resolution passed &c p. 508

Res. 1. Resolved, that Mr. Andrews is a fit person to be entrusted with the responsible office of Secretary to the Privy Council, Government Interpreter, Translator &c. And that it be left to the following Gentlemen to confer with him upon this subject and arrange them, subject to approval of the majority in council, Chief Justice Lee, John Ii, Mr. Armstrong & R.C. Wyllie. [See Rep. page 627 & 8.]

Mr. Lee for Dr Woods. Mr. Lee brought forward the application of Dr. Wood for a Fee simple title to his lot in Honolulu. The following Resolutions passed No 2 & 3.

Res. 2. Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized & grant a Royal Patent to the heirs of Peter Anderson, for their house lot in Honolulu now occupied by Dr. R. W. Wood, upon

Ke koohaa mai laikou i ke kenimi kapa; oia
hoi na dala koohaki hanerei.

Ua koohoboia; ua aeia i ka poe koona Koohi. 3
kumukuleana aina e koopaa i ka palapala koo-
limalima aina a Peter Anderson ia R. W. Wood
no kekahi kapa o ka pa hale la ma Honolulu
nei i Oahu, aia keia ka poe koolima a Anderson
i ka palapala sila nui ano aloaio, a i ole ia e koo-
haa no i koohaiii hanerei dala, e like me ka mea
i koohoboia e kē Alii a me ka poe kukamahu i ka
la 29 o Maraki 1850

Helekeke mai la Mr. Lee i ka palapala nei Brewer
a Brewer ma no ka palapala ano aloaio no ko laikou ma.
waiki; nolaila,

Ua koohoboia; ua aeia i ke kumu ka- Koohi. 4.
lai aina e haawi aku ia Charles Brewer ma, a i ole
ia i kekahi kanaka e ae, a i kekahi mau kanaka e
a laikou e alelo ai; i ka Palapala aina sila nui ano
aloaio, no ko laikou waiki ma Honolulu, Oahu, oia
ke kuleana helu 576 ma i ia kihi o ka Pae koona
kumu kuleana aina, aia ia laikou e ekolu mai i ke
koina o ua pae la.

Alaila helekeke mai Mr Waile i keia palapala- Marshall
palapala koohoboo no Mr. Marshall.

Ua koohoboia; ua kana pono o Mr. Marshall Koohi. 5.
no keia kahuikanaka i kona koboaina i Europa i
ka ka Moi kana i ka makahiki 1843 a i ka ma-
nao o keia aha, o ka haawi aku ia ia i ka palapala
sila nui koohuipa, ka mea e pono ai me kona koele ole
i kona aina kanaka,

Koolilo ia ka Akahuka i komite waiwai Waiwai.

Helekeke mai la Mr. Armstrong i ka palapa- Mr. Bishop
pala noi dala a Mr. Bishop no na dala $1000 a na
ka manao o Mr Bates ua koohoboia.

their paying as a commutation for the Government rights thereon, the sum of one hundred dollars.

Res. 3. Resolved; that the Board of Commissioners of Quiet Land titles, are hereby authorized & confirm the perpetual lease from Peter Anderson & R. W. Wood for a portion of said Wood's house lot in Honolulu, Oahu, so soon as the heirs of said Anderson shall have procured a Royal Patent for the same or shall have paid the sum of one hundred dollars therefor, agreeably with a resolution passed by the King in Privy Council this 29th day of March 1850

Brewer & Co. Mr. Lee ~~brought forward~~ presented the application of Brewer & Co. for a Fee simple title to their premises, on which it was,

Res. 4. Resolved; that the Minister of the Interior is hereby authorized to grant to Charles Brewer and Company, or such person or persons as they may name, a Royal Patent for their store premises situated in Honolulu, Oahu, known as claim No 576 of the Land Commission, upon their paying therefor the costs of said Commission

Marshall Mr. Wyllie then ~~brought forward~~ the following ~~respecting what is intended to be introduced~~ resolution respecting Mr. Marshall, No. 5.

Res. 5. Resolved, that James F. B. Marshall Esquire deserves well of this nation for his important services as the King's Envoy Extraordinary in Europe in 1843 and that in the opinion of this Council Letters Patent of Denization, without abjuration of of national allegiance ought to be tendered to him.

~~after some explanation~~ Privy Council was resolved in to a Board ~~Committee~~ of Finance.

Finance

Mr. Bishop. Mr. Armstrong brought forward an application of Mr. Bishop for the loan of $1000 which upon a motion of Mr. Bates was granted. Res. 6

Loan

606

Ua hoohololoia; ua ae i ka poe malama wai Hoon.6.
wai e haawi aku ia Mr. Bishop i hookahi tausani
dala ma ke ano o na mea i alelo ia ma kana palapala ..

Aole ka mai la ka Moi i ka Aha, e halawai
hou i ka po akahi i na mea o Aperila i ka
hora 11 Kakahiaka.

Res. 6. Resolved; that the Boards of Finance authorize the advance of one thousand dollars to Mr. Bishop on the terms offered by him.

His Majesty ordered the Council to meet again on Monday the first day of April at 11 o'Clock A.M.

Approved 1st April 1815
N. P. Wraxall
Honorary Secretary

Aha Kekemaba Apelila 1 1850
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai ka Aha Kiekei o Keoni Ana
O Paki — O Kaaakea
' Kekuanaoa — ' Kanehoa
' Kanaina — Mr. Wyllie
' Kaeo — ' Armstrong
' Namakeha — ' Hopkins
' Kapeau

Ua helu helu ka pule

No ka malama ana o Anexu, kauoha mai la ka Peresidena ia Mr. Waile e hana Kakauolelo no ke mea Kakauolelo maoli la

Na Mr Waile i helu helu mai la i ka moo- Moolelo olelo o na mea i hanaia i ka la 29 ma ka olelo Beritania a na Mr Armstrong i helu helu i ka olelo maoli, a ua hoopono ia, a ua aeia ke pololei

Helu helu mai la Mr. Waile i na olelo Kuai- Olelo Ku pahi i kakauia ma Franikiko a me Wasinetona me na pala- ikaahi pala e ae e pili ana, pono ole ka manao no ka hiki ole mai o ke Alii, ae mai no nae e hiki mai i kona manao no kela pauku no keia paukuke makemake mai ka Aha. Hoakaka mai la ka Peresidena i kona manao, o ka hoopaneeka mea e pono ai a hiki mai ke Alii.

Mahila hoike aku o Mr. Waile i ke kumu ka Pala pala pala i helu ia 26 i kakauia na Mr. Jarves i mea pane pala a Mr aku i hana mau pala pala i helu ia 2, 3, 4, a me 5, hoo- Waile kaliheia ma ka manao nui me kana pala pala i helu- ia he 46 o ka Malama o Dekemaba 19 la 1849 na Mr Judd e hoakaka ana i ka Kulopaa o ka Moku Kalua o Koe ka inoa, manao no o Mr. Waile e hooia io kana pala pala i lawe ia aku ia.

Ua aeia e helu helu ia kumu pala pala la.

Privy Council 1st April 1850

11 o'clock A.M.

Present His Highness John Young

Paki	Kapuaiwa
Kekuanaoa	Keoniho
Kanaina	Mr. Wyllie
Kaeo	" Armstrong
Namakeha	" Hopkins
Kapuaa	

Prayers were read.

In the absence of Mr Andrews, the President ordered Mr. Wyllie to take the minutes, as still acting Honorary Secretary.

Minutes Read. In the absence of Mr. Andrews Mr. Wyllie read the minutes of the 29th in English, and Mr. Armstrong read them in Hawaiian. They were amended and approved.

Treaties of S. Francisco & Washington

Mr. Wyllie then brought forward the Treaties of San Francisco and of Washington with the Dispatches thereunto relating, regretting the absence of the King, but offering to submit his views upon every article, if it should be the wish of the Privy Council, that he should do so. The President stated that he thought it better to postpone that discussion till the King should be present.

Mr. Wyllie's No 26 & Mr. Jarves.

Mr. Wyllie then requested leave to submit the draft of his Dispatche ~~No 4~~ No 26 for Mr. Jarves in reply to his Nos. 2, 3, 4, & 5 framed on the general principles of Dispatch No. 46 of 19th December 1849 to Mr. Judd, stating that as the Schooner Roe was about to start for San Francisco it would please him (Mr. Wyllie) to have that reply authorized so as that it might be forwarded.

It was agreed that that draught should be read.

Na Mr. Armstong i helu helu mai i'ua pala pala la choahaha ana i hela pauku i keia pauku nu ka maopopo.

Mahope iho ua hoohololoia keia mau olelo hoopolo.

Ua hoopololoia, i ka manao o keia Aha, he Hoohiki. poe komite ia no ko na Aina e, he mea pono no i ke Alii ke hooko i ka olelo kuikahi me ko Amerika Hui puia i kahoeia i ka la 20 o Setemaba; aka e haka- li no a maopopo ka ae ana o ka poe Senate o Amerika Hui puia, a no ka malo ana o ke Alii, aia no ia ia ke ae mai keia mea hoopolo

Ua hoopololoia, Na Mr. Waile e hoouna aku Hoohiki. 2. i kana pala pala i helu ia 26 ia Mr. Jarves

Hoike mai Mr. Waile i kana pala pala i helu ia Pal. 52 he 52 ia Mr. Judd, ua apono ia ia Mr. Judd.

Hoike ae la o Mr. Waile i kana mau pala pala Pala pala hoolilo ia Mr. Joane Henry Gossler i kanikele nui no hoolilo ke Alii ma Hamburg — i pala pala hoolilo hoi ia Thomas Winder Campbell i kanikele nui ma Nu Wale Hema a me ka Aina o Van Diemau; a ma ka pala pala hoolilo ia John Watson Baini i kanikele ma Nu Zealana, ua helu helu ia.

Alaila hoike mai la Mr. Wyllie i ka pala pala Pala pala ana i hoomaka mua ai na ke Kalaualelo o ke Alii ma hooolaio Hamburg; a na na Keaaina ma Nu Wale Hema a me Nu Zealana, e hoaka ka ana, ua hoopuka ia mau kana- ka la, a ua noiia; pu i aeia lakou ma ke ano kanikele no

Kauoha ae la ka Aha ia Mr. Waile e olelo Kalua aku i ko ke Alii kanikele nui ma Na Wale Hema e aloha maoli aku no ka Moi e Kalua o Kalii o Wale ka inoa a ua lawe ia mai i makana no ke Alii o Beritania mai Nui na makahiki i pala keia kana ana.

Hoike mai la o Mr. Waile i ka pala pala a Mr. Marshall.

Mr. Armstrong interpreted it with great care into native, explaining it as he read paragraph by paragraph.

After some resolutions, the following Resolutions were ~~prepared~~ read.

Res. 1. Resolved; That in the opinion of this Council, now sitting as a Committee of Foreign Relations, it is expedient for the King to ratify the Treaty of the 20th December with the United States, but not before it be known that said Treaty has passed the Senate of the United States; and that the King being absent, this Resolution is passed subject to his Majesty's pleasure

Res. 2. Resolved; That Mr. Wyllie is instructed to forward his No. 26 to Mr. Jones.

Mr. Wyllie's 52 to Mr. Judd. Mr. Wyllie then submitted his No. 52 to Mr. Judd which was approved of

Royal commissions. Mr. Wyllie then submitted the commissions prepared for John Henry Gossler as his Majesty's Consul General for Hamburg — of Thomas Winderbaumhall as Consul General for N. S. Wales & Van Diemans Land and of John Watson Bain as Consul for New Zealand, which were read.

Letters of credence. Mr. Wyllie then submitted the letters he had prepared for the Secretary of the Executive of Hamburg, and for their Excellencies, the Governors of New South Wales and of New Zealand, announcing to them, officially, the above appointments, & requesting that the Gentlemen appointed be received in the Characters with which the King invested them.

Schooner Prince Regent. The Council ordered Mr. Wyllie to instruct the King's Consul General in N. S. Wales, to renew the claims of the King & Government for the Schooner ~~&~~ Prince Regent, sent as a present to the King, many years ago by order of the Prince Regent of England.

J. F. B. Marshall Mr Wyllie submitted Mr. Marshall's reply of

Marshall o ira la 30 o Maraki ae mai la oia i ha Re
Alii pala pala hoohana

Kaeoha mai la o Keoni Ana i ka
aha e halawai kou i ka po a kahi e
hiki mai ana i ka hora 11. O ke kalai
aina ka ha na.

30th March accepting the King's letters Patent of Denization..

Mr. Young ordered the Council & assemble on the Monday next at 11 o'clock on business of lands claims.

Approved 8th April 1816
R. L. Willis
Honorary Secretary

D. Ahakuula Mokuakea 8 1850

Hora 11 Kakahiaka

Noho mai la ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Keliuanaoa	O Kanoa
' Paki	' Si
' Kanaina	' Kapeau
' Kaio	Mr. Armstrong
' Kaniehoa	" Waile
' Kamakela	" Bates
' Kapaakea	

L. Andrews ke Kakauolelo ma ka hoao ana
Na Mr. Armstrong i helu helu i ka buke
Ua hoopaneeia ka hana i olelo e ia o ke kuai
aina.

Ua hoakakaia ma mua e Juliana i ka Aha-
olelo i ka la 10

Ua aeia e kalawai no ka Ahaolelo i ko ke
Alii kalejuke i ka Po akakeu, oia ka la 10 o Aperila nei
i ka 12 o ka hora kakahiaka

Ua hoikeia ka Pila o ke Kohua Lunakana-
nawai ma Lahaina e ua ajonoia

Kauoha mai la o Keoni Ana i ka Ahaku-
ka malu e kalawai koe i ka Po aka
oia ka la 11. o Aperila i ka hora 11 Kak.

Privy Council April 8th 1850.
11 o'clock A. M.

Present his Highness John Young
Kekuanaoa Kanoa
Paki " Ii "
Kanaina " Kapeau "
Keoni " Mr. Armstrong
Kanehoa " " Wyllie
Namakeha " " Bates
Kapaakea " "

L Andrews Esq. on trial.

Prayers were read by Mr. Armstrong.

The regular business of land claims was postponed

Preliminary arrangements were made for the meeting of Parliament.

It was agreed that Parliament should meet in the King's Chapel on Wednesday the 10 April at 11 o'clock A. M.

The Seal of the Notary Public of Lahaina was presented & approved of.

His Highness ordered the Council to meet again on Thursday 11th of April at 11 o'clock A. M.

Approved 13 April 1850
R. C. Wyllie
Hawaiian Secretary

E Hakuka, malu Aperila 15 1850
Hora 11 Pak.
Noho mai la ka Moi o Kamehameha III.
Ma mea Kiekie o Keone Ana.

O Paki	O Kanehoa
' Kekuanaoa	' Kanoa
' Kanaina	' Kapeau
' Si	Mr. Armstrong
' Kapaakea	' Wyllie
' Namakeha	' Bates.
' Kaeo	

Lomi Andrews Kakaulelo e hoao ana
Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka moolelo o ka Aha hope a
ua aponoia.

Helu helu mai la Mr. Young i ka pala pala nui Hooper vahine
a Mrs. Hooper, manao oia e kuai aku i ko ke Aupuni kapa
o kona pahale ma Honolulu. Nolaila

Ua Hoohololia, ua aeia i ke Kuhina kalaiaina Hook. 1
e haawi aku i ka pala pala sila nui ano aloaloa ia Wm. C.
Little, Edward Hooper a me Augustus F. Hooper no ka pa-
le i oleloia a ua hookoia e ka poe Koona Kuleana aina, a ua
helu ia 3658 ke kookaa nui oia i ke Aupuni i elua hanerii
dala.

Helu helu mai la Mr. Lee i ka pala pala nui Kaninauale
a Kaninauahi, manao oia e kuai i ko ke Aupuni kapa ona
kona pahale ma Honolulu. Hook 2

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalai- Hook. 2
aina e haawi i ka pala pala sila nui ano aloaloa ia Ka-
ninauahi no kona pahale wahi i hookoia ia ia i ka poe
Koona kuleana aina. Ua helia 7772 aole ona uku.

Hoouka mai la o Paki i na aala lilo no ke- Paki no
kahi kapa. Nolaila Hook. 3 kapa aku

Ua Hoohololia; ua ke Kuhina waiwai e hookaa Hook. 3
i ka bila a Mr. Lafong no na aala 250 a e umikia no no
koko mai o na mea haawi wale a ke Alii i na Alii kahiki

Privy Council April 15 1850
11 o'clock AM.

Present. His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young
Paki — Kanehoa
Kekuanaoa — Kanoa
Kanaina — Kapeau
Ii — Mr. Armstrong
Kapaakea — " Wyllie
Namakeha — " Bates
Haalo

Lorrin Andrews Sec. on trial.

Prayers were read according to Rule

Minutes of last meeting were read & approved.

Mrs. Hooper. Mr. Young brought forward a request from Mrs. Hooper to buy the government part of her lot in Honolulu The following resolution passed. Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized, to grant a Royal Patent to William C. Little, Edward Hooper & Augustus W. Hooper, for the land or house lot mentioned and awarded by the Land Commission, in claim No. 3658, upon the payment for the Government rights therein, the sum of two hundred dollars.

Kaninauali'i Mr. Lee brought forward the petition of Kaninauali'i to purchase the government right to a lot in Honolulu. Granted as follows Res. 2

Res. 2 Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kaninauali'i for his small house lot awarded to him in Land Claim No 7772 free of commutation.

King's Table Paki brought forward some business relative to the payment of a Table. Whereon Resolved as follows, Res. 3

Res. 3. Resolved; that Mr. Lafreny's bill for $250, for Centre Table presented through Paki, be paid and that the Treasurer charge the account to the account of the

Hoahaha mai o Mr. Lee o ka waiha wale ana Mr. Lee o na palapala ma ka Sale o ka poe hoona, a o ka pahu Pahuhao hao, hookahi paha elua paha ka nea e puno ai

Ua hookolokia; ua aeia i ka Poesidena o ka poe Hoon. 4. Hoona kuleana aina, e kuai i ka pahu hao, i elua paha i wahi e waiho ai na palapala o ka Poe Hoona, a na ke Kuhina Waiwai e uku aku.

A pau ia mau hana, alaila, lilo ka Aha i poe Lilo ka Aha Komite no na nea o ko na Aina e.

Alaila; helu helu mai la Mr. Wyllie i ka Olelo Kuhakuume no Amerika Kuikawa. Helu helu mai Mr. Wyllie i ka olelo Beritania ana na pau ka helu helu ana i loaa ia ai; a na Mr. Armstrong i helu helu i ka olelo Hawaii

A pau ka helu helu ana, olelo mai la Mr. Bates e waiho aku i keia Olelo kuikahi; a i ka wa ana e manao ai na ke Kuhina o ko na aina e olelo hou mai mahope la ua holo ia mai ia.

Kauoha mai la ka Moi i ka Ahakuka mahu e halawai hou i ka Poaha hora 11 ka P.

Olelo Kuikahi

Manao o Mr. Bates

King's presents to the Supreme Rulers of Foreign Governments.

Mr. Lee. Mr. Lee showed that the Papers in the Lands Commission were unsafe, that one or two iron Safes were necessary; Therefore Res. 4.

Res. 4. Resolved that the President of the Lands Commission be and is hereby authorized to buy a safe or safes for the Keeping the papers of said Commission and draw on the Minister of Finance for the cost thereof.

Council a'm. For. Rela. The business of Finance being finished the Council resolved itself into a Committee of Foreign Relations.

Treaty Read Mr. Wyllie then brought forward the Treaty with the U.S. States: Mr. Wyllie reads the English copy article by article and Mr. Armstrong reads in the same manner the Hawaiian.

Mr. Bates The reading being finished Mr. Bates moved that the treaty just read be laid on the table to be called up by the Minister of Foreign Relations. The motion was seconded & passed

His Majesty commanded the Privy Council to meet again on Monday at 11 o'clock.

Approved 18 April 1856
R. L. Wyllie
Hawaiian Secretary

Hakuka malu Iperila 13. 1850
hora 11 Hak.

Noho mai la ka Moi o Kamehameha III.
Ka mea Kiekie o Keoni Ana
O Paki . Namakeha
" Keliuanava Kapaakea
" Kanoa Ii
" Kanaina Armstrong
" Kaeo Wyllie
" Kamehora Lee

Lo Andrews Kahauolelo e hoao ana
Ua helu helu ia ka Pule e Mr. Armstrong
Ua helu helu ia ka moolelo o Kula kalaiai, ua apuuia.

Hiki mai la Mr. Wyllie i ka palapala hoolilo ia Lewis H. Anthon i kanikele, na ke Alii mai o Denemaka. Lo H. Anthon Palapala hoolilo

Alaila, hoakaka mai la o Mr Waile i kona manao no Mr Turrill ma, no ka mea e hoi hou ana laikou, a no ke aloha aku ia Mr. Turrill, nolaila, he puno i ka Moi e kono aku ia ia ene kana waiwai a me na keiki e paina pu i kekahi aina kakahiaka, a mahope paha o kona hoi ana, e hoounu aku ia ia i ka palapala e hookama ana ia ia i kanaka Hawaii Na ka Punoku a ke alii e kono aku ia Mr. Turrill ma e paina pu i ka aina kakahiaka o ka la hiki mala o ia hora. Kanikele Amerika

Hoike mai la o Keliuanava i kekahi palapala hoolimalima aina, iwaena oia a me Lewis Bernard lawa me Joseph Raymond na kanaka o Farani, ua kakauia penei Keliuanava

Ua hoholoia, o ka palapala hoolimalima aina a ke Kiaaina a Keliuanava i hana me Joseph Raymond lawa me Lewis Bernard, na kanaka o Farani, a ua kakauia ua palapala la i ka la 28 o Maraki 1848 a manao no lawa e kuai i ano aloha, Hoohi. 1 Hoohi. 2

chaawiia no ia ia Mr Bates oia ka Loio Aupuni a nana e kakau i kona manao a e hoike mai

Helu helu mai Mr. Lee i elua palapala nui ia Antonio Antonio Silva, manao oia e kuai i kahe Aupuni kapa o kona manaina, ma Lahaina kekahi, ma Waikapu kekahi i Maui

Hoohi. 3.

Privy Council 18th April 1850.
11 o'clock A.M.

Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young
Paki Kanoa
Kekuanaoa Si
Kanaina Mr. Armstrong
Kaeo " Wyllie
Kanehoa " Lee
Namakeha
Kapaakea

L. Andrews Sec. on trial

Prayers were read by Mr. Armstrong

Minutes of last meeting were read & approved.

L.H. Anthon — Mr Wyllie exhibited the commission of Lewis H. Anthon from the King of Denmark to His Majesty.

Mr. Turrill — Mr. Wyllie then suggested to His Majesty that as Mr. Turrill & his family were about to leave, and as his Majesty greatly respected Mr. Turrill, it might gratify him and his family to be invited by his Majesty to breakfast before he went away, & after that he left, it might please the King to order that Letters of Denization be sent after him. It was agreed that the Chamberlain invite Mr. Turrill & his family to breakfast on Saturday at 9 o'clock A.M.

Kekuanaoa — Gov. Kekuanaoa brought forwards a lease executed between himself and Mr. Louis Bernard & Joseph Raymond; on which ~~the~~ it was Res. 1.

Res. 1. — Resolved that the agreement between His Excellency Governor Kekuanaoa and Joseph Raymond and Louis Bernard citizens of France of 28th March 1848 with the offer of commutation, be referred to Mr. Bates as Government Attorney to report upon in writing.

Antonio Sylva pet. for alt. tit. to land. — Mr. Lee brought forwards two petitions of Antonio Sylva offering to purchase the Government right to two pieces of land, one in Lahaina & one at Waikapu, Maui

Res. 2

Ua hookoloia ua aeia ia Anthony Silva Hooh. 2.
e kuai i ko ke Aupuni kuleana ona kona jakale ma
Lahaina a me kona aina ma Waikapu i Maui, ia ia
no e hookaa i na dala he umi no ka jakale a i $20 loi no
no ka aina ma Waikapu.

Alaila, lilo ka Ahakuka i poe hoopunopuno Hoopunopuno
waiwai. waiwai.

Heluhelu mai o Mr Armstrong i ka palapala Leleiahoku.
noi no ka waiwai o Leleiahoku i make, e ukuia ke aupuni
no kekahi mokuna ana i kuai aku ai. Hooh. 3.

Hookoloia, no ka mea, ua lawia ua kuaiia ka pahu Hooh. 3.
kona elike me kana kekeko o ka hana ana; a nolaila, aole
pahu nui ka hewa; aka, ua hoakakaia i ka wa i laweia ua
mokuna la, o ka dala i loaa mai ke kuai ana, e malamaia ua
puu dala la no Leleiahoku, a e hoihoiia ia ia a i kona mau
hoailina pahu i kekahi manawa mahope; nolaila, ua ka-
hookoloia, o na dala i loaa ke aupuni no ua mokuna la, oia
na dala $ 3500, e hoihoiia e ke Kuhina Waiwai i ka'lua
hoopunopuno i ka waiwai o Leleiahoku.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Ka-Kanehoa
nehoa ma, i puunaueia na bipi ma Hawaii, no ka mea ua
haawi mua ia na bipi ia Olohana [John Young] e Kanehoa, a ela-
weia kona poe hoailina i kekahi ka mea e pono ai. Hooh. 4

Ua hookoloia; e haawiia no, o ka lawehaniko- Hooh. 4
kahi bipi kikiu ma Hawaii i ka poe hoailina o Olohana,
[John Young ka makua] o ko lakou kapa no ia o ua poe bipi
la; a na ke Kalu o ua poe bipi la e unuhi ae, a e haawi
aku paha, a e aeia i ka lawe aina aku o ua poe bipi la i ka
manawa a lakou e manao ai; aka, e lawe no lakou maloko
o na makahiki elua mai keia la aku. E waiho nae i na keiki.

Heluhelu mai la Mr. Lee i keia palapala hoo- Kanikele
holo no ke Kanikele Amerika e holo ana i ka. Hooh. 5. Amerika

Ua hookoloia; Ke kauoha aku nei ka Aha Kuka Hooh. 5.
mahu i ke Kuhina o ko na Aina e, e hoakaka aku ia Joel

Res. 2 Resolved That the applications of Anthony Silva for the purchase of the Govt. rights in his house lot in Lahaina, and his land at Waikapu, Maui; be, and are hereby granted, upon his paying $10 for the house lot and $20 for the Waikapu lands.

Boards of Finance The Privy Council then resolved itself into a Board of Finance

Leleiahoku. Mr. Armstrong reads a petition in behalf of the Estate of Leleiahoku, requesting that a schooner taken by the Government be paid for. Res. 3

Res 3 Resolved that though the sloop Keoua was taken away from Leleiahoku in accordance with ancient custom, and on that ground, perhaps, justifiable, yet as it was the express understanding at the time of taking the vessel, that the money for which it was sold, should be kept for Leleiahoku and restored to him or heirs at some proper time; therefore, it is hereby ordered that the purchase money of said sloop, namely the sum of $3500, be restored by the Minister of Finance to the administrator of Leleiohoku's estate

Kanehoa ma Mr. Lee introduced a Petetion of Kanehoa relative to a destribution of cattle on Hawaii originally given Vancouver to John Young and that his heirs should have a part as well as other Chiefs. Res. 4.

Res. 4. Resolved; that one thousand of the wild cattle of Hawaii, be and are hereby given to the heirs of John Young Senior, for their portion of said cattle; and that the Shepherd of those cattle is hereby authorized to deliver to or permit said heirs to take such cattle whenever it shall please them so to do. Provided, however, that said heirs shall take said cattle within two years from this date, without their increase.

U.S. Consul Mr. Lee introduced the following resolution respecting the late U.S. Consul Res 5

Res. 5. Resolved that the Minister of Foreign Relations, be and is hereby instructed by the King & Privy Council

Turrill he Kanikele iho nei no Amerika Kuipuia ma
Keia pae aina, i ke aloha o ka Moi a me kona pae Kuhina
no kona ano oluolu ma kona aina i na oihana kanikele
oiai oia i noho ai ma Keia aupuni; a ua loke no ke Alii
Moi a me na alii a pae no ka naau kaumaha i kona
manao e holo aku.

Hekekele mai la Mr. Armstrong i ka palapala St. Johns
noi a Mr. St. Johns; manao no oia e lawe i $300 dala o ke
Aupuni Hook. 6. Hook. 6

Ua Sookoloia; ua aeia i ka palapala noi a
Mr. H. St. John a e haawiia ia ia na dala elua kaneri; ia ia
no koi ke haawi mai i ke kahiko nui koojaa no kona koo-
kaa koukou mai; a o ke kope o keia olelo Kookolo, oia no
ke kumu pono no ko ke Kuhina waiwai haawi ana.

Kapuahamailio ka Aha kuka no ka kekeke
ana i na Palapala koiki a na Kuhina imua o ka Ahaolelo
i ka po ahaki e hiki mai ana.

to convey to Joel Turrill Esquire, late United States Consul at these Islands, the thanks of the King and his Government, for the very friendly and conciliatory manner in which he has discharged his official duties during his residence in this kingdom; and that the King and all his Chiefs have learned of his intention to leave these islands with the deepest regret.

St. John

Mr. Armstrong brought forward an application of Mr. St. John requesting to borrow of the Government the sum of $200 Res. 6.

Res. 6

Resolved that the application of Mr. H. St. John for a loan of two hundred dollars, is hereby authorized, provided he give satisfactory security for the same, and that a copy hereof be a sufficient voucher to the Treasurer for granting the same

Privy Council closed with some general conversation respecting the reading of Reports before Legislature on Monday next.

Approved 29 April 1845

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka maluu Aperila 29 1850

Hora 11 Kakahiaka.

Noho mai la ka Moiwahine o Kalama

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

O Paki	O Kanoa
' Keliuanaoa	' Ii
' Kanaina	Mr. Armstrong
' Kaeo	" Wyllie
' Kanehoa	" Lee
" Namakeha	" Hopkins
' Kapaakea	" Bates.

L. Andrews kakauolelo ma ka hoao ana.

Ua kuluhelu ia ka pule

Ua kuluhelu ka moolelo o ka hana inehinei-aponiua

He komite kalai waiwai ka Ahakuka.

Hoike mai la Mr. Armstrong i kona manao na Limaikai Hale kuua
kula, a noi aku no i dala koikoi no na hale kula. Hooh. 1.

Ua hoohoiia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 1.
e haawi aku i ke Kuhina Ao palapala, no loko mai o ke kona
dala $47. 839. 39 e waiho wale ana ma ka waihona dala, i
$1500, iaia no e haawi kiki aku i mea e pono ai na hale kula
apuuni; a he mea koikoi koe ia mai no ia no na dala i kiko
noloko aku o ka waiwai kula i ka helu ana i na kauoha
o keia pae aina i ka malama o Januari 1849 a me 1850.

Ninau mai Mr. Armstrong i ka olelo hoike Aina Papa
a kekahi poe komite i hoomaopopo ia e ona i ke ano o kekahi mau
aina Papa.

Lilo ke komite kalai waiwai i Ahakuka. Ahakuka

Kuluhelu mai o Mr. Lee i ka palapala noi a Wm. French Wm French
e kuai i ko ke Aupuni kuleana ma kona mau
aina ma Waimea i Hawaii. Hooh. 2

Ua hoohoiia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 2.
e haawi aku ia Wm. French i ka palapala kila nui ano alohilo
no na aina i olelo ia ma na kuleana i helu ia 4884, 4885 me
4886 ma na buke o ka poe koona a ua hoohoia ia ia ma ke

Privy Council April 29 1850

11 o'clock A.M.

Present Her Majesty ~~Kalama~~ the Queen
His Highness John Young

Paki	Hanoa
Kekuanaoa	Ki
Hanaina	Mr. Armstrong
Keoo	" Wyllie
Kanehoa	" Lee
Namakeha	" Hopkins
Kapaahua	" Bates

L. Andrews Sec. on trial

Prayers were read as usual

Minutes of last meeting read & approved

Privy council a committee of Finance

Armstrong School houses

Mr. Armstrong brought forward some business relative to schools, & asked some provision for school houses Res. 1

Res. 1.

Resolved, that the Minister of Finance be & is hereby authorized to pay to the Minister of Public Instruction, out of the ballance of $47.839.39 in the Treasury, the sum of $1500, to be laid out under his direction on the school houses of the government, as a reimbursement for the amount expended by the Department of Public Instruction in taking the "census" of the islands in January 1849 & 1850

Fort lands

Mr. Armstrong made some enquiries respecting the report of a committee appointed to report on the Fort lands.

Privy council

~~The committee~~ now became a Privy Council

Wm. French

Mr. Lee brought forward the application of Wm. French for the purchase of the Government rights to three pieces of lands at Waimea Hawaii Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant a Royal Patent to William French for the lands comprised in claims Nos. 4884, 4885 & 4886 of the Land Commission which lands have been awarded

malalo iho o he ano alodio; aole oia e ukue mai
i kekahi no ko he aupuni kaapa.

Helukelu mai ka Mr. Lee e ka palapala noi Akoni
e Kapena Akoni e huai i ko he Aupuni kuleana ma kona
pahale ma Honolulu. Hook. 3.

Ua koo.ikoia; ua aeia i ke Kuhina Kalai- Hook. 3
aina e haawi aku i ka Palapala sila nui ano alodio ia
Kapena Akoni no kona pahale i kookoia ia ia ma Hono-
lulu, a ua helu ia 815 ma na buke o ka poe koona, aole
ona ukue mai. E ia kekahi, e koo kalikeia kana palapala
ano alodio me ka ana aina ^kou e waiho ia ana me ka
poe koona.

Helukelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Kaukalua
na koolina a Kaukalua e huai i ko he Aupuni kuleana
ma ka pahale ma Honolulu Hook. 4.

Ua kookoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiai- Hook. 4.
na e haawi aku ~~ia~~ i ka koolina a ina koolina pahia a Kaua-
lua i ka palapala sila nui ano allodio no ka aina i koakakaia
i ka olelo kookoo a ka poe koona, ua helu ia 219; ia ia no e ukue
mai i ke aupuni i kanalina dala.

Helukelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi Kuue
a Kuue, e huai i ko he Aupuni kuleana ma Auwaiolimu
Hook. 5. Hook. 5.

Ua kookoia; ua aeia i ke Kuhina Kalai-
aina e haawi i ka Palapala sila nui ano alodio ia Kuue
no kona ka aina i kookoo ia ia ma ke kuleana i helu ia 1112
ma na buke o ka poe koona; ia ia no e ukue mai i ke Au-
puni no kona kuleana malaila i kanaono kumamalua
dala a me ka kapalua.

Ua aeia ia Mr. Waile e koi aku

Helukelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Moana-Moanaula
ula ^ma e huai i ko he aupuni kuleana ma ko laua aina Hook. 6

Ua kookoia; aa aeia i ke Kuhina Kalai aina e haa- Hook. 6.
wi i ka palapala sila nui ano alodio i ka poe koopii i na aina
i olelo ia ma ka helu 717 ma na buke o ka poe koona; ia ia no e ukue
i na dala he no ko he Aupuni kapa.

to him in freehold estate less than allodial free of all commutation for the Government rights therein.

Antoni Akoni — Mr. Lee brought forward the application of Kapena Antoni to purchase the Government right to his house lot in Honolulu Res. 3.

Res. 3. Resolved; that the Minister of the Interior be & is hereby authorized to grant a Royal Patent to Captain Akoni for his house lot in Honolulu, awarded in claim No 815 of the Land Commission, free of commutation; Provided, however, that the deed shall be made out to him according to the new survey of said lot on file in the Lands commission.

Kaukalieu — Mr. Lee brought forward the application of the heirs of ~~Hoomoeapuki~~ Kaukaliu, to purchase the Government right to house lot in Honolulu See Res. 4.

Res. 4. Resolved; that the Minister of the Interior be & is hereby authorized to grant a Royal Patent to the heir or heirs of Kaukalieu for the land comprised in the award of the Land Commission in claim No. 249 upon the payment of fifty dollars for the Government right therein.

Kuwe — Mr. Lee brought forwards the application of Kuwe to purchase the Government right to lands in Auwaiolimu

Res. 5. See Res. 5.

Resolved; that the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kuwe for the lands awarded to him in claim No. 1112 of the Land Commission upon his paying therefor the sum of sixty two & a half dollars for the Government right therein.

Mr. Wyllie asked leave to retire — granted.

Moanaula — Mr. Lee brought forwards the application of Moanaula & others to purchase the Government rights in their lands

Res. 6. Resolved; that the Minister of the Interior be, & is hereby authorized to grant a Royal Patent to the claimants for the lands comprised in claim No 717 of the Land Commission upon their paying therefor the sum of dollars for the Government rights therein.

Noi mai Mr. Armstrong e koi aka

Helukalu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Damon Mr. Damon
e kuai i ko ke Aupuni kapa ma na palapala ana i kuaiia
no kana keiki ma Samuel Mills Damon. Hook. 7.

Ua hookoloia, ua aeia i ke Kuhina Kalai aina Hook. 7.
e kaawi aku i ka palapala sila nui ano alodio ia Samuel
Mills Damon no na aina i hookoia ia Samuel C. Damon, a
ua heluia 2097 a me 10604 ma ka poe koona; ade ona aku.

Helukalu mai Mr. Lee i ka palapala noi a James Louzada
Louzada e kuai i ko ke Aupuni kapa ~~ma~~ o kona aina ma Wai-
kapu Hook. 8.

Ua hookoloia, ua aeia i ka poe koona kumu Hook. 8.
kuleana aina e kaawi aku ia James Louzada i ka palapala
sila nui ano alodio no kona mau aina ma Waikapu a ua ka-
paia ka o Pualinaapau; ia ia no e ukue mai i ke Kuhina kalai
aina i kookoki dala ~~no~~ ka e ka kookoki; a ia ia no koi ke koi-
no o ka poe koona

Helukalu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Henry Jupplien
Jupplien e kuai i ko ke Aupuni kapa i kona aina ma Kapalama
Hook. 9 Hook. 9

Ua hookoloia, ua aeia i ka palapala noi aina a Hen-
ry Jupplien e kuai i ko ke Aupuni kapa ma kona mau ~~kapa~~ aina i
kookoia ia ia e ka poe koona a ua heluia 275 B. ~~Para~~ apana 1, 2, mi 3
a nana no e ukue mai i ke Aupuni i kookoki kaneri dala a me
kana keiki kumamalima

Koike mai Mr. Armstrong i kekahi mau palapala Misionari
palapala noi aina a kekahi poe Misionari; Ua kaawia i kekahi
poe, na lahou e koike mai i ka mea e pono ai. Hook. 10.

Ua hookoloia, o na palapala noi aina a kekahi Hook. 10
poe missionari i kaawi mai i ke Kuhina kalai aina; e kaa-
wia no ia John Young, Mr. Wyllie me Mr. Lee, he komite
no pono ia e hookaka mai i ka wa pono.

Nau ka mai ka Mea Kiekie i kai Aha e na-
lawai hou i ka Poaha; la 2 o Mei.

Mr. Armstrong asked leave of absence

Mr Damon — Mr. Lee brought forward the application of the Rev. Mr. Damon to purchase the Government right in his lots in behalf of his son Samuel Mills Damon Res. 7.

Res. 7. — Resolved; that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Samuel Mills Damon for the lands awarded to Rev. S.C. Damon in claims No. 2077 & No. 10604, free of commutation

Louzada — Mr. Lee brought forward the application of James Louzada of Waikapu to purchase the Government right to his land at that place Res. 8.

Res. 8. — Resolved that the Land Commission be, and are hereby authorized & awarded a fee simple title to James Louzada for his lands in Waikapu known as Pualinaakau, upon his paying the sum of one dollar per acre to the Minister of the Interior, for the Government right therein, and the costs of the Land Commission.

Mr. Lee brought forward the application of Henry Zupplien to purchase the Government right to his land in Kapalama. Res. 9.

H Zupplien

Res. 9. — Resolved, that the application of Henry Zupplien for the commutation of the Government right in the lands awarded to him in the claims No. 275 B. Parts, 1, 2 & 3, be and are hereby granted upon his paying for the Government right therein, the sum of one Hundred & seventy five dollars.

Missionaries — Mr. Armstrong brought forward the papers containing applications from Missionaries to purchase lands. A committee was appointed to report on the subject. Res 10.

Res. 10. — Resolved; that the several applications of Missionaries to purchase government lands presented by the Minister of the Interior be referred to Messrs Young, Wyllie & Lee as a special committee to report upon at their earliest convenience.

His Highness ordered the Council to meet again on Thursday the 2 of May

Approved 6 May 1847
R. C. Wyllie
Honorary Secretary

Ahahuka Malu Mei 2. 1850
Hora 11 Ahahi.

Noho mai Na Moi Wahine
O Paki O Kanoa
" Kekuanaoa " Kaeo
" Kanaina " Namahaha
" Kapaahea Mr. Armstrong
" Ii " " Wyllie
" Kanehoa " Lee

L. Andrews Sec. ~~on the~~ ma ka hoaaina
Ua helu helu ia ka pule
No ka hiki ole mai o ka moolelo hana, nolaila, ua hoopaneeia ka helu helu ana.

Helu helu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Thomas Sam e kuai i ke Kuhina Kuleana i kona aina Thomas Sam.
Hooh. 1.

Ua hoholoia; O ka palapala a Thomas Sam noi i palapala sila nui ano alodio no kona mau aina i hoholoia ia la ma ka helu 4887 o ka poe kanaka, ua aeia, a na ke Kuhina kalai aina e haawi ia ia i ka palapala sila nui ano alodio no kona mau waiwai; koe iho nae na kuleana o na kanaka kamaaaina. Aole o Thomas Sam e uku mai. Olelo mai o Ke Kuhina, ua loaa ae o na kaole la i ka kana a Kamehameha III a mai la, e like iho i ka na lii ae. Nolaila kona uku ole.

Helu helu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Kanehoa Kanehoa kuai ano alodio i kona mau aina ma Lahaina
Hooh. 2.

Ua hoholoia; ua aeia i ka palapala noi a Kanehoa Hooh. 2.
hoa o ka 21 o Maraki e kuai i kauwahi o Kulahuhu i Lahaina
ia ia no e uku mai i na dala elima no ka hookahi
Helu helu mai Mr. Wyllie i ka olelo a ka poe komite no ke kanaka kahauolelo no ka Ahahuka malu

Olelo no ke kahau olelo

E Nana i ka aoao 603.

Priv Council May 2 1850

11 o'clock A.M.

Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Paki Kanoa
Kekuanaoa Kaoo
Kanaina Namakeha
Kapaakea Mr. Armstrong
Ii " Wyllie
Kanehoa " Lee
L. Andrews Secretary on trial

Prayers read as usual.

Voted, that as the minutes are not present, the reading be postponed.

Mr. Lee brought forward the application of
T. Sam Thomas Sam to purchase the government right to his lands See Res. 1.

Res. 1. Resolved, That the application of Thomas Sam for a fee simple title for the lands awarded to him in claim No. 4887 of the Land Commission, be & are hereby granted; and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a Royal Patent for the same, reserving the ~~native~~ rights of native tenants in said lands free of commutation, in consideration of the request of Governor Kekuanaoa, founded on the services of Thomas Sam rendered in ancient times to Kamehameha I. and other Chiefs at a more recent date.

Kanehoa Mr. Lee brought forward the application of Kanehoa to purchase allodial titles to lands in Lahaina on Maui See Res. 2.

Res. 2. Resolved, That the application of J. G. Kanehoa under date of 21 March 1850 for the purchase of Kulahulu in Lahaina be & is hereby granted upon his paying for the same the sum of $5 per acre.

Rep. on Sec. for Priv Coun. Mr. Wyllie report of a committee on the appointment of a Secretary for the Priv Council See Report & resolution

[See minutes March 29 1850 page 603]

Honolulu Mei 2 1850.

Aloha oe e ka Moi

O ka poe komite no na Oleo Kom. no ka Kahawai
na ino i Kahauia malalo; ua koonohoia la hou e imi i ka
pono a me ka ole o ka lilo ana o L. Andrews i Kahuakolo
no keia Ahahuia nalu, a ina e lilo aku i kela ai kana e hoa-
kaka mai i kona aku; eia ka Labour e olelo nei;

I ka manao o kou poe komite; ua hiki no ia
Mr. Andrews ke kana i keia oihaka, ua kana iho nei ia
ma keia Aha, ma ka hoao ana; a ke manao nei no ka
o ka hoohalo i keia ka mea e pono ai:

Ua hoohaloia; ua koonohoia o Lorrin Andrews
i Kahauolelo no ka poe Ahakuka nalu, a i mahele olelo hoi
i Kahauia no ka poe Ahakuka nalu, eia kona aku, hoo-
kahi mahahiki elima kanaka dala

Kahauia K. C. Wyllie Peresidena
" R. Armstrong
" Wm. L. Lee
" Loane Ii.

Na Mr. Armstrong i kapai hou i kekahi mea i paa Aina no
ole ia manua, no ke kuai ana i na palapala ma Kahua Kula o Ka Kahuahale
Hooh. 3.

Ua hoohaloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiai Hooh. 3.
na e kuai, a e haawi i na palapala sila nui ano alodea i na
palapala i mahemaheia ma ka paipu. Hookahi kanaka dala no
ka palapala hookahi ka aku malalo ~~eha~~ loa; aole oia e ae aku i ke Ka-
naka hookahi ke kuai aku ma ua o na palapala e ka; aka o
ka Moi a o ke Kuhina nui e hiki no ke kuai a nui aku.

Hoohaloia; ua aeia i ke Kuhina nui e kuai Hooh. 4
kuhala no i ka la Monde elua o Augate e hiki mai ana i kuai kuhala
na palapala he kanalima ma Kahuahale; a o ke kuena o na pa-
lapala e kuai kuhala no, a i ka manawa ana e manao ai ke
pono; a e pau e ia manua ke kuai ana ma na Nupepa i . .
ka olelo Beritania ame ka olelo maoli.

Honolulu May 2. 1850.

May it please your Majesty

Rep. of Com. on Sec.

The undersigned, a committee appointed to consider the propriety of engaging the services of the Honorable Lorrin Andrews as Secretary to the Privy Council; and if engaged, to fix a salary for that office; beg to submit the following report:

In the opinion of your committee, Mr. Andrews is a suitable person to fill the post, he has occupied in this council, on trial; and we would advise the passage of the following resolution:

L. Andrews Secretary.

Resolved, That the Hon. Lorrin Andrews be and is hereby appointed Secretary of, and Translator of Documents to the Privy Council; and that his salary be, & is hereby fixed, at the sum of five hundred dollars per annum.

Signed R. C. Wyllie Chairman
R. Armstrong
Wm. L. Lee
Doane Jr.

Land at Kahua Hale

Mr. Armstrong brought forward the unfinished business respecting the sale of lots of land at Kahua Kula.

See Res. 3

Res. 3.

Sell to applicants.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to sell & grant titles to the lots on the plain that have already been applied for, at the minimum price of forty dollars per lot, but not to allow more than four lots to any one applicant, excepting only to his Majesty the King and his highness the Premier.

Res. 4.

Sell at auction

Resolved, That the Minister of the Interior, be, & is hereby authorized to sell by public auction on the second Monday of August next, fifty of the lots in Kahua Hale, not applied for previous to this date, and the other lots remaining, at public auction at such time or times as he may deem proper, & to issue a notice to the public in Hawaiian & English to this effect.

Hilukulu mau la Mr Lee i Makii olelo hooko lo no ke Kukula ana i ka Kalai hookolokolo Hook 5 Mr. Lee. Hale Hookolo Ki

Ua hookoloia; o na kanaka nona na inoa i kakauia malalo, e koonohoia labour i pee komite e noonoo i ka pono o ke Kukulu Kalai ana i ka Kalai Hookolokolo ku pono a paa no hoi ma Honolulu nei, a na la kou e hoakaka mai i kia aha me ka hoopiia nee ole; penei Hook. 5

ka Mea Kiekie Keoni Ana
Lush. Lorrin Andrews
A. B. Bates Esquire

Lilo ka Akahaka i komite hoopono pono waiwai Kom. Waiwai

Noi mai o Agin (Pake) i na dala $ 500 malalo o Agin
ka olelo hoopii Hook. 6.

Ua hookoloia; e kaaviia no ia Agin (Pake) i na dala Hook. 6.
no na malama elua; ia ia no e kaavi mai i ke Kahi mea kue pono e hoopaa ia i ke Kuhina waiwai.

Hoiki mai Mr. Lee i kona manao no ka uku a Poe Makai Lahaina
ka poe makai e loaa nei. Hook. 4.

Ua hookoloia; ua aiia i ke Kiaaina [J. G. Kanehoa] Hook 4.
kaavi nui aku i ka uku no na Makai ma Lahaina, $ 3 na ka malama e lilo no ia 6 mau dala ma ka malama; a e naahua hua aku no koi ko ka Makai nui, a me no kona kokolua.

Olelo mau o Kanoa, ua julikia ka poe Luna ma Kauai, a manao oia e naahua hua ia no la kou uku. Ua koi-koi kou ia ia ia e kakau ma ka pepa a e laue koe mai.

Mr. Lee Mr. Lee brought forwards a resolution respecting
Court House a Court House Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the following named Persons, be, and are hereby appointed a committee to take into consideration the propriety of immediately constructing a substantial Court House in Honolulu, with instructions to report to this council at its earliest convenience.

His Highness Keoni Ana
" Honor Lorrin Andrews
A. B. Bates Esquire

Board of Finance Privy resolved itself into a Board of Finance

Agin (Chinaman) applies for the loan of $500
Agin on security. Res. 6

Res. 6 Resolved; That the loan of Agin (Chinaman) for the term of ~~two~~ months is authorized, he to give security satisfactory to the Treasurer.

Constables of Lahaina Mr. Lee brought forwards the increase of salary to the Constables at Lahaina Res. 7.

Res. 7. Resolved; That Governor Young be, and he is authorized to increase the pay of the Constables of Lahaina from $3 per month to six dollars per month, & that of the Heads of the Police & Assistant in the same proportion.

Kanoa. Pay of Lunas. Kanoa brought forwards verbally the subject of the increase of pay to Lunas of Kauai. The matter was referred back to him to bring forward in proper form.

Approved 6 Jan 1845
W. L. Ulukui
Honorary Secretary

Aha Nuha Malu Mei 6 1850
Hora 11 Hahaliaha

No ko mai la ka Moi wahine
ka Mea Kiekie o Keoni Ana
O Paki O Kaeo
' Kekaeaeva ' Namakeha
' Kapaakea Mr. Armstrong
' Ii '' Wyllie
' Kanoa '' Kapeau
Lorin Andrews Hakauolelo
Ua hele helu ia ka pule
Ua hele hele ua ka moolelo o ka la hope, ua apana
O ka Aha, he komite ia no na mea o ko na
aina e

Noi mai o Mr. Wyllie i ka hoina keia i mea e Waile
pono ai ka hana a ka la 2 i hala aku nei

Noi mai Mr Wyllie ma ka aoao o ka'poe ko- Koch. 1.
mite i ka poe Aha Nuha e koomaopopo; o na dala 500 e haa-
wiia ia Mr. Andrews na kona hakaa ana i ka moolelo a
keia aha, he mea olua ia, a o kou koi ka uku no na hana e ae.

Koihi mai Mr. Waile i ke ano nui o na mea Mr. Wyllie
i hana ino nei ma kona kuleana

I ka lohe kope ana, aia no o Dr. Judd ma Lada-
na aole oia i like ia Lord Palmerston, aia no ia ma kahi e —
O kekahi Nupepa i kapaia o London Times; ua oluolu kona
olelo no keia pae aina. E paipai ana nei ia ma ka Polynesian.

Ua loaa ia ia ka palapala, na Kapena Wood, koihi
mai oia i ka manao oluolu o Admiral Thomas

Ua haawi oia ia Dr. Judd i kekahi mau palapala
na kanaka kaulana; oia paha kona mea i pono ai

O na Nupepa ma Amerika Hui pu ia, a ma Enelani
a ma Nuzealana, olelo aloha mai no i ko keia pae aina. Na
Mr. Armstrong i kulu kuhi mai i kekahu olelo no loko mai
o Sidney Herald i ka malama o Nov. a nu Ke ku maka

Privy Council May 6 1850
11 o'clock A.M.

Present Her Majesty the Queen
Her Highness John Young
Paki Haco
Kekuanaoa Namakeha
Kaauakea Mr. Armstrong
Ii " Wyllie
Kanoa Lapeau
L Andrews Sec.

Prayers read by Mr Armstrong
Minutes read & approved
Privy Council a Committee of Foreign Relations.

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie ~~introduced~~ requested the following to be entered as an omission in the minutes of the 2nd instant

Res. 5. — Mr. Wyllie on behalf of the Committee begged the Privy Council to understand that they recommended the $500, for Mr. Andrews as a compensation for his services as a secretary & Translator, and without prejudice to his other allowances for other duties

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie gave a general account of affairs in his department, as follows

That from the last accounts from Dr. Judd, he was He had not seen Lord Palmerston as he was in the Country — That the expression of opinion as it appeared in the London Times was in favor of these islands. This account will soon appear in the Polynesian

That he received a letter from Commander Wood who stated the views held by Admiral Thomas.

That Dr. Judd took letters to several individuals which may be of use to him.

That the News Papers in the U.S. had spoken favorably. Those of England also and from New Zealand the same sentiment. Mr. Armstrong read from the Sidney Heralds of Nov. & Dec.

O na Nupepa ma Peru a ma Kilí, ua lilo
ka lahoe manao. Helu helu mai la Mr Wyllie i ka palapala
mai Valeparaiso mai. Na ke Kanikele Manila mai no hoi
Ua lilo mai ka palapala ia Gen. Miller mailaila
mai a hookahi no ke ano
Helu helu mai Mr Wyllie i ka palapala na ke
Kanikele Hawaii mai ma Kilí no ka la 22 o Nov a ia Jan. 27
Kakali no oia e loke i ka hana a Dr. Judd mai
no Enelani a me ke Perani
Pau loa o ia mau waihi i ke aloha maopopo
mai i ko kela paeaina, a ua e hoi ka manao i ka Perani
Hoahaha mai Mr. Waile i ka nea a Mr.
Jarves i kana i ma ke Kuikahi; aia ke ae mai ka poe Senate
alaila ua hoooiaio ia
Hoike mai Mr. Wyllie i kona manao, i koolohi
ia ke kanawai no ka holo ana i ka aina e — a i koopuno
pono ia ke kanawai no na makai ma Honolulu nei

Lilo ka Akahuka i Komite kuai aina. Kulaaina aina

Helu helu mai Mr Armstrong i ka palapala noi a N. F. Sayre
N. F. Sayre manao oia e kuai aina ma ke Kua o Honolulu Hoohā
Ua kooholoia; e aeia ka palapala noi a N. F. Sayre Hoohā. 2.
e kuai i waihi apana uuku ma ke Kua o Honolulu e Kilí ana no
i kahi o ma ke kumu ana i olelo ai ma ka pala-
pala noi; oia koi na dala he 50 no ia wahi apana; a na ke Ku-
hina waiwai e haawi aku ia ia i ka palapala sila nui ano alo-
ha, aia ana pono ia ua aina la ma lalo o na Kuhina la.

Helu helu mai Mr Armstrong i ka palapala noi Cummins
a Mr Cummins e kuai i kekahi aina e Kilí ana i Kona.
Ua kooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hoohā. 3.
e haawi aku ia Mr. Cummins i na apana elua uuku e Kilí ana i Kona wahi
a me ka pa e Kilí ana no, no na dala $ 200
Hoike mai Mr Armstrong i kona koolina kina Bailey
ma Mr. Bailey e kokua ia ia ma ke kahua olelo i 1 makahiki

The News Papers also of Peru & Chili were of the same tenor. Mr. Wyllie reads a letter from a Merchant at Valparaiso. Also from the consul at Manilla.

Gen. Miller had received a letter from that quarter giving the same expression

Mr. Wyllie reads a letter from the Hawaiian Consul at Chili, from 22 Nov. to Jan. 27

He expected accounts every day from Dr Judd respecting England & the French

That all there had spoken in favor of this Government & decidedly against the late aggressions of the French.

Mr. Wyllie stated that he had lately received a letter from Mr. Jarves, stating that a treaty had been signed & waited the action of the Senate of the U.S.

Mr. Wyllie stated his wish that the Passport law should be altered also that some better Police rules should be adopted.

Land claims — The Privy Council now became a Committee on land claims.

N.F. Sayre — Mr. Armstrong reads an application of N. F. Sayre to buy a lot in the back part of Honolulu Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the request of N. F. Sayre to purchase a small lot of land in the upper part of Honolulu adjoining the place of be granted on the conditions specified in the application; that is $50 for the piece and that the Minister of the Interior grant him a fee simple title to the same, after the lot has been properly surveyed under the direction of said Minister

Mr. Cummins — Mr. Armstrong brought forwards the application of Mr. Cummins to purchase some land adjoining his lot in Waikiki

Res. 3. — Resolved that the Minister of the Interior is authorized to grant the two lots of land & the corresponding portion of a wall applied for by Mr. John Cummins at the price of $200

Mr. Bailey — Mr. Armstrong announced that he had employed Mr Bailey to assist him in writing for one year.

Approved 13 Mar 1851

R. C. Wyllie Hawn Secretary

642

Aha Kuhina malu Mei 13 1850

Hora 11 Pak.

Noho maila ka Moi Kamehameha III.

Ka Moi Wahine

Kamea Kiekie o Keoni Ana

O Pahi	O Kapeaee
' Kekuanaoa	' Kanekoa
' Kapaakea	Mr. Bates
' Ii	' Armstrong
' Kanoa	' Hopkins
' Namakeha	' Wyllie

Lorrin Andrews Kahaulelo

Ua helu helu ia ka Pule

Ua helu helu ia ka mooolelo o ka Aha malope

Noi ae la Mr. Wyllie i kona paaee iki ia ka Mr. Wyllie hana a ke Kuhina Kalaiaina, a helu helu e oia mamua i kekahi mau pala pala na Dr. Judd mai; ua ae ia

Aila, helu helu mai la Mr. Waile i kekahi mau pala pala na Dr. Judd mai, ua helu ia he 12, 13 a me 14 me na pala pala e ae o lohoko. He pala pala e ae noi kekahi, ua pau i ka manawa ia e Mr. Armstrong. Pala pala na Kauka

He wahi kamailio no na dala e lilo ana na o Kauka ma.

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i ka pala pala i loaa ia ia na Mr. Jarves mai; ua koonohoia kekahi komisina kou Pala pala na Mr. Jarves

Noi mai la Mr. Wyllie, i nalowale oia i keia aha i keia la; na ae ia. Noi aku Mr Wyllie

Aila lilo ka Aha Kuhina malu i Pae komite Kalaiaina Pae komite Kalaiaina ka Aha

Helu helu mai la Mr. Armstrong i ka pala pala a Mr. Hall no na dala iloko o ka waihona dala. Waihona dala

Helu helu mai la Mr. Armstrong i ka pala pala noi dala a Mr. Howe; i dala noloko mai o ka waihona au puni Mr. Howe

Hoohi.

Privy Council May 13 1850

11 o'clock A.M.

Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kaiuau
Keliuanoa	Kanehoa
Kapaakea	Mr Bates
Ii	" Armstrong
Kanoa	" Hopkins
Kamaketa	" Wyllie

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual

Minutes of last meeting read & approved

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie beggeds that the business to be brought forwards by the Minister of the Interior might be postponed a little, to allow him to present some despatches received from Dr Judds, which was allowed.

Despatches from Dr Judd — Mr Wyllie then brought forwards some letters from Dr Judds Nos. 12 & 13 & 14 with their enclosures, also a letter of a more private nature; all which were interpreted by Mr Armstrong.

Some Financial business was transacted relative to the expenses of Dr Judds.

Letter from Mr. Jarves — Mr. Wyllie stated that he had received a letter from Mr Jarves announcing the appointment of a new Commissioner

Mr. Wyllie absent — Mr. Wyllie then beggeds leave of absence for the remainder of the day, which was granted.

Privy Council a Board of Finance — Privy Council then resolved itself into a Board of Finance

Treasury — Mr Armstrong reads a communication from Mr. Hall respecting the State of the Treasury.

Mr Howe — Mr Armstrong reads a proposition of Mr Howe to borrow some money from the Government treasury.

Res. 1. — See Res. 1

Ua hoohololoia; e haawiia no ia A.B. Howe i $2000, nana no e waiho mai i kana pala pala ae e hoohaahaa mai ina la he kanaono, a e waiho mai no i na pala pala aei ana i alelo mai ai. Hoohoh. 1.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka pala pala noi dala a Kanehoa he Kiaaina o Maui Hoohoh. 2. Kanehoa

Ua hoohololoia; o na dala a he Kiaaina a James Young Kanehoa i noi mai, oia na dala 1200 no ka mahahiki hoohahi, e aeia no, nana no e haawi mai i ka mea hoopaa i ololoia. Hoohoh. 2.

Heluhelu mai o Mr Armstrong i ka pala pala noi dala a Mr. Crabb lawa me Spalding Hoohoh. 3 Crabb & Spalding

Ua hoohololoia; e aeia no ka pala pala noi dala a Mr. Crabb lawa me Spalding, e haawiia ia lawa i $3500 no na malama eha, na lawa e haawi mai i ka pala pala aie, a me ka pala pala aie a S. Reynolds a me ka A. Wm. Parsons Hoohoh. 3.

Alaila heluhelu mai la Mr. Bates i keia olelo hoo- Mr. Bates
hoh Hoohoh. 4

Ua hoohololoia; Malohe o keia la, ave e haa- Hoohoh. 4.
wi hou aku i na dala o he Aupuni, a kaeeha hou keia
Aha i he Kuhina waiwai, alaila, haawi.

Heluhelu mai la Mr. Bates i ke kalaiaa pala pala- Brandon
la a Mr. Brandon Hoohoh. 5.

Ua hoohololoia; ua kauoha ia he Kuhina Kalaiaina e hoolimalima me Mr. Wm. Brandon; ave nae e oi aku kona uku i na dala he umi no ka la hoohahi, nana no e malama a e hana i ka waihona wai, a e hapili koi i na ohe kea no ka hoohahe ana ka wai Hoohoh. 5.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka pala pala noi pala pala ano alodio no kona mau pahale ma Kawaiahaa Holoua Hoohoh 6

Ua hoohololoia; ua aeia i he Kuhina kalaiaina e haawi i ka pala pala sila mii ano alodio ia Holoua no kona mau apana aina elima, i hoohoia ia ia e hapa kuona, ma Wananalua, ia la ua e ulu i na dala a he 60; he ole he kulana o he Kuokoohi malaila. Hoohoh. 6.

Res. 1. Resolved; That a loan of $2000 be granted to Mr. A.B. Howe upon his own note for sixty days, he depositing the notes mentioned in his application as collateral security.

Kanehoa Mr. Armstrong also read a proposition from Kanehoa the Governor of Maui to borrow money. Res. 2

Res. 2. Resolved; That the loan asked for by Governor James Young Kanehoa for $1200 for 12 months be granted upon his furnishing the security proposed

Crabb & Spalding Mr. Armstrong brought forward the proposition of Messrs. Crabb & Spalding to borrow money Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the application by Crabb & Spalding for a loan of $3500 for four months on their own note, depositing the note of S. Reynolds endorsed by A.W. Parsons as collateral security. ~~Res 4~~

Mr. Bates Mr. Bates then introduced the following resolution Res. 4

Res. 4. Resolved; That no applications for loans after this date will be entertained, until the further order of the Privy Council & ~~that the Minister of the Finance~~ Department be so instructed.

Mr. Brandon Mr. Bates made some statements & read a communication from Mr. Brandon. Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the Minister of the Interior be instructed to employ Mr. Wm. Brandon at not exceeding $10 per day to superintend the construction of the reservoir and perform the labor of laying down the pipes for the proposed water works.

Kolowa Mr. Armstrong brought forward a proposition of Kolowa to buy the Government right to his land in Waianaiakea Res. 6

Res. 6. Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to grant a fee simple title to Kolowa for the 5 pieces awarded him by the Land Com. in Waianaiakea, on his paying $60 for the same; provided said Minister finds that the Konohiki has no claim in said pieces. Res. 7

Helusulu mai la Mr. Armstrong i ka palapala Kakau
noi a Kuhau e hai aloha i kona aina Kes. 7.

Ua hookohoia; e aeia ia Kakau ka palapala Hooh. 7.
ola mai i ke aloha no kona ka pale ma Honolulu; ua
lilo ia ia i na lae hou na kumuna, a na ke Kuhina Kalai-
aina e haawi ia ia i na palapala ano aloha la, a nana no
e uku mai i na dala he 75.

Helusulu mai la Mr. Young i ka palapala noi Kapaakea
a Kapaakea, i pohaku Kalai Hooh. 8.

Ua hookohoia; ua aeia ia Kapaakea e oki Hooh. 8.
pohaku i 1000 no kona pale iho

Helusulu mai la Mr. Bates i ka palapala C. Vincent
noi a Mr Vincent Hooh. 9

Ua hookohoia; ua aeia ia Charles Vincent e
hoopaa i ke ~~kuua~~ awa o Punloa a hohonu e like me kona manao.

Kahiau — Mr. Armstrong read the proposition of Kahiau to purchase the Government right & lies to lot Res. 7.

Res. 7. — Resolved that the request of Kahiau for a fee simple to her house lot in Honolulu & awarded her by the Land Commission be granted, and that the Minister of the Interior is authorized to make her out a fee simple title to the same, on her paying $75 dollars.

Kapaakea — Mr. Young brought forwards the proposition of Kapaakea to get coral rock. Res. 8.

Res. 8. — Resolved; That Kapaakea is authorized to cut & take ~~rock~~ from the reef 1000 stone for building his own house.

C. Vincent. — Mr. Bates brought forwards the proposition of Mr. Vincent Res. 9.

Res. 9. — Resolved; That Charles W. Vincent be & is hereby authorized to open the Channel through the reef of Puuloa to such depth as he may think proper.

Approved May 16 1850
Lorrin Andrews Secretary.

Aha kuhia malu Mei 16 1850

No ho mau la Mea Kiekie Keone Ana

O Pahi — O Kapeau
' Kekuanaoa — ' Kanehoa
' Ii — Mr. Armstrong
' Kanoa — ' Waiee
Lorrin Andrews Kahaulelo
Ua kukukuku ka Pule
Ua kukukuia ka mookolo o kela Aha, ua apono ia

Kekuhelu mai la Mr. Armstrong i ka ʻōlelo ʻōlelo Swinton
noi a Mr. H. L. Swinton e hoolimalima aina ma Lahaina

Ua hoohololoia; o ke kauwahi i kapaia o Benita Hooh. 1.
nia ma Lahaina a i noia e H. L. Swinton; aole e kuai ia aole
hoi e hoolimalima ia; he wahi paha ia no na hale au juni.

Kekuhelu mai la Mr. Armstrong i ka ʻōlelo ʻōlelo Dr. Dow.
noi a Dr. Dow e hoolimalima aina ma Lahaina Hooh. 2.

Ua hoohololoia; ua maopopo no o ka ʻāhale a Dr Hooh. 2.
Dow i noi mai ai e hoolimalima, he wahi kanaka ia aole no
he au juni

Ua kanakanaikolo no ka Aha no na mea Poe koa
e pono ai ke kulana kaukahale o Honolulu; a mahope iho me na
ua hoohololoia Penei Mahau
Hooh. 3.

Ua hoohololoia; I mea e mau ai ka poe koa Hooh. 3.
he kanalima i makemakau no ka malama hookahi; e hoohaa-
waleia na dala ewalu kanesa, aia he ae mai ka poe Aha olelo,
i mea e hoohaa ai i na koa a me ko laua kokua mau luna, a na ka mea
malaia ia
mea a ka waihona uku uku e aku a ke manaoli o ka ʻōlelo ʻōlelo
kauoha a ke Kiaaina no ia mea hookahi no, a e hoihoi ia no ua
mau ʻōlelo ʻōlelo kauoha la, i kekahi pololei ia, i mea e mau loa ai.

Privy Council May 16 1850

~~Present~~ His Majesty Kamehameha III.

~~Her Majesty the Queen~~

His Highness John Young

Paki — Kapeau

Kekuanaoa — Kanehoa

Ii — Mr. Armstrong

Kanoa — Mr. Wyllie

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes read, amended & approved

Swinton — Mr Armstrong brought forward the application of Mr. H. S. Swinton to lease a piece of ground in Lahaina

Res. 1. — Resolved; That the lot Beritania in Lahaina applied for by Mr. Swinton, be not sold or leased, as the Government may require it for public ~~purposes~~ buildings.

Dr. Dow. — Mr. Armstrong reads the application of Dr. Dow to lease a lot in Lahaina Res. 2.

Res. 2. — Resolved, that it appears that the lot applied for by Dr Dow is private property, over which the Government has no control

Soldiers & Police. — Some conversation ensued respecting the safety of houses & the general safety of Honolulu on which the following resolution passed Res. 3.

Res. 3. — Resolved; That for the purpose of keeping sixty Soldiers regularly embodied for one month, eight hundred dollars be appropriated subject to the sanction of the Legislature for the pay of such men & their officers, and that the King's Treasurer pay the orders of the Governor for that special purpose to that amount, presenting said orders numbered consecutively for their vouchers.

Approved May 20th 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka malu Mei 20 1850

Noho mai la ka Moi wahine
ka Mea Kiekie Keoni Ana

O Paki — O Kaeo
' Kekuanaoa — ' Keonaina
' Ii — Mr. Bates
' Kapaakea — ' Armstrong
' Kanoa — ' Hopkins
' Namakeha — ' Wyllie
' Kanehoa — ' Lee
' Kapeau

L. Andrews Kakaualelo
Ua helukelu ka pule
Ua helukelu ka Mookelo a ka Ahahope, ua aponoia
Manao ae la Mr. Bates e hoopanee ka hana
a ka komite waiwai, a e kapai iho ka hana a ke Kuhina kalai-
aina; no ka nea, e koi ia e pono ai i ka hora 12. Ua ae ia.

Alaila, helukelu mai la Mr. Bates i ka olelo Hoale Hoo-
a ka pae i hoonohoia i komite i ka la 2 [Hooh 5.] no ke kukulu kolokolo
ana i ka hale hookolokolo. Mahope iho, ua keakolokia. Hooh. 1.

Ua hookolokia; e kaawiia ka olelo a ka pae Hooh. 1.
komite no ke kukulu ana i ka hale hookolokolo ia Wm. L.
Lee ka Luna kanawai; ia ia e noonoo iho, a e koike mai oia
i kona manao, i ka Ahakuka mahope

Koakaka mai o Mr. Bates i kona manao no ke-
kahi pae kamaaina e noho ana ma ka aina o Dr Rooke Dr. Rooke
Hooh. 2.

Ua hookolokia; Aole na ka Ahakuka malu Hooh. 2.
e kana mai kia nea; aka, na Dr. Rooke e koopii ma ke ka-
nawai, a e hoopono pono ia na dala i lilo mahope

Noi mai o Mr. Bates e koi aku, ua ae ia ia, e koi Bates.

Helukelu mai la Mr. Armstrong i ka manao o
Mr. Janion no ka laau hale Hooh: 3. 11

Ua Hookolokia; Na ke Kuhina Kalaiaina e pala- Hooh. 3.
pala aku me ke aloha ia ia; aole nae e aku ke aupuni e kuai
i kaalaau. ~~o ia motu~~

Privy Council May 20 1857

Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kaeo
Ketuanava	Kanaina
Ii	Mr. Bates
Kajaahea	" Armstrong
Kanoa	" Hopkins
Namakeha	" Wyllie
Kanehoa	" Lee
Kapuaa	

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes of last meeting read & approved

Mr. Bates moved that the business of the Board of Finance be postponed & the business of the Interior be taken up as he must leave at 12 o'clock. carried

Mr. Bates Court House

Mr. Bates then read the report of a committee appointed on the 2 instant [Res. 5.] relative to the erection of a court house. After remarks it was resolved

Res. 1.

Resolved; that the Report of the committee on the erection of a court house, be referred to Chief Justice Lee for him to consider it and present his observations upon it, to a future meeting of the P. Council.

Mr. Bates Dr. Rooke

Mr. Bates brought forward some business relative to native residents on lands ceded to ~~him~~ Dr Rooke by Government.

Res 2.

Res. 2.

Resolved; that it is not for the Privy Council to interfere in this matter, but that Dr Rooke prosecute his legal remedy and that the question of costs be after wards considered.

Mr. Janion

Mr. Bates then asked & obtained leave of absence.

Mr. Armstrong brought forward a proposition of Mr Janion to sell a cargo of timber Res. 3.

Res. 3.

Resolved; that the Minister of the Interior reply to Mr. Janion thanking him for his offer but that the Board of Finance decline to accept it.

Alaila, helu helu mai Mr. Wyllie i ha Wm. Ladd
jala jala na Mr. Wm. Ladds mai i ha ~~i ha dlok~~ i ha dloi
la 1 7 o Ajenla me
ha jala jala aina no ke kauwahi gula. Na Mr. Wyllie
e jene aku

Helu helu mai la Mr. Armstong i ha ma Makaikuekona
nao o Makaikuekona e hoolilo i kona aina ma Eva
ia Joe Miller. Hoon. 4.

Ua hoohololia, ua ae ia i ke Kuhina Kalai-Joe Miller
aina e haawi aku ia Joe Miller i ha jala jala dila mei Hoon. 4.
ano alodio no kauwahi i ha jaia o Lopa, a na kuaia ma-
mua ia Makaikuekona ma Eva, ia ia no e ukee mai i
$ 50 no ia wahi.

Ua hoojaneia ka Akahuka malu a e
halawai hou i ha jo 5, 11 o da hora. Ka Jiana
a ke Kuhina kalaiaina, a e lohe hoi i ha olelo
a Mr Lee no ka hale hoohololoolo.

Mr Wyllie then reads a letter from Mr. Wm. Ladd dated April 17 1850 with a maps of the gold region in California. Mr. Wyllie was requested to reply to it.

Makaihee Kona Mr. Armstrong brought forward a request that ~~his~~ title of Makaihee Kona & a small piece of land in Ewa may be transfered to Joe Miller. Res. 4.

Joe Miller Res. 4. Resolved that the Minister of the interior be & is hereby authorized to grant to Joe Miller a fee simple title to a small piece of land called Lopa formerly sold to Makaihee Kona in Ewa, on his paying the sum of $50 for the same.

Privy Council adjourned to meet on Friday 11 o'clock on special business of Finance, & to hear Judge Lee's report on the court house.

Approved May 24th 1850
Lorrin Andrews Secretary.

Hakuhka Mahu Mei 27 1850

Noho mai ka Moi o Kamehameha III

ka Moi wahine

ka Mea Kiekie Keoni Ana

O Kekaoaoli	O Kaeo
' Paki	' Kanaina
' Kekuanaoa	Mr. Bates
' Ii	' Armstrong
' Kanoa	' Hopkins
' Namahaha	' Wyllie
' Kapuaa	' Lee

Lorrin Andrews Kekauoleo

Ua hulihelu ia ka Pule

Ua hulihelu ia ka moolelo a ka halawai hope, ua apono ia

Olelo mai o Mr. Armstrong, ia ia no ka hana

a kela la, a ua nui loi ka hana; aka, he hana kana ma ka Armstrong
Moi, Alii, Hoonina a Lelekohoku
hahi ae; nolaila, noi mai oia i ka pono e hele aku. Eia
wale no kona mea e hoakaka mai [ua like ka pono kanaka
i Hakuhka mahele] o ka mahele i ka aina o ka Moi
a me na alii a me ka hoolilina a Lelekohoku. Ua hoo-
holoia keia Hoohk. 1. 2. E nana i ka 660

Ua hoohololoia; O ka mahele aina i wae na Hoohk. 1.
o ke au pense ame ka wahine kanemake a me ka hooi-
lina a William Pitt Lelekohoku i make, i hoikeia i
keia la ia mua o ka Moi a me ka Hakuhka mahu, e apo-
no no ia, a ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi a-
ku i ka palapala sila nui ano aloodio, a i mau palapala
pahe ia Luka Kanikolusi ka wahine kane make a
Lelekohoku no na aina e pili ana ia ia ma ka hoopomo
pono ana i ka waiwai o ua Lelekohoku la; a e haawi
loi i ka palapala sila nui ano aloodio, a i mau palapala
pahe ia John Pitt Kinau i ka hooilina loi o ua Lelekoho- me kuhina aupuni
ku la no na aina e hooilia ia ia i kuleana nona no ua
waiwai la; Aole nae he mea ma keia olelo i hoohololoia

Privy Council May 27 1850

Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Kekauonohi — Haco
Paki — Kanaina
Kekuanaoa — M. Bates
Ii — " Armstrong
~~Kapaakea~~ — " Hopkins
Kanoa — " Wyllie
Namakeha — " Lee.
Kapeau

Lorrin Andrews Sec.

Prayers read

Minutes of last meeting read & approved.

Armstrong King, Chiefs heirs of Leleiohoku

Mr. Armstrong said it was his day on which to present business, but he had much business that called him another way. He therefore asked leave of absence. He would only bring forward (The Committee being resolved into a Privy Council), the division of lands relative to the Chiefs, the King and the heirs of Leleiohoku. The following resolutions passed. Res. 1 & 2. See page 660

Res. 1.. Resolved, That the division of lands between the Government and the widow and heir of William Pitt Leleiohoku deceased, this day submitted to the King & Privy Council, be and is hereby approved; and that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal patent or Patents to Luka Keelikolani the widow of the said Leleiohoku for such lands as may be apportioned to her as her dower in the Estate of the said Leleiohoku; and also to grant a Royal Patent or Patents to John Pitt Kinau the son & heir of the said Leleiohoku for such lands as may be assigned to him as his portion of said estate: Provided however, that nothing in this resolution

e kue aku me na oihana a ka Poe koona kumu kulaiana aina e koopuni ana i na mea i koopuia pela ia ma ke kuhina, a mana noho ma paha o ia mau aina; aole koi mea ma keia mea i koohololoia e ku e i na kulaiana o na kamaaina o ia mau wahi.

Hoon. 2.

Ua koohololoia; O ka, mahele aina i olelo ia Hoon 2. ma ka mea i koohololoia maluna, e kaohaia ma ka moo olelo a ka Aha kuka malu

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka pala pala Partridge noi a Clement Partridge, e huaiaina ma Kolokahua.

Hoon. 3

Ua koohololoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiai- Hoon. 3. na e huai aku ia Clement Partridge i kahuahale a i elua paha ma Kolokahua aua i noi mai ai, ma ke kumu i huaiia ai; aka koi, e kaawiia ka pala pala i kekahi mea no keia aupuni, nana e koopua ia wahi aina no Mr. Partridge a i ka manawa e koohiki mai ai ia

Heluhelu mai la Mr. Nyllin Armstrong i ka pala pala Perry la a Kapena Perry, manao oia e lilo paha i Kanikela Hawaii ma Ladana Hoon. 4.

Ua koohololoia; ua kauoha ia ke Kuhina Hoon. 4 o ko na aina e pala pala aku i ka ke Alii Konisina ma Ladana no Mr. Perry, a e koihe aku no i ko ka Moi aloha ia Mr. Perry no kona manao e lilo i Kanikela Hawaii ma Ladana.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka pala pala Kekauonohi noi a Kekauonohi, e oki i kovo pohaku koa no kona hale iho Hoon. 5.

Ua koohololoia; ua aeia ia Kekauonohi e Hoon. 5 oki i kovo pohaku ma ka puu koa no kona hale iho

Heluhelu mai Mr. Lee i ka pala pala a G. Rhodes G. Rhodes e noi mai ana i ukue no kana kana ana

shall be construed as interfering with the rights of the lands commission & settle all disputes that may exist as to the title or bounds of any of said lands: and further provided that nothing therein contained shall be construed as interfering with the rights of native tenants in said lands.

Res. 2.

Res. 2 Resolved; that the division referred to in the above resolution be entered upon the record of the transactions of the Privy Council.

Mr. Partridge Mr. Armstrong then brought forward the petition of Clement Partridge & beg land at Holokahua.

Res 3.

Res. 3. Resolved; That the Minister of the Interior is authorized to sell to Mr. Clement Partridge, the one or two allotments situated on the plain that he applies for, at the usual price; provided that the title be made out to some subject of his Majesty, & hold said allotments for Mr. Partridge in trust, until the latter take the oath of allegiance.

Capt. Perry Mr. ~~Armstrong~~ Wyllie brought forward a communication of Captain Perry, offering to become a Consular Agent for Government at London. Res. 4

Res. 4 Resolved; That the Minister of Foreign Relations is ordered, in regard to the application of Mr. Perry to write to the King's Commissioner in London and also to reply to Mr. Perry with the King's thanks, for the offer of his gratuitous services as Consul in London.

Ke Kauonohi Mr. Armstrong read an application from Kekauonohi to cut 6000 coral stones for building her own house

Res. 5.

Res 5. Resolved; That Kekauonohi be permitted to cut six thousand Reef Stones for her own use.

G. Rhodes Mr. Lee read a letter from Mr. G. Rhodes requesting pay for services on Kauai

Res. 6.

Ua hoohololoia; ua aeia i te Kuhina Waiaai Hooh. 6.
e uku aku i na Loio Apana ma keia au pumi
i na puu dala i kela manawa keia manawa a he
aupuni i aie aku no ka hana a ua mau Loio la
aie
ke hoopii ke Penikelena o ka Aha Koi Noi

Ua kukakukia ka palapala na S. H. Will- S. H. Will-
iams ma mai i ke Kuhina Kalaiaina e noiki ana i iams ma
kona mau manao mai i ke aupuni

Ua hoohololoia; ua kauoha ia ke Kuhina Kalai- Hooh. 7.
aina e ~~olo~~ palapala aloha aku ia S. H. Williams ma
no ka laikini palapala o ka la 22 o Mei 1850 e noiki ana i
ka waiwai kuai, a e olelo aku, aole manamana ke aupuni
e kuai i keia manawa.

Hoakaka mai Mr. Lee i kona manao no ka Mr. Lee
pono o ke kukulu ana i kahepaahao a me ka hale hookolo no ka Hale hoomoloKolo
kolo ma ka hale hoohaki. E nana i ka aoao 657. Hooh. 1]

Hooh. 8, 9.

Ua hoohololoia; o ka hoakaka ana a ka Luna- Hooh. 8.
hanawai a Mr. Lee i hoakaka mai ai e ae ana ma mua
o ka olelo a ke Komite i kakau ai no ke kukulu ana i ka
Hale hoohololoKolo me ka hale paahao malalo; e aeia a e aponoia

Hooh. 9.

Ua hoohololoia; e hoomohoia o Mr. Lee, Mr. Kom. no
Bates, Mr. Young me ke Kiaaina pu kekahi i komite ka Hale hoo-
e kaha i kii no ka hale hoohololoKolo a me ka hale paahao, moloKolo
a e noonoo pono i na dala e lilo, a e noiki mai i ka Aha Ku-
kakau malu me ke komite hoopono pono dala la, i aponoia ka
kukulu ana.

Hekukulu mai la Mr. Lee i ka palapala a Mr
Bates e noi ana i makemakeia kona aku, na koikoi noi
ke kumu; ua kukaia, a makopi iho, oiio ae la ka Moi, o ka pae
hoole i ko Mr. Bates manao e kapai i ka lima. Ua pau na lima
i ka kapaia. Kauoha hou ae la ka Moi, o ka pae a pau e ma
ana e aeia kona manao, e kapai i ka lima. Aole nae i ka-
pai i kona lima

Res. 6. Resolved; That the Minister of Finance be & is hereby authorized to pay the several District Attorneys of the Kingdom such sums as may from time to time be certified as due such Attorneys, for their services, by the Chief Justice of the Superior ~~Court~~ Court.

S.H. Williams & Co. A letter was read addressed by S. H. Williams & Co & the Minister of the Interior making an offer & Government of some merchandize Res. 7.

Res. 7. Resolved, That the Minister of the Interior be instructed to return the thanks of the Government & Messrs. S. H. Williams & Co. for their offer of merchandize made on the 22 May 1850 and reply that the same is not wanted at this time.

Mr Lee Rep. on Court House. Mr. Lee made a verbal report relative & the propriety of constructing a jail & a court house in one building. [See page 657. Res. 1] ~~The report was accepted & the following Resolutions passed~~ Res. 8 & 9.

Res. 8. Resolved; That Chief Justice Lee having made observations approving of the report of the Committee upon the erection of Court houses with a jail under the court rooms be received and & approved

Res. 9

Comm. on Court House Resolved; That Chief Justice Lee, Mr. Bates & Mr. Young in concert with the Governor, be appointed a Committee & form a draught of the plan of a court house & jail — & obtain an estimate of the cost, and & submit the same, as near as possible & the Privy Council as a Board of Finance that the superstructure required may be duly sanctioned.

Mr. Bates. Mr. Lee brought forward the application of Mr. Bates for an increase of salary for reasons set forth. After debate the ~~Res. &~~ King put the question, that all who were of opinion that Mr. Bates' application be refused hold up the scanes. All hands held up their hands. The King then commanded all who were in favor that it be granted to hold up their hands. No one

Na Ke alii a me ka Ahahuka e hawaha ana i ke Kuhina nui o Kekauonohi e pala pala ana i ka Mr. Bates pala pala o ka la 7 o Aperila. Ua hiki ka Moi a me ka Ahahuka malaila; aka, aole e like i ka lakou manao e hoolohi au i ka hoolimalima mua, malaila, ua hiki ia me ko ka Moi pono Kuhina a me ka Luna hanauai aui, a e hoihoi mai ia ka i hana mua i like, a ua emi pahu hana mua i loaa.

Ua hoopaneia a i ole ka Moi manao

---

* Ona mahele aina ivaena o. ke Aupuni a me na hoolilina o Wm. P. Leleiohoku i mahu; ua aponiia e ka Ahahuka malu i ka la 27 o Mei 1850

Eia na aina a me na pahale i ~~aeia~~ hoohaawale ia no na hoolilina a Lelei ohoku.

Division of lands between the Hawaiian Government and the heirs of Wm. P. Leleiohoku deceased sanctioned by Privy Council May 27th 1850

The following lands and house lots are assigned to the heirs of said Leleiohoku.

Na Aina Lands	Wahi i waihoia i District	Moku puni Island.
Honokoaniki	Kona	Hawaii
Molanoa	"	"
Kaumalumalu	"	"
Hookena	"	"
Kajua	"	"
Kahilipali	Kau	"
Hilea	"	"
Hoina moa	"	"
Kaauhuhuula	"	"
Puaalaa	Puna	"
Kaiwiki	Hamakua	"
Manawaiala	"	"
Kaala	"	"
Pohakuhaku	"	"
Hamana	"	"

* See page 155 Kuokoa 1853.

held up his hand. It pleased the King & Council therefore, to order the Secretary to reply to Mr. Bates' letter dated 4th April that the King & Council having considered the same, see no reason to alter the original agreement which virtually, placed him on a par with the King's Ministers & Chief Justice, unless by the production of accounts he should show that he has not received so much.

Adjd. to meet at the King's pleasure

Approved June 3d 1850
Lorrin Andrews

Keehua	"	"
Kaalaea	"	"
Keawaula	"	"
Waialeale	"	"
Waiholoa	"	"
Keelakaula	"	"
Kaeee	"	"
Niulii	Kohala	"
Kuamii	"	"
Pajuea	Hamakualoa	Maui
Kuiahee	"	"
Aki	Lahaina	"
Kamalo		Molokai
Kaakepua	Kona	Oahu
Kuualua	Koolau	"
Paikaka	Honolulu	"
Kuliihee	Kailua	Hawaii
Pajea	"	"
Paia Keiwi	"	"
Pajauila	"	"
Ahulua	"	"
Kaaipuhi	"	"
Kaaipuhi		"
Kuamalu	"	"

Kalehuna Iole	"	"
Manaeo	"	"
Ma kai o Puuloa	"	"
Pa i loe	"	"
Kamehameha nui	Waimea	"
Alaohia	"	"
Koolipia	Kawaihae	"

The following Leases & House lots are laid off as the Government lands of the Land of Wm. P. Leleiohoku

Oia na aina a me na Pahale i kookeeuvale ia no ko ke aupuni ka pa laau o ka aina o Wm. P. Leleiohoku.

Auhau Kea	Kona	Hawaii
Kahuku	Kau	"
Honopue	Kohala	"
Honokuo	"	"
Kealakeua	"	"
Kukiaa	"	"
Awalua	"	"
Kapaa	"	"
Puumaile	Hamakualoa	Maui
Kaaawana	"	"
1/2 Komohana	Hamakuapoko	"
Puako	Lahaina	"
Kalepolepo	Kailua	Hawaii
Kalelaau	"	"
Pahipa	Waimea	"
Pa ma kele } Koko o Kw	Kohala	"
Pa " " } Kona		

Ahakuhka mahi Iune 3. 1850.

Noho mai la ka Moi wahine

Ka Mea Kiekie Koni Ana

O Kahi	O Kanehoa
' Keliuanawa	' Kapaakea
' Kanaina	' Kaeo
' Kanoa	Mr. Wyllie
' Namakeha	' Lee
' Kapeau	

Lorrin Andrews Kekauolelo

Ua Kelikelikia ka Pule

Mookelo o kela Aha, ua kelikelikia, ua hoopomoia, a ua apomoia Kona Aina e

Olelo mai Mr. Wyllie, ua kiiki mai oia i keka-
ke mau palapala manua i na la 6 a me ka 13 ana i kiiki ai;
a, i keia la e kiiki ana oia; penei, 1 na Kapena Coeetenag no
ka 24 o Augate, a ua loaa ia ia i ka 30 o ~~May~~ illei i kala aku nei.

Ae mai ka Aha ia Waile e pane aku.

Olelo koi mai Mr. Wyllie ke mau palapala kono
kana na Mr. Judd mai; ua lawe ia mai a ua kelikelikia

2 palapala aupuni a Mr. Judd 7 Maraki kelikia 15.
3 palapala aole na ke aupuni ——— ———
4 ka palapala a Mr. Wyllie ia Mr. Judd kel. 56 Mei 13
5 ——— ——— ——— ——— 57 June 1

Hoahaka mai Mr. Waile i ke ano o ia mau pa-
lapala me ka lana ana o ka manao e loaa pahu ia Mr. Judd
ma Laelana, a i ole ia e olelo aku i ai pahu i kona koi ana
mai i Amerika Kuipuia

Ua ae mai ka Aha i ka Mr. Waile kauoha
ana ia Dr Judd, ina pahu e hoole o ka Peresidena aole e kana
i kuikahi kau e like me ke kuikahi ma ka Amerika Kuipu
ia; alaila, e hoahaka ia laua, a pau ka makahiki, pau koi ke
kuikahi

Alaila, waiho mai la Mr. Waile i ka buke i pai-
ia, oia ka buke palapala a na Kuhina, me ka olelo koi a ka Palapala Kuhina
Moi i mua o na pae Aha elelo.

Privy Council June 3. 1850.

Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki — Kanohua
Kekauaoa — Kapaakea
Kamaina — ~~Kamaina~~
Kanoa — Kaeo
Namakeha — Mr. Wyllie
Kapaee — Lee.

Lorrin Andrews Attorney-General Secretary

Prayers were read

Minutes of last meeting read, amended & approved.

Foreign Relations

Mr. Wyllie then referring to the documents he had submitted on the 6th & 13th ultimo, submitted the following Viz. Captain Courtnay's letter of the 24th August was received the 30th ult.

Council approves of Mr. Wyllie's replying

Mr. Wyllie then stated that he had now other despatches since the last from Dr. Judd. — They were presented & read

2 Mr. Judd's official No. 15 of 7th March
3 ---- unofficial ---- ----
4 Mr. Wyllie's No 56 of the 13 May & Mr. Judd's
5 ---- 57 of the 1st June ----

Mr. Wyllie explained these despatches and expressed a hope that Mr. Judd's reports from London would be more encouraging, or if not so, that they might take a more favorable aspect in the United States

The Privy Council approved of the notice request Mr. Wyllie gave to Dr. Judd, if the Foreign Office & make a new treaty similar to that made with the United States, to give them notice that the present treaty would cease in one year.

Reports of Ministers

Mr. Wyllie then laid before the Privy Council a printed copy of the Ministerial reports with the opening Speech of his Majesty before the Legislature.

Helukelu mai la Mr. Waile i ka olelo kolo no ke Kanikele Amerika Kuikuia Hook. 1. Kanikele A. Kuikuia

Aia noho ke Kanikele o Amerika Kuikuia a hana no koi i na oihana a ke Komisina o Amerika Kuikuia, no ke aloha aku i ko Amerika Kuikuia; ua ae ia ia ~~ka hoomaka~~ e like me na mea i ae ia i ke Komisina, a hiki mai ke Komisina kere Hook 1.

A pau ka hana a ke Kuhina o ko na aina e ua like ka Aha i ke komite kalaiaina Aha kuk. m. i Komite

Ma ka inoa o ka poe komite na na Misionari e noi ana i aina, helukelu mai la Mr Waile i ka palapala a na poe komite la, ua makelia e Anere Ka Poe mus. e noi aina ana.

Hook. 2

Ua hoholoia; e waiho ia no ka palapala a na poe komite la, a makepe e noonoo pakahiia, na palapala noi i ka la mua e hapai kere ia na palapala noi aina Hook. 2

Helukelu mai Mr. ~~Waile~~ Lee i ka palapala noi a Mr. Parker Mr. Parker ma Hawaii Hook. 3.

Ua hoholoia; ua ae ia ka palapala noi a J. P. Parker no ka aina, eono hanere me kanaka eka ka nui ma Kama kua lewa e like me ka ana ana a Mr. Metcalfe; a ua ae ia koi i ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia ia i ka palapala lila nui ano aloalo, na na no e uhe mai i hookahi dala no ka eka hookahi; koe nae na kuleana o na kamaaina kanaka ma ole oia wahi Hook. 3

E hoholo, kere ia; e hoopaee i ka palapala noi a Mr. Parker no na apana aina ekolu ma Ahuloa a hoopau ia kekahi mau mea ~~hoopia apana~~ no ia wahi

Helukelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Bond Mr. Bond e kuai i wahi aina no kona kaikoeke ma Honolulu

Ua hoole ia e kekahi poe, ua hoopaa paa iki no, a no ka manao hoole, aole i kakeenia ka Aha e hapai i ka lima.

U.S. Consul — Mr. Wyllie introduced a resolution respecting the Consul of the United States. Res. 1.

Res. 1. — Thas so long as the present Consul of the United States performs the functions of the United States Commissioner, out of respect to the United States' Government, he be allowed whatever exemptions were allowed to the Commissioner of the United States until the arrival of said Commissioner

P.C. a Com. of claims — The business of foreign relations being finished Privy Council resolved itself into a committee of claims

Miss'y claims — Mr. Wyllie on behalf of the committee on Missionary claims for lands presented ~~their~~ the Report of that Committee which was interpreted by Mr. Andrews.

Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the report of the Committee be received & be considered in connection with the individuals applications at the joint meeting of Privy Council on claims & lands.

Mr. Lee brought forward the application of Mr.

J.P. Parker. — Parker of Hawaii Res. 3.

Res 3 — Resolved; That the application of J. P. Parker for six hundred and forty acres of land in Kamaiua lewa as surveyed by Mr. Metcalf; be & is hereby granted, and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a royal patent for the same upon his paying therefor the sum of one dollar per acre. Provided always, that the rights of native tenants are hereby reserved.

And be it resolved, that Mr. Parker's application for 3 pieces in Ahuloa be postponed until certain disputes respecting the same are settled.

Rev. E. Bond — Mr. Lee brought forward the application of Rev. Elias Bond, for lands in Kohala for his brother in law.

Not granted — The subject was discussed awhile & so many remarks and objections made that the question was not put.

Helu kelu mai la Mr. Lee i ka palapala kuu Wai kahe
kolo no na dala i mea e pono ai ka hookahe wai ana. Hoohl 4

Ua hoohololi, ua alia i ke Kuhina Waiwai Hoohl. 4.
e hookaawale i elima tausani dala no lo no mai o ka wai-
kona dala, i mea e pono ai no na dala e lilo ana ma ka
kana wai ma Nuuanu; a ma keia hope aku e kuikui ia
na dala i lilo i kela kebedoma i keia kebedoma i ike ka poe
kaawi dala, a ae mai kahiau me ka manao pono, a hoike pola-
leia kanui o na dala ma ka waikona i mea e pono ai ka
kana aupuni

Ua ae mai no hoi ka Aha e kuai kekahi
poe & i ka ~~kana~~ wahi a 8 hoi ka poe e kuai kiaka no ka ma-
kahiki 1850.

Water works.

Mr. Lee brought forward the request for an appropriation for the water works. ' Res. 4.

Res 4.

Resolved, That the Minister of ~~the Interior~~ Finance be & is hereby authorized to appropriate the sum of five thousand dollars from the Treasury to meet the current expenses of the Nuuanu Water works; and that in future the weekly bills audited be submitted to the Board of Finance for special authorization until said Board have time to consider the sufficiency of the Public Funds for the Public Works that have been ordered.

Privy Councils authorized the sale of 8 bottle and 8 glass licences for 1850

Approved June 10 1850
Gerrit Andrews Secretary

Ahakuhka Malu Iune 10 1851

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Pakii — O Kapaakea.

' Keliiamaiaa — ' Ii

' Kamehea — ' Kaeo

' Kanoa — Mr. Wyllie

' Kapeau — ' Bates

' Kanaina — ' Armstrong

' Naiwahehe — ' Hopkins

Lorrin Andrews — Kekauoleo

Ua heluhelu ia ka Mooolelo o ia Aha a, ua aponia. Palapala

Heluhelu mai Mr Wyllie i ka palapala na Palapala a Dr Judd

Dr. Judd mai; ua hakaia ma Paisa Mawaki 21. Ua helua 16. Ua hiki mai i neihinei. Ua kauohaia o Mr. Wyllie e pane aku.

Lilo ka Ahakuhka i Aha kalai waiwai. Aha kalai waiwai.

Heluhelu mai Mr. Bates i ka palapala no na dala Dala lilo no ka wai
e lilo ana no ka hana Waikahe. A ma hope iho, Kooholo 1 a me 2 Kooh. 1.

No ka mea, o ke Kuhina Waiwai, kauoha oia ma-
muli o ka olelo kooholo a ka Ahakuhka malu, e lawe ia mai na
kaawaihao a me na mea e ae e pono ai na kookahe ana i ka wai
mai Kahookahe mai a i ka uapo, a ua uku aku no i na da-
la he $4175.27

Ua kooholoia; ua ae ia ka ke Kuhina waiwai
kookaa ana i ka bila $4175.27 no na kaawaihao a me na
mea e ae e pono ai ka kookaa ana ia kana.

No ka mea, no ka palapala i heluhelu ia i keia
la a me ka manao o Mr. Bates, ua maopopo no $5850, oia
na dala i kau e pono ai. oia na dala i oi aku mamua o na
dala i lilo mamua, e paa ai ia kana,

Ua kooholoia; o na dala kou aku i $5850 Kooh. 2.
~~e~~ kaawale no i mea e paa i ia kana; a ua ae ia i ke Kuhina
waiwai e kookaa i na bila, i koopaiia no ia kana, a hiki aku
i na dala i olelo ia.

Heluhelu mai Mr Wyllie i keia olelo kooholo Wyllie

Kooh. 3.

Privy Council June 10 1850

Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

Paki		Kapaakea
Kekuanaoa		Ii
Kanehoa		Haalo
Kanoa	Mr.	Wyllie
Keoneau	'	Bates
Kanaina	'	Armstrong
Namakeha	'	Hoapiiwa

Lorrin Andrews Secretary

Minutes of las meeting read, amended & approved.

Dr Judd's Letter — Mr. Wyllie reads a letter from Dr Judds dated Paris 21st March Numbered 16. It came to hands yesterday. Mr Wyllie was ordered to reply.

Board of Finance — Privy council was resolved into a ~~Com~~ Board of Finance

Mr. Bates reads an estimate of the cost of the water works after which the following resolutions were passed Res. 1st & 2.

Estimate of Water Works Res. 1. — ~~Resolved~~, Whereas, the Minister of Finance has, pursuant to a Resolution of the Privy Council ordered Iron pipes & other necessaries for the purpose of bringing the water from Nahoolane & the dock and paid for the same the sum of $ 4175.27

Resolved; That the payment by the Minister of Finance of $ 4175.27 on account of the order for Iron pipes and other necessaries for laying the same down is sanctioned.

Whereas, by the estimates and statements this day made by Mr. Bates, it appears that an appropriation of $ 5850 is necessary over and above the amount heretofore appropriated to complete the water works,

Res. 2 — Resolved; That the sum of $ 5850 is hereby appropriated to complete the water works, and that the Minister of Finance is authorized to pay out that amount for bills duly audited on that account.

Mr Wyllie — Mr Wyllie brought forward the following resolution.

Res. 3

Ua hoohoiola; Mr Bria hope atu, ave e hoona hoia he hahi nana aupuni i lilo ka dala aupuni, a ae e mai ka Moi a me ka Aha — a hoahaha e ia mai no hoi na dala e pono ai he lilo, a e hoolilo ia na dala mao po'o no ia nana a ae mai ka Aha kalai waiwai; ai ole ia, na ka poe Aha olelo i mukanawai; a i hoahaia ia ka ma he kanawai. Hoohoh. 3 Aole e hoolilo wale i na dala aupuni

Hoohuli mai la Mr. Bates i ka olelo hoohalo e hoolilo ia Mr. Wyllie i komite e noiki ma i na dala ma ka waihona Bates

Hoohoh. 4

Ua hoohoiola; e hoomaka o R. C. Wyllie i komite e imi ae hoohe mai i he ano o ka waihona dala i hoia manawa, e manao no hoi oia i na dala i lilo mamua aku nei; e hoaha hoi i na kumu o na dala hoe no ka makahiki e hiki mai ana; a e hakuue no hoi oia i kanawai no na dala e lilo no he aupuni i hoia mahahiki e hiki mai ana Hoohoh. 4. Lilo Mr Wyllie i komite no na dala aupuni

Ua Hoohuli mai Mr. Armstrong i na palapala noi a Mr. C. J. Hopkins lawa me H. Robinson; e noi dala ana. Hopkins a me Robinson.

Hoohoh. 5

No ka noonoo ana o ka Aha kalai waiwai i ka palapala a Mr. Hall no ka la 10 ano, a ua ae mai oia, i kona manao e hiki aupuni he kaawi aku i na $1250 a Mr. Robinson i noi mai ai, a i $2000 a C. J. Hopkins i noi mai ai, a ua noi hoi ka waiwai e kaawiia i i mea e pono ai i Hoohoh. 5.

Ua hoohoiola, e ae aku no ka Aha kalai waiwai i na kaawina i olelo ia ma luna me he mea ano e la me ka manao ole i ka hoohalo i ka la 13 o Mei i hala iho nei, aka, e pau no ua hoohalo la a e pili no i na palapala noi ma hoia hope atu

Ua hoohoiola; na Mr. Hall e nana i ka hoopaa ana, i mai ia e like me luna olelo.

Hoohuli mai Mr. Armstrong i ka palapala a noi ana e hoi koi ia mai he kuhi mai ala i kaawiia no he pilikia. Armstrong

Ua hoohoiola; Na ke Kuhina waiwai e hoi hoi hoi i na dala ka $56.25 a Mr. Armstrong i aku iho ai, aia mai ko ka palapala a ka Makai mai; Ua hope hoi oia o Hoohaia, a ua pau hoi oia. Hoh. 6. Hoohaia

Res. 3. Resolved; That in future no public works whatever, at the public expense be undertaken without the previous sanction of the King & council — without previous estimates of the probable costs and without a special appropriation sanctioned by the Boards of Finance, or by the Legislature, unless it be specially provided for by law.

No appropriations unsanctioned.

Bates Mr. Bates brought forward a resolution appointing Mr. Wyllie a committee to show the state of the Funds

Res. 4.

Res. 4 Resolved; That R. C. Wyllie be appointed a committee to examine & report what is the condition of the Treasury at this date, having reference to the appropriations heretofore made; and also what are the resources of the Government for the ensuing year, and that he be requested to prepare & submit a Bill making appropriations for the current expenses of the Government for the ensuing year.

Mr. Wyllie a com. to show the state of Funds

Messrs Hopkins & Robinson Mr. Armstrong read petitions for loans by Mr. C. P. Hopkins and Mr. H. Robinson of Lahaina; granted.

Res. 5.

Res. 5. The Boards of Finance having taken into consideration, Mr. Hall's letter of the 10th instant giving his opinion that the loans of $1.250 asked for by Henry Robinson Esqre and of $2000 by C. P. Hopkins Esquire, can be granted by the Treasury, and that the security is ample.

Resolved; That the Boards of Finance hereby sanction the loans referred to as special cases notwithstanding the Resolution of the 13th May last, but that said Resolution is to retain full force in regard to all future ~~appropriations~~ applications, until further orders.

Resolved; that Mr. Hall is understood to see that the security offered be ample as he says it is.

Armstrong Mr. Armstrong brought forward a petition that some money which he had paid for a young man returned Res. 6.

Res. 6. Resolved; That the Treasurer return the $56.25 paid by Mr. Armstrong as per the Marshall's receipt of 16 May last, the man Kookaia having behaved badly & being again in confinement

Kookaia

Helu hele mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Vasallo Mr. Vasalo i kovemiia kona ekeu. Hook. 7.

Helu hele kou mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Cope Mr. Cope i kovemiia kona ekeu. Hook. 7.

Ua koolokoia; e aeia i na palapala noi a Genge Hook. 7. Cope lawa me Pedro b. Vasallo, a e kovemiia ke nahi ka palapala o ka ekeu i pili no ka malama ole i na palapala ae i kaa-mana-lawia i ka-i-kale aina; a na ke Kahawalelo a ka Ahaolelo ma-lu e hoakaka aku i ka Luna hanawai kuomalu ma Honolulu.

Helu hele mai Mr. Hopkins i ka palapala noi-Hopkins kolo no na bipi ma Waimea i Hawaii Hook. 8.

Ua koolokoia; o ka kuo iono kuo ana i na mea Hook. 8. bipi i hawa mamua a pili i na bipi o ka Moi a me ko ke aupuni Bipi aupuni a me na bipi alii ma Waimea Hawaii, ua koaponoia, a ua pili no i na bipi o ke aupuni a me ka Moi, a ma keia kope aku, o na dala i loaa no ke kuai ana i na bipi e mahele like ia na ia mau ao-ao elua; aole e pono i kekahi aoao e kuai a e lawe aku paha i kekahi bipi ka ae ole mai kela aoao: e malamaia hoi na bipi e kekahi kahu i koholoia e ka Moi a me ke Ku-kiina kalai aina no ke aupuni. Eia kekahi, o na bipi e ho-loholo ana me ia poe bipi a ua mau poe no kekahi ao-ao ia, aole e pili keia olelo malaila.

Helu hele mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Townsend Mr. Townsend no ka palapala ano alodio no kona pahaa

Ua koolokoia; na ke Kukiina kalai aina e Hook. 9. kaawi i ka ae aku i ka palapala noi a Mr. Townsend, a e hoo ahaha i na dala kookaa e like me ka hanaka e koholoia

Helu hele mai Mr. Armstrong i ka palapala noi Buckle a Mr. Buckle i palapala sila nui ano alodio Res. 10

Ua koolokoia; ua ae ia i ke Kukiina kalai ai-Hook. 10. na e kaawi aku ia Mr. Buckle i ka palapala sila nui ano alodio ia ia no e uku mai i ke aupuni i $60 e like me ko-na manao a me no ka poe koona, i kekeia 611.

Cummins Vassallo

Mr. Armstrong read a petition from Mr. Cummins for the remission of a part of his fine Res. 7.

Cope

Mr. Armstrong also read a petition from Mr Cope for a remission of a part of his fine. Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the respective applications of George Cope & Pedro Comunas Vasallo, that one half of the penalties imposed upon them for violation of their Licences & keep a victualing house be granted & that the Secretary of the Privy Council advise the Police Magistrate of Honolulu.

Hopkins

Mr. Hopkins brought forward a resolution relative to cattle on Waimea Hawaii Res. 8.

Res. 8 v

cattle of King and Chiefs

Resolved; That the arrangement hitherto existing between H. M. and the Government with regard to the cattle in Waimea, Hawaii be hereby confirmed so far as the joint ownership of said parties is concerned, and that in future, the nett proceeds of all said cattle be divided equally between His Majesty and the Government and that neither party shall sell or remove any of them without the concurrence of the other party; said cattle, furthermore to be left in charge of an agent to be chosen mutually by the King and the minister of the Interior, for the Government. Provided, always, that it be understood, the cattle ~~remaining~~ running in the joint herd, but belonging to one or other of the parties exclusively be not effected by the resolution

Townsend

Mr. Armstrong brought forward the petition of Mr. Townsend for a fee simple title to his house lot. Res. 9.

Res. 9.

Resolved; That the Minister of the Interior is authorized to grant the Petition of Mr. Townsend, and to fix the amount to be paid for commutation according to an appraisment which is to be made.

Mr. Buckle

Mr. Armstrong brought forward the petition of Mr. Buckle for an allodial title to his house lot Res. 10.

Res. 10.

Resolved, That the Minister of the Interior is authorized to grant a fee simple title to Mr. Buckle for the $60 which he offers agreeably to the award of the Lands Commission No. 611.

676

Ucchelee mai ìa Mr. Armstrong i'ha pala pala Malìnini
noi a Malìnini, i pala pala alodio no Roma ja Scale Hooh. 11

Aba hoohoboia; e aeià i'ke Rubina Malaiaina Hooh. 55.
e hanaai i'ha pala pala sila mui ano alodio ìa Malìnini no
na dala lu $40 e like me hia hoohoho ana a ha jae koona
Ua helwia 693.

Maalihini

Mr. Armstrong brought forward the petition of Maalihini for a fee simple title to his house lot Res. 11.

Res. 11.

Resolved, That the Minister of the Interior is authorized to grant a fee simple title to Maalihini for $40, as per award of the Land-Commission No. 693.

Approved June 17 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Honolulu Malu June 17th 1850.

E Hoo mai ka Ha Mea Kuokoa o Keonuiaea

O Paki	O Si
' Kekuanaoa	' Kaeo
' Kapeau	Mr. Wyllie
' Kanaina	' Bates
' Namakeha	' Armstrong
' Kapaakea	' Lee
Lorrin Andrews	Kekauoleleo

Ua helu helu ia ka Moolelo o ia Aha a ua aponoia Olelo ae la Mr. Wyllie, o ka la no keia o ke Kuhina Wyllie Waiwai Kalaiaina; aka, aole i paa hana palapala koke ana i kaeo ia ia e hana e keia Aha i kela kalawai.

Alaila, lilo ka Aha i poe Komite no ko na aina e.

Helu helu mai Mr. Wyllie i ka Mr. Judd palapala Palapala a Mr. Judd i helu ia he 11, na pan. 24 a me ko loko i helu ia 1, 2 a me 3

Mahele ae la Mr. Armstrong

Ka palapala mahele hoi a Mr. Judd Pan. 24

Helu helu ae la hoi Mr. Wyllie i ka palapala a Barclay Mr. Barclay no ka Moi Komisina ma Lodana, Ua helu ia 1 no Pan. 11 a me ko loko, 1, 2, 3, 4, 5, 6.

Ua helu helu ia hoi a ua mahele hoi ka palapala a Jarves Mr Jarves no Bosetona mai; ua hahaua i ka la 9 o Apelila.

Lilo ka Aha i Komite Kalaiwaiwai

Helu helu mai la Mr. Armstrong i ka palapala a ke Kia Poe Koo aina a Kekuanaoa e hoahanau ana i na dala i kaawale ia ka poe koa mai ka la 17 o Mei a i ka la 17 o June; Pena ia $813.50. Aka ka mahao o e Kiaaina ua koo lolo ia penei Kook. 1 a me 9

Ua hoohololea; o ka poe ia a i lilo iho nei i poe Kook. 1. make ai no Honolulu, e hookuu ia lakou mai keia la 17 o June 1850 aku.

2. Ua hoohololea; ua aeia i ka Make ai nui e hoo Kook. 2. mahuahua i ka poe make ma Honolulu a pau i ka 12 e like ae ka olelo i hoohololea i ka la 21 o Dekemaba 1849.

Privy Council June 17th 1850.

Present His Highness John Young
Paki " Ii
Kekuanaoa " Haalo.
Keoni Ana " Mr. Wyllie
Kanaina " Bates
Namakeha " Armstrong
Kapaakea " Lee.
Lorrin Andrews Secretary.

Minutes of last meeting read & approved.

Mr. Wyllie Finance

Mr. Wyllie said it was a day to take up Financial business, but he had not been able to finish his report which he had commenced preparing according to order of last meeting.

P.C. a Com. for Relations

Privy Council was then resolved into a committee of Foreign Relations

Dispatches of Mr Judd.

Mr. Wyllie read Mr. Judd's dispatch No 11. dated Jan.y 24 Also official enclosures Nos. 1, 2 & 3

Mr. Armstrong interpreted

Mr. Judd's unofficial letter Jan.y 24

Barclay

Mr. Wyllie also reads a dispatch of Mr. Barclay the King's commissioner at London No. 1. dated Jan.y 11 also enclosures 1, 2, 3, 4, 5, 6.

Jarves

A letter of the 9th April from Mr. Jarves from Boston was read & interpreted.

Council was resolved into a committee of Finance.

Kekuanaoa Soldiers

Mr. Armstrong reads Governor Kekuanaoa's account of money paid to Soldiers from 17th May & 17th June. amount $ 813.50. On the suggestion of Gov. Kekuanaoa the following was passed. Res. 1 & 2.

Res. 1 & 2.

Resolved; That the soldiers, now employed by Government as a Police for Honolulu, be discharged from further service after this 17th day of June 1850.

2. Resolved; That the Marshall be and is hereby authorized & increase the Police force of Honolulu by the addition of 12 men & the number of constables accord-

a e hoolimalima me Nehaku kaole ku pono i kapena o Nehaku waté ma Honolulu; aole nae e oe akue kona ukue manua o na dala 50 no ka malama no ia kaole, a e aeia i ke Kuhina Waiwai e hoolaa manuli o ka papala kauoha a ka Makai nui.

Lilo ka Aha Komite Waiwai i Aha kuka. Ahahuka

Hoahaka mai la Mr. Lee i ke ano o ke kanawai Kan: e pono ana i hoomahaukau e ae akue i na kaole e kuai aina ma ke ano alodio. Manao oia e hukehuku i ua kanawai la. a waiho akue, a mahope, i ka wa e ono ho mai ai ka lalo alaila e kuka ho. Ua aeia ia ia e hukehuku, a ua waiho ia ae a i ka halawai hou ana Hooh. 3.

Ua hoohololoia; o ke kanawai e noonoo ai i ka Hooh. 3 pilikia o na kaa le no kihi ole, i kiki ia la kou ke kuai iho mai & me ia kuai iho akue i ka aina ma ke ano alodio, a Mr. Lee i hana ia waiho iho mai e waiho no ia, a e kuka hou ia i ka halawai hou ana

Kekuhelu mai ia Mr. Armstrong i ka papapala noi a Beck Mr. Beck e hoolimalima i waki kokoke i ka Papu Hoo. 4.

Ua hoohololoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e pane Hooh. 4. akue ia Mr. Beck, e manao ana ke aupuni e hoopono pono i kanaka kokoke i ka pa, ke a me ka papu iho no koi; no laila, aole e aeia e hoolimalimaia kela waki i noia.

Kekuhelu mai Mr. ~~Bates~~ Armstrong i ka papapala Bates a Mr. Bates no ka uku e loaa ana ia ia. Hooh. 5.

Ua hoohololoia; no ka noonoo ana i ka papapala Hooh. 5. a Mr. Bates no ka la 1 o June nei; ua ae akue ka Aha kuka mahu i ke Kuhina kalaiaina e pane akue ia Mr. Bates, junei; aia no ia ia ke loaa na dala $1500 ma ka mahahiki na kana kanaka [koio] ana; a i ole ia, e hoohuli ana ia ia iho aole e kana waale kou i kekahi mea no ke aupuni, a ma ka uku no e kana kou ai no ke aupuni i like me kana kanaka koio ana no ke kumuhu e ae, a o ka uku e loaa ia ia ma kana kanaka nona maoli no ia, e like me ka uku o kekahi koio e ae.

ing to the resolutions of Dec. 21. 1849 and to employ a suitable foreigner to head one of the watches of Honolulu at an expense not exceeding $30 per month for such foreigner, whose salary the Minister of Finance is authorized to pay upon the certificate of the Marshall.

Committee of Finance became Privy Council

Privy Council Act for the relief of Foreigners.

Mr. Lee presented an Act giving liberty to Foreigners under certain regulations to hold lands in Fee simple— Mr. Lee asked leave to have it read merely at this present time & afterwards, when his Majesty should be present to take it up & consider it. It was read & ordered to lie on the table till the next meeting. Res. 3.

Res. 3. Resolved, That An act to abolish the disabilities of aliens to acquire & convey lands in fee simple proposed by Judge Lee be laid on the Table & taken up at the next regular meeting, for ~~consideration~~ discussion.

Mr. Beck. Mr. Armstrong read a petition from Mr. Beck requesting to lease a piece of lands near the Fort. Res. 4

Res. 4. Resolved, That the Minister of the Interior is instructed to reply to Mr. Beck, that as the Government contemplate improvements near the Fort and embracing the Fort, they decline the disposal of any lands in the situation of that for which he applies.

Mr. Bates. Mr. Armstrong read a communication from Mr. Bates relative to his Salary Res. 5.

Res. 5. Resolved; That having duly considered the letter of Mr. Bates under date of June 1st instant. the King in Privy Council do hereby authorize the Minister of the Interior to reply to Mr. Bates, that it is left optional with him to receive $1500 per annum for his services; or to consider himself as free from any permanent retainer or gratuitous obligation of any kinds towards the Government and at full liberty to charge the Gov Special fees for his professional services, in the same manner that he would charge private clients, and to freely engage in private practice and appropriate the avails of said practice to his entire use, as any other private lawyer.

Helukelu mai la Mr. Waile i kekahi palapala Wyllie
hoohalo no kona manao kuai aina Hooh. 6.

Ua hoohalolia; o ka palapala a Mr. Waile olelo, no ka hana a me Hooh. 6
ka aina o ka la 1 o Dekemaba 1847 i koomakaukauia mamuli
o ka hoohalo o ka la 29 o Okatoba 1847, e loaa ia ae malamaia.

Noi mai o Mr. Armstrong, i hoololia ka olelo hoo Armstrong
halo i helika 6 o ka Aha hope Hooh. 7.

Ua hoohalolia; o ka Hoohalo i helika 6 o ka la 10 iho
nei e hoololia penei

Hoohalolia; na ka Makaainui o ka Palaina Hooh. 7.
o Hawaii e koikoi i na dala $ 56.25 a Mr. Armstrong i koo-
kaa i, ua maopopo koi na ka palapala a ka Makaainui i
ka la 16 o Mei iho nei; o ke kanaka o Hoohaia, ua koloke
hou ia a ua paa hou i ka halepaahao.

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie presented the following Resolution relative to his Report on disposing of lands. Res. 6.

Res. 6. — Resolved; That Mr. Wyllie's Report of 31 December 1847 on labor and lands, prepared in virtue of the resolution of 29th October 1847, be received & placed on file.

Armstrong — Mr. Armstrong requested that the Resolution No. 6 of last meeting be altered. Res. 7.

" Resolved; That the Resolution No. 6 passed on the 10th inst: be altered as follows,

Res. 7. — Resolved; that the Marshal of the Hawaiian Islands return the $56.25 paid by Mr. Armstrong as per the Marshal's receipt of 16 May last, the man Hoohana having behaved badly & being again in prison.

Approved June 24 1850
Lorrin Andrews Secretary

Ahakuhra Malu Iune 24 1850

Noho mai ka ha Mea Kiekie Keoni Ana

O Pahi — O Kaeo
' Kekuanaoa — ' Si
' Kanaina — Mr. Wyllie
' Kanoa — ' Bates
' Namahaha — ' Armstrong
' Kapeau — ' Kapihi
' Kauhoa — ' Lee.
' Kapaakea

Lorrin Andrews Kahaulelo.

Ua apono ia ka Mookelo o kela Aha i ka helehelei a.

He la hui no ke Akua Ao pala pala.

Helehele mai Mr. Armstrong i ke kanawai Armstrong kou i mua e pono ai na kua; a ma hope iho

Hoohui. 1

Ua koholoia; o ke kanawai e koo pono pono ana Hoohui 1. i na kua i helehelei mua ia iho nei i mua o ka Ahakuhra Malu e noho ana i ke Komite i koonoloia e koomaka-hau aku i ke kanawai, a na lakou e noonoo hou iho a e lawe hou aku ma ke ano o ke kanawai, i kooholoia e ka, ~~kau~~ a Kaakelo.

Lilo ka Ahakuhra malu i pou Komite no ka Waiwai Kom. Waiwai

Olelo mai la o Kanaina, he aie kuma, a mamao Kanaina oia e hoopau i ke au puni ma ka pala pala mookahi

Hoohui. 2

Ua koholoia; o ka olelo koholo i helia 4 i ka Hoohui. 2. la 13 o Mei, e waiho ia, i aeia i ke Kuhina waiwai e kaaa ia aku ia Charles Kanaina i ekolu tausani dala no na makahiki elua, 13 kapa kanawai ka aku koopanee no ka makahiki koohaha a mamua no e kaaa mai i ka waiwai e au ma ka mookahi i mua e pono ai ke au puni. Eia ka waiwai i olelo ia, o ka Pahale o Pele ma, — o kekahi aina ma Kalihi — a o Paakea ma Eva.

Noi mai la o Kekuanaoa i koo pono pono ia ko Kekuanaoa na hale ma ka Pasa i Kahi hale kuai noa

Hoohui 3.

Priy Council June 24 1850

Present His Highness John Young

Paki		Paea
Kekuaiwa		Ii
Kanaina	Mr.	Wyllie
Kanoa	'	Bates
Namakeha	'	Armstrong
Kapeau	'	Hopkins
Kanehoa	'	Lee
Kapaakea		

Lorrin Andrews Secretary.

Minutes of last Meeting read & approved.

A business day for the Minister of Public Instruction.

Armstrong — Mr. Armstrong brought forward an Act providing for schools. It was read through, after which.

Res. 1.

Res. 1 — Resolved; That the draft of the Act providing for schools which has now been read before the Priy Council for the first time, be referred back to the committee specially appointed to prepare that act for them to reconsider and that it be presented in the form of a legal enactment to the Legislature.

Com. of Fin. — Priy Council now became a Committee of Finance

Kanaina — Kanaina stated that being in debt he wished to borrow some money of Government on good security.

Borrow mon.

Res. 2

Res 2. — Resolved; That the resolution No. 4 of the 13th May be rescinded so far as to authorize the loan of the Treasury of three thousand dollars to Charles Kanaina for 10 years at 12 per cent interest per annum on the security of a mortgage to the Government of the following property Viz. The premises leased to the Hudson's Bay Co. ——— & lands in Kalihi —— Paakea in Ewa.

Kekuanaoa — Gov. Kekuanaoa requested that his house in the Fort be reserved as an office

Res. 3.

Ua hoohololoia; o hila ~~waha~~ i ~~hapaia~~ na Hono- Hooh. 3.
lulu i hapaia o Mauna Kilika, e lilo ia i waha e kana
ai i ha~~xx~~ka ochana a he Keaaina a Kekuanawa
Lilo he Komite Waiwai i Ahahuka Malu. Aha. Malu
Hoihu mai Mr. Lee i he kanawai e lilo ka ai Lee
na i na kaole koohiki ole

Hooh. 4.

Ua hoohololoia; ua ae aku ka Ahahuka malu i Hooh. 4.
he kanawai e hoopau i na mea e hiki ole ai i na kaole koo- Aina no na
hiki ole i ko lakou loaa ana ka aina ma he ano aloelo a e hoo- kaole
lilo aku no hoi; a ua kauohaia Mr. Lee e waiho aku i ua ka-
nawai la imua o ka Ahaolelo i hoohololoia

Hehuhu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi Dudoit
a Mr. Dudoit no ka aina kanae bipi.

Hooh. 5

Ua hoohololoia; I ka hoopau ana i ka palapala Hooh. 5
hoolimalima aina a Charleton e like me ka mea i palapa-
laia e Jules Dudoit i ka la 24 o Iune nei; aka ae ia ia i ka
Kuluna halaiaina e hoolimalima i ka Ahupuaa o Kilauea
ma ka moku puni o Kauai ia Jules Dudoit no na maka
hiki he kanalima no ka ulu makahiki hookahi kapa-
alu no ka eha xina hookahi; aka aela ia ia e kuai ano
aloelo ia aina nona iho, ano kona poe hoolimalima pahu ai
ka manawa e manao ai oia, maloko nae o na makahi-
hi he iwakalua no ka dala hookahi ma ka eha hookahi
a i hookahi dala a me ka kapalua ma ka eha hookahi, ke
hoopaneia ke kuai ana a hala na makahiki iwakalua, a
maloko nae o na makahiki kanalima. E ka hookahi, e pala-
palaia ka palapala hoolimalima ma ke ano e mea ole aku
me kekahi aina i hoolimalimaia, a i kuaiia, a i noho ia e
kekahi kanaka, a i kuaiia ~~ke~~ me Edward Johnson i kona
nae ana i 500 eka ma Kilauea, a i kekahi aina ae puni
ma Koolau i Kauai

Ua hoonohoia ka poe lima e hiki mai ana i ka Mokuna
hora 11, oia ka manawa e halawai hou ai e hoopono pono aina o na
i na mokuna aina o na Lii

Res. 3. Resolved; That the premises in Honolulu known as Mauna Kilika be and is hereby placed at the disposal of Governor Kekuanaoa for his office.

Priv Coun. Com. of Finance resolved into a Priv Council

Lee Mr. Lee brought forward an Act to convey lands to aliens

Res. 4.

Res. 4. Resolved; That the Priv Council approve of Land to Aliens the "Act to abolish the disabilities of Aliens to acquire and convey lands in fee simple"; and that Mr. Lee is hereby instructed to lay the same before the Legislature for their action.

Dudoit Mr. Armstrong read a request from Mr. Dudoit respecting lands for a pasture

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That on surrender of the Kuaihua Lease in accordance with the letter of Jules Dudoit, under date of June 24th 1850. The Minister of the Interior is hereby authorized to lease the Ahupuaa o Kilauea on the Island of Kauai to Jules Dudoit for the term of fifty years, at the annual rent of one real per acre for said land, with the privilege of purchasing the same in fee simple by him or his heirs at any time within twenty years at one dollar per acre, and at one dollar and fifty cents per acre at any time after twenty years and within the terms of the lease. Provided always, that said lease shall be drawn so as in no wise to interfere with any portion of said lands owned, occupied or possessed by any native or with the rights previously granted to Mr. Edward Johnson to select 500 acres in Kilauea or any other Govt. lands in Koolau, Kauai.

Land Boundaries of Chiefs Next Friday 11 o'clock is a time set apart as a special meeting to settle the land boundaries of Chiefs

Armstrong Mr. Armstrong brought forward the following resolution

Res 6.

688

Kekuhelu mai la Mr. Armstrong i keia olelo hoo-
holo. Hook. 6.

Ua hookolokia; i ka poe komite nana e noonoo Hook. 6
i na palapala noi aina a kekahi poe misionaki, aka la-
hou no e noonoo i na mea a pono e pilikia i ke kuai aina
aina i ka poe misionaki, a e hoahewa mai i ko la-
hou manao i keia aha i na mea e pono ai na keia
hope aku

No na misiona-
ri, ke kuai ai na

Kekuhelu mai la Mr. Wyllie i kekahi palapala-
la a Starkey, Junior na, a me ka palapala aie.

Starkey &
Sanion

Hook. 7.

Ua hookolokia; na aina i ke Kuhina Waiwai Hook. 7.
e hookaa aku i ka bila a Starkey laua me Sanion na
he $525 na ka Aaawiu mai ka palapala loaa, a nana
pono e hoopono pono ke loaa ka mea e hoopono pono ia ai.

Res. 6. Resolved; That the Committee to whom was referred the applications of Missionaries for lands, be requested to take into consideration the whole subject of granting lands to Missionaries, and report to this council the course that, in their view should be pursued hereafter in regards to them.

Respecting missionaries' Lands

Starkey Janion & Co. Mr. Wyllie read a letter from Messrs. Starkey Janion & Co. and an account.

Res. 7.

Res. 7. Resolved; That the payment by the Treasury of Messrs Starkey Janion & Co's bill for $525 be and is hereby authorized on their simple receipt for the same, subject to any deduction that may hereafter be appear just when the accounts arise.

Approved 1 July 1836

R. C. Wynn

Provisional Secretary

690

Aiakeka malii Kalealii June 28 1850

Noho mai la o Keoni Ana
M. Kekuanaoa Kapeau
Keeo Namakeha
Kanaina Kanehoa
R. Armstrong

Ua hoomakaia ka hana a ka Aha ma ke ano kue pono a ua hoohololia keia olelo hoohalo.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina kalai e naaai i na palapala kuai i mau mea e ona ai na Honolulu no ka makahiki hookahi mai ka la 1o Julai 1850. Eia na inoa malalo nei

James	Robinson	1 Palapala omole
Jos.	Booth	1 - - - - -
H. Mc	Farlane	1 - - - - -
E.	Brown	1 . . . . .
Victor	Chancerel	1 . . . . .
J. S.	Townsend	1 . . . . .
E.	Dawson	1 . . . . .
Robt.	Lawrence	1 . . . . .
Mr.	Ellis	1 Palapala Kiaha
H.	Zupplien	1 - - - - -
J. Mc	Duff.	1 . . . . .
E.	Dawson	1 . . . . .
W.	Gill	1 - - - - -
Jos.	Booth	1 . . . . .
E.	Brown	1 . . . . .
W.	Pearson	1 - - - - -

R. Armstrong
Pani Kakaualelo

Privy Council met on Palace June 28 1850

Present. John Young

M. Kekuanaoa	Kapeau
Keoo	Namakeha
Kanaina	Kanehoa
	R. Armstrong

The council having opened in due form the following resolution was offered

Resolved; That the Minister of the Interior be and he is hereby authorized to grant licences for the sale of liquors, wines, &c. to the following persons in Honolulu for one year from July 1st 1850

James	Robinson	1 Bottle Licence
Jos.	Bootlee	1 Do.
H. M.	Turand &	1 Do.
E.	Brown	1 Do.
Victor	Chancerel	1 Do
J. S.	Townsend	1 Do.
E.	Dawson	1 Do.
Robt.	Lawrence	1 Do.
Mr.	Ellis	1 Glass Licence
H.	Lufjilien	1 Do.
I. M.	Duff	1 Do.
E.	Dawson	1 Do.
W.	Gill	1 Do.
Jos.	Boothe	1 Do.
E.	Brown	1 Do.
W.	Pearson	1 Do.

R. Armstrong
Secretary Pro tem.

Approved 1 July 1850
R. C. Wyllie
Provisional Secretary

Ohakuka Malu, he komite no ko na
Aina e 11 kakahiaka Julai 1. 1850

Noho mai ke Kuhina nui

O Kalo	Joane Ii
Kapeau	Kekuanaoa
Namakeha	Wyllie
Armstrong	J. Young
Kapaakea	Kanoa
Paki	Kanaina

Ua koonohoia Mr. Wyllie e kakau i ka moolelo a keia aha, ua kalouale o Anerii

Helukelu mai la Mr Armstrong i ka moolelo a ka Aha hope o ka la 24 o Iune na na olelo elua Moolelo 24 Iune

Pela no i helukelukia i ka moolelo a ka la 28 o Iune no ke kuai kudala ana i ka palapala kuai ramna. Moolelo 28 Iune

Ua aeia mai no ua mau moolelo la a ua apoioia Alaila, noi mai Mr. Wyllie a ua aeia ia ia e koakaka mai i ke ano o na mea iwaena i ke aupuni o Hawaii a me na aupuni e ae mai ka Moi de mua o Iune. Waiho mai la Mr. Wyllie i keia mau palapala Kuhina o Ko na aina e

1. Ka palapala a Mr. Barclay mai Ladana mai no ka 25 o Febemari; ua helukelukia a ua makeleia e Mr. Armstrong

2 Ka palapala a Mr. Koorn no ka la 20 o Feb.

Hooh. 1.

Ua kooholoia; ua aeia i ke Kuhina o ko na aina e kakau i ka palapala kookoo ia Mr. Alfred A. Reed no Batavia i kanikele no ka Moi no ia awa a me na awa a pau ma ka mokupuni o Sawa; aia ke ae mai ke Alii Hooh. 1.

3 Ka palapala a Don Pablo Perez no ka la 30 o Dekemaba 1849

Hooh. 2.

Ua Hoooholoia; na ke Kuhina o ko na aina e pane aku i ka palapala a ke Kiaaina o na mokupuni Marianne ia Don Pablo Perez a e hoike aku i ke aloha o na alii o keia pae aina no kana palapala olelo o ka la 30 Hooh. 2

Privy Council a Committee of Foreign Relations 11 o'clock A.M. July 1st 1850

Present the Premier

Kaeo	John Ii
Kapeau	Kekuanaoa
Namakeha	Wyllie
Armstrong	J. Young
Kapaakea	Kanoa
Paki	Kanaina

Hon. 2. Mr. Wyllie was appointed to take the minutes in the absence of Mr. Andrews.

Min. 24 June Mr. Armstrong for Mr. Andrews read the minutes of the 24th June in both languages

Min. 28th June The minutes of the Special Privy Council of the 28th on the subject of licences were read in the same manner.

The minutes of both days were approved of by vote

For. Relations Mr. Wyllie then asked ~~leave~~ permission to report upon the Foreign Relations of the King dom since the 1st Monday of June. Mr. Wyllie submitted the following documents Viz

1st Mr. Barclay's letter from London of the 25th February last, which was read & interpreted by Mr. Armstrong.

2nd. Mr. Von Voorn's letter of 20th February

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Minister of Foreign Relations be and is hereby empowered to prepare a Commission for Mr. Alfred A. Reed of Batavia as the King's Consul for that Port and all others in the Islands of Java, subject to the King's approval.

3rd Don Pablo Perez's Despatches of the 30th December 1849.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the Minister of Foreign Relations reply to His Excellency Don Pablo Perez' Governor of the Marianne Islands with the thanks of the King's Government for his courteous despatch

o Dekemaba 1849 Hoohe mai i hona manao e kokua mai.

4 Ka palapala a Mr. James Abraham mai San Francisco mai o ka la 6 o June iho e hoaaka ana i ka poe kuai a e pau i ka hale dute.

A hamaikio mai a hamaikio aku ka poe Ahahuka, a malope iho

Hoohelo 3. Hooh. 3

Ua hoohelo ia; O ka palapala a Mr. Abram, e haawi ia ka poe komite no na Makai o ka la 2 o Mei 1849, a e hanohia ua poe komite la e hoaaka mai i ka Mei a me ka Ahahuka i na mea a lakou e manao ai. he pono no ka noho maluhia ana. A hoaaka mai me ka emo ole ma ka palapala. 2 Ua hoohelo ia; o Mr. James Young Kiaaina o Maui, ia kekahi o ia poe komite. Hoohelo Aoao 2 o Mei 2 1849

A pau ka hamaikio hou aku, ua hoohelo ia ka olelo hoohelo 4.

Hooh. 4.

Ua hanohia; ke Kuhina Kalaiaina e olelo aku i ka Makai nui e hoonoho i elua makai i kela po i keia po mai he hoku o ka la a i ka puka ana mai o ka la ma Honolulu hale a elua hou aku ma ka hale dute, a hiki i ka wa e hoaaka mai ai ua poe komite la Hooh. 4.

Alaila, ua hoolilo ia ka poe komite no ko na aina e i Ahahuka malu. Silo ka Aha i pookoo

Alaila, alawae ae la Mr. Wyllie, a iko i ka Kiaaina o Kauai e noho ana ma kona wahi, kukuluelu mai la i ka palapala noi mai Kauai mai, a malalo iho he mau inoa he umikumamahiku a me na palapala e a Mr Rhoades kekahi a me Mr. Archer kekahi Palapala hoopii a na Kauai

Ole hamaikio iho la no ia, a malope iho, ua hoohelo ia

Hooh. 5

Ua hoohelo ia; o ka palapala noi a na kanaka he umikumamahiku e noho ana ma Kauai a me na palapala la a Mr. Rhodes a me Mr. Archer, e haawi ia ke Kuhina Kalaiaina a me ke Kiaaina o Kauai a me ka Luna hanawai o Mr Lee ea lakou e hoaaka mai ma ka palapala. Hooh. 5.

of the 30th December 1849, offering reciprocity on the part of this Government.

4th Mr. James Abraham's letter from San Francisco of the 6th June making known a plot to rob the custom house.

After several remarks of the Chiefs the following resolution was passed.

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That Mr. Abram's letter be referred to the Police Committee appointed on the 2nd of May 1849 and that it be ~~an~~ instruction to that Committee to recommend to the King & Council what measures they may recommend for the public safety, and to report on the same in writing with the least possible delay. 2. resolved that Governor Young be added to that Committee

See min. page 270 2nd May 1849

After some further discussion Resolution No. 4 was passed.

Res. 4

Res. 4. Resolved; That until that Committee report, the Minister of the Interior is instructed to order the Marshal to station two policemen every night from sunset to sun-rise at Honolulu Hale and two at the custom house

Privy Council

The President then resolved the Committee into a Privy Council

Petition of 17 Foreigners on Kauai

Mr. Wyllie then being His Excellency the Governor of Kauai in his place begged leave to present a petition from Kauai, signed by seventeen persons, together with letters from Mr. Rhodes and Mr. ~~Hunnewell~~ Archer.

After some discussion the following resolution was passed.

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the Petition from seventeen foreign Residents on Kauai & the letters from Mr. Rhodes & Mr. Archer be referred to the consideration of the Minister of the Interior the Gover. of Kauai & Chief Justice Lee to report thereon in writing

Helu hele mai Mr Wyllie i ka palapala a Mr. Boardman me kona manao ana, aole i pono ke kuai aku loa ma kahakai i ke kanaka kookoku; aka e kuai aku lii no i mea e pono ai ka poe mahi ai

Ka palapala a Boardman

Ika noonoo ana, ua manaoia ua puli ia mea ia Mr. Hopkins, o ko ka Moi kanaka no ia mea ia, aole waiwai o ke au pumu malaila

Hoakaka mai la o Kapuaa i ke kahi mea no na dala 5000 i kookaawale ia mamua i ukiu no na kiaaina; a o ke kumanaoa ole no ka i loaa ia ia na dala 2000, nolaila, koe iho na dala 3000 aole i lawe ia.

Kapuaa $3000

Hooh. 6.

Ua kooholoia; o na dala 3000 i koe iho no na dala 5000 i kookaawale i ukiu no na kiaaina; aia ia Mr Wyllie e koekaka mai, oia ke komite no ka puu dala e like me ka aelo kooholo a ka la 10 o Pune Aoao 673

Hooh. 6.

Mr. Boardman's Letter

Mr. Wyllie brought to the notice of the council Mr. Boardman's letter suggesting that Wharf lots be not sold in great extension to one individual but that they be sold in small sections, for the convenience of planters.

It was considered that the matter belongs to Mr. Hopkins as the King's Land Agent, as the Government owns no land in the direction indicated

Rapeau $3000

Rapeau called the attention ~~of the attention~~ of the Council to the fact that $5000 some time ago had been appropriated for the salaries of Governors, but that only Kekuanaoa had received $2000 and that $3000 remained to be appropriated

Res. 6.

Res. 6

Resolved; That the question of $3000 the remainder of $5000 alledged to have been appropriated for salaries to the Governors of Islands, be referred to Mr. Wyllie, as Committee on the Budget under the resolution of the 10 June

Page 673

Approved July 8th 1850
Lorrin Andrews Secretary

Honolulu Oahu Julai 8 1850

Noho mai ka Moi o Kamehameha III.

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

O Paki	O Kapaakea
' Kekuanaoa	' Kaeo
' Kanehoa	' Namakeha
' Kanaina	Mr. Kelii
' Kapeau	' Armstrong
' Kanoa	' Bates
' Ii	
L Andrews	Kaahumanu

Ua helu helu ia ka hana a ka halawai hope, ua aponoia.

Helu helu mai la Mr. Armstrong i ka palapala a Dr. Rooke no ka waiwai o John Young i make aku la, a nei Dr Rooke mai oia i kuleana ano alodio no ka aina i lilo ia ia. O ke kumailio iho la no ia, a malope iho; ua koholo ia ka hoopaaee ana

Hooh. 1.

Ua koholoia; e hoopaaeia ka hoohalo ana i ka palapala noi a Dr. Rooke no ka la 22 o Iune, a hoakaka e mai ka poe komite i kolakou manao no ka makele aina. Hooh. 1.

Olelo mai ka Moi i ke kahi mea no ka hoomakaukau ana no ka la 31 — o ka oihana a ia la; aia aela mai aia no i ka Moi a me na alii e hoopenopeno. Preparation for July 31

Helu helu mai Mr. Bates i ka palapala no ko Z. Sampson hoolilo ana i ke kahi aina ia Joseph Booth Z. Sampson to Jos. Booth

Hooh. 2.

Ua koholoia; No ka mea, i ka la 10 o Januari 1849, hooko no ka Poe Hoomakaukau aina i ke kahi aina i helu ia 719 ma ke ano malalo ae o ke ano alodio ia Zephaniah Sampson; a no ka mea, ma ka palapala kuai aina i kakaia i ka la 1 o Augate M.S. 1848; a ua kakau koe ia no i ka la 8 o Mei M.S. 1850 ma ke keena o ka mea Kope iho i na palapala koholio aina; koholio aku o Zephania Sampson i kona mau pono a me kona mau kuleana a pau iloko Hooh 2

Privy Council July 8 1850

Present. His Majesty Kamehameha III.

Her Highness John Young

Paki. Kajaakea.

Kekuanaoa Keeo

Kanehoa Namakeha

Kanaina Mr Wyllie

Kapeau " Armstrong

Kanoa " Bates

Ii

Lorrin Andrews Secretary.

Minutes of the last meeting read & approved.

Dr. Rooke. Mr. Armstrong read a communication from Dr Rooke in relation to the estate of the late John Young requesting an allodial title to lands bequeathed to him [Dr Rooke] After some discussion a Resolution for postponement carried.

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the consideration of Dr. Rooke's petition of the 22nd June be deferred till after the report of the committee on the division of lands.

Noka la 31 o Julai His Majesty introduced the subject of preparation for the 31st - such as, what ceremonies if any &c. It was agreed to be left to the King & chiefs

Z. Sampson. Mr. Bates brought forward some business of Zephaniah Sampson; transferring his lands to Joseph Booth.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That whereas the Board of Land Commissioners did on the 10th day of January 1849, award to Zephaniah Sampson a title less than an allodial in & to the lands described in claim No. 719; and whereas, Zephaniah Sampson by a deed Executed in August 1848, Recorded the 8th of May A.D. 1850 in the office of the Register of conveyances conveys all his right and interest

o ia aina ia William Wonds laua me Joseph Booth; a no ka mea, ma ka palapala hoohiki aina i kakauia i ka la 25 o Aperila 1850 a ua kakau koe iho i ka la 27 o Aperila 1850, hoohiki no o William Wonds i kona kuleana a pau o ia aina ia Joseph Booth; a no ka mea, ma ka olelo a ka poe i hoomohoia e ka poe kona kuleana ai na, ua maopopo ka waiwai o ia aina, elua kaneri dala no ia; nolaila, ua kauohaia ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Joseph Booth a me kona poe hoohiki na i palapala sila nui no ia aina, aia ke hookaa mai oia i $66.66 a me na dala i lilo no ia kana.

Kamahele a me Nania

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Kamahele laua me Nania, e noi ana i palapala aano alodio no ka laua aina ma Honolulu.

Hooh. 3.

Hooh. 3.

Ua hoohoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka palapala aano alodio ia Kamahele laua me Nania, ua hoohoia ia laua ma ka helu 742 o ka poe hoona kuleana aina i ka la 9 o Julai, na laua e hookaa mai i $55.

J. Rives ma

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a John Rives ma, manao lakou e kuai aano alodio i ko lakou aina ma Honolulu.

Hooh. 4.

Hooh. 4

Ua hoohoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka palapala sila nui ia John Rives, a me Kahoa a me G. P. Rives no ko lakou kahale i hoohoia ia lakou e ka poe Hoona, a ua helia he 62, aia hookaa mai lakou i $50.

E. O. Hall

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Hall e noi ana i kuleana aano alodio no kona kahale.

Hooh. 5.

Hooh. 5

Ua hoohoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ko Mr. Hall haawi ana mai i $20 dala, a e haawi aku ia ia i ke kuleana aano alodio ana i noi mai ai no kona kahale ma ke alanui Nuuanu.

in said lands to William Wond and Joseph Booth; and whereas, William Wond, by a deed executed 25th April 1850, Recorded on the 27th day of April A.D. 1850 transfer all of his interest in said lands to Joseph Booth; and whereas, by a report of the appraisers appointed by the Board of Land Commissioners, it appears that the unimproved value of said lands is two hundred dollars, it is ordered that the Minister of the Interior grant to Joseph Booth and his heirs a Patent for the said lands upon his paying $66.66 and the usual charges.

Kamahele & Nania.

Mr. Armstrong read the application of Kamahele and Nahia for an allodial title to lands in Honolulu

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to grant the allodial title awarded to Kamahele and Nania in award No. 742 of the Lands Commission of the 9th July for the amount of $55.

John Rives & others.

Mr. Armstrong brought forward the application of John Rives & others to purchase an allodial title to lands in Honolulu

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to John Rives, Kahoa and G. P. Rives, for a house lot awarded them by the Lands Commission numbered 62, on their paying the sum of $50.

E.O. Hall.

Mr. Armstrong read the application of Mr. Hall for a fee simple title to the lot where he lives.

Res. 5.

Res. 5.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to accept Mr. E. O. Hall's offer of $20 and to grant the allodial title which he requests for the land which he occupies on the Nuuanu Road.

Helukelu mai Mr. Bates i ka olelo hoohalo no Wai no ka pahale Moi
hoohahe ana i ka wai i ka ia o ka Moi.

Hooh. 6.

No ka mea, he mea make make ia e hoohemo Hooh. 6.
i ka wai i ka pahale alii i mea pii pii wai, a i mau mea
e ae koi; a no ka mea, ua mau io ia ma ka olelo a Mr. Bates
aia i ka manao o Mr. Brandon, oia ka luna hoohahe wai,
ua lawa ka wai ma na kawai kao e waiho ana ma ke ala nui
Nuuanu i keia manawa;

Ua hoohalua; e nana ka ia ke Kuhina Kalaiaina
e kuai i na mea e pono ai ka hoohahe ana i ka wai i
ka pahale alii, mai na kawai kao mai e waiho ia ana ma
ke ala Nuuanu; ke ole e oi aku ke kumu kuai ma mua
o na dala 600; a ua aeia i ke Kuhina Koiwai Kalaiaina e hoo-
hana i na bila, he hoohaiolia e ke Kuhina Kalaiaina no ia
mea, a na ka dala i lilo i mea e pono ai ka hoohahe ana
i ka wai i ka pahale o ke Alii e pau i kona kahakaha.

Helukelu mai Mr. Armstrong i ka palapala Hoohahe Mr. Hall
a Mr. Hall e hoohahaha ana i ke ano o ke kahi aina ma Wai
kane.

He. 7.

Ua hoohalua; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 7.
e ae aku i ka palapala noi a Mr. Hall kana ane Dimond i
hoemiia ke kala kuai i ka aina o Waikane e pili ana i
na apana o na kanaka mahaainana ke loaa ia lakou
na kuleana ano alodio; aka na ke Kuhina Kalaiaina e kau
aku ia kana ma na mea e ae e pau no ka hoolimalima
e like me ka hoohalo ana i ka la 27 o Dekemaba 1849

Helukelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi Aner ma
a Aner ma e hoolimalima i kekahi kuina o ka kalamaka ke Hall makaku
kou.

Hooh. 8.

Ua hoohalo ia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e olelo aku Hooh 8
ia Aner ma, i ka manao o ka Moi a me ka poe kuka, e make make ia
na kuina o ka kalamaka he i mea e pono ai ka moi.

Water in the King's Yard.

Mr. Bates read a resolution respecting bringing water into the King's yard.

Res. 6.

Res. 6. Whereas it is desirable to furnish water in the Palace yards for a fountain and other purposes if practicable; -- and whereas it appears by the statement of Mr Bates, that it is the opinion of Mr. Brandon, who is superintending the water works, that a supply of water may be had from the Iron pipes being laid along Nuuanu Road for such a purpose

Resolved; That the Minister of the Interior be instructed to purchase the necessary materials, or supplying the Palace yards with water by laying a pipe from the Iron Pipes laid along in Nuuanu Road; Provided it shall not cost exceeding $600, and that the Minister of Finance is hereby instructed to pay the bills for the same upon certificate of the Minister of the Interior & that amount and charge the same to an account for supplying the Palace with water.

Mr. Hall explanation of his land.

Mr. Armstrong read a paper from Mr. Hall explaining the condition of certain lands at Waikane

Res. 7.

Res. 7. Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to ~~accept~~ accede to the petition of Messrs. Hall & Simonds, so far as to deduct from the purchase money of Waikane the amount of all portions thereof appropriated to natives, in fee simple, but inform them that in all other respects the Bargain must stands as per resolution of the 2[illegible] December 184[illegible]

Aner & Co. hire market house upper room

Mr. Armstrong brought forward an application of Aner & Co to hire a part of the upper story of the new market house

Res. 8

Res. 8. Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to reply to Messrs Aner & Co that in the opinion of the King & Council, the upper story of the new market will be required for the use of the King.

Hoike mai Mr. Wyllie i kona manao e hau i Alanui na inoa no na aleuui o Honolulu

Hoahaha mai la Mr. Armstrong i ka ninau o Paki no ka lilo ana i na dala e hau i ke aie no ka Hale alii

Ko Paki manao

Ua lilo ka Ahahuka i Komite waiwai

Ahahuka

Heluhelu mai Mr. Wyllie i keia olelo hookolo.

Hookaa dala aupuni

Hook. 9.

Ua hookoloia; ua aeia na ke Kuhina Waiwai, no ka manao ole o na dala e lilo i keia mahahiki, e hookaa i na aie o ke aupuni, aole nae e oi aku i na aie o kela mahahiki, a pela no a e hoahahaia na dala e lilo; a o na aie i hookaaia i mai ka la mua o Aperila i hala iho nei ka hoahaha ole ia, e aponoia no.

Hook. 9

Heluhelu mai Mr Armstrong i ka palapala noi a Kinemaka i mahuahuaia kona ukiu mai na dala 3000a i na dala 600. Hamaiilio iho la no, a ma hope iho, ua kaaaiia i ke Kuhina nui nana e hoopono

Kinemaka

Olelo mai Mr. Wyllie i ke kahi mau mea no na luina o Kapitaina Collinson, ua hoopaiia lakou no ka moekolohe a me ke kolohe e ae

Hoopii Mr. Wyllie

Hook. 10.

Ua hookoloia; ua hauoliaia o Mr Bates e kii i na kope o na palapala a pau a ka Luna Hanawai a Mr. Bolin i kahau ai ma ka ahahookolokolo a i hoopaheaaia i na kanaka 2 o ka moku o Enterprize ka inoa paahaki $15 a i 3 koi paahaki na dala he 25 i maopopo ka Moi.

Hook. 10

Hoopaue ae la ka Moi i ka Aha a i ka Aha e ikaika alima e kiki mai ana.

Streets Named

Mr. Wyllie suggested the propriety of naming the Streets of Honolulu

Paki payment of Palace

Mr. Armstrong brought forward the enquiry of Paki respecting an appropriation, for the payment of the Palace.

Privy Council Com. of Finance

Privy Council resolved itself into a board of Finance

Payment of Pub. money

Mr. Wyllie brought forward the following resolution

Res. 9.

Res. 9.

Resolved; That it is authorized that the department of the Kings Treasury, in the absence of special appropriations for this year and till they are made, make payments for the current ~~year~~ expenses of the Government, keeping in all cases within the appropriations of last year; and that all payments since 1st June last that may have been made without special appropriations are approved.

Kinemaka Increase of Salary

Mr. Armstrong made an application from Kinemaka to increase his salary from $300 to $600. After some conversation the business was given to the Premier to arrange.

Appeal for Capt. Collenson's men

Mr Wyllie made an appeal in behalf of some of the men of Capt. Collinson who had been fined for fornication according to laws.

Res. 10.

Res. 10.

Resolved; That Mr. Bates be instructed to procure from Judge Bowlen a copy of all the proceedings in court which led him to fine 2 men of ~~the~~ H. M. S. Enterprize $15 each, and 3 men men $25 each, for the information of the King.

His Majesty adjourned the Council to a special meeting on Friday next.

Approved July 12 1850

Lorrin Andrews

Ahakuhra Malie Julai 12 1850

No ko mai ka Mor o Kamehameha III.

Ka mea Kuhii o Keoni Ana

Kekauonohi

O Pahi
Kekuanaoa
Kanaina
Kapeau
Kanoa
Ii

O Kapaakea
Kaeo
Namahaha
Wyllie
Armstrong
Lee
Hopkins

Lonin Andrews Kekauoleelo

Ua heluhelu ka hana a ka Aha Kope, a ua aponoia

A trabali ka Aha ia Mr. Lee; ala mai la Mr. Armstrong, olelo mai la, ua ~~mai ke~~ kokua ana o Dr. Judd i ke Kuhina Kalaiaina, a holo ia ua noia o Mr. Armstrong e kokua mamuli o ia aoao; a ua kokua aku no a hiki ia mai; aka ua pilikia oia ma kana hana ino, nolaila manao oia e waiho wale ia oihana; a manao oia no koe, e hoomoho i Kuhina kou, no ka ~~mua~~ hi mai wale ka hana ilalo o ko ke Kuhina Kalaiaina oihana, a ua pilikia oia.

Olelo mai Mr. Wyllie me ia manao kookahi no, minamina no nae i ke kaavale ana o Mr. Armstrong a me ke Kuhina nui. Aha, i kona mana aole e pono i ke Kuhina nui ke kapae i na hana like o ke aupuni; ua kaumaha oia me kona ~~mau~~ oihana ino

Ae mai ke Kuhina nui i ka manao o Mr. Armstrong; noi mai no nae ia ia e hoomanawa mai ma kona kokua a naonao pono ka Moi

Hoakaka mai la Mr. Armstrong i ke ano o ka mahele ana i na aina o na'lii. I mai oia, O wau lawa me Keoni Ana ua hoonohoia mana mamua i komite e olelo pu me na alii a e hoomaopopo i na aina a lakou e haawi aku ai i ke aupuni, a i na aina koi a lakou e manao ai e no lakou iho.

Privy Council July 12 1850.

Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young
Kekeuonohi

Paki	Kanaaina
Kekuanaoa	Haalo
~~Hanehoa~~	Namakeha
Kanaina	Wyllie
Kapeau	Armstrong
Kanoa	Lee
Ii	Hopkins

Lorrin Andrews Secretary

Minutes of last meeting read and approved

Mr. Armstrong. While waiting for Mr. Lee, Mr. Armstrong rose & said that Dr. Judds was ~~of great use to~~ had assisted the Minister of the Interior and on leaving had requested him (Mr. Armstrong) to assist in that department and he had assisted till the present time; but efforts were needed in his own department which he explained, he therefore wished to resign so far as that was concerned; and advised that another office be created for there was a vast deal of business to be done which now belongs to Mr. Young's department.

Another Office

Mr Wyllie. Mr. Wyllie followed with remarks regretting that Mr. Armstrong should be obliged to withdraw his assistance, but still he thought that the Premier ought not to be burdened with many small affairs now laid upon him — that he had duties responsible & onerous of his own to perform

Premier. The Premier approved of what Mr. Armstrong said, but requested that he would continue his assistance till his Majesty had time to consider the subject.

Armstrong. Mr. Armstrong brought forwards the subject of the division of lands among the Chiefs. He said that himself & Mr. J. Young were formerly appointed a committee to consult with the Chiefs and see what lands they wished to keep & what they would relinquish to government

A, Namailio finefine, ~~na~~ aeia i hula mea hoia mea o na alii e hahaue elike me hona manao ma ka fula fala, no ka aina malama, a no ka aina haawi

Na aina a na Lii e manao e malama a e haawi aku

Victoria	e malama	57 aina
	e haawi aku	48
Lota	e malama	13
	e haawi aku	5
Kaelikolani	e malama	8
	e haawi aku	3
Keliuanaoa	e malama	15
	e haawi aku	4
Kapeahoa	e malama	25
	e haawi aku	17
Kanaina	e malama	6
	e haawi aku	2
Lunalilo	e malama	42
	e haawi aku	22
Kaeo	e malama	10
	e haawi aku	3
Kanoa	e malama	3
	e haawi aku	0

Nui ke Namailio ana no na kuleana a na kanaka a me na Lii. Hoakaka mai o Mr. Si i keano o ka hana ana. Olelo loihi mai Mr. Wyllie me ka manao e ae aku ka Aha nanuli o ka manao o na Lii; aole nae e hoolilo i na kuleana o na kanaka i mea ole

J. Si

Mr. Wyllie

Manaeao oia he eha aina	3.897.600
No ka Moi ka hapaloli, oia na eha	1.299.200
No na Alii ka hapaloli oia na eha	1.299.200
No na kanaka	1.299.200

Manao o Keliuanaoa e hoohiki ano, na hoopanee finefine ia manua. Ua aeia mai nae e hoopanee a i ka la aposto i ka hora 10 Kak.

Keliuanaoa

After many conversations, each of the chiefs had agreed to make their own statements in writing. Which are as follows.

Victoria wished to	keep	51	lands
	give up	48	
Lot Kamehameha	keep	13	
	give up	5	
Kaelikolani	keep	8	
	give up	3	
Kekuanaoa	keep	15	
	give up	4	
Kapaakea		23	
	give up	14	
Kanaina	keep	6	
	give up	2	
Lunalilo	keep	42	
	give up	22	
Kaeo	keep	10	
	give up	3	
Kanoa	keep	3	
	give up	0	

Many remarks were made respecting the rights of the people and chiefs in land. Mr. A explained the facts in the case. Mr. Wyllie spoke at length advising the council to accept the proposal of the several chiefs, but only so far as the rights of the common people could be respected.

We estimated all the lands at	3.897.600	acres
The King one third	1.299.200	do.
The Chiefs	1.299.200	do.
Common people entitled to	1.299.200	do

Gov. Kekuanaoa urged an immediate vote, but it was voted to postpone the subject till 10 o'clock tomorrow.

Approved July 13 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Julai 13 1850

Noho mai la ka Moi o Kamehameha III.

ma Moi waiine

ka Mea Kiekie o Kaoi Ana

Kekauonohi

O Paki
Kekuanaoa
Kanaina
Kapeau
Kanoa
Si
Kanehoa
L. Andrews

O Kapaaka
Kaeo
Namakeha
Wyllie
Armstrong
Lee
Hoskins
Kekauoleo

Ua kelekelei ka hana a ka kalawai kope, ua kupololeia a ua apono

O ka makeke i ka aina o na alii a me ka poe mahaainana, oia ka hana a keia la.

I mai ka Moi, eia ka hana mua, e koomaopopo i na kuleana o na kanaka.

Eia ko Mr Wyllie manao, e koakaavale na'lii o labour wale iho no, a e kukakuka pu a e koomaopopo i na mea a labour e kaavi aku ai i na kanaka, a e hoa ka ka mai ma ka palapala

Hoakaka mai Mr Lee i kona manao.

Kelekelei mai Mr Wyllie i keia olelo kuokoa

Kooh. 1.

Ua kuokoa; ~~ua~~ o na alii o ka Aha kuka a me ka mea nana e malama i na aina o ke Alii, e like i poe kumiti e noonoo i na kuleana o na kanaka mea aina malalo o na kanawai i na joino e waiho ai no kela aina keia aina, a like ka manao, alaila, e kakau iho, a kau i ko lakou inoa, a e hoa kaka mai i ka Moi ~~a ae~~. i ae mai oia

Olelo mai o Si i kona manao

Privy Council July 13 1857

Present His Majesty Kamehameha III.
Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Kekauonohi

Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kaeo
Kanaina	Namakeha
Kapuaa	Wyllie
Haalelea	Armstrong
Ii	Lee
Kanehoa	Hopkins

Lorrin Andrews Secretary

Minutes of last meeting were read amended & adopted

Division of Lands

Business of the day, the settlement of the division of lands of Chiefs & common people.

His Majesty said, we must first define the rights of the common people.

Mr. Wyllie suggested that the Chiefs retire by themselves without the foreign members of the council and consult together what rights they would grant to the people & report in writing.

Mr. Lee explained the state of the question as he understood it

Mr. Wyllie then brought forward the following Resolution.

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the whole Chiefs, members of the Privy Council and the King's land agents are constituted a Committee to consider what are the rights of the natives who are Tenants to lands, under the laws, and what possessions and rights they are willing to resign, each on his own lands & such natives as having all agreed to the same to reduce the whole to writing, and after they have all signed it, to submit it to ~~his~~ the King for His Majesty's approval.

Mr. Ii spoke on Mr. Wyllie's motion

Helu kelu mai Mr. Lee i hona manao koo-
pono pono i ha olelo kookoolo a Mr. Wyllie Kook. 2

Ua kookoloia; o ka makole aina a kela poe
komite o ke Kuhina nui a me Mr. Armstrong i lawe mai
ai iwaena o na aliii a me na kanaka, e ae mai oe oia,
he mau no na pono o ka poe makaainana ke hiki i ka wahi,
a i ka laau kalo, a me ka pili e ako kalo, a me ka lau ki, a me
ka wai i mau mea e pono ai ka noho ana; a o ka kana paakai
a me ka lawaia ana i kekahi ia ma ke kai e pili ana i ka aina
la; e koe no ia mau mea, a e koe pu ia ia no lakou iho, a o
le hae lakou e kuai. Eia kekahi, o ka aina kula a me ka
aina i makaole ia i koe iho makoe mai o ka lawe ana o
ka poe makaainana i ko lakou kuleana ano alodio, no
na kahu aina wale no. A eia kekahi, a mamua
o hiki ana i ka wahi, a i laau kalo, a i pili ako koi, e koi ke aku
no ka poe makaainana i ka kahu aina, a i kona luna pakui
e noho ana malaila

Hoole loa o Kekuanaoa oa i keia mau olelo kupa-
no pono

Olelo mai ka Moi, o kona manao no ia e aeaku ana
mulio na kuleana i manao ia; no ka mea, o kekahi apana
aina ma ke ano alodio, ina e ohiia na pono e ae, aole nui
ka waiwai, nolaila, manao oia e ae aku i ka olelo kookoolo a
Mr. Lee. O ke kumailio loihi no ia, a no ka koi ana
o ka Moi a me kekahi mau aliii; hoolilo ke Kuhina nui i
ka Aha i Komite waiwai

Helu kelu mai Mr. Lee i keia olelo kookoolo
Kook. 3.

Ua kookoloia; e ka Moi a me Komite no ka wai-
wai, i ka loke ana i ka olelo a ka Luna hanawa a Mr Lee no ka
hana ana a G. M. Robertson i kona wa i pilikia ai i ka nui o na
makole olelo ana, a me ke kakau kope i mea e pono ai ka poe Aha-
olelo, a me na mea a Mr Lee i olelo ai no ka hana i koe iho, oia
no ia Mr Lee e uku aku ia ia e like me kona manao ke pono

Mr. Lee moved an amendment in the form of a resolution as follows. Res. 2.

Res 2. Resolved; That the division of lands between the Government and the Chiefs proposed by the Premier and Mr. Armstrong be and is hereby confirmed: Provided, however, that the rights of the makaainanas to fire wood, timber for houses, grass for thatching, ki leaf, water for household purposes in said lands, and the privilege of making salt and taking certain fish from the seas adjoining said lands, shall be & is hereby sacredly sacredly reserved and confirmed to them for their private use but not for sale: And further provided, that all pasture and uncultivated land that shall remain after the said makaainanas shall obtain allodial titles to their portions of said lands shall belong to the lords of the land exclusively — And lastly provided, that before going for fire wood, timber for houses and grass for thatching, said Makaainanas shall give notice to the Lord of the land or his luna resident thereon

Kekauonohi objected to the amendment

King His Majesty said that he was disposed to grant to the people the rights asked for in the amendment — that a little bit of land, even with an allodial title, if they were cut off from all other privileges, would be of very little value; he was disposed, therefore to grant the request.

After a long discussion, the King and several of the Chiefs left leaving only the house, the Premier resolved

Board of Finance the Council into a Board of Finance.

Mr. Lee then brought forward the following Resolution.

Res. 3.

Res. 3. Resolved by the King in Board of Finance, that having heard what Chief Justice Lee says of the services rendered by Mr. G. M. Robertson, under the emergency of the many translations, copies &c. required by the progress of the Legislature, and what Mr. Lee says of the labor still to be performed, it is left to Chief Justice Lee to pay, in his own discretion, whatever he may find

no ka hana maikai ana i keia wa pilikia i koe mai
a pau ia; ade e oi aku i $100 ma ka malama kookahi.
E ia kekahi, o keia olelo kookolo, oia ka mea e kovoiaio ai
i ke Kuhina waiwai, i kookaa oia mamuli o ka palapala
bila a Mr. Lee e makau ai, e hoaka no nae Mr. Lee i ke
kumu o ia kookaa ana.

Hekeheke mai Mr. Wyllie i ka palapala e
hoakaka ana i na hanawai kou e pono ai ke kau ia
mamua o ka hoi ana o ka Ahaolelo.

just and necessary to secure the proper and prompt performance of the work required, under the aforesaid emergency which still exists; not however to exceed $100 per month; and resolved, that the Resolution be sufficient warrant to the department of the Treasury for the payment of what charges Mr Lee may draw, specifying the special purpose for which the payment is made.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie reads a paper suggesting several new Acts as important to be laid before the Legislature before they dissolve

Approved July 15 1850
Conn Andrews Secretary

Honolulu Malu Julai 15 1850.

No ko mai ka Moa Kuhina o Keoni Ana.

O Paki	O Kapaakea
" Kekuanaoa	" Kaeo
" Kanaina	" Namakeha
" Kapeau	Mr. Wyllie
" Kanoa	" Armstrong
" Ii	" Lee
" Kanehoa	" Bates
	" Hopkins

Lorrin Andrews Kahaulelo

Kekahelia ka hana a kela aha, a ua aponia.

Olelo mai Mr. Wyllie, o ka la kia o ke Kuhina nui, aka, o kona manao no ia e hoomanawanui ka aha ma ka hana i hoomakaia ~~[illegible]~~. i ka la hoomalolo. Wyllie

Nai mai o Paki i kona noho Punahu ana; ua Paki pau ka manawa, aole i kala, a ke hana punahu nei me ke kumu ole, nolaila, o ka hoonoho noi ia ia i punahu ka pau, a i ole e hoonoho i kekahi mua e ae.

Nolaila ua aeia e koobe ae la ka noonoo i na aina, ae hoonoho i punahu no ka Moi. Ua hoopololeia kela olelo noe noe

Kooh. 1.

Ua hoopololeia; no ka hoike ana mai o ka ana- Kooh. no ka
nao o ka Moi a me ko ke Kuhina nui i ko laeca koko ana ke Alii punahu
ia Paki i hoomau oia i kana aihana Punahu no ka Moi, Kooh. 1.
na ka Kuhina nui e hoakaka aku i ka Moi, i ka ae olelo ana o ka poe kuka; na pono kona koko ana

Olelo hou mai o Paki, i na makaainana mamua aku nei, o ka uku no ka Moi na nui no, a i keia manawa aole Uku no ka
i lawa; nolaila, noi mai oia i lawelawe kekahi o na kala i Moi
aeia no ko ka Moi kikapai, a e hoolilo ia i mea e ola ai kona. Ua aeia penei

Kooh. 2.

Ua hoopololeia, ua aeia i ke Kuhina Waiwai, e kuolelo Kooh. 2.
oia i $ 2000 no loko mai o na kala no ko ke Alii kiha-

Privy Council July 15 1850

Present His Highness John Young

Paki		Kapaakea
Kekuanaoa		Kaeo
Kanaina		Namakeha
Kapeau	Mr.	Wyllie
Kanoa	"	Armstrong
Ii	"	Lee
Kanekoa	"	Bates
	"	Hopkins

Lorrin Andrews Secretary

Minutes of last meeting read and approved.

Wyllie — Mr. Wyllie rose & said, though this is the day for the Premier to bring forward business, yet he hoped the Council would continue the discussion which was commenced on Saturday last.

Paki — Paki said that his temporary commission as Chamberlain had long ago expired & he had been acting as such without authority; he now requested that his commission should be renewed or some one else appointed in his place.

It was voted therefore that the question respecting lands should be waived a little that the office of Chamberlain & His Majesty should be filled. The following resolution was carried.

Res. 1.

Resolution 1. respecting Chamberlain — Resolved, That the King having with the Premier made known to this Council His wish that Paki continue to be His Majesty's Chamberlain, the Premier is instructed to convey to His Majesty, respectfully the assurance that the Council approve of the appointment made by his Majesty.

Salary of King — Paki again said, that in former years the salary of the King was sufficient, but now it was too little; he requested therefore that a portion of what was now appropriated to the support of the King's estate, might be appropriated to his support.

Res. 2.

Res. 2. — Resolved, That the Treasury department is hereby authorized to transfer to the credit of Household expenses of His

Ua a e haawi aku i ua dala $2000 i mea e ola'i no-
na, a ua aeia i ka Puuku o ke Alii e hoolilo ia mea i
mea e pono ka Moi a me ka Kuhina hale; aia no nae i kona
manao.

Hoi hou ka Aha i ka noonoo i na aina o
na Alii

Helu helu mai Mr. Bates i ka palapala noi a Kuhina
Kuhina a me Kawaa lauki i palapala sila nui ano alodio ia Kuhina
no lana. Ua hoole ia ka kana ana malaila a pau ka kana
e kana nei i mea o ka Aha: Nolaila, ua hookaaeia.

Hai mai o Kapaakea i kona manao hoole i ko Kapaakea
Mr. Lee olelo hooholo o ka la ekolu i hala aku nei

Pela o Kanaina ma ia aoao no

Hoakaka mai o Kapaau i kekahi mau mea

Hai ae la o Kekuanaoa i kona aloha ia Kanaina
no kana olelo mahope; a ua ae maoli aku no

Olelo mai Mr. Lee, ua ikaika oia manuli o ka-
na olelo hooholo, no ka mea, he pono ia, a mea ia e malu ai.

Olelo mai Mr. Wyllie manuli o ko Mr. Lee ma-
nao. Ai kana olelo ana kapaau hou Mr. Lee i kana olelo hoo-
holo, na Mr. Aomstrong i makaki a helu helu hou mai ma ka
olelo Hawaii, a mahope, hoike mai i kona manao iho

Olelo hou mai o Kanaina; E waiho wale i keia
olelo hooholo no ka aua na kuleana o na kanaka; a e haawi
e mai ia makou i na lii i ko makou kuleana ono alodio; a ma-
hope iho, e hoopono pono kakou i na kuleana o na kanaka.
O ke kamailio ikaika no ia, a mahope iho, ua aeia e hoo-
paaeia i ka noonoo ai i ka halaawai hou ana.

Nolaila, lawe hou mai Mr. Bates i kana olelo hoo-
holo pa ka aina o Kuhina. Hoob. 3.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e Hoob. 3.
haawi aku ia i ka palapala sila nui ano alodio ia Kuhina
lana me Kawaalauki no ka aina i kakaia ma ka Anaaina 4
i olelo ma ka olelo holo i ka Helu 919 i mua o ka poe hoona
aia ke hookaa mai ia i ka hapaha o ke kumu waiwai a ka
poe i koho ia mai i na dala o ia aina i ka poe Hoona.

Majesty two thousand dollars, and debit the appro- priation for the Royal State to the same amount, and that the King's Chamberlain is hereby authorized to expend the sum so transfered for the household expenses of his Majesty at his discretion.

Com. of Land claims — Council now returned to the consideration of the subject of lands.

Kukona ma — Mr. Bates brought forward a petition from Kukona & Kaaeaalaeki for an allodial title. The taking up of this was objected to as interfering with the business now before the council. It was therefore waived for the present.

Kapaakea — Kapaakea spoke at length in opposition to Mr. Lee's amendment of Saturday

Kanaina followed with arguments

Keoni Ana explained some things, but rather spoke favorably

Keliuonaoa thanked Kanaina for speaking his views so plainly and approved of them

Lee — Mr. Lee urged the amendment because he considered it right would tends to peace

Wyllie — Mr. Wyllie followed approving of Mr. Lee's arguments and Mr. Armstrong

While Mr. Wyllie was speaking Mr. Lee rewrote his resolution & it was read in Hawaiian with further remarks by Mr. Armstrong

Kanaina — Kanaina, now said, Postpone all this resolution respecting the common people and give us the chiefs an allodial title to our lands; afterwards we will settle the claims of the people. After much conversation it was Voted to postpone the subject to the next meeting.

Bates — Mr. Bates again brought forward his resolution respecting the land of Kukona Res. 3.

Res. 3 — Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to ~~confer~~ grant a Patent to Kukona and Kaaeaalaeki for the lands described in Survey No 4. referred to in the awards of lands described in the claim 919 before the Boards of Lands Commissioners, upon his paying one quarter of the value as fixed by the appraisers appointed by the Lands Commission.

720

I ria hora 3 Ariaki a me ka/p jau ka halawai-
e halawai nae i ka hale o ~~Mo. J. Young~~ Nukupina nui i ka/po elima 11 hora Raki.

Adjourned at 3 o'clock 30 min. P.M.
at Mr. Young's house on Friday next at 11 o'clock P.M.

Approved July 19 1850
Lorin Andrews Secretary.

Ahakuhka Malu Julai 19 1850

Noho mai la ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Pahi	O Kaeo
' Kekuanoa	' Namakeha
' Kanaina	Mr. Wyllie
' Kapeau	' Armstrong
' Kanoa	' Lee
' Ii	' Hopkins
' Kapaakea	

Lorrin Andrews Kahauolelo

Ua helu helu ia ka moolelo o ka Aha makepe, ua aponoia

No ka hoopomopono ana i na kuleana o na kanaka ma ka Aha Ahakuhka.

Helu helu mai Mr. Armstrong i ka olelo hoohololoua a Mr. Lee

Hoahaha mai o Kekuanaoa i kona manao e hoopololei ai i ka manao o kekahi

Wehewehe mai Mr. Wyllie i ke ano o ke kanawai a na 'lii i hana ai. Helu helu Mr. Armstrong i ke kanawai i manaoia

Hoahaha mai o Kapeau i ke ano o ke kanawai- a olelo hou mai Mr Wyllie

Olelo mai o Ii — manao oia he pono e hoopau i kua mea no ka aina a imi e mamua i ke ano o ke kanawai

Hoahaha hou mai o Kekuanaoa i kona manao; ua like no kona manao mamua; ae aku no nae mamuli o ke kanawai.

Makepe iho, olelo mai o Kanaina, o Keoni Ana, o Kanoa, o Kapeau. A o Mr. Armstrong kekahi

Olelo hou mai Mr. Wyllie i keia; aia kalawai pu na 'lii, o lakou wale iho no, a e noonoo i ke ano o ka hoohoo ana i ke kanawai i na makaainana.

~~Hoole~~ Ua Hooholoia; e hoopauia i keia imi ana a pau

Olelo mai Mr. Wyllie, he pala pala kana na Dr. Judd o mai

Hou mai Mr Wyllie i kekahi manao no ka kalawai a na kanaka e manao ai i ka la 12 o Augusto i mua e pono ai ka mahiai ana.

Privy Council July 19 1850

Present, His Highness John Young
Paki — Haeo
Kekuanaoa — Namakeha
Kanaina — Mr. Wyllie
Kapeau — " Armstrong
Kanoa — " Lee
Ii — " Hopkins
Kapaakea
Lorrin Andrews Secretary

Minutes of last meeting read and approved.

Meeting for settling the rights of the people

This meeting was for the purpose of settling the rights of the common people to lands.

Mr. Armstrong reads the amended resolution Mr Lee.

Kekuanaoa, explaineds his views with a desire to correct some mistakes which he feareds existed

Mr. Wyllie spoke explaining the law on the subject — a law made by the chiefs themselves. Mr. Armstrong reads in Hawaiian the law to which he referred.

Kapeau interpreted the law as read — Mr. Wyllie continued

Ii expresseds his opinion — thought it would well to have the present subject & and examine the requisitions of the law.

Kekuanaoa expressed his views as before — said he would adhere to the law

After this Kanaina, the Premier, Kanoa & Kapeau expressed their views. Also Mr. Armstrong.

Mr. Wyllie urged the point, that the subject be deferred till the Chiefs have time of themselves to consider how they would carry out the provisions of the law

Post poned

Voted to postpone the further consideration of the subject.

News for Dr J.

Mr. Wyllie informed the Council that he had intelligence from Dr. Judd

Agricultural meeting

Mr. Wyllie made some remarks respecting a proposed Agricultural society appointed to meet on the 12 August.

Lilo ka Aha i pae konia no ia aina. Lilo ka Aha

Helu hiku mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a J. H. Smith i palapala sila nui ano alodio no ke kauwahi ma ke ala nui o Nuuanu. Kook. 1. J. H. Smith

Ua Kookoloia, ua kauoha ke Kuhina Kalai aina e haawi aku ia J. H. Smith i palapala sila nui ano alodio na aina elua i kookoia ia Kaohu e like me ka olelo kookoi helia 669 lana ma 27/3, na J. H. Smith e uku mai i i na dala $55. Kook. 1.

Helu helu, mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Warren Goodale no ke kahi aina ma Kaelua. W. Goodale

Kook. 2.

Ua kookoloia, ua kauoha ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Warren Goodale i ka palapala sila nui ano alodio no ka aina i kookoia no Kaina ma ka helu 200 na Mr. Goodale koi e uku i $100 no ko ke aupuni kapa. Kook. 2.

E kalawai hou ka Aha i ka po akahi 11 hora kak.

Council a Com. of claims

The Council was now resolved into a committee of lands claims

J. H. Smith

Mr. Armstrong brought forward the application of J. H. Smith for a fee simple title to a piece of lands in Ahuaua

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of the Interior be instructed to grant to J. H. Smith a fee simple title to the two pieces of lands awarded to Kaihu as per awards Nos. 669 and 2713 on his payment of $55 commutation money.

W. Goodale

Mr. Armstrong brought forward the application of Warren Goodale for a piece of lands at Kahua

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior is instructed to grant to Warren Goodale, a fee simple title to the lot as per awards to Kaina No 300, on payment of $100 commutation money, according to the appraised value.

Council Adj.d to meet on Monday 11 o'clock. 22 July

Approved July 22 1850.

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka, Malu Julai 22 1850.

Kolo mai la ka Moi o Kamehameha III.

Ka Moi Wahine

Ka Mea Kiekie o Keone Ana

Paki		Kaeo
Kahuanaa		Namakeha
Kanaina	Mr.	Wyllie
Kapeau		Hopkins
Kanoa		Armstrong
Si		Bates
Kapaakea		
Lorrd Andrews		Kakaeolelo.

Ua kelukelu ia ka Moolelo a ua aponoia.

Olelo mai Mr. Armstrong nana no ka hana a keia la; aka, aole nui ka hana, a pau ia, alaila, na Mr. Wyllie e lawe mai i kana hana.

Hoahaka mai Mr Armstrong i ka nui o na mea i kanaia a me ka nui o na mea i make i keia mau malama eha nei i hala aku nei; a mamao oia, aole i pololei; Penei ma Kodanapoko, o na mea i make 53: na mea i hanau 19. Ma Kiolaaloa, make na mea 33: kanaia 3. Ma Lahaina, Maui, make 93; kanaia 35. A pela kuano o na palapala i loaa ia ia

Hoahaka mai Mr. Armstrong i kekahi ano koe ma ke ano o na kula; oia ke ao ana i ka Olelo Beritania

Olelo mai Mr. Armstrong, i keia mau malama i hala aku nei, ua lilo ka nui o kona manawa i ka pae Ahaolelo, a i ka hoolike ana i ka olelo; a me ke kukulu hale kula; ua paa ka hale kula no ka poe pope. O ke kahua no ka hale kula alii kekahi; a he kukelu mai la oia i keia olelo hoohalo; alaila, ia Mr. Wyllie ka hana.

Hooh. 1.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Apalapala e kuai i wahi kahua hale kula alii ma Keehikuna, maukaa o Honolulu; aole nae e oi aku ka nui o ke kahua i ~~eiuka~~ mau eka, a o ke kumu kuai koi aole ia e oi aku i na $130 ma ka eka kookahi. E hookaaia no lotto mai o na dala i hookaawaleia no ke kula alii

Privy Council July 22 1850

Present His Majesty Kamehameha III.
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki — Kaeo
Kekuanaoa — Namakeha
Kanaina — Mr. Wyllie
Kapeau — " Hoskins
Kanoa — " Armstrong
Ii — " Bates
Kapaakea

Lorrin Andrews Secretary

Minutes read & approved

Armstrong — Mr. Armstrong said it was his day to bring forward business; but he had not much at present, and he would leave the rest of the time to Mr. Wyllie.

Mr. Armstrong made some statements respecting births & deaths and gave his opinion that the censuses as now taken up could not be depended on as correct, for example, for the last quarter in Koolau [illegible] the deaths reported were 53; births 19:- in Koolauloa deaths 33; birth 3:- in Lahaina Maui, deaths 93 births 35. This was a specimen of the reports received

Census

Mr. Armstrong made some remarks respecting the schools approval of a new feature in them Viz. the study of the English Language

Study of Eng.

Mr. A. stated that much of his time for the last quarter had been given to the Legislature, & translating & building school-Houses - A school house, for the Catholics was finished.

Mr. A. mentioned the subject of a site for a school house for the Royal School; and after bringing forward the following resolution; gave way to Mr. Wyllie.

Site for Royal School.

Res. 1.

Res 1. Resolved; that the Minister of Public Instruction be and is hereby authorized to purchase a site for a new school house for the Royal school in Keehikuna, in the rear of Honolulu; the amount of land not to exceed four acres, and the price not to exceed $130 per acre. The costs to be

a ina aole e lawa kuia, e lawe i ke kowena noloko mai o na dala no ke kumu aina ana i lilo i mea e naauao ai.

Olelo mai Mr. Wyllie, e hoike mai oia i kona manao no na mea e lilo ai na dala au puni; ua haawi ia ia kana; a i olelo e kekahi mai i na palapala a Dr. Judd; aia i ka manao o ka Aloi.

A mai la ka Aloi, e hoike mai i na dala au puni e lilo ana. Alaila, kekahi Mr. Wyllie, Mr. Armstrong ka mahele olelo, i ke ano o ka Waihona dala, a na ka mui o na dala e lilo ana no kela mahakiki e hiki mai ana.

Kekahi mai Mr. Wyllie ia ka palapala no na $3000 i aeia mamua i na Kuaaina

Kekahi i ka palapala ao na ka poe Ahaolelo.

Manao ae la Mr. Bates, e aeia ka palapala a Mr. Wyllie, a na ke Kahau olelo e haawi aku i ke Kakauolelo a ka Ahaolelo. Ua hookoloia

Lawe mai la Mr. Wyllie i ka palapala no na palapala noi aina a ka poe Misionari; aole nae i kekahi kekahi ia

Hoahaha mai Mr. Bates i ka nahaha ana o kauwahi o ka uapo luna.

Hook. 2.

Ua hookoloia; ua hanohaia ke Kuhina Kalaiaina e hoopomopono i ka uapo luna ma ke alanui Nuuanu, aole nae e oi aku na dala lilo i $500, a na ke Kuhina Waiwai e hoohaa i na bila no ia mea, a hiki aku i ka mui o ia kumu dala, ke hanohaia.

paid out of the appropriation, for the Royal School; or should this prove inadequate, the deficiency to be made up out of the avails of lands ~~appropriated~~ appropriated for educational purposes.

Mr. Wyllie now offered to bring forward the report on appropriations to which he was appointed some weeks ago, or to read the late communications from Dr. Judd as his Majesty should choose

See. Vote 10th June Res 4 page 693 Mr. Wyllie's Report

The King preferred to hear the report on appropriations

Mr. Wyllie read in English & Mr Armstrong interpreted what was the state of the treasury & what appropriations had been made for the coming year.

Report on the Budget-

Mr. Wyllie also read a paper accounting for $ 3000 appropriated to Governors some time ago

Res. 6. p. 697

Mr. W. read some recommendations to the Legislature

Mr. Bates moved that Mr. Wyllie's Report be received, and that the Secretary pass it over to the Secretary of Legislature. carried.

Rep. Recd

Mr. Wyllie produced the Report on Missionary claims & lands. The reading was waived as it was late-

Rep on Miss. claims

Mr. Bates made a statement respecting the condition of some part of the upper bridge as it was giving away.

Bates

Res. 2

Resolved; That the Minister of the Interior is instructed to repair the seconds bridge on the Nuuanu Road at a cost not exceeding five hundred dollars, and that the Treasury Department pay the Bills for the same upon his order & that amount to charge it to the government

Res. 2. on Upper Bridge

Approved July 29 1850
Lorrin Andrews Secretary.

730

Ahahuhu Malu Julai 29 1850.

Noho mai la Ka Mea Kuhina o Keoni Ana.

O Paki
" Kanaina
" Kapeau
" Ii
" Kapaakea

O Kaeo
" Namakeha
Mr. Wyllie
" Armstrong
" Bates

Lorrin Andrews Kahaulelio

Ua helu helu ia ka hana ana a ka Lalawai hope; ua aponoia

Olelo mai Mr. Wyllie, o ka monde elima keia o Mr. Wyllie
keia malama, aole i ku pono i kekahi kuhina; a na lakou
a pau pahu. Elua wale pala pala nana na Dr. Judd mai,
a olulu nae ke waiho ae aole e helu helu a hiki mai kona la.
Malama pahu, he hana e na kekahi ma na mea e pono ai ka
Ahaolelo. Aia no i ka Ahahuhu he olelo mai i ka hana e
hanaia.

Lawe mai Mr. Young i ka pala pala sila nui Keoni Ana
Hoolilo ia George L. Kapeau i Kiaaina no Hawaii. Ua ae
mai ka Aha i ka hoonohoia ana ona, a ua laweia ke kia
pala pala sila nui i ka Moi i haha ola i kona inoa

Hook. 1.

No ka mea, ua ninau mai ka Moi i ka Ahahuhu malu
i ka pono o ka hoonoho ana ia George L. Kapeau i Kiaaina o Hawaii; Pala pala Hoolilo ia G.L. Kapeau i Kiaaina o Hawaii Hoon. 1.

Ua hoholoia; ua ae ia, a ua aponoia ka hoonoho
ana ia George L. Kapeau i Kiaaina o Hawaii

Privy Council July 29. 1850

Present, His Highness John Young.

Paki		Kaeo
Kamainaq		Namakeha
Kapeau	Mr.	Wyllie
Ii		Armstrong
Kapaakea		Bates

Lorrin Andrews Secretary

Minutes of last meeting read & approved.

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie stated that this was the fifth monday in this month & therefore it did not strictly speaking belong to either department, and business in either or all might be taken up. Said he had two sets of despatches from Dr Judd but was willing to waive the reading till his regular turn came again if ~~the~~ any other business should be considered urgent such as preparing business for the Legislature. He therefore left it for the Council to say what business they would take up.

Mr. Young — Mr Young brought forward the Commission of Kapeau as Governor of Hawaii — the Council approved of the appointment & the Commission was sent to the King for his signature see Res. 1.

Commission of G.L. Kapeau as Gov. of Hawaii

Whereas, His Majesty has asked the advice of this Privy Council as to the propriety of the appointment of George L. Kapeau to be the Governor of Hawaii

Res. 1. Resolved; That, the appointment of George L. Kapeau to be the Governor of Hawaii is hereby advised and assented to.

Approved 5th August 1850

R. C. Wyllie

Provisional Secretary

Ahakuka Malu Augate 5 1850
hora 14 Kak.

Noho mai la ika Moi
ka Moi wahine
ka Mea Kiekie o Keoni Ana

Paki	Kapeau
Kanehoa	Kaeo
Keliuanaoa	Ii
Armstrong	Bates
Wyllie	Kanoa
Kanaina	Hopkins
Namakeha	Kapaakea

Ua keluhelucia ka pule

No ka noho aku o Aneru ma ka hoohololoolo ua lilo o Mr. Wyllie i kakau olelo.

No ka nalowale ana o Aneru, keluhelu mai la Mr Armstrong i ka moolelo a ka aha manua, ua apuaia

Noi mai Mr. Wyllie i ka Moi i hoakaka aku oia i keano o kana kana ana me ko na aupuni e aku.

Ae mai ka Moi; alaila keluhelu mai la Mr. Wyllie i kela mau palapala; penei a

1. Kapalapala a Mr. Judd i helua he 17 no ka la 4 o Apelila ma Parisa; ua unuhia e Mr Armstrong.

2. Ka palapala a Mr. Judd, he 18 o ka la 19 o Apelila ma Parisa; he 17 mau pepa malalo. Ua pau i ka unuhiia e Mr. Armstrong

Noi ae la Mr. Wyllie i ke Alii a me ka pae Ahakuka e noonoo pono i ka Helu 3. ma ka nana ana oia ka palapala hooia ia Mr. Perrin, mai Parisa mai, a me na kope o na Protocols i kauoia mahope, a mamao o Mr. Perrin e hoopunipuni ia Mr. Judd, ma kona ae ana aku ia ia i na mea kupono ole; a ma ia mea ua palahe o Mr Judd i ka palahe i hoonohoia no na.

Privy Council August 5 1850
11 o'clock A. M.

Present, His Majesty the King.
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kapeau
Kanehoa	Kaeo
Kekuanaoa	John Ii
Armstrong	Bates
Wyllie	Kanoa
Kanaina	Hopkins
Namakeha	Kapaakea

Prayers were read as usual

Andrews absent

Mr. Andrews being absent on judicial business, Mr Wyllie was appointed to take the minutes for him.

Armstrong read the minutes

In the absence of Mr Andrews, Mr. Armstrong read the minutes of the 29th July & they were approved.

Mr. Wyllie asked permission of the King & Council to lay before His Majesty orderly the foreign relations of the Kingdom.

Mr. Wyllie

The King having granted such permission, Mr. Wyllie proceeded to submit the following despatches; Viz.

Despatch of Mr Judd Des 1

1st. Mr. Judd's No. 17 of the 4th April from Paris. It was carefully interpreted by Mr. Armstrong.

Des. 2

2nd. Mr. Judd's No. 18 of the 19th April from Paris with seventeen enclosures. All these were carefully interpreted by Mr. Armstrong.

Mr. Wyllie requested the attention of the King and Council particularly to No 3 which professed to be the credentials and Powers from Paris of Mr. Perrin, and to the copies of the Protocols that have subsequently taken place, in which Mr. Perrin had attempted to take an unfair advantage of Mr. Judd, by drawing from him admissions which, in truth, could not be made, and give Mr. Judd credit for having eluded the trap laid for him.

Ua aeia mai ka palapala he 17 a Mr. Judde

3. Ka palapala a Mr Judde helelia 19 no Apelila 25 ma Ladana. Ua helehelelia keia e Mr. Armstrong

4. Ka palapala ela a Mr. Judd i helelia he 20 no ka la 17 o Mei me na palapala eha maloko, me ia pu ka palapala a Mr Barclay no ka la 24 o Mei na Mr. Judde a me kana palapala pau.

Kelehele mai no koi Mr. Wyllie i ka palapala a Mrs Patty no ka la 12. o Mei me he aloha mai i ka Moi no kona maluo olelolu i manaoia ia ia.

Pau ka hana a Mr. Wyllie; alaila hoolilo ka Moi i ka ahahuka i komite no na mea i noiia.

Mamuli o ka manao o Mr Lee ua koohoiia keia.

Kooh. 1.

Ua koohoiia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka Palapala sila nui ano alodio ia Benjamin F. Snow no kona pahale ma Honolulu i noiia i ka la 1 o Augate 1850 aia he kookaa oia i ke Aupuni no kona kuleana i na dala he nanalima.

No ka manao o Mr. Lee ua koohoiia he hahi olelo no ka pahale o Mr. Henry Harris; aka, he waihi kanalua no ke kau e ana o kona kuleana a me ko Manuela a me ko Mr. Reynolds, ua koopaneeia ka koohoiana.

Ua koohoiia keia olelo noholo no ke kuleana o Henry — lauana me Robert — a me Hannah a me Nancy Farmer

Kooh. 2.

Ua koohoiia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia i ka palapala sila nui ano alodio ia Henry a me Robert, a me Hannah a me Nancy Farmer no ko laua pahale ma Honolulu; oia he kuleana i helelia 5/ ma na pepa o ka pae aina; aole o laua e ku.

Mr. Judd's enclosure No. 17 was highly approved of.

Des. 3 — 3rd. Mr. Judd's No. 19 of 25 April from London. That despatch was also carefully interpreted by Mr Armstrong

Des. 4. — 4th. Mr. Judd's No. 20 of 17th May with four enclosures and Mr. Barclay's letter of 24th May & Mr. Judd's and his reply.

Mrs. Paty's Letter — Mr. Wyllie also submitted Mrs. Paty's letter of the 12th of May very politely thanking the King for his letter of Condolence written & sent by his Majesty's order.

Mr. Wyllie having ended his account of Foreign Relations of the Kingdom, the King resolved the Privy Council into a committee of claims

Privy Council com. of claims — On motion of Chief Justice Lee the following resolution was passed

Res. 1.

Res. 1. — Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized & issue a Royal Patent & Benjamin F. Snow for his house lot in Honolulu applies for under date of August 1. 1850, upon his paying as a commutation for the Government rights thereon the sum of fifty dollars.

B. F. Snow

Henry Harris — On motion of Chief Justice Lee a resolution was passed in relation to the lot of Henry Harris but as there were doubts about the clashing right of him and Manuel and Mr. Reynolds, the question was reserved for further consideration.

The following resolution was passed in relation to the claim of Henry – Robert, – Hannah & Nancy Farmer

Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized & grant a Royal Patent to Henry – Robert – Hannah and Nancy Farmer, for their house lot in Honolulu, known as Land claim No. 57 of the Lands Commission, free of commutation.

Robert, Henry, Hannah & Nancy Farmer

736

Ua hoonohoia o G. M. Robertson i kekahi o ka poe Hoona kumu kuleana aina; Penei ka hoohalo

Hoohalo 3.

Ua hoohaloia, e hoonohoia o George M. Robertson i kekahi o ka poe Hoona kumu kuleana aina e pani i ka hakahaka o L. M. Kamakau i waiho aku i kana oihana malaila. Eia ka uku $1200 na ka mahahiki

G. Mc. Robertson.

Mr. G. Mc. Robertson was appointed a member of the Land Commission under the following Resolution

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That George Mc. Robertson be and is hereby appointed one of the Boards of Commissioners to Quiet Land Titles in the place of S. Mc. Kenna who has resigned, at a salary of $1200 per year.

The King adjourned the Privy Council to Monday at 11 o'clock A.M. as a committee of claims.

Approved Aug. 16 1850
Lorrin Andrews Secretary

Aha Puhi Malu Augate 16 1850
Hora 11 Pah.

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

Paki	Kamoa
Kekuanaoa	Namahoha
Kanaina	Wyllie
Kapeau	Armstrong
Ki	Bates
Kapaakea	Lee
	Hopkins

Lorrin Andrews Kahaulelo
Ua heluhelu ka puke

Ua heluhelu ka mookolo a ka la mamua, a ua apono ia
Ke pono ka hana a keia, oia ka hoopaipono ana i na aina o na'lii; aha,
aina o na'lii

No ka noi ana o R. G. Davis a me Kap. Pen- R. G. Davis a me Capt. Pendleton
halow no keia mau kanawai ma Honolulu ua hoohololia; Penei,

Hoohiki.

Ua hoholoia; o na palapala noi a Robert G. Da- Hoohiki.
vis a me ka Kapena Penhallow o ka la 5, e aeia no
a na ke Kuhina Kalaiaina e hoohilo i ua mau ka-
lana
lana hale la no ia olola ke kapu aku.
Koi kou ka Aha i ka hana ma ke pono.

Koakaka mai la o Kekuanaoa, e loaa no ia Kekuanaoa
Dr. Rooke kona mau aina ma ke ano allodio. Oia
ka kapai kou i ke kuka ana mamua no ke kukama
o na kanaka, a hai mai la o Kapaakea, Ki, Keku-
anaoa, Mr. Armstrong, o ka Moi, Mr. Lee, Paki a
me Mr. Wyllie. Alaila

Hoopanee ae la ka Aha a i ka la apopo 11 ka Hoopanee
hora.

Priv Council August 16th 1850
11 o'clock A.M.

Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kanoa
Kekuanaoa	Namakeha
Kanaina	Mr. Wyllie
Kapuaa	Armstrong
Ii	Bates
Kapaakea	Lee
	Hoskins

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual.

Minutes read and approved.

Day for Chiefs. This day was to be devoted to the business of the Chiefs. Viz. The division of their lands; but

R.G. Davis & Capt Penhallow A request having been made by R.G. Davis and Capt. Penhallow respecting some lots at Kolo'a Kalua it was resolved as follows

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the application of Robert G. Davis and of Captain Penhallow of the 5th instant be granted and that the Minister of the Interior be authorized to grant the lots at $40 each lot.

The Council now resumed the subject.

Kekuanaoa Governor Kekuanaoa moved that Dr Rooke receive his lands in fee simple. This brought up the a renewal of the former discussions relative to the right of the common people, in which Kapaakea, Ii, Kekuanaoa, Mr. Armstrong, the King, Mr. Lee, Paki and Mr. Wyllie took a part.

Hoopaneena Adj. till tomorrow 11 o'clock. A.M.

Approved Aug. 19 1850
Lorrin Andrews Secretary

740

Hale Alii, Ahahuka Malu Aug. 1st 1850

Halawai ka Ahahuka i keia la manuele o ka hoopaneeana.

Noho mai la Ke Alii o Kamehameha III.
Ke Kuhina Kalaimoku
Kuhina o ko na Aina e
Kuhina Aopalapala

Paki	Kapaakea
Kapeaee	Kaaiaina
Kanehoa	Kaaa
Lohn Li	Lee
Namakeha	Hopkins
Kekuanaoa	

Mahope o ka pule, na hoomohala o Chas. G. Hopkins i kahauolelo no ka noho aku o Mr. Andrews a na hoopaneia ka helehele ana o ka Moolelo o ineihinei, a hoi mai ia. Pule C. G. Hopkins Kahauolelo

O ka haawi ana i na palapala aloelo i na kanaka a me na Lii; oia ka hana a keia la. Kuleana o na Lii

Eia ka manao o ke Kiaaina o Kekuanaoa, na ke Aupuni e ae mai i ka mahele ana a ka palapala alii i hoike mai me ka manao ole i na kuleana o kanaka i keia manawa. Kekuanaoa

Olelo mahuahua ae la Mr. Wyllie, a hoopau ae la i kona manao ma ka ae ana mamuli o ka manao o Kekuanaoa, ke ae mai na aoao elua, e hoopono pono i na kuleana o na kanaka ma keia hope aku. Wyllie

Olelo mai o Kekuanaoa, he waiwai kuhi hewa i kona manao. Eia ko na Lii manao; na lakou e lawe i ko lakou aina a pau, elike me ia i keia manawa mahope ano aloelo; a e haawi i na kanaka i ko lakou kuleana no ka waiwai a ia mea aku ia mea aku, e like me ka manao o Mr Lee. Oia ka pono, waiwai ana, mamuli o ke kanawai Kekuanaoa

Helehele mai la Mr. Bates i keia olelo hoohalo No ka paulele ana i ka manao kue pono o na Bates. Koh.

Palace Privy Council Aug. 17 1850

The Privy Council met this day according to the terms of the adjournment

Present His Majesty the King
Minister of the Interior
Minister of Foreign Relations
Minister of Public Instruction

Paki	Kapaakea
Kapeau	Kanaina
Kanehoa	Kanoa
John Ii	Lee
Kaimakeha	Hopkins
Kekuanaoa	

Prayers C.G. Hopkins Sec.

Prayers having been read, Charles G. Hopkins was appointed Secretary pro. tem. in the absence of Mr. Andrews, and the reading of the minutes of yesterday's proceedings was deferred till his return.

Land Titles to Chiefs

The subject of granting allodial titles to the Chiefs and certain rights to natives was resumed.

Kekuanaoa

Governor Kekuanaoa proposed that the Government accept the division of lands proposed by the Chiefs without the question of the rights of natives entering into the calculation for the present.

Wyllie

Mr. Wyllie made some remarks at considerable length, concluding by seconding the motion of Kekuanaoa, if all parties agreed in honor to take up the question of native rights, at some future meeting.

Kekuanaoa

Governor Kekuanaoa said he thought there was a mistake. They (the Chiefs) proposed to take the whole of their lands as they now hold them in Fee Simple, and give the people their rights to fire wood etc. as specified in Mr. Lee's resolution. This he said was rights in land.

Bates. Res.

Mr. Bates moved the following resolution;

Relying, upon the sense of justice of the

'Lii, a me ho lahoe malama ana i na hanawai, a me
ho lahoe hoo pono pono iho,

Ua hoohalia; e aeia no ka mahele ana o na Hoosh. 1.
aina o ke aupuni a me na 'lii i koikeia e ke Komite
o ka Ahahuha o na Kuhina, a na ka mea nana ia
hana, e kahea i na palapala e pili pono ana e haawi
aku a e loaa mai na palapala na ke Aupuni mai, e
waiho nae i na kuleana o na kanaka mea aina
e hoopono pono ia ma keia hope aku.

Ao ka hema Goldtree ana, i mea koi i lilo ma Mr. Lee
ka olelo hoohalo a Mr. Bates; noi ae la Mr. Wyllie ia
Mr. Lee i hoohaawale aia i ka olelo hoohalo mamua-
Ae mai la Mr. Lee

Alaila waiho wale Mr. Wyllie i kana olelo hoo- Wyllie
halo. Alaila hele koe ka mahao i ka Mr. Bates olelo
hoohalo

Helehele ae la Mr. Hopkins, a ae mai la Mr. Bates Hopkins
i keia olelo hoohalo

Hoosh. 2.

Ua hoohalia; e haawiia no ka olelo hoohalo e hoohalo Res. 2.
nei a me na olelo a pau e pili ana i na kuleana o na 'lii,
a me na kanaka a me ke Aupuni iloko o na aina a na 'lii
e mahao nei no lakou iho, e haawiia no i na 'lii make o ka Aha
kuka make malalo ae o ka Moi, me ka noi aku ia lakou e hoo-
pono pono iho ia mea a pau; a e koike mai i ka Aha kuka
make i ke ano o ko lakou hoopono ana.
make

Helehele ae la Mr. Wyllie i na palapala elua a Mr. Mr. Bunker
Bunker o ka la 17th o August; noi mai ke kahi i ka aeia Kanihele
mai o kona noho Kanihele ana: noi mai ke kahi i koonoho
ia ke kahi e hoohalo pu ana ia i ka Olelo Kuikahi.

Ua hoohalia; na olelo hoohalo 3 a me ka 4 a Mr. Wyllie
Wyllie.

Hoosh. 3.

Ua hoohalia; Na ke Kuhina o kona aina e, e Hoosh 3.
haawi aku i ka palapala ae aku ia Charles Bunker e no-
ho Kanihele Amerika ma Lahaina

Chiefs, and their respect for known legal rights and proceedings,

Res. 1. Resolved; That the division of lands between the Government and the Chiefs reported by the committee of the Cabinet be approved, and that the necessary legal papers to effect that object be executed by the persons authorized by law to grant and receive titles for the Government, leaving the rights of the native tenants to be settled at a future day.

Mr. Lee withdraws his Res. For the sake of the form, and to make room for the Resolution offered by Mr. Bates; Mr Wyllie requested that Mr. Lee would withdraw the original resolution. Mr. Lee assented.

S. Mr. Wyllie Mr. Wyllie then withdrew his resolution. The question then recurred upon Mr. Bates resolution.

Hopkins Mr. Hopkins moved, and Mr. Bates seconded the following resolution

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the Resolution under discussion and the entire subject of the rights of the Chiefs, natives and Government in the lands claimed by the Chiefs be referred to the native members of the Privy Council presided over by the King with a request that they shall adjust the whole matter and report to the Privy Council a plan of compromise and formal settlement.

Mr. Bunker's Exequatur Mr. Wyllie introduced Mr. Bunker's two notes of the 17th August, one asking for his exequatur, the other, that a proper person be appointed to exchange ratifications of the new treaty.

Wyllie Mr. Wyllie's resolutions 3rd and 4th were then passed by vote

Res. 3.

Res. 3. Resolved, That the Minister of Foreign Relations is ordered, to send an Exequatur to Charles Bunker Esqre as Consul of the United States for Lahaina, after

na kose nae o ka loaa ana ka kose ʻiaʻaʻiaʻa o kona
hoholoia ana i Kaniʻhele.

Kooh. 4.

Ua hoʻoholoia; Nō na ʻiaʻaʻiaʻa a Mr. Bunker i lawe Kooh. 4
mai ai, ua aeia i ke Kuhina no ko na Aina e, e hoʻiaa
i na olelo kuikahi ma ke Amerika Hui puia i hoʻopono-
pono ia ma Washington i ka la 20 o Dekemaba 1849,
a e kahaa a e hoike mai koi i ka ʻiaʻaʻiaʻa no ka hooko
ana i ae mai ka Moi

Ua hoʻopaneeia ka Aha a i ka po akahi.

obtaining ~~copies~~ copy of his Commission as Consul.

Res. 4.

Resolved; That in view of the despatches of Mr. Mr Charles Bunker, that the Minister of Foreign Relations is empowered to exchange the Ratifications of the Treaty with the Government of the United States, Negotiated at Washington, on the 20th of December 1849, and to purpose and submit the draft of a ratification for his Majesty's approval.

The Meeting adjourned to meet on Monday.

Approved Aug. 19 1850
Lorrin Andrews Secretary

Ahakuula Malu Augate 19 1850
hora 11 Kakahiaka
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kanoa
Kanaina	Bates
Kapeau	Hopkins
Kanehoa	Armstrong
Ii	Kaeo
Namakeha	Wyllie

Lorrin Andrews Secretary
Ua kukukukuia ka pule
Uakekukukuia ka Moolelo o na la 16 a me 17 a ua apono ia.

Hiki mai Mr. Wyllie i ka palapala hoolilo a ka Peresidena o Amerika Hui Puia i kakauia i ka la 22 o Aperila 1850 e koonoho ana ia Charles Bunker i Kanikela o ko Amerika Hui Puia no Lahaina i Maui.

Ua haawi ia ia [ia Charles Bunker] ~~ka oihana~~ e Ka Peresidena o Amerika Hui Puia, ka oihana e koako i ka Olelo Kuikahi

Hehukeke ae la Mr. Armstrong ma ka olelo Hawaii i ka palapala hoolilo ia Mr. Bunker i Komisina no kela ma.

Koonoho Ka Moi ia Mr. Wyllie e hoopono pono pu me ia.

Kakaka mai la Mr. Hopkins i kekahi mea no ka Keale Honolulu; o ka waiwai maoli noia o ka Moi, a ua lilo no ia i ke Aupuni me ka uku ole. Ua olelo no ka Moi he loaa ia ia ka uku ~~ke~~ ke pono ma kela kope aku, a no ka wa i hala aole uku. Alaila kukukuke ae Mr. Hopkins i kela olelo Hoohalo

Hoo h. 1.

Ua hoohaloia; E koonohoia ka poe komite e kokoke e imi a e koikoi mai i kela Aha i ka uku ke pono ~~na~~ ke Aupuni e haawi aku ~~ai~~ i ka Moi no kona kale ma Honolulu

Privy Council August 19 1850
11 o'clock A.M.

Present His Majesty the King
His Highness John Young

Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kanoa
Kanaina	Bates.
Kapeau	Hopkins
Kanehoa	Armstrong
Ii	Kaao
Namakeha	Wyllie

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes of the 16 and 17th were read & approved.

Mr. Wyllie presented the commission of the President of the United States dated 22nd April 1850 appointing Charles Bunker Esquire Consul of the United States for the Port of Lahaina Maui.

Special power from the President of the United States of the 7th May 1850 to exchange ratifications of Treaty

Mr. Armstrong reads in Hawaiian the commission of Mr. Bunker as a Special Commissioner

The King appointed Mr Wyllie Interpreter for that business

Mr. Hopkins brought forwards business relative to the Honolulu House, as it was the private property of the King, and the Government were occupying it without rent. His Majesty would be satisfied with a moderate rent for the house & charge nothing for the past. Mr. Hopkins introduced the following resolution Res. 1.

Resolved, That a Committee of three be appointed to enquire and report to this council what rent the Government ought to pay to H. M. for the use of this House

i Ka Jaia koi o "Honolulu Hale" a me kona Jea a me Nahi e kee nei ka hale Jai Jala Jala o ke Au Jumi mai keia wa aku; a e imi koi ina Jaha uà like ~~ka~~ Jea dala ilelo no ka koo Jono Jono ana i ua hale la me ka ukuJono no ka lelo ana i ke au Jumi i na wa i hala a hiki i keia manawa.

Ua koonohoia Mr. Young, Mr. Wyllie a me Mr. Bates i Komite e hoike mai malalo o ia olelo kohoho

Eia ka luna o ka Olelo i kooholoia

Kooh. 2.

Ua kooholoia; e hoomoho koo ua poe komite la e imi i ka maikai o ke kukulu ana i keia mea hale hou i ka hale kee Jono no na Kuhina o ke Aupuni, a e hoike mai no koi i na dala e lilo ma ia kana, a e kukakuhi mai no koi i ke kakua kee Jono.

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ka Jala Jala a ka Joe komite i koonohoia i ka la 29 o Aperila, a ua pau oha koo ia i ka la 24 o June, e hoakaka mai no na aina a pelahi Jae Misionari i mahemahe ai e kuai,

Ua koholoia ua olelo la a ua

Koohoioia; e waihoia ua olelo la i ka Akahuka Kuhina aia i ko lakou manao e Jai

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka Jala Jala mai a Ka Jaahukepau i ano alodio no kona aina

Kooh. 3.

Ua koohoioia; ua aia i ke Kuhina Kalai-aina e kanaka i ka Jala Jala sila mai ano alodio ia Ka Jaahukepau no kona Jaha la ma Honolulu i heluia i 8409 ma na buke o ka Joe koona – ia ia no koi e koohaa i na dala he $50 no ke kuleana au-Jumi malaila.

Koopaneia a i ka Jo elima

in Honolulu, called "Honolulu House" and the yards room and site of the Government Printing office, from this time forward; and whether the repairs made at Government Expense about the premises may be considered as a fair compensation for the use of the premises in times past and up to this time:

Mr. Young, Mr. Wyllie & Mr. Bates were appointed a committee to report on the above resolution.

Resolution 2nd immediately followed as follows

Res. 2

Resolved; That a Committee of three be appointed to enquire into the expediency of erecting during the current year a Building suitable for the offices of the several Departments of the Government with instructions to report the probable cost of such a building and where a proper site for the same may be had.

Mr. Wyllie brought forward & read a report of a committee appointed on the 29th April & sworn en Jaques on the 24th June & report respecting lands applied for by Missionaries. [See Resolutions on the days mentioned.]

The report was received, and it was ~~resolved~~

Res. Resolved; that it be left by the Cabinet to publish when they should see fit.

Some Res. ordering ed on the 28 March 1857 quod vide

Mr. Armstrong brought forward an application from Kapahukepaa for an allodial title to his land

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title to Kapahukepaa for his house lot in Honolulu, No. 8409 on the books of the lands Commission — on his paying the sum of $50, for the Government rights in the same.

Adjd. to meet on Friday next.

Approved Aug. 26 1850

Lorin Andrews Secretary

750

Honolulu Maliu 26k Augate 1850.
Ohalaheia o ke Kuhina Aupalapala
koa ii Kahahawahi

Noho mai la Ka Moi
Ka Mea Kiekie - Keoni Ana
Kapaakea — Keliwanawa
Kaao — John Ii
Namahoku — Kapeau
Haaheo — Hopkins
Pahi — Wyllie
Armstrong — Lee; mahope

Ua heluhelu ia ka pule
Ua heluhelu ia ka moolelo o hala 19 a ua apono ia.

Olelo ae la Mr. Hopkins, no kona hele ana i Ka la aupo, he pono ke kaawi i ka aihana Kahewa olelo ia e Mr. Wyllie a hoi mai Mr. Andrews. Ua aeia koi. Ua hoonohoia Mr. Wyllie i Kahawa olelo.

Hoike mai la Mr. Armstrong i ka palapala ana no na kahua hale ma Kula Kolokahua; a Kaoholo ova, i lilo na kahua 315, 316 a me 317 i mau kahua no na kale pule a me na kale kula; a no ia ano hookahi no na kahua 227, 228, 229, 243, 244, a me 245. Penei no hoohola ana. Kahua hale i hoohanaia

Hooh. 1

Ua hoholoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e hoohana- Hooh.
vale ae i na kahua hale ma Kulakahua i helu ia 315, 316 317 ~~ame~~ a me na kahua e hoku e pili ana mauka

Privy Council 26th August 1850.
Day of Ministry by by Public Instruction
at 11 A. M.

Present His Majesty the King.
His Highness — John Young.

Kapaakea	Kekuanaoa
Kaeo	Jr. Young
Kamaikeha	John Li
Kanehoa	Kapeau
Paki.	Hopkins
Armstrong	Wyllie
Chief Justice Lee	{Came in whilst the act about the Premier was being discussed

Prayers were read as usual.

Minutes of 19th August

Minutes of the 19th August were read & approved.

Mr. Wyllie appointed Temp. Secretary

Mr. Hopkins moved that as he had to leave tomorrow, the duty imposed on him to take the minutes in the absence of Mr. Andrews, be transferred to Mr. Wyllie. It was voted accordingly.

Lots on the Plain reserved for Churches and Schools.

Mr. Armstrong produced the Map of the Lots on the Plain, moving that Lots Nos. 315, 316, and 317 be reserved as Sites for Churches and Schools, also Lots Nos. 227, 228, 229, 243, 244 and 245, for the same purpose.

Resolved, That the Minister of the Interior, is hereby directed to reserve, out of the Town Lots on the Plain of Kulakahua, Nos. 315, 316, 317, and the three adjoining Lots immediately in the

i mau vahi no na Lalepula a me na Lelehula;
a no ia ano hoohalu no na halua i helua 227, 228,
229, 243, 244, 245.

Hoohalia ae la Mr. Armstrong i Petelimau No ka
hana ku pono ole me ka malama ana i ka la Sabati; La Sabati.
oia ke kuai bepena, a me kekahi ia, a ia mea ana.

Kuehia ae la ka Mea i ka Kuhina Kalaiaina
e paipai i ka Makaainui.

Hai mai la Mr. Armstrong i ka helu ana Helu kanaka.
i na kanaka; hoiku mai kekahi palapala no Kala-
loa mai i Oahu mai ka la 31 o Malaraki a i ka la 5 o
Julai 40 ka poe i make, a 7 ka poe i hanau.

Ua helu helua ka palapala a Kapena Palapala a Capt.
Maughan e hoaka ka ana i na olelo hoopii a na kanaka Maughan.
mea waapa; ua kuehaia i Kiaaina e hoaka ka ana

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Kuhina nui.
i hoohololia e na Kuhina Aupuni ma ka hoaka ka ana
i na oihana a Mr. Young a Pe Kuhina nui; ua ae mai
ka poe hoohalo i kanawai

Ua kaapiia ua palapala la ma ka olelo Beri-
tania ia Mr. Bates.

Hoole ke Kiaaina i ke kaavale ana o na Ketuanaua.
oihana Kuhina nui a me na oihana Kuhina Kalai-
aina, a manao iho la oia, ua oi aku ka maikai o kana
oihana Kuhina Kalaiaina mamua o ka Hale; no ka
mea ole e mau ka pololei o na Hale.

Pela koi ka manao o Pakii

Olelo ae la Mr. Wyllie; o ka hoaka ka e mamua Pakii.
i kona mau mea ka pono ai, ole i hoohololia e ka poe Mr. Wyllie.
hoohalo kanawai.

Year of them as Sites for Churches and School Houses; and also to reserve Lots Nos. 227, 228, 229, 243, 244, 245, for the same purpose.

Desecration of the Sabbath.

Mr. Armstrong called attention to certain disorders on the Sabbath, consisting in the Sale of Bread, Sausages, &c. &c.

The King Ordered the Minister of the Interior to admonish the Marshall.

Census.

Mr. Armstrong adverted to the progress of the Census, and that the return from Kalalaa, Island Oahu, showed from 31st. March to 1st. July, 40 deaths, and 7 births.

Capt. Naughons letter of 24th. August.

Captain Naughans letter with the complaints of the Men of the Pilot-boats was read, and instructions were given to the Governor to explain.

Powers of the Premier.

Mr. Armstrong read the draft of the Order in Council defining the duties of Mr. Young as Kuhina Nui, of which the Legislature had approved.

The english version was shewn to Mr. Bates.

Re Kuanaoa.

The Governor objected to the functions of the Premier being separated from those of Minister of the Interior, as he preferred to see him in the latter office to a Foreigner, as Foreigners did not always do what was right.

Paki. — Mr. Wyllie.

Paki was of the same opinion. Mr. Wyllie observed that they ought to have made their objections when the Act was before the Legislature, and their sanction.

Manao ae la John Si, he mea pono no i ha Moi he noho ia he hale mea me ia e ~~hoo~~ hohua ia ia e hoohe i hana mau hana ia i hana ia ua mai, a e pau i hana hahaha he nalowale ia; aka, manao ora aole e pono ia John Young he haalele i hana oia na Kuhina Kalaiaina.

Kuhikuhi ae la Mr. Bates i kekahi mau mea waiho a me na mea hou e pono ai; a ua ae ia

Heluhelu hou ae la Mr. Armstrong i ua palapala i hoopaipono ia la; a ua hoohalo ia ae la.

Olelo ae la Mr Wyllie, he palapala hou, na Mr. Reeves mai, he palapala hoohalike no Mr. Green, a me na alii o Kio Kio; aia no ma Amerika Hui Pua; aka, i hana loihe ana, manao ae la ka Moi he koike mai i ka Aha i kekahu palapala no ka aina a na 'lii i waiho aku ia ia; a manao ia, aia paha ka mea i ai, he manao pela ka Moi.

Olelo ae la Ke Alii; ua hoomaka na lii ia John Si e hamaiao me ia no na aina, a e hoike i ko laua manao; a ua ae aku oia manuele o ka Lahui ma ka mua; aka, ma kekahi mau mea, aole oia i ae aku, a hamaiao pu oia me laua a pau. Hoomaka ae la na 'lii ia Mr Young, Ka pau a me kekahi ana e olelo aku i mua o ke Alii. A pau ae la ke hamaiao, eia ka mea i hoolo

Heluhelu ae la Mr Armstrong i ka olelo

John Ii. — John Ii. thought it was well that the King should have an assistant always at hand to execute His Orders when sick, or to act for Him in His absence, but he thought Mr. Young's place as Minister of the Interior could not be dispensed with.

Mr. Bates suggested certain omissions and amendments which were made.

Mr. Armstrong again read the draft as amended; it was then unanimously passed.

Mr. Wyllie said he had late advices from Mr. Jarves of a pleasing kind, respecting Mr. Judd and the Young Chiefs in the United States, but understanding that His Majesty desired to make known a message to the Council upon the land question, which had been referred to the Chiefs, he suggested, that that matter should take precedence, if His Majesty so wished.

The King stated that on the question of lands, the Chiefs had appointed John Ii to wait upon Him, with their views; that he had approved of them, in the main, but that upon certain points, he had reserved His sanction till he could confer with all the Chiefs. The Chiefs appointed Mr. Young, Kapeau and Kekuanaoa to conduct the conference with the King. After the conference they had come to the following result. Mr. Armstrong read from the

hooholo maoli a na'lii, he jove homiti hoi

Manao ae la he Kiaaina, i helehelu ia ha ja- Kekuanoa
la jala i ha Moi no ha mahele ana i na aina. Hoo-
na hele hele ae la Mr. Armstrong i ua jala jala la.

Alaila ua hoohololoia keia olelo hooholo.

Ua hoohololoia, O ha jala jala koike a na lii no Hooh.
ha mahele ana i na aina a'ha Moi i koike mai ai, e
hoomahele ia i ha olelo Beritania, a e hakaaia i ha buke
mooolelo ma na olelo lua, a e hoohololoia ua jala jala
la i ha la mua o ha Ahahuha malu a ha Moi e ma-
nao ai e hehia no keia hana jono i

A ike ae la he Kiaaina, ua makemake ia ha Kiaaina
manao o ha Moi; koobaawale oia i ha labore jala jala
me ho labore ae mai no.

Helehelu ae la Mr. Armstrong. i ha jala jala Hopkins
noi aina a Mr. Hopkins no ke kalii mau aina kilii
e pili ho he ana i na moheuna o hona aina i loaa ia
ia mamua, a manao oia e uhi ahu ma ka polohi

Manao ae la o Kekuanaoa; ua nui ha ai- Kekuanaoa
ana i loaa ia Mr Hopkins, a hu e oia i hona manao

Ohoa mai ha manao o Mr. Young.

Ua hoohololoia penei;

Ona aina a Mr. Hopkins i noi mai ai Hooh.
ma kana jala jala o ka la 26 o Augate, e aoia ia ia i
na dala $5 ma ka eha hookahi, i kekahi aina i na mala-
ma he 15 mai keia la a hu.

Native the report of the Chiefs as a Committee.

Ke Kuanaoa. Governor Ke Kuanaoa moved that the letter to the King upon the division of lands should be read. Mr. Armstrong carefully interpreted the letter.

The following resolution was then passed.

Resolved, that the Report of the Chiefs upon the subject of the Division of lands introduced by His Majesty, be translated into English, and entered on the minutes in both languages, and that a vote upon the subject be taken, at the first Privy Council that it may please His Majesty to convoke upon this special business.

The Governor on behalf of the Chiefs withdrew their letter, finding that the Kings message was preferred.

Mr. Hopkins application for land. Mr. Armstrong read Mr. Hopkins application for two small lands, close to the limits of, and adjoining the lands granted to him, some time ago, offering to pay what price might be considered just.

Ke Kuanaoa Ke Kuanaoa thought that Mr. Hopkins had land enough and was opposed to the application.

Mr. I. Young — Mr. I Young was of a contrary opinion

The following Resolution was passed,

Resolved that the lands applied for by Mr. Hopkins in his letter of 26th August be granted at $5 per acre, to be paid for in 15 months from this date

Hroſanne ue la Ra Mer i ha Aha a i ha
la apoſo.

The King adjourned the Council till tomorrow at 11 o'Clock.

760

Ahabuka i koojaunia
Aug ate 27 1850 hor. 11 Kakahiaka

Noho mai la Ka Moi
Ka mea Keokie o Keoni Ana

James Young
Kajeaakea
Kanoa
Kajeaai
Namakeha
Armstrong
Kekuakava
Kaeo
Kanainap
John Ii
C. G. Hopkins
Wyllie
Kekauonohi
Keohokalole

Mr. Wyllii Kakaaolelo

Ua kekuhiuia ka Moolelo o ka la 26 ana apo-
noia.

Ona koohelo i na manao no ka makeke ana
i na aina, oia ka kana.

Kekuhiuia ae la Mr. Armstrong i ka olelo ikoohe-
likeia me ka palapala a ka Moi ineiakonei; a me ko ke alii
manao no ka paaaku ekuhu o ke kanawai

Ia manawa komo mai ai Mr. Lee oiai i
kamailio ai na lii no kela mea.

Ua koohelaia ka manao o ka Moi no ka paa-
ku ekuhu.

Alaila, ua koohiolo komua ia ae la ka makeke
aina a ka Moi i koike mai ai

Adjourned Privy Council
27th August 1850. At 11 A.M.

Present His Majesty the King
His Excellency John Young.

James Young	Kaeo
Kapaakea	Kanaina
Kanoa	John Ii
Kapeau	C. G. Hopkins
Namakeha	Wyllie
Armstrong	Kekauonohi
Kekuanaoa.	Keohokalole.

Mr. Wyllie acting as Secretary.

Prayers were read as usual.

Minutes of 26th August.

The minutes of the 26th August, were then read and approved.

Vote on the proposed Division of lands.

The subject of voting on the division of lands was then taken up.

Mr. Armstrong read a translation of the Kings Message of Yesterday, also the Kings Views in regard to the Seventh section of the law.

Chief Justice Lee came in, while the question of the right of way was being discussed.

The Kings explanation of the 7th Section was voted unanimously.

Then the division of Lands as recommended by the King was voted unanimously.

Resolution of the King and Chiefs, whom the King selected, and to whom the other Chiefs, communicated their Views.

Resolved that the Government shall accept the division of lands, of the Chiefs, as made by them, and those laid off for the Government shall be the Governments third of their lands;

In like manner, a third shall be taken out of the lands of all the Landlords; But, it shall be with the Privy Council to consider the wants of such Landlords as request before the division is made, that the Governments portion be relinquished to him, or some part or parts thereof, should his wants be manifest, and the division be carried out according to law.

Moreover the proposition of the King, which he inserted as the seventh clause of the law, as a rule for the claims of the common people to go to the Mountains, and the seas attached to their own particular lands exclusively, as agreed to, but the language of that clause shall be corrected.

Done by my hand this 26th. of August 1850, in the seventh year of my Reign over the Hawaiian Islands with an acknowledged independence,

Translation of letter from the Chiefs' address to the King.

Gracious Father, the Sovereign whom God has placed as King over the Hawaiian Islands,

We the undersigned, salute you as your Servants with kindness; and we humbly make known our report, as those whom you Commissioned with the Great-Seal, according to law to be Your Privy Consellors in matters relating to the prosperity of your Reign.

Whereas, much time has been spent in setting a division of the lands of the Landlords, as prescribed by law, that the Governments third might be separated, and a third remain to the Landlords; But this has not passed in the Privy Council, because a new topic has been introduced, a Topic foreign to the subject, Viz that in case a fee simple title to each man who resides on the lands of the Landlords, they are still to have the right to go up for firewood and get grass, and fish in the seas of the Landlords. But such is not the law in section 6, Book 3, Page 72, of the law to organize the Judiciary of the Hawaiian Islands.

Hence, there is a difference of opinion between two parties in the Privy Council, and it has been agreed by both parties, to refer the matter to the King, and Chiefs, to enquire what will satisfy the Landlords, and the people, on all the lands, and put an end to the difference of opinion that exists.

Helen Keller as the Miss Hopkins i Ira Spalatspala nos

This Resolution was passed on the 17th½ of this Month.

On the 19th of this Month all the Chiefs met by themselves to consult as to what proposition they would make to the King, when it was

Resolved, that it is agreed that a third be taken for the Government, of the lands that remain to the Landlords, and that the Minister of the Interior, grant a fee simple to the Landlords for all their lands, saying nothing about the lands that belong to the common people as their own; provided that it be done according to law. It shall remain with the King to pass it according to that which is right and proper for the promotion of harmony.

We have done, and Signed Our Names in good faith, this 19th of August 1850, in the seventh year of Your Reign as an Independent Sovereign of the Hawaiian Islands.

Signed/ A Paki
A Kekuanaoa
P Kanoa
John Ii
I Kaeo
Geo L Kapeau
B Namakeha
K Kapaakea
Ch. Kanaina

Mr. Hopkins then introduced the

a Paki wahine e noi ana i haawale ae la hona mau aina aole e akiia hekahi hapahelu no he Aupuni, no ka mea ua uuku hona mau ainaa.

Nanaa ae la ilr. Lee i ka nui o ka poe ehaa like, a ~~mai~~ noi mai i haawale no lakou aina aole haawi i ka hapahelu.

Olelo ae la o Namakeha, no ka haawi ana i kona aina i he Aupuni; elua aina vale no koe.

Olelo ae la o Kanoa; elua vale no aina i koe ia ia

Olelo ae la o Paki; elike vale no aina ia ia, 4 ma Oahu, hookahi ma Hawaii, hookahi ma Maui a hookahi koi ma Kauai

Olelo ae la o Keluanaoa; o ko'u mau aina iho e makele no me he Aupuni; a o na aina he 18 o Lota e waiho ololoa ia ia. O ko Victoria e makele no. A o ko Lilia [Ruta] aole e makele. O ko Mose, e makele no; a pela no ko Namauu.

Keohokalole; ~~aole~~ olelo ae la ia ua haawi mai aku i he Aupuni; hiamao oia e hookoe ia ia i 9 mau aina a e haawi i he aupuni i 14.

Kekau iho la Ka Moi a me he Kuhina nui i ko lana mau inoa i na hanawai e pili ana i ka Palama Punahu moe o he Alii a me he Kuhina nui

Ainahepe iho, he hamaiilio loihi no ka haawi ana i na aina o na'lii i he aupuni a me ka ole, a me ka mai o na aina e haawiia

Manao ae la Mr Wyllie e hookoia ka olelo no ko Paki wahine aina

Petition of Madam Paki praying that from the limited extent of her lands, they be exempted from the third required by the Government.

Chief Justice Lee, before voting on this Case, wished to know how many similar applications would be made.

Namakeha — Namakeha said, after the lands he had given up to the Government, he had only two left.

Kanoa, Kanoa said he had only two small lands.

Paki — Paki said, he had only seven lands, 4 on Oahu, One Hawaii, one on Maui and one on Kauai

Kekuanaoa, Kekuanaoa, speaking of his own lands, says, he is willing to divide with the Government, also with regard to Lolo, that his 18 lands be left him. That Victoria divide, That Luca have her lands without division. That Moses divide, also Hamani.

Keohokolohe, — Keohokolohe. She represents that she had surrendered to the Government too much land. She wishes to keep 9 lands, and give up 14 to the Government.

The King and Premier signed the acts relating to the Chamberlain and to the Premier.

A long desultory conversation continued upon the claims of different Chiefs, to be exempted from allowing to the Government a share in their lands

W. Wyllie wished his Resolution in favor of Madam Paki to be put to the Vote.

Ae mai la o Kekuanaoa, no ka mea he kaikamahine oia na Nakahi alii kaua o Kumukaimeha.

No ko Kekuanaoa manao i kaikka e loaa ke kuleana ano aloalo e like me kekahi o ka mahele ana ma kahi kahololi ole; nolaila, ua koholoia

Koohelo

Ka koholoia; o ka mahele aina a Kekuanaoa i hoohe ai, a oia no me ka koholo aku, a ua oia i ke Kuhina Kalaimoku e kaawi aku ia Kekuanaoa, ia Victoria, ia Luka [Ruta] a me na mea i oleloia ma ia mahele ana i na kuleana ano aloalo no ko laua mau mahele.

Helu helu ae la Mr. Lee i keia olelo kohoho a ua koholoia ae la

Ua koholoia; E oia i ka poe Koona kumu kuleana aina e kaawi i na pela pela aina ano aloalo ia Kekuanaoa, a me kana mau keiki, no ko laua pakahi a pau a me na pa ea me ka mahele ole no kona kaawi ana i kekahi mau poaina i ke Aupuni i na makahiki i kala ae la; Penei o kauna kalikka, o ka pakahe Paipala pala, o ka pakahi no ka Kalepule kaole, elua, mai ka hua kahi, ma Kahua kahi a me na mea ae

Hoopaneo ae la ka Aha i keia la a i ka la apopo hora 11.

Ke Kuanaoa.

Ke Kuanaoa was in favour of it, because she is the daughter of one of Kamehamehas Wariors.

Fee simple Titles to Ke Kuanaoa,

Ke Kuanaoa being anxious to obtain his fee simple titles conformably to the division made, and without an alteration, the following Resolution was passed.

Resolved, that the division of Lands proposed by Ke Kuanaoa Legand is hereby accepted, and the Minister of the Interior is hereby authorised to grant Ke Kuanaoa, Victoria, Luka and others mentioned in that division, Royal Patents in Fee Simple, as by said Division.

On Motion of Mr Lee, the following Resolution was passed.

Resolved, that the Board of Commissioners to Quiet Land Titles, be, and is hereby authorised to grant awards, in Fee Simple, to Ke Kuanaoa and his Children, for all their House Lots, and other Enclosures in free of Computation, in consideration of his having given several Lots to the Government in years gone by. Viz. Mauimoakaiko. The Printing Office Lot. Seamens Bethel Chapel Lot; two Lots in Kahua Hale, etc etc.

The King adjourned the Council till tommow at 11 o'Clock.

Adjourned Privy Council
28th August 1850, at 11 A.M.

Subject of Chiefs lands.

Present, His Majesty The King.
His Excellency John Young.

Kaeo	Namakeha
Kanaina	Kapaakea
Kapeau	Paki
John Ii	Kekuanaoa
Armstrong	Wyllie
	Lee.

Mr. Wyllie acting as Secretary.

Prayers were read in the usual form.

Minutes of 27th August 1850.

The Minutes of 27th August were read and Confirmed.

Books for the King from the U States.

Mr. Wyllie make Known to the King that he had this morning received from the Department of State, at Washington, through the Consulate of the United States, Volume VIII, and Atlas to Volume VII. of the History of the U. States, Exploring Expedition, which Volumes were now on the Table.

Payment of $5. 35. Cents Ordered by the King

The King ordered Mr. Wyllie to acknowledge their receipt, with His Majestys thanks; and ordered Mr. Young to Repay Mr. Wyllie the $5 dollars he had paid for Freight, and 35 Cents for postage on a letter for His Majesty received Yesterday.

The

Chiefs lands. The King Ordered the matter of the Chiefs land to be taken up.

John Ii - - John Ii read a Statement of his land, and house lots, making a very liberal offer.

Mr. Wyllie. Mr. Wyllie moved that Mr. Ii's offer, which he considered, under Mr. Ii's valuable services in sundry ways, exceedingly liberal, should be accepted.

Mr. Lee. Mr. Lee thought that the Government should abandon all claim to any part of his (Mr. Ii's) lands or houses.

After some discussion, the following Resolution was passed.

1. Resolved that the Minister of the Interior is hereby authorised to grant Royal Patents to John Ii, for the Ahupua'a of Waipio, Ewa, and the ili of Pawa Waikiki, without any division or Commutation, and also for his house lot in Maemae Nuuanu Valley.

2. - That for three of his house lots, such as he may select in Honolulu, the Ministes of the Interior may grant him Royal Patents free of Commutation, he conveying the fourth house lot to the Minister of the Interior for the Government.

Paki. Paki as the Kings Chamberlain, requested an Order from the Board of Finance for the payment of $26, the bill of Mr. Lafrenz for Packing up the Table for the Queen of England,

The King having resolved the Council into a Board of Finance, and recommended the payment, it was unanimously agreed that the Chamberlain should pay the amount, out of the funds for the support of the Kings Royal State.

Madame Paki's lands.

The Subject of Madame Paki's Lands was taken up, and the following Resolution was passed.

Resolved. that the Minister of the Interior be, and is hereby authorised to grant Royal Patents to Konia for her Lands, Eleven in number, without further division or Commutation.

A Paki's Lands.

Then that of Paki's Lands was taken up, and the following Resolution was passed.

Resolved that the Minister of the Interior be, and is hereby authorised to grant Royal Patents to A Paki, for his Lands, seven in Numbers, without further division or Commutation.

At the suggestion of the King, the following Resolution was passed.

Resolved that a Committee of Three, be appointed by His Majesty to devide the House Lots belonging to the Chiefs in Honolulu, between the said Chiefs and the Government, on the principle laid down in the law, Viz one fourth to the Government, and three fourths to the Chiefs. that said Committee report to the King in

Privy Council, and that the following be the Committee, Viz.

Mr. Lee
Governor Kekuanaoa and
John Ii.

The King, referring to the act, defining the duties of the Chamberlain, suggested whether he should receive payment for his services.

Mr. Wyllie. Mr. Wyllie mentioned that in Monarchies it was not usual, out of the National funds to pay such high Officers of State, where duties were more honorary than of labour, and that in his opinion it would greatly detract from the honour of the office were Paki, a Chief of high rank, to do the duties for pay, and not for the honour of being the Kings High Officer of State.

The King wished a vote upon the opinion expressed by Mr. Wyllie, and having put the question, that opinion was affirmed.

Kapeau. Kapeau read a Statement shewing that his land near Mr. Judds on the Plains, had been reduced to one acre, and asking two or three more.

Resolved that the application of George L Kapeau be and is hereby granted, provided the Minister of the Interior shall deem it expedient after an examination of his Lot at Pawa, and the lands adjoining.

Namakeha. Namakeha read a statement, and the following Resolution was passed.

Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorised to grant Royal Patents for his ili called Waikele in Ewa, and for Kalaauhuna in Honolulu, free of division or commutation, to Namakeha,

P Kanoa, Kanoa, after hearing his written statement, the following Resolution was passed.

Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorised to grant Royal Patents to P Kanoa, for his ili in Palama, Oahu, "Kainapuaa" by name, and for the ili of "Kakolona" in Manana, Ewa, Oahu, without further commutation or division.

Kapaakea Kapaakea put in his statement in writing, proposing to take back certain lands, that he had before surrendered to the Government.

Mr. Li — Mr Li thought that the lands should not be given back.

Mr. Lee Mr Lee thought that the division should stand as formerly made, as had been the case with Kakuanaoa,

The King having reminded the Council of the original Agreement with him, on the subject, showed that to grant the Petetion would controvert the principles agreed upon.

Kanaina Kanaina spoke in favour of the Petetion.

Justice Lee — To remedy this retrograde evil, Chief Justice Lee moved the following Resolution which was passed,

Resolved,

Resolved, that all divisions of Land between the Chiefs and the Government, heretofore made, or proposed, as stated in the Kings Message of August 26th, 1850, be and are hereby ratified, and rendered permanent, and not to be reopened hereafter.

Kaeo. Kaeo made certain proposals in regard to his lands, which were referred to the before named Committee by a special vote, on question put by the King.

The King adjourned the meeting till tomorrow at 11 o'Clock. A.M.

786

Adjourned Privy Council
29th August 1850.

Present His Majesty the King
His Excellency John Young.

Kaeo	Kapaakea
Kanaina	Paki
John Ii	Kanoa
Ke Kuanaoa	Kapeau
Armstrong	Wyllie
Chief Justice Lee.	

Mr. Wyllie acting as Secretary.

Prayers were read as usual.

The Minutes of 28th. The Minutes of the 28th were read and approved.

Chiefs Lands. The subject of Chiefs Lands was then resumed.

Kanaina. Kanaina says he wishes to reserve one Land of those he had given up before.

Mr. Wyllie. Mr. Wyllie objected that the proposal could not be entertained in view of Resolution No. 8 of yesterday.

After some discussion, the following Resolution was passed.

Resolved that the proposition of Kanaina to return to the Government Kamalomalo, in Kauai, and take in its stead Pahipahihia, in Koolau, Oahu, be, and is hereby accepted.

Ke Kanaanohi Mr. Young introduced a proposal in behalf of Ke Kanaanohi, when the King having put the question the following Resolution was passed.

Resolved. That the division of lands proposed by Kekauonohi in reference to her own lands be and the same is hereby accepted,

Lots Land

At the suggestion of the King the following Resolution was passed.

Resolved that in consideration of the relinquishment of "Kahikinui" on East Maui, by Lot Kamehameha to the Government in the former division of lands, the Minister of the Interior is hereby authorized, to grant Royal Patents to Lot for his lands, said to be eighteen in number, without further division or Commutation.

Kekuanaoa,

Kekuanaoa now wished to have some general principles of right, in regard to fish &c and other general rights claimed by the Government.

Kanaina

Kanaina, on behalf of the Queen, said that he thought that Her lands, which were given by the King to Her, should be confirmed without any division.

The following Resolution was passed by acclamation.

Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Her Majesty the Queen all Her lands in Fee simple without division or Commutation.

Dr. Rookes land.

Dr. Rookes letter of 22nd June, being produced by Mr. Wyllie, on motion of King Justice Lee, the following Resolution was passed.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorised to Grant Royal Patents to the heirs of John Young (Olohana) for the lands they severally inherit from their father, without Commutation or division, agreeably with the application of J. C. B. Rooke, under date of June 22, 1850.

Ke Kuanaoa. Ke Kuanaoa having asserted a claim to the land in Waemea, possessed by Mr. Whitney the following Resolution was passed.

Resolved, That the claim of Mr Ke Kuanaoa to the ili of Makanali on Kauai, given by Kamwalii to Mr. Whitney in 1820. is without foundation in the opinion of this Council, and that the same be left for ~~the~~ settlement to the Land Commission.

Ke Kuanaoa Ke Kuanaoa on behalf of Victoria, having asserted her right to participate in the Anchorage dues in certain places, the following Resolution was passed.

Resolved that the rights of the King as Sovereign extend from high Water mark to a Marine league to seaward, and to all Navigable Straits and passages, among the Islands, and no private right can be sustained, except private rights of fishing, and of cutting Stone from the Rocks, as provided for and reserved by Law.

Ke Kuanaoa, Ke Kuanaoa having asserted a claim

to Cattle &c. it was agreed to leave the rights thereto, as defined by law, agreeably to the following Resolution.

Resolved that the claims of Governor Kekuanaoa for pasturage for Government Cattle and fish be laid on the table, not to be again taken up.

Kekuanaoa, Kaahumanu

Kekuanaoa on behalf of Victoria claimed a piece of land called Beretania and a Wharf Lot, in Lahaina, that had belonged to Kaahumanu

It was acknowledged on all hands that Victoria was the Heiress of Kaahumanu

Mr Wyllie

Mr. Wyllie enquired from whom Kaahumanu derived her title. It was answered from Kamehameha the I. Mr. Wyllie, therefore, considered that the Kings title was a preferable one, and that if he had disposed of it, that disposal was rightfully made, and not to be questioned.

Resolved that the Premises known as "Beritania" in Lahaina, Maui, be and is hereby confirmed as Government Property; and that Governor Kekuanaoa's claim therefor is hereby negatived.

Journal of the R. H. Agricult. Society.

On motion of Mr Lee the following Resolution was passed

Resolved that the Minister of Finance be and is hereby instructed and authorized to pay the Director of the Government Press for Printing the Journal of transactions of the Royal Hawaiian

Agricultural Society for the year 1850. Provided that the President of said Society shall use his best exertions to have the same published in both Languages.

The Rev.d Mr. Hitchcock

The following Resolution was passed in favour of the Rev.d Mr. Hitchcock.

Resolved that the Minister of the Interior is hereby authorised to grant to the Rev.d H.R. Hitchcock of the Island of Molokai an allodial title to so much of the land, Kalualoha, as he has been able to get surveyed, on the conditions specified in the original grant; and to grant him an allodial title to the remainder so soon as he can procure a survey thereof.

License to Mr. Rogers.

The following Resolution was passed in favour of Mr. Rogers.

Resolved that the Minister of the Interior is hereby authorised to grant to E.H. Rogers, a license to Edit the Elele Newspaper for one year without compensation to the Government.

Naming of the streets.

The King ordered the members of the Privy Council, to meet tomorow on the Special business of naming the Streets, and adjourned the meeting

P.S. 30 August 1850.

The following was ordered to be added see minutes of the 30th.

Resolved, that the claim of Governor Kekuanaoa for the rents of Koloa be postponed until it is first determined whether one of the Lands called Koloa

does

does not belong to the Government; and
that it is expressly understood that whatever
may be decided as belonging to Victoria or
Moses, the rents thereof shall go to Kekuanaoa.

798

Special Privy Council

Friday 30th August 1850, at 10 A.M.

Present His Majesty the King

His Excellency John Young

Kaeo	Namakeha
Paki	Kekuanaoa
Kanaina	Kapaakea
Kanoa.	Kapeau
Wyllie.	Lee

Mr. Wyllie acting as Secretary.

Prayers were read as usual.

Minutes of 29th Augt.

The Minutes of the 29th August were read in both languages as have been the other minutes since Mr. Andrews left) and were approved. subject to the following which was added at the request of Governor Kekuanaoa it having been sanctioned yesterday (See minutes of yesterday.)

On Motion of Kapeau it was voted that the words "and so long as the Society shall continue in existence," be struck out from Resolution No. 10 of yesterday. It was voted that this be done.

Naming of the Streets

The Council then took up the special business of the day, agreeably to the Kings Order.

The streets were taken up one by one, and after a discussion on each, the following were approved of.

No. 1 Voted Namakea Street.
" 2 — " — Nuuanu Street
" 3 — " — Papa or Tot Street
" 4 — " — Rea Street
" 5 — " — Richards Street.

Streets continued

No. 6 Voted Puawaina Punch bowl } Street,
" 7 " " Kawaiahae St.
" 8 " " School Lane,
" 9 " " Adams Street.
" 10 " " {Garden Kihapai} Street
" 11 " " Crooked lane Kee Kee } Street,
" 12 " " Smiths Lane
" 13 " " King Street
" 14 " " Queen Street
" 15 " " Hotel Street
" 16 " " {Palace Walk Hale Alii}
" 17 " " {Printers Lane Pui Palapala}
" 18 " " Beretania Street.
" 19 " " Beretania Place
" 20 " " Washington place
" 21 " " French Place
" 22 " " {Palace Pa Halealii}
" 23 " " Stone house
" 24 " " Eden House
" 25 " " Kahuna Street
" 26 " " Merchant Street
" 27 " " Kaahumanu St.
" 28 " " Mission Place
" 29 " " {Nuuanu Street Nuuanu}

Afterwards the following Resolutions were passed.

Resolved, that the Minister of the Interior is instructed to have Posts of solid durable Wood, put down at the Corners of all the Streets that have been named, where other

Sheets or Lanes cross them, with the name of such Sheets and cross Sheets plainly printed in letters of the dimensions of one Inch, painting said Names in Hawaiian and English, where necessary and that for this purpose he employ Charles Vincent, to execute the work with the least possible delay, under the personal direction of Mr. Goodale and Mr. Parrett.

2 Resolved that the Department of Finance is hereby directed to pay the amount of Mr Vincents bill, for executing the work ordered in the preceding Resolution, after his accounts shall have been Audited by the Auditor of Public Accounts, and that the amount be charged to an account to be styled City improvements.

3. Resolved that Honolulu is declared to be a City, and the Capital of the Hawaiian Islands.

On Motions of Mr Lee the following Resolution was passed.

Resolved that a Committee of three be appointed by the King, whose duty it shall be to procure sufficient Land along Nuuanu Street, from the Commercial Hotel to the Pualoalo Bridge for widening said Street between these points at least ten feet; and that they report the result of their labours to the King in Privy Council.

Oz

On Motion of Governor Kekuanaoa the following Resolution was passed.

Resolved that the Committee on Police Regulations for Honolulu be requested to take into consideration the exposure of property in this Town to fire and report to this Council what measures should be taken in their opinion to prevent danger and loss from this source.

Capt. Makee's Papers on Mr. Young's Lands)

Captain Makees letter of 3: July, and a reply prepared by Mr Wyllie, were ordered to lie on the table, for future consideration.

The King and Council sanctioned a Notice of the elevation of Honolulu to the rank of a City and of the naming of the streets.

Mr Young sent for the Map of the Plains

The King and Council agreed to the following Names

No. 30 Voted Young Street.
" 31 " Kamehameha Street
" 32 " Kinau Street.
" 33 " Victoria Street
" 34 " Washington Street
" 35 " Kaumaka Street.

The King adjourned the Privy Council till Monday at 11 A.M. as a Committee of Foreign Relations.

Privy Council 2nd September 1850, at 11 A.M.
Day of Department of Foreign Relations.
& Account-

Present His Majesty the King, absent
His Excellency John Young.

Kanoa	John Ii
Paki	Kanaina
Kapaahea	Kapeau
Kekauaoa	Mr. Bates
Armstrong	Mr. Wyllie

Mr. Wyllie Acting as Secretary.

Prayers were read as Usual.

Minutes of 30th Augt.

The Minutes of the 30th August were read in both Languages and approved.

Foreign Relations.

Mr. Wyllie asked permission to account relating to the Foreign Relations of the Kingdom, since the 5th August when he last had the honour to account respecting the same. On that date he had submitted Mr. Judds Dispatches Nos. 17, 18, 19 & 20, with the several enclosures.

He now had the honour to submit the following Viz.

1. Mr. Judds 21. of 7th June, with two enclosures, from New York, which had before been made Known to the King and His Ministers.

2 Adverting to enclosure No. 2, Viz Copy of Mr. Claytons letter of 3rd June, Mr. Wyllie read an extract from a Havre Paper, taken from the New York Courier and Enquirer of 29th June,

also

Esctracts from Mr. Eldridges Despatch of 7 June, and unofficial letter of 8th. of the same month.

3 Mr. Wyllie submitted Mr. Jarves' No. 8, of 12th. June, and Unofficial letter of 27th. June; also the account of the "Tele champetre", which had appeared in the Two worlds of New York."

4. Commission to Mr. Alfred A. Reid as Consul for the Dutch East Indies, to reside in Batavia, agreeably to the Kings order at a former Privy Council.

The Commission was approved of.

5. The Paragraph of Mr. Eldridges unofficial letter of 7th. June, recommending John Roderick Mullen of Bremen, as Consul for Bremen, which recommendation was approved of, also that relating to reciprocity of Diplomatic Privileges as allowed to Mr. Eldridge.

The King

The King came in at this moment, and the Council was resolved into a Committee of claims

Consul Genl. Miller.

Mr. Young introduced Consul General Millers letter of the 1st. September, asking to have on lease a small piece of Marsh land, containing 2 Acres, 3 Roods, and 35 Perches of Area, as per Mr. Turners Sketch adjoined.

After some conversation the following resolution was passed.

Resolved that the application of A. B. Mfs. Consul General, be referred to the Governor and John Is as a special Committee in the matter.

It pleased His Majesty to sign the Commission

of Mr. A. A. Reid, as Consul for Batavia &c. &c.

Mr. Wyllie took occasion to remark that as he understood the King was going to make a tour round the Island, and as He might not again see the Governors of Islands all present; he wished to know, if they the Governors were now satisfied with their accounts as they had received them from the Treasury, of which they had complained to him in a joint letter.

Kapeau, replied they were, but that they wished an appropriation for assistant Governors

Mr. Wyllie said, they had resisted the appointment of the Legislature, and that now they could not help themselves, till the Legislature should meet again,

Kapeau said it was the Representatives of the people, and not the Governors who had ~~resisted~~ insisted the appointment.

The King said He contemplated putting His House in Order and wished the plate &c. belonging to the Government, to be under the responsibility of the Chamberlain. The King said He had named Namahelua the Keeper of His Privy purse, and St. John His Steward.

The King intimated that he would leave on Thursday with the Queen, and wished to know if Mr Young could be spared to accompany Him

After some conversation it was agreed, that Mr. Young should go, and that if any necessity for his presence should arise he would be sent for.

Mr. Blyth asked Mr. Armstrong to read to the King, the paragraph about the Chamberlain, Namakeha and St. John, to see that all now was right. The King said it was, but he wished Mr. Young also to approve of it, as Mr. Young would live with him.

The King adjourned the Council Sine die.

Aha Kukamalu Sept. 26 1850

Hora 12 awakea

Noho mai la Na Alii o Kamehameha III

Na Moi Wahine

Na Alii Kuhina o Keoni Ana

Paki	Wyllie
Kekauonohi	Armstrong
Kanaina	Lee
Ii	

L Andrews Kekauoleleo

Ua Kukukukuia ka pule

I ka hora 12½ makoi o ka awakea hai ae la o Mr. Wyllie ia Mr. Judd me na Lii o Kio Kio o Alexander laua me Lot i mua o ka Moi; na koi mai la kona mau Amerika Kuikuia mai Beritania a me Farani mai. Kuikuia ma la Mr Judd i ka Moi no kana hana hou ae, Hui ae la ia ia ia, e hapai hou ai ka ka Kuhina waiwai. Pau ia hana ana, alaila koihe mai o Mr. Judd i na kii olua i ka Moi, he makana na Mr. Alfred G. Benson no Au York.

Makoi Mo noho Peresidena ka Aha Kukamalu a lilo na Lii i Aha Kukamalu a kukukukuia mai Mr Wyllie i kekahi kanawai a ka Aha Kukamalu e hau ai i mua e pono ai na mokupuni o kakou, malalo ae o ka pauku 4 o ka Olelo Kuikahi me ko Amerika Kuikuia ua kookoloia.

Kukukukuia ae la Mr. Wyllie i ka palapala kauoha ana i koomakaukau ai i mua e pono ai na palapala kolo a ka na Luna Dute i loko ka Moi a ma pae Aha Kukamalu; ua aeia mai ia.

Kukukukuia mai la Mr. Lee i kekahi kanawai no pono i ka hookuonia ana na luina, he kanawai mai lakou i palapala koojaa ia lakou iho; ua aeia ua kanawai la

Ohā ahiahi o ka po 4 o Okatoba, hi halawai no ma ka hale alii

Privy Council Sept. 26 1850
12 o'clock. M.

Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Paki Wyllie
Kekuanaoa Armstrong
Kanaina Lee
Ii

L Andrews Secretary

Prayers were read as usual

At half past 12 o'clock Mr. Judd and the Princes Alexander & Lot were presented by Mr. Wyllie to his Majesty; Mr. Judd having returned from an embassy to the U.S., England & France

Mr. Judd asked his Majesty for his further orders, when it pleased his Majesty to order Mr. Judd to resume the duties of his department as Minister of Finance

After the above presentation, Mr. Judd presented two Daguerreotypes to the King. Present from Alfred G. Benson of New York.

After this, His Highness took the chair and Mr. Wyllie brought forward an order in council relating to Whaleships under the 9th Article of the Treaty with the United States which was passed.

Mr. Wyllie submitted for approval of the King and Council, the instructions he had prepared, to regulate the issue of Passports of the collectors of customs; which was approved.

Mr. Lee introduced an act to enable seamen to be discharged upon their giving their own bonds; which was approved.

A Soiree was agreed on for the evening of the 4th October

816

i kasfo elua e kiri mai ana, oia ka
la e hoki aku ai Mr. Wyllie i ka olelo no Mr. Judd
a me kana kana ana i kakiki

Haojaneeia ka Aha i ka hora 1/4

Tuesday next was appointed for the
Wyllie & Exhibit a report upon the petition.

Adj'd quarter after 1 o'clock

Nisqually Sept 30 1850
Lorin Andrews Secretary

Aha Ruha Mālu Sep. 30 1850
Hora 11 Kakahiaka

No ko mai Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	Ai
Keliuanaoa	Wyllie
Kanaina	Judd
Kaeo	Lee
Kapaakea	Bates
Kamaheha	

L. Andrews Kakaolelo
Ua kukukukuia ka puke
Ua kukukukuia ka moolelo o ka Aha
kope, a ua koopuno pono ia a ua apono koi.

Hikukuku ae la Mr. Wyllie i ka palapala a ka Mr. Wyllie
Aoao Komite no ko Honolulu kula. Ua koomakaukau ia Honolulu Kula
e Mr. Judd.

Koiko mai Mr. Lee i kona manao kookoko i ua olelo la, a ae mai no koi Mr. Judd.

Kooh. 1.

Kooh. 1

Ua kookoloia; e aia mai no ua olelo la.
Ma kope iho, he waki kukakuka no na
mea maloko o ua olelo la, a ua kakauia ka olelo
kookoko malalo a ua kukukukuia, a ma kope iho ua
aia e koopaneeia a i ka kalawai. kou ana.
ma kope

Kooh. 2.

Kooh. 2.

Ua kookoloia; E kookoia ke Kuleana
o ka Moi ma Honolulu kula, ke koopii ole aku
no ka hi waiwai paa e ae, kahi e noho ai ke ae-
puni, a i ka aina koi i kookomo ole ia e ia
iloko o ka Hoona Kuleana.

Ua kukukukuia ae la o John Ai i ka palapala Olelo kookoko a
ana i kakau ai kana me Keliuanaoa, he mau Komite Ai & Keliuanaoa
no kana e koiko mai no ke kahi waki i kapaia o
Malookahana; a ma kope iho, ua aia o ke kuka pu
me Kamikele me Gen. Miller ka nea e pono, noloila
ua koopaneeia a kamakamailio pu.

Privy Council, Palace, Sept. 30 1845
11 o'clock A.M.

Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

Paki	Ii
Kekuanaoa	Mr. Wyllie
Kanaina	" Judd
Kaeo	" Lee
Kapuaakea	" Bates
Kamakeeha	

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes of the last meeting read amended & passed

Wyllie Honolulu Hale

Mr. Wyllie read the report of a committee on Honolulu Hale. Interrupted by Mr. Judd.

Mr. Lee moved & Mr. Judd seconded the acceptance of the report; as follows

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Report be accepted.

After some discussion on the merit of the Report the following resolution was read, but it was agreed that the further discussion be postponed till a future meeting.

Res. 2

Res. 2

Resolved; That the claim of his Majesty to Honolulu Hale be confirmed, Provided he shall not set up any claim to other real estate occupied by the Government or to any lands to which a claim has not been submitted by him to the Board of Commissioners to quiet Land Titles.

Report of Ii and Kekuanaoa

Mr. Ii & Governor Kekuanaoa reported respecting some land called Maloo ka hana. After which it was agreed that Consul General Miller's request for a piece of land be postponed until a conference be had with him.

Helichelie mai Mr. Lee i ha jala jala noi a J. Hebaulahao i ano alodio no hehahi aina ona

Hebaulahao

Hooh. 3.

Ua Lookolaia, E aica ha jala jala noi a J. Hebaulahao e huai i ho he aupuni kapa kuleana no ka hapa kala o ka aina o Kekaia 1891 o ka poe Hoona aina; aia he uhu maoia i he aupuni i na dala he kanaha kumamalima.

Hooh. 3.

Helichelie ae la Mr. Lee i ka jala jala noi a Okiaku.

Okiaku

Hooh. 4.

Ua Lookolaia, E ae aica ka jala jala noi a Okiaku o ka la 17 o Augusto 1852.

Hooh. 4.

Helichelie ae la Mr. Lee i ka jala jala noi a Kukona a nie Kanehoa, maaneo ae la laua e huai i ho he aupuni kapa o ko laua aina ma Nuuanu.

Kukona laua me Kanehoa

Hooh. 5.

Ua Lookolaia, E aica ka jala jala noi a Kukona a me Kanehoa o ka la 17 o Sepatemaka 1850 i huai ia i he kuleana aupuni i kona kuleana i Kekahi 1861

Hooh. 5.

Helichelie ae la Mr. Lee i ka jala jala noi a E. O. Hall e huai ano alodio i he hahi apana aina e pili aina i kona pae

E. O. Hall.

Hooh. 6.

Ua Lookolaia, E aica na ka jala jala noi a E. O. Hall e huai alodio i ka loi e pili aina i kona jalala ma Nuuanu, ia ia no e uhu mai i e lima dala no ko he aupuni kuleana malo ko

Hooh. 6.

Kekaulahao

Mr. Lee brought forward the application of Kekaulahao for an allodial title to a certain piece of land Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the application of J. Kekaulahao for the purchase of the Government right in Apana III of land claim No. 1691 of the Board of Commissioners to quiet Land Titles be and is hereby granted upon his paying therefor the sum of forty five dollars.

Ohiaoku

Mr. Lee brought forward the application of Ohiaoku. Res. 4.

Res. 4

Resolved; That the application of Ohiaoku under date of August 17th 1850 be and is hereby granted.

Kukona & Kanehoa

Mr. Lee brought forward the application of Kukona and Kanehoa to purchase an allodial title to a piece of land in Nuuanu.

Res. 5

Res. 5.

Resolved; That the application of Kukona and Kanehoa bearing date Sept. 17 1850 for a commutation of the Government right in Land claim No, 2061 be and the same is hereby granted.

E. O. Hall &c

Mr. Lee brought forward the application of E. O. Hall to purchase a fee simple title to a piece of lands adjoining his ~~in~~ Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the application of E. O. Hall for a fee simple title for the kalo patch adjoining his house lot in Nuuanu Valley be granted upon his paying for the government right therein the sum of five dollars.

... Luke ae la Mr. Lee i ha palapala noi a ... i ... ana ano alodio no ke Akua mau G.P. Judd
aina ma Waikiki, ma Hoana i
Mauí.

Hoohn. 7.

Ua hoohalolia; E aeia no ia G.P. Judd e Hoohn. 7.
kuai ano alodio i ka he dupuni kuleana i helu ia
661 apana 1, aia no ia ia e ake mai i kona hale
dala.

Hoohn. 8.

Ua hoohalolia; O ka palapala noi a G.P. G.P. Judd
Judd i kuleana ano alodio no E. Kaaua no E. Kaaua
kona pa hale ma Nauanu ua helu ia koi he 661
apana 2, e aia no ia ia, he ake mai oia i mau
dala elima. O ka palapala noi elua no E. Kaaua e hoopa
nee. O ke kikoo aina mamuli o ka aina ma Hoopaanee
Hoana i Mauí e hoopaaneia ai i ka la apopo.

Hoouka ae la ka hoi ia Mr. Wyllie Kap. Mahee
e alaka ahu ia Kapt. Mahee no kona waa
wi wale no ke kapa mae no ka hoi a me ka hoi
wahine

Hoopaaneia ka aina a i ka la apopo

Hora 11 ka hapaha

G. P. Judd

Mr. Lee brought forward the application of Mr. Judd to purchase the allodial title to Kanaa at Waikiki, ~~Nuuanu~~, and in Hana on Maui

Res. 7

Res. 7.

Resolved; That the application of G. P. Judd for the commutation of the Government right in No 661 part 1. be and is hereby granted him upon his paying therefor one dollar.

Res. 8.

G. P. Judd for K. Kauaii

Resolved; That the application of G. P. Judd for a fee simple title to be granted to C. Kauaii for his house lot in Nuuanu, known as claim No. 661 Part 2 be and is hereby granted upon his paying therefor the sum of five dollars. The second application on the part of C. Kauaii postponed.

Postponed.

The consideration of the application for lands at Hana was postponed till tomorrow

Thanks to Capt. Mahee

The King ordered Mr. Wyllie to return thanks to Capt. Mahee for the present of a corvette for His Majesty the Queen.

Adj.d till tomorrow 11 o'clock.

Approved Oct. 1 1850

Lorrin Andrews Secretary.